

افغانیک

په استرالیایي افغانان

افغانان په استرالیایي

۱۳۹۵

پوهاند حمید الله امین

Afghanic

Afghans In Australia

Prof. Hamidullah Amin

ISBN 978-9936-620-33-9



2016

افغانان په استراليا کې

-دوهم چاپ-

ليکوال:

پوهاند حميدالله امين

۱۳۹۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د کتاب نوم	افغانان په استرالیا کې
لیکوال	پوهاند حمید الله امین
خپروونکی	افغانیک
چاپکال	۱۳۹۵، دویم چاپ
چاپشمېر	۱۰۰۰
چاپځای	سهر مطبعه، کابل، افغانستان

ای اس بی ان ۹-۳۳-۲۲-۹۹۳۲-۹۷۸
د خپرنډو بیې ادارې له لیکلې موافقې وروسته دغه کتاب بیا چاپېدلی شي.

اهداء

هغو سپېڅلو قهرمانو افغانانو ته چې په پردي
هېواد کې يې له وياړه ډکې کارنامې پرېښي
دي.

فهرست

- د خپرنډوی یادښت.....أ
- «افغانان په استرالیا کې».....ب
- پیلیزه.....ه
- سریزه.....ل

لومړی فصل

- اونبان په استرالیا کې.....۱

دویم فصل

- استرالیا ته د افغانانو مهاجرت.....۸
- استرالیا ته راغلي افغانان څوک وو؟.....۱۱

درېیم فصل

- افغانان او د استرالیا په بېدیاوو کې علمي څېړنې.....۱۳

څلورم فصل

- په ټوله استرالیا کې د افغانانو خپرېدل.....۲۴

- ۲۲.....افغانان په جنوبي استراليا کې
- ۲۸.....افغانان په نيو ساوت ويلز کې
- ۳۱.....افغانان په لوېديزه استراليا کې
- ۳۷.....افغانان په کوينزلند کې
- ۳۸.....افغانان په مرکزي استراليا کې

پنځم فصل

- ۴۳.....د افغانانو ستونزې
- ۵۱.....اوبنان او سپين پوستي
- ۵۳.....افغانان او د سپينې استراليا پاليسي

شپږم فصل

- ۶۳.....ملايان، جوماتونه او ديني مناسک
- ۶۴.....جوماتونه

اووم فصل

- ۸۴.....مېرمنې او ودونه
- ۹۳.....په افغاني کليو کې ژوند

اتم فصل

- ۱۰۲.....وروستي کلونه
- ۱۱۷.....د افغانانو د دورې پای

نهم فصل

- ۱۲۱.....د افغانانو کلي او هديرې

- ۱۲۲.....Beltana Ghantown د بيلتانه کلی
- ۱۲۲.....Farina Ghantown د فارينا کلی
- ۱۲۳.....د خرماوو باغونه
- ۱۲۵.....Marree د مري کلی
- ۱۲۶.....Oodnadatta د اودناداتا کلی
- ۱۲۷.....Alice Springs د الیس سپرنګز کلی
- ۱۲۸.....Bourke د برک کلی
- ۱۲۹.....Broken Hill د بروکن هل کلی
- ۱۳۱.....Coolgardie د کولګارډي کلی
- ۱۳۳.....په اديلايد کې د افغانانو هديره
- ۱۳۴.....Cloncurry د کلانکري کلی

لسم فصل

- ۱۳۷.....هغه څه چې له افغانانو څخه پاتې شول
- ۱۴۷.....اوبن په اوسنۍ استرالیا کې

یوولسم فصل

- ۱۵۴.....د افغانانو کلتوري انحلال

دولسم فصل

- ۱۶۰.....استرالیا ته د افغانانو د هجرت دوهم پړاو

د خپړندوی یادښت

افغانانو په پخوانیو پېړیو کې هم ګاونډیو او د سیمې هېوادونو ته سفرونه او مهاجرتونو ته کړي دي، خو هغه افغانان چې یو سلو پنځوس کاله مخکې استرالیا ته تللي دي، لومړۍ ډله افغانان دي چې خپل هېواد یې پرېښی او په زرګونو کیلو متره لرې بلې لویې وچې ته تللي او هلته مېشت شوي دي.

د دغه کتاب موضوع همدا ده. که څه هم کله چې یو تعداد خلک خپل پلرنی ټاټوبی پرېږدي او بل ځای کې ژوند کوي، دا لومړنی ځای او هېواد ته یوه ضایع ده او په ضرر یې تمامېږي، خو که مهاجرین بیا خپل کلتور او ژبه په پرديو هېوادونو کې وساتي او وپالي او هم د خپل لومړني ټاټوبي سره پوره اړیکې ونه شلوي، کله نا کله بیا راشي او حتی کار وکړي، نو بیا مهاجرت د دواړو هېوادونو لپاره په ګټه تمامېږي. پر دې سربېره دغه خلک د یو کور پر ځای دوه کورونه پیدا کوي.

د دغه کتاب لیکوال ښاغلی پوهاند حمید الله امین له همدې جملې څخه دی. په استرالیا کې ژوند کوي، کورنۍ، بچیان او لمسیان یې هلته دي، خودی د کلونو راهیسې خپل لومړني ټاټوبي افغانستان ته راځي، دلته د هېواد د راتلونکي نسل په روزلو کې مهمه ونډه اخلي. پوهاند صاحب امین په وروستیو کلونو کې د لوړو زده کړو په وزارت کې د امتحاناتو د کمېټې رییس، د کابل پوهنتون رییس، د لوړو زده کړو خصوصي موسساتو رییس او اوس د لوړو زده کړو وزارت د مشاور په توګه خپلو خلکو او هېواد ته خدمت کوي.

خدای دې ده ته ښه ژوند او ښه روغتیا ورکړي، چې نور هم دلته پاتې شي او له استرالیا او نورو هېوادونو څخه همدا سې تکره افغانان د لنډ یا دايمي وخت لپاره راستانه شي.

په همدې هیله
یحیی وردک

«افغانان په استرالیا کې»

زمونږ د تاریخ یوه بله پاڼه

افغانانو د تاریخ په اوږدو کې له ویار په ډکه ډبرې کارنامې کړي، خودا کارنامې لکه څنگه چې دي، هغسې د لیک په دایره کې نه دي راغلې او له خپل شان او کیف سره سمې نه دي ځلول شوې. نه یوازې تر هېواده بهر د افغانانو د اتلولیو د تاریخ ډېر ګوټونه ناڅرګند پاتې، بلکې په کور د ننه کې هم داسې سترې تاریخي پېښې او تاریخي شخصیتونه شته، چې پوره او کره څرګندتیا او ځلا یې لا اوس هم ډېر کار او زیار غواړي.

له نېکه مرغه په دې تېرې یوې، یوې نیمې لسيزې کې د افغانانو د تاریخ په تېره بیا معاصر تاریخ په باب ګڼ شمېر اثار چاپ شوي. دې اثارو کې د بهرنیو افغانپوهانو او خپله د افغان لیکوالو دواړو اثار شامل دي، چې د افغانستان د تاریخ ډېر تیاره ګوټونه یې روښانه کړي دي. دا دی «افغانان په استرالیا کې» تاریخي اثر د دې لړۍ یوه بله مهمه کړۍ ده، چې د هېواد پیاوړې لیکوال استاد پوهاند حمید الله امین لیکلی دی.

دا تاریخي اثر لکه څنگه چې له نامه څخه یې ښکاري، په استرالیا کې د افغانانو ژوند، مهاجرتونو، کار، فعالیت او تجارت ته مختص شوی دی. په دې کتاب کې استرالیا ته د افغانانو د لومړي مهاجرت، د لارې د ستونزو، هلته د مېشته کېدنې، په استرالیا کې د دوی پروړاندې د تبعیضي چلند، د افغانانو د کار، فعالیت، تجارت او په مجموعي ډول د افغانانو د کارنامو په باب هر اړخیز معلومات وړاندې شوي.

لیکوال په ډېر دقت سره د هغو بهرنیو لیکوالو اثار چې په استرالیا کې د افغانانو په باب لیکل شوي له نظره تېر کړي او خپله یې هم د معلوماتو د راټولولو لپاره استرالیا مېشتو پخوانیو او اوسنیو افغانانو ته د لومړي لاس داڅخه په توګه مراجعه کړې او کره معلومات یې ترې راټول کړي دي. د استرالیا بېلا بېلو سیمو ته چې کوم ځای کې د افغانانو د ژوند څرک

لگېدلی یا ترې د کورونو او مسجدونو په څېر د ژوند نښې پاتې، ورغلي او په تصويري او نقشه ييز ډول يې دا اسناد په کتاب کې خوندي کړي دي. د دې کتاب له لوستو څخه سړی دا نتيجه اخستلای شي، لکه څنگه چې افغانان په جنگ، توره او مېړنتوب کې مشهور دي، تر هغه زيات په زغم، تحمل، فرهنگ جوړونه او تمدن جوړونه کې ښه استعداد لري، خود افغانانو د استعداد دې اړخ ته ليکوالو خصوصاً بهرنيو ليکوالو ډېره پاملرنه نه ده کړې. له نېکه مرغه چې په دې اثر کې پر دې اړخ باندې هم زياته رڼا اچول شوې. ليکوال په استراليا کې د افغانانو په باب ليکي: «دوی د پنځو شپېتو کلونو لپاره د استراليا په لويې وچې کې د ترانسپورتي نظام بشپړ کنترول په لاس کې درلود، ځکه نو د نولسمې پېړۍ په دوهمه نيمايي او د شلمې پېړۍ په لومړيو شلو کلونو کې په استراليا کې د تجارت او اقتصاد وده او همدا شان د استراليا په مرکزي برخو کې د علمي څېړنو پرمختګ ټول د دوی د زيار او هاند نتيجه ده.»

ليکوال زياتوي: «اوس د استراليا حکومت هغه جوماتونه چې دوی (افغانانو) جوړ کړي وو، د دوی يو شمېر کلي او حتی هديرې د هېواد د تاريخي آثارو په توګه پېژني او د هغو ساتنه کوي، ځينې پارکونه، سړکونه او حتی د غرونو څوکې د دوی په نومونو يادېږي او هغو اورګاډو چې په جنوبي استراليا کې د اديلايد له ښار څخه په شمالي استراليا کې د Alice Springs ښار ته په پخوا وختونو کې تګ راتګ کاوه او د افغانانو په نوم يادېده، يو ځل بيا يې (Ghan Express) په نامه چې هماغه تاريخي نوم دی، په فعاليت پيل کړی دی.

افغانان په استراليا کې، اثر پر يوې پيليزې او سريزې سربېره يوولس څپرکي لري، چې «اوبان په استراليا کې» پر موضوع پيل او د «افغانانو کلتوري انحلال» پر موضوع پای ته رسېږي.

ليکوال د هرې موضوع په باب مستند شواهد، تصويرونه او اسناد وړاندې کوي او لوستونکو ته د افغانانو د ژوندانه په هکله يو روښانه تصوير

وړاندې کوي.

د کتاب او چټې معیاري ژبې او کیسه ییز بیان، د اثر خوږلني نوره هم زیاته کړې ده او لوستونکی تر پایه له ځانه سره ساتي.

زه قدرمن استاد پوهاند حمید الله امین ته د دغه خورا مهم کتاب د لیکلو او چاپ له امله مبارکي وایم او رڼا علمي مرکز ته کورودانی، چې دا قیمتي اثر یې چاپ کړ او درنو لوستونکیو ته هم د دې مهم کتاب د چاپ مبارکي وایم او د لوستو بلنه ورکوم.

په مینه او درنښت

اسمعیل یون

پيليزه

د انسانانو په ژوندانه کې مهاجرت، يا له يو ځای څخه بل ځای ته تلل، ډېره پخوانۍ پدیده ده. انسانان د نړۍ پر مخ د دوی د پيداينست له لومړيو وختونو څخه را په دېخوا تل د مختلفو فزيکي، اجتماعي، اقتصادي او سياسي عواملو له امله له يو ځای څخه بل ځای ته کډه شوي دي. طبيعي ده چې په لومړيو وختونو کې کله چې تکنالوژۍ پرمختګ نه و کړی، نو مهاجرتونو ته محدود وو او يوازې به په لنډ واټن کې پرتو سيمو ته ترسره کېدل، خو له اتلسمې پېړۍ او په خاصه توګه له صنعتي انقلاب څخه را په دېخوا د دې ډول مهاجرتونو په څرنگوالي کې د مهاجرو د شمېر او د دوی د سفر د واټن په برخه کې څرګند بدلون رامنځته شو او مهاجرتونو، حتی له يوې لويې وچې څخه بلې لويې وچې ته هغه هم په زيات شمېر سره پيل شول. شک نشته چې وروسته بيا کله چې هېوادونه په اوسنۍ بڼه را څرګند شول، نو په تدريجي ډول د آزادو مهاجرتونو پر وړاندې خنډونه هم رامنځته شول.

مهاجرتونو ته که هر ډول وي، خو دواړو سيمو يعنې هغه سيمې چې مهاجر له لاسه ورکوي او يا هغه سيمې چې مهاجر مني پر ټولنيز، اقتصادي او سياسي چاپېريال د پاملرنې وړ اغېزې لرلای شي چې ممکن لږ او يا خورا څرګندې وي. نن سبا په نړۍ کې داسې هېوادونه هم شته چې د دې ټولنې د همدې ډول مهاجرتونو له امله چې له اتلسمې پېړۍ را په دېخوا ترسره شوي، جوړ دي. له دې هېوادونو څخه يو استراليا دی چې نن سبا په کې د زياتو قومونو خلک استوګنه لري، چې ټولويي د دې هېواد په پرمختګ کې ونډه لرلې ده. د هغو قومونو په لړ کې چې استراليا ته مهاجر شوي او د دې هېواد په ودانولو کې يې برخه اخيستي، افغانان هم د يادونې وړ دي. افغانان هم د نورو خلکو په شان د نړۍ ګوټ ګوټ ته مهاجر شوي، خو هغه

ونډه چې دوی د استرالیا په ودانولو کې لرلې، په بل هېڅ هېواد کې هم نه ده لیدل شوې. حیرانوونکې خبره دا ده چې د افغانانو د دې کارنامو په اړه نړۍ خولا پرېږدئ چې په افغانستان او استرالیا کې هم ډېر لږ معلومات خپاره شوي او ډېر لږ خلک له هغوی څخه خبر دي. رښتیا خبره خو دا ده چې زه پخپله هم سره له دې چې په پوهنتون کې د تاریخ او جغرافیا د څانګې محصل وم، خو له دې څخه چې یو زیات شمېر افغانان په نولسمې پېړۍ کې د کار په لټه استرالیا ته رسېدلي او مخصوصاً دا چې دوی د خپلې استوګنې په موده کې د ویاړ وړ کارونه سرته رسولی وو، هېڅ خبر نه وم، یوازې ډېر پخوا کله چې ماشوم وم له خپل پلار څخه مې اورېدلي و چې یو شمېر افغانان د کار په لټه کې حتی استرالیا ته هم تللي وو. هغه وخت ما په دې اړه زیاته مینه ونه ښودله ځکه نو خبره همدلته پاتې شوه. د دې ناپوهۍ علت ممکن دا و چې له جغرافیا یې پلوه استرالیا لرې پروت هېواد و او د نړۍ په اقتصاد او سیاست کې یې زیات اغېزمن رول نه درلود. استرالیا ته تګ راتګ ډېر گران و. په استرالیا کې چې د سپینې استرالیا پالیسي پکې روانه وه، له افغانانو سره ډېر ناوړه چلند کېده، ځکه نو که څه هم استرالیا ته د تللو په وخت کې له دوی سره قراردادونه لاسلیک شوي او دوی ته سره او شنه باغونه ښودل شوي و، خو هغه د چا خبره چې یو ځل له تورو او بو واوښتل، نور نو د دوی پټه ونه لگېده؛ ځکه چې نه د دوی لیک او لوست زده و او نه یو منظم پوستي نظام وجود درلود. په دې سربېره دوی چې ټول کوچیان وو، تل له خپلو اوښانو سره د استرالیا په لویې وچې کې له یو ځای څخه بل ځای ته په خوځېدو کې وو، ځکه نو کومه ثابته پټه یې هم نه درلوده. له افغانستان او د هغه له شاوخوا سیمو څخه هر کال یو شمېر افغانان له خپلو اوښانو سره استرالیا ته روان وو، خو له دوی څخه به یو هم بېرته نه راستنېده ترڅو د دوی پاتې کسان د دوی په احوال خبر کړي. له بل پلوه څرنگه چې د دوی په مقابل کې سخت تبعیضي چلند روان وو، ځکه نو د استرالیا مطبوعاتو هم د دوی په اړه هېڅ نه لیکل. یوازې د ۱۹۸۰ لسیزې

په وروستيو کلونو کې د ګڼ ملتې (Multicultural) پالیسۍ په رڼا کې د افغانانو په اړه هم څېړنې پیل شوې او د ګوتو په شمېر یو څو آثار د دوی د ژوند، هڅو، کړاوونو او بریالیتوبونو په هکله ولیکل شول. لنډه دا چې زه یوازې هغه وخت چې د مهاجر په توګه استرالیا ته راغلم او په دې اثارو مې سترګې ولګېدې، نو ګرار ګرار په استرالیا کې د افغانانو په مهاجرت او د استرالیا په تاریخ کې د دوی په ونډې وپوهېدم. ما چې هر څومره د دوی په اړه زیات معلومات ترلاسه کړل او حتی په وروستيو کلونو کې د دوی له اولادونو سره د لیدنې کتنې زمینه راته برابره شوه، نو په دې خبرې باوري شوم چې دوی په استرالیا کې له ویار په ډک تاریخ لرلی دی. دوی که څه هم د شمېر له پلوه په استرالیا کې د نورو قومونو په پرتله ډېر لږ وو، خو داسې لوی کارونه یې په دې هېواد کې سرته رسولې چې بل هېڅ قوم له هغو سره سیالي نه شوای کولای.

دوی د شپېتو کلونو لپاره د استرالیا په لویې وچې کې د ترانسپورتي نظام بشپړ کنټرول په لاس کې درلود؛ ځکه نو د نولسمې پېړۍ په دویمه نیمایي او د شلمې پېړۍ په لومړیو شلو کلونو کې په استرالیا کې د تجارت او اقتصاد وده او همدا شان د استرالیا په مرکزي برخو کې د علمي څېړنو پرمختګ ټول د دوی د زیار او هاند نتیجه ده. دوی له ډېرو سختو ټولنیزو او اقتصادي ستونزو سره سره په استرالیا کې د خپلې استوګنې په موده کې داسې کارنامې لرلي چې هر افغان ته د ویار وړ دي. اوس حتی هماغه متعصب لیکوال چې یو وخت یې له دوی څخه کرکه کوله او دوی ته یې په سپک نظر کتل، په دې خبره اعتراف کوي چې کوم خدمتونه چې همدې ساده، بېسواده او پخپل دین او عنعناتو مینو پښتنو کوچیانو د استرالیا په ودانولو او پرمختګ کې سرته رسولې د استرالیا په بل هېڅ ملیت او قوم کې ساری نه لري. اوس د استرالیا حکومت هغه جوماتونه چې دوی جوړ کړي وو، د دوی یو شمېر کلي او حتی هدیرې د هېواد د تاریخي اثارو په توګه پېژني او د هغو ساتنه کوي. ځینې پارکونه، سرکونه او حتی د

غرونو شوکې د دوی په نومونو یادېږي او هغو اورگاډو چې په جنوبي استرالیا کې د ادیلاید له ښار څخه په شمالي استرالیا کې د Alice Springs ښار ته په پخوا وختونو کې تگ راتگ کاوه او د افغانانو په نوم یادېده، یو ځل بیا یې د (Ghan Express) په نامه چې هماغه تاریخي نوم دی، په فعالیت پیل کړی دی.

د ۲۰۰۴ کال د فبروري په میاشت کې د استرالیا په جنوب کې د ادیلاید له ښار څخه د دې هېواد په شمال کې د داروین تر ښار پورې، د ۲۹۷۹ کیلو مترو په اوږدوالي د اورگاډو یوه نوې پټلۍ پرانستل شوه چې بیا هم د افغانانو په نامه (The Ghan) ونومول شوه.

د ۱۹۹۵ کال د جون په میاشت کې د استرالیا له مختلفو ایالتونو څخه یوې ډلې افغانانو داسې پرېکړه وکړه ترڅو ټول په ګډه د دې افغانانو د ویارونو د راژوندي کولو او د دوی د یادونو د تازه ساتلو په مقصد د بروکن هیل په ښار کې سره راټول شي او د هغه افغان پرهديره د گلانو ګېډۍ کېږدي، چې د لومړني افغان په توګه په کال ۱۸۲۲ کې په استرالیا کې مړ شوی او بروکن هیل ته نژدې په مینندي (Menindee) نومي ځای کې خاورو ته سپارل شوی دی. د استرالیا له دریو ایالتونو (ویکتوریا، نیو ساوت ویلز او جنوبي استرالیا) څخه نژدې پنځوس تنه افغانان په بروکن هیل کې سره یو ځای شول. د سهار د لمانځه لپاره ټول په ملي جامو کې د بروکن هیل جومات ته ورغلل چې افغانانو جوړ کړی او اوس د دې ښار له تاریخي اثارو څخه ګڼل کېږي. افغانانو د سهار د لمانځه له ادا کولو وروسته د پاک قرآن ختم وکړ او د نولسمې پېړۍ د مهاجرو ارواحو ته یې دعا وکړه. جومات ته یو زیات شمېر خبریالان او د هغو پخوانیو افغانانو ځینې لونی، زامن او لمسیان هم راغلي وو. په راغلیو کسانو کې یوه ښځه هم وه چې (روزان) نومېده. روزان ویل چې د دې پلار شمعروز نومېده او په ۱۸ کلنۍ کې استرالیا ته راغلی و. دې دا هم ویل: څرنگه چې د دې د پلار عمر ډېر کم و، ځکه نو دلته یې په استرالیا کې د کار لپاره قرارداد نه درلود، دا ځکه چې دی په پټه هغې

بېړۍ ته ختلی و چې د استرالیا په لور روانه وه او نور افغانان او د دوی اوسنان یې بار کړي وو. دې ویل چې پلار یې شپېته کاله پخوا کله چې دا کوچنۍ انجلۍ وه مړ شوی و. دا یې هم ویل چې پلار به یې له دوی سره په پښتو ژبه خبرې کولې او د خپل پلار له خبرو څخه یې یوازې یوه جمله چې دا یې په معنا هم نه پوهېده په یاد پاتې وه. روزان ویل: چې کله به دوی شوخي کوله نو پلار به یې د دوی غوږونه راکارېدل او ورته به یې ویل چې شوخي مه کوئ. یو خبریال له روزان څخه چې د افغانانو تر منځ خوشحاله برېښېده وپوښتل چې په همدې شېبه کې خپل احساس ورته بیان کړي. روزان په ځواب کې ورته وویل چې دا په دې شېبه کې چې د خپلو خلکو په منځ کې ده، د خپلې خوشحالی بیان په الفاظو نه شي کولای.

روزان ماته کیسه وکړه چې څو کاله پخوا د دې جومات د لیدو لپاره یو شمېر مسلمانان راغلي وو. دې ویل ماته چا خبر راکړ چې جومات ته خلک راغلي دي، په دې فکر کې وم چې ګوندې جومات ته راغلي خلک به افغانان وي، ځکه نو په ډېرې بېړۍ مې ځان جومات ته را ورساوه، خو چې خلک مې ولیدل زما پلار او تره ته هېڅ ورته نه وو. وروسته ښکاره شوه چې دا د جنوب ختیځې آسیا د کوم هېواد مسلمانان وو. ما خپل دوست ته چې زه یې جومات ته راوستې وم وویل چې زه له دې خلکو سره څه نه لرم، ولې چې دوی مسلمانان دي او زه عیسوی یم. زه د افغانانو په لټه کې یم چې زما پلار له هغو څخه و. روزان یو نسبتاً زاړه افغان ته چې کټ مټ د پښتنو کوچیانو کالي یې اغوستي وو ګوته ونيوله او ویې ویل چې د دې تره په څېره کې همدې سړي ته پوره ورته والی درلود. روزان چې کله دا خبره کوله په ژړا وه. له دې ځای څخه وروسته افغانان د مینندي (Menindee) کلي ته چې له بروکن هل څخه سل کیلو متره لرې د یو سیند پر غاړه پروت دی، ولاړل او هلته یې د دوست محمد په نامه د هغه لومړني افغان پر هديره چې په کال ۱۸۶۲ کې مړ شوی او دلته خاورو ته سپارل شوی و د ګلانو ګېډۍ کېښودې او د هغه روح ته یې دعا وکړه. د سیمې ښاروال چې د افغانانو د

ډلې له ورتګ څخه پخوا خبر شوی و، د دوست محمد هديره چې اوس په بروکن هل کې د هېواد له تاريخي آبداتو څخه ده، د هغې له چاپېريال سره ښه جوړه کړې وه. افغانانو بروکن هل ته په ستنېدو سره د دې ښار په يو پارک کې د وطن په دود جرګه وکړه او ځينې پرېکړې يې وکړې او د هغې ورځې په سبا بېرته د خپلو اياالتونو په لور وخوځېدل. بروکن هل ته د افغانانو دې سفر، د دوی ملي جامو او ملي اتڼونو د سيمې په ورځپاڼو او تلويزيون کې پراخه انعکاس وموند.



بروکن هل ته ورغلي افغانان د پخوانيو افغانانو له زامنو سره په عکس کې د شمعروزلور روزان ليدل کېږي

د همدې سفر د وړاندیزونو له امله وو چې د بروکن هل جومات وروسته بيا په اساسي توګه ترميم کړای شو. په راتلونکو کلونو کې هم د افغانانو ډلې په منظم ډول څو کاله بروکن هل ته ورغلي، په دې توګه لږ تر لږه د سيمې خلک د افغانانو له ژوند سره بيا آشنا شول او د دوی په باب ليکنو په مطبوعاتو کې پراخه انعکاس وموند.

ما په لومړي سر کې پتېيلې وه تر څو په استراليا کې د دې افغانانو په ژوندانه يو لړ علمي تحقيقات تر سره کړم، خو وروسته مې دا پرېکړه بدله کړه، يو څو دا چې د دې ډول علمي څېړنې د سرته رسولو لپاره زيات وخت

او منابعو ته اړتيا وه چې مانه درلوده او بل دا چې په وروستيو کلونو کې يو شمېر ډېر ښه تحقيقي آثار په دې باب له چاپه راوتلي وو. د دې آثارو ليکونکو له هغو افغانانو سره هم مرکې کړې وې چې دا مهال ټول مړه وو. په دې آثارو کې د Christine Stevens, Tin Mosques and Ghan Towns په نامه د Stevens کتاب د زياتې پاملرنې وړ دی چې د ټولو علمي موازينو په نظر کې لرلو سره، يو خورا مهم تحقيقي اثر بلل کېدای شي. کرسټين سټيونسز د دې اثر د ليکلو لپاره زيات زيارونه وگالل، د استراليا گوت گوت ته يې سفرونه وکړل، د افغانانو له بچيانو او لمسيانو سره يې وليدل او نژدې ټول هغه اثار يې چې د افغانانو په باب ليکل شوي او چاپ شوي وو ولوستل، ځکه نو په وروستي پړاو کې مې پرېکړه وکړه ترڅو په خاصه توگه د همدې اثر په زړه پورې برخې وژباړم او خپلې ليدنې کتنې هم پرې ورزياتي کړم، ځکه د دې کوچني اثر له چاپولو څخه اصلي مقصد افغانانو ته په استراليا کې د دوی د پخوانيو وياړونو په گوته کول او ورپېژندل دي.

سريزه

د نړۍ د هېوادونو په لړ کې استرالیا د پراختیا له پلوه شپږم (۷، ۷) ملیون مربع کیلو متره) هېواد او د شپږو براعظمونو په لړ کې ترټولو کوچنی لویه وچه ده، چې پراخوالی یې د افغانستان په پرتلې نژدې دولس ځله زیات دی. دا هېواد سره له دې چې په جنوبي نیمه کره کې بحرالکاهل او د هند بحرونو چاپېره کړی، په منځنیو او صحرايي برخو کې وچه هوالري، حال دا چې مناسب بحري موقعیت او کافي لندبل یې د هېواد په ساحلي برخو کې دیو زیات شمېر اوسېدونکو لپاره د ژوند مناسب امکانات منځته راوړي دي. استرالیا د نړۍ له پرمختللیو صنعتي هېوادونو څخه دی او د زیاتو کاني او زراعتي منابعو د درلودلو له پلوه په نړۍ کې لومړی مقام لري، په دې سره بېره دا هېواد د زیاتو نورو کاني، صنعتي او زراعتي موادو د تولید له پلوه هم په نړۍ کې لوړ مقام لري.

استرالیا له اداري پلوه په شپږو ایالتونو (لوېديزه استرالیا، جنوبي استرالیا، ویکتوریا، نیو ساوت ویلز، تسمانیه او کوینزلند)، د شمالي او پایتخت په دوو فدرالي منطقو وېشل شوی دی. استرالیا په فدرالي سیستم اداره کېږي او پایتخت یې د کانبیرا ښار دی.

د دې هېواد ډېر پخواني اوسېدونکي هغه تور پوستي دي چې اوس دلته په استرالیا کې د (Aborigines) په نامه یادېږي. د استرالیا تورپوستي چې اوس د شمېر له پلوه د هېواد د وګړو یوازې په سلو کې یونیم جوړوي، نږدې پنځوس زره کاله پخوا له جنوب ختیځې آسیا څخه دې هېواد ته راغلي دي. په اروپا کې هالنډیان هغه لومړني خلک دي چې دا هېواد یې د لومړي ځل لپاره لیدلی او د هغه په باب یې په کال ۱۶۰۶ کې لیکلي دي، خو له ۱۷۸۷ کال څخه را د پخوا انګریزان هغه لومړني اروپایان وو، چې په دې هېواد کې یې استوګنه غوره کړه، ځکه نو استرالیا تر کال ۱۹۰۱ پورې د انګرېزانو

مستعمره پاتې شوه. په ټولې همدې مودې او له هغه وروسته کلونو کې انگرېزان او ایرلنډيان په زيات شمېر په دې هېواد کې مېشت شول، ځکه نو اوس د هېواد اکثريت اوسېدونکي هم انگرېزان او ایرلنډيان دي او دا ځکه چې د خپلواکۍ له کال (۱۹۰۱) څخه وروسته دې هېواد ته د سپينې استراليا (White Australia) د پاليسۍ له مخې يوازې انگرېزانو او ایرلنډيانو ته د مهاجرت اجازه ورکول کېده، حال دا چې له دوېمې نړيوالې جگړې وروسته، په تدريجي ډول د نورو اروپايي هېوادونو اوسېدونکي هم د مهاجرو په توگه ومنل شول. له ۱۹۷۰ لسيزې را په دېخوا دې پاليسۍ نور هم بدلون وموند. د سپينې استراليا پاليسي د مهاجرت په هکله بنده شوه او د (Multiculturalism) يا گڼ ملتي په نامه نوې پاليسي د هغې په ځای ومنل شوه. د نوې پاليسۍ د اساساتو له مخې د مهاجرت په اړه پخوانی تبعیضي چلند له منځه ولاړ، ځکه نو د نورو هېوادونو اوسېدونکو او د نورو ملتونو خلکو ته هم په استراليا کې د اوسېدو حق ورکړل شو. د مهاجرت په برخه کې د پاليسۍ د همدې بدلون له امله اوس په استراليا کې له يو سل او څلوېښت څخه د زياتو ملتونو خلک استوگنه لري، ځکه نو د زياتو ملتونو د خلکو د لرلو له پلوه اوس استراليا د اسرائيلو له هېواد څخه وروسته د نړۍ دوېم هېواد دی.

استراليا ته د مهاجرو له مختلفو ډلو څخه، يو هم هغه افغانان دي چې په افغانستان کې د کمونستي کودتا او له هغه وروسته د جگړې د دوام له امله په دې هېواد کې مېشت شوي دي. له اوسنيو افغانانو پخوا يوه بله ډله افغانان هم په نولسمې پېړۍ کې دې هېواد ته راغلي دي. د نولسمې پېړۍ افغانان د اوسنيو افغانانو پر خلاف، له خپلو اوښانو سره د کار لپاره دې هېواد ته راغلل. دوی سره له دې چې زياتو يې سواد هم نه درلود او خپل ساده پښتني ژوند ته يې تر پايه پورې دوام ورکړ، خو داسې کارنامې يې د دې هېواد په تاريخ کې ثبت کړي دي، چې د افغانانو راتلونکي نسلونه به ورباندې وياړي. په لنډ ډول د يوې استراليايي ليکوالې کرسټين سټيفنز

(Christine Stevens) په وينا، دوی هغه قهرمانان دي چې که دوی استرالیا ته راغلي نه وای، نو لږ تر لږه به په منځنۍ استرالیا کې ټول لاسته راغلي بریالیتوبونه پنځوس کاله ځنډېدلي وای. له بده مرغه د دې افغاني قهرمانانو په اړه د وخت د تبعیضي سیاست په رڼا کې ډېر لږ څه لیکل شوي دي. د یو بل استرالیایی لیکوال په وینا، په داسې حال کې چې د استرالیا په ودانولو او پرمختګ کې مو د افغانانو د اوسیدونکو خدمتونه ستایلي، خو پخپله د هغو افغانانو په خدمتونو مو چې کلونه کلونه یې د استرالیا په وچو بېدیاوو کې له دې اوسیدونکو سره مزل کړی او ډول ډول کړاوونه یې ګاللي، سترګې پټې کړې دي.

له بده مرغه چې په افغانستان کې هم د دې افغانانو په کارنامو پټه خوله ساتل شوې او په دې ټوله موده کې زموږ په مطبوعاتو او یا داسې کتابونو کې د دې افغانانو او د هغوی د کارنامو هېڅ یادونه نه ده شوې اوسنۍ هڅه هم د همدې خلا د ډکولو په هیله ترسره شوې ده. هیله من یو چې له دې لارې د دې قهرمانو افغانانو په ژوندانه څه نا څه رڼا واچول شي او د افغانانو راتلونکي نسلونه د خپلو نیکونو د له ویاړه ډک تاریخ د یو بل فصل په هکله معلومات ترلاسه کړي.

اوبنان په استرالیا کې

د نولسمې پېړۍ په لومړۍ نیمایي کې، د برتانیې امپراتورۍ د هند په نیمه قاره کې په چټک ډول پرمختګ کاوه. د افغانانو او انګرېزانو له لومړۍ جګړې (۱۸۳۸-۱۸۴۲) څخه وروسته، انګرېزانو پر ټول شمالي هند باندې بشپړ کنټرول ترلاسه کړ. په ۱۸۵۸ کال انګرېزانو په هند کې د شرق الهند د کمپنۍ فعالیت ودراره او پر ځای یې د دې مستعمرې اداره په مستقیم ډول د برتانیې د حکومت لخوا پیل شوه. په همدې وخت کې چې د برتانیې امپراتورۍ په شمالي هند کې ټینګېده، د نړۍ په یوې بلې برخې یعنې د دوی د استرالیا په مستعمراتو کې اقتصادي فعالیتونه، لکه کرنې او د څارویو روزنې پراختیا موندله. د ۱۸۴۰ کال په شاوخوا کې مهاجرین د نیوساوت ویلز، کوینزلند او ویکتوریا په مستعمراتو کې د استرالیا د منځنۍ برخې په لور پرمخ ولاړل او د جنوبي استرالیا په مستعمره کې هم زیات نور خلک مېشته شول. سربېره پر دې هغو خلکو چې د استرالیا مرکزي برخو ته سفرونه کړي وو، د رپوټونه خپاره کړل چې گویا د استرالیا په مرکزي برخو کې هم داسې سیمې زیاتې دي چې کرنه او د څارویو روزنه پکې ترسره کېدای شي. دا ډول رپوټونو زیات خلک وهڅول ترڅو د استرالیا مرکزي برخو ته د څړځایونو په لټه کې ګډه وکړي. د ۱۸۵۰ په لسیزه کې د سرو زرو موندلو په وکتوریا او نیوساوت ویلز کې او د ۱۸۶۰ په لسیزه کې په کوینزلند کې زیات مهاجرین استرالیا ته د ورتګ لپاره وهڅول. په دې مهاجرو کې ځینې انګرېزان هم لیدل کېدل چې په عسکري او یا ملکي برخو کې یې خپل تقاعد په هند کې لاس ته راوړی و. له دې مهاجرو څخه یو جارج جیمز لیندلز (George James Landells) نومېده

چې خوارلس کاله يې په هند کې خدمت کړی و او د کراچۍ او پېښور تر منځ په لاره کې يې له اوبښانو سره زيات سفرونه کړي وو. دی په ۱۸۴۲ کې له خپلې کورنۍ سره يو ځای استراليا ته راغی او د ۱۸۵۰ کلونو په شاوخوا کې يې د ملبورن په ښار کې استوگنه غوره کړه. هغه ليدلي و چې انگرېزان څه ډول په ډېرو سختو طبيعي شرايطو کې د مالونو د لېږدولو لپاره له اوبښانو څخه کار اخلي. هغه همداشان ليدلي و چې په افغانستان او بلوچستان او د هند په ځينو صحرايي سيمو کې اوسېدونکي مخصوصاً کوچيان څرنگه له اوبښانو څخه ګټه اخلي.

وکتوريا ته د ليندز له راتګ سره سم، د دې مستعمرې حکومت په دې لټه کې و ترڅو د دې سيمې په منځنيو برخو کې د علمي څېړنو په سرته رسولو کې له اوبښانو څخه ګټه واخلي. سره له دې چې له اوبښانو څخه ګټه اخيستنې له پخوا څخه په استراليا کې پېل شوې وه، له دې څخه پخوا کله چې اروپايان استراليا ته راغلل، نو آسان او غوايان يې هم له ځان سره دې هېواد ته راوړل ترڅو د نقلیه وسايطو په توګه ور څخه کار واخلي. په ساحلي برخو، يا په هغو برخو کې چې اروپايان لومړی مېشته شول، دا ډېره مناسبه وسيله وه. سربېره پر دې د ۱۸۳۰ لسيزې په لومړيو کلونو کې د آسونو او غوايانو صادرو ل هندوستان ته پيل شول. له بل پلوه د ۱۸۳۰ او ۱۸۴۰ لسيزو په ترڅ کې ټولې ساحلي سيمې چې مناسب طبيعي شرايط يې لرل، د بزګرانو او څارويو د روزونکو له خوا تر ګټې اخيستنې لاندې راغلې وې؛ ځکه نو نويو مهاجرينو د استراليا د منځنيو برخو سيمو ته مخه کړه چې طبيعي شرايط پکې ډېر سم نه وو.

هغه وخت د استراليا اوسېدونکو د دې لويې وچې د منځنيو برخو په اړه هېڅ ډول معلومات نه لرل. زياتو يې داسې اټکل کاوه چې د استراليا په منځنيو برخو کې به هم اوبه او سيندونه وي، غرونه به وي، ځنګلونه به وي او په دې توګه به په کې د کرنې او يا د څارويو د روزنې لپاره مناسب امکانات وموندل شي.

هر څومره چې د منځنيو سيمو په لور پرمختگ دوام کاوه، د نقلیه وسيلو په توگه له آسانو او غوايانو څخه د گټې اخيستنې امکانات او موثريت په کمېدو و، په مقابل کې يې له اوبنانو څخه د گټې اخيستلو ضرورت ورځ په ورځ زياتېده. د شته اسنادو له مخې د لومړي ځل لپاره د ۱۸۳۷ کال د فبروري په مياشت کې د نيو ساوت ويلز گورنر له خپلو مامورينو څخه يو وړانديز ترلاسه کړ چې په هغه کې له هندوستان څخه د اوبنانو د راوړلو غوښتنه شوې وه. د ۱۸۳۹ کال د سپتامبر په مياشت کې يو بل ژورنالست هم د سډني په يوې ورځپاڼې کې استراليا ته د اوبنانو د راوړلو اړتيا ته گوته ونيوله، خو دا وړانديز له تود هرکلي سره مخامخ نه شو. يو کال وروسته د جنوبي استراليا گورنر، انگرېزي کمشنر ته وړانديز وکړ چې دې سيمې ته د اوبنانو پر راوړلو باندې شپږ زره پونډه ترڅو ولگوي، په دې توگه د درې کلونو په موده کې د استراليا د لويې وچې د منځنيو برخو جاج واخيستل شي. دا وړانديز په لندن کې ومنل شو او دوه مياشتې وروسته شپږ اوبنان له شمالي افريقا څخه وپېرودل شول، خو له دې اوبنانو څخه يوازې يو د ۱۸۴۰ کال د اکتوبر د مياشتې په ۱۲ نېټه د اديلايد بندر ته راوړسېد او نور په لار کې مړه شول.

په دې توگه په ۱۸۴۲ کال کې له همدې يوه اوبن څخه د جنوبي استراليا په منځنيو برخو کې د علمي څېړنو په پرمخ بېولو کې کار واخيستل شو. همداشان د ۱۸۴۰ کال د دسمبر په مياشت کې دوه اوبنان له کلکټي څخه په تسمانيې کې هوبرت ته راوړل شول، خو دا ښکاره نه ده چې دا اوبنان د کوم مقصد لپاره راوړل شوي وو. دا دوه اوبنان وروسته بيا د خرڅلاو لپاره سډني ته يوړل شول، خو هېچا يې پېرودلو ته زړه ښه نه کړ. په پای کې د نيو ساوت ويلز حکومت دا اوبنان په ۲۲۵ پونډو وپېرودل چې د خلکو د نندارو لپاره به ورڅخه کار اخيستل کېده. په همدې ډول د جنوبي استراليا يو اوسيدونکی هم کله چې په بېرې کې له لندن څخه د جنوبي استراليا په لور را روان و، څلور اوبنان د افريقا په لويديزه برخه کې د کنري Canary له

تاپوگانوځه وپېرودل چې له هغو څخه يې درې د لارې په اوږدو کې مړه شول او يوازې يو اوښ يې په ۱۸۴۵ کال کې استراليا ته راوړسېد. دا اوښ وروسته بيا په يو بل استراليايي وپلورل شو چې نوموړي په خپلو څېړنو کې ورڅخه کار واخيست، لږه موده وروسته نوموړی له همدې اوښ څخه ټپي او وروسته بيا مړ شو. وايي چې نوموړي پخپل وصيت کې د اوښ د له منځه وړلو غوښتنه کړې وه. زيات ليکوالان په دې باور دي چې په وچو سيمو کې له اوښانو څخه گټه اخيستل په منظم ډول په ويکتوريا کې پېل شول؛ ځکه دا ايالت مخصوصاً د سرو زرو د کانونو په موندلو سره د ۱۸۵۰ لسيزې په شاوخوا کلونو کې له مالي پلوه د نورو ټولو ايالتونو په پرتلي د دې ډول تحقيقاتو د پرمخ بېولو لپاره مساعد مالي امکانات درلودل. د دې مقصد لپاره د ۱۸۵۸ کال د سپتامبر په مياشت کې د ملبورن د اوسېدونکو يوه عمومي غونډه راوبلل شوه ترڅو په هغې کې د استراليا په منځنيو برخو کې د علمي تحقيقاتو د پرمخ بېولو جاج واخيستل شي. وروسته بيا د دې ايالت حکومت شپږ زره پونډه د دې ډول تحقيقاتو د پرمخ بېولو لپاره برابر کړل. يوه کمېټه د تحقيقاتو د پرمخ بېولو لپاره منځته راغله. کمېټې پرېکړه وکړه، چې دا ډول څېړنې د استراليا له جنوبي ساحل څخه پيل او د استراليا له منځنيو برخو څخه په تېرېدو سره په شمال کې د کارپنتاريا (Carpentaria) تر خليج پورې پراختيا ومومي. د کمېټې په لومړۍ غونډه کې دا پرېکړه هم وشوه چې لازمه ده ترڅو د دې ډول څېړنو د پرمخ بېولو لپاره له اوښانو څخه کار واخيستل شي. د کمېټې د هغه اعلان په ځواب کې چې په تحقيقاتي ټيم کې يې د هغو کسانو د مقررېدو غوښتنه کوله چې د اوښانو تجربه او يا د هغو په هکله معلومات لري. اووه سوه تنو خپل غوښتنليکونه د ويکتوريا حکومت ته وسپارل. په دې غوښتنليکونو کې يو هم د ليندلز (Landells) و چې په استراليا کې يې د ټولو نورو اروپايانو په پرتلي د اوښانو په هکله زيات معلومات درلودل. ليندلز چې د شرق الهند کمپنۍ لپاره د آسونو په تجارت بوخت و، په خپل غوښتنليک کې

ويلي وو چې دى كولاى شي په آسانۍ سره په هماغه بېړۍ كې چې د كراچۍ بندر ته په كې آسان وړي، د راتگ په وخت كې له هغې سيمې څخه استراليا ته اوبنان راوړي. ليندلز د ۱۸۵۸ كال د سپتامبر په پنځلسمه، له ۱۵۰ آسانو سره د كلكتې په لور وخوځېد. د ۱۸۵۹ كال د جنوري په مياشت كې يې په كلكته كې له ملبورن څخه يو ليك ترلاسه كړ چې په هغه كې ده ته اجازه ورکړل شوې وه ترڅو د ويكتوريا د حكومت لپاره څلورويشت اوبنان وپېري او د هرو شپږو اوبنانو لپاره د سيمې له اوسېدونكو څخه يو تن له ځان سره راوړي. په ليك كې ليندلز سره دا ژمنه هم شوې وه چې دى به د علمي څېړنو په ټيم كې د مرستيال دنده پر غاړه لري؛ البته د څېړنو د ټيم مشري د Robert Bourke په نامه د پوليسو يو مامور ته ورکړل شوې وه. ليندلز د اوبنانو په لټه كې د افغانستان په لور پر مخ ولاړ او د كابل، كندهار او پېښور له بازارونو څخه يې څلورويشت اوبنان وپېرودل او د اوبنانو د چلولو لپاره يې د دوست محمد، احسان خان او بلوچ خان په نومونو درې تنه پښتانه افغانان له ځان سره استراليا ته راوستل. ويل كېږي چې افغاني اوبنانو او مخصوصاً له كندهار څخه اوبنانو د استراليا له طبيعي شرايطو سره په چټك ډول تطابق وكړ او د شمالي افريقا او يا په چين كې د باختري اوبنانو په پرتلې د اوبنانو مناسب جنس وگڼل شو؛ ځكه نو د دې ډول اوبنانو واردولو په راتلونكو كلونو كې دوام وموند.

البته د اوبنانو تجارت په دې ټوله موده كې د شخصي تجارانو لخوا عملي شوى دى. تر ۱۸۲۲ كال پورې يو شمېر نور اوبنان او افغانان هم استراليا ته راوستل شول، د مثال په ډول د ۱۸۲۰ كال په شاوخوا كې درې اوبنان ملبورن ته راوړل شول چې د خلكو د نندارو لپاره به ورڅخه كار اخيستل كېده. وروسته بيا د ويكتوريا د څېړنو كمېټه چې نوې جوړه شوې وه، د خپلو څېړنو لپاره دا اوبنان ترلاسه كړل. تر دې وروسته څرنگه چې د مخه هم وويل شول، د ويكتوريا حكومت ۲۴ اوبنان د علمي څېړنو د چارو د پر مخ بېولو په مقصد په ۱۸۲۰ كال له درې تنو افغانانو سره استراليا ته راوړل.

په ۱۸۲۵ کال Thomas Elder ۱۲۴ اوبښان او ۳۱ تنه افغانان د کراچۍ له لارې استرالیا ته راوړل. نوموړي له اوبښانو سره د سفر کولو زیاتې تجربې درلودې او په کال ۱۸۵۲ کې یې له قاهرې څخه تربیت المقدس پورې په اوبښانو سفر کړی و؛ ځکه نو د اوبښانو په گټو ډېر پوه و. په دې ډول ده په جنوبي استرالیا کې له اوبښانو څخه د گټې اخیستلو او د اوبښانو د روزنې د لومړني مرکز بنسټ کېښود، خو له دې نېټې وروسته د اوولسو (۱۷) کلونو لپاره په استرالیا کې د ننه او له هغه څخه بهر د اقتصادي شرایطو د خرابوالي له امله د اوبښانو تجارت په تپه ودرېد ترڅو په ۱۸۸۳ کال بیا شپږ اوبښان او په ۱۸۸۴ کال ۲۵۹ اوبښان له تقریباً ۳۵ یا ۴۰ افغانانو سره راوستل شول. د ۱۸۸۴ کال اوبښان د فیض محمد او تاج محمد په نامه دوه تنو افغانانو لخوا د توماس ایلدر (Thomas Elder) لپاره چې په هغو لومړیو کلونو کې په استرالیا کې د اوبښانو لوی تجارت و، راوستل شول. نژدې دوه کاله وروسته ۲۵۰ نور اوبښان هم له یو شمېر افغانانو سره دې هېواد ته راوستل شول. په همدې کال (۱۸۸۲)، یو شمېر اوبښان لوېدیځې استرالیا ته هم راوړل شول. یو کال وروسته ۲۰۰ نور اوبښان هم په دوه بېریو کې له ۸۵ افغانانو سره د لوېدیځې استرالیا د Fremantle بندر ته راوړسېدل. دا اوبښان د یو ډله افغانانو لخوا چې مشري یې د میر دوست خان پر غاړه وه راوړل شوي وو. په جنوبي استرالیا کې هم د فیض محمد او تاج محمد په نومونو دوه وروڼو په ۱۸۸۸ کال له ایلدر Elder څخه د څو اوبښانو په ترلاسه کولو د اوبښانو روزنه او تجارت پیل کړ. د دې دواړو وروڼو د تجارت مرکز د جنوبي استرالیا شمالي لور ته د مري (Marree) ښار و. داسې وایي چې د ۱۸۹۰ په لسیزه کې دې دواړو وروڼو ۹۰۰ اوبښان د ځان لپاره لرل او د سلو تنو په شاوخوا کې افغانان یې استخدام کړي وو. ویل کېږي چې تردې کلونو پورې د اوبښانو د تجارت انحصار په کلي ډول د افغانانو په لاس کې و. په مقابل کې یې توماس ایلدر (Thomas Elder) چې په استرالیا کې یې د اوبښانو تجارت پیل کړی و، د اوبښانو کاروبار

پربښود؛ ځکه نو دا کار د افغانانو لاس ته ورغی او د سلطان راز محمد په شان زیات شمېر افغانانو په Coolgardie, Marree او نورو سیمو کې د اوبسانو د روزنې، خرڅلاو او تجارت مرکزونه پرانستل او له بهر څخه د اوبسانو او افغانانو د راوستلو په کارو بار بوخت شول. په ۱۸۹۳ کال د کابل له شاوخوا څخه د عبدالواحد په نامه یو بل افغان هم استرالیا ته د ۳۴۰ اوبسانو او ۴۹ افغانانو په راوړلو سره دا ډول تجارت پیل کړ. په هماغه کال د سلطان محمد او جمعه خان په نومونو دوه تنه نورو افغانانو هم څلور سوه اوبسان او د پنځوسو تنو په شاوخوا کې افغانان د Port Augusta بندر ته راوړسول. له ټولو افغانانو څخه چې د اوبسانو په تجارت بوخت وو، د نیو ساوت ویلز د ایالت په لوېدیځه برخه کې د عبدالواحد کاروبار ښه رونق وموند. په دې توګه یې په ۱۸۹۵ کال وکولای شول چې په سیمې کې د ځینو اروپایانو په مرسته د انتقالو یوه لویه کمپنۍ منځته راوړي. دا کمپنۍ چې د Bourke په ښار کې جوړه شوې وه، مشري یې د عبدالواحد په لاس وه. وایي چې عبدالواحد په بلوچستان، کټواز او د افغانستان په نورو سیمو کې نمایندګان درلودل، د هغو په مرسته به اوبسان او افغانان استرالیا ته راوستل کېدل. عبدالواحد په وروستي ځل په ۱۹۰۳ کال ۳۵۰ اوبسان له نژدې څلوېښت تنو افغانانو سره استرالیا ته راوړي وو. وایي چې په وروستي ځل پنځه سوه اوبسان په ۱۹۰۷ کال د لوېدیځې استرالیا د Port Headland په بندر کې پلي شول. دا ځل راوړل شوي اوبسان د نژدې لسو میاشتو لپاره په قرنطین کې وساتل شول؛ ځکه د څارویو روزونکو چې له افغانانو سره یې رقابت درلود، شکایت کړی و چې وارد شوي اوبسان استرالیا ته مرضونه راوړي او د دوی د څارویو د وژل کېدو سبب ګرځېدلای شي. دې کار په پرت کې هغه ډله افغاني تجاران چې دا اوبسان یې وارد کړي و وزیانمن کړل.

استرالیا ته د افغانانو مهاجرت

د هغو کسانو د مهاجرت د څرنگوالي په اړه چې له اوبنانو سره استرالیا ته راغلل، ډېر لږ معلومات په لاس کې دي، خو داسې ویل کېږي چې دا خلک په عمومي ډول له کلیوالو سیمو او یا د ښارونو له شاوخوا سیمو څخه په استرالیا کې د کار کولو د درې کلن قرارداد پر اساس دې هېواد ته راغلي وو، خو څرنگه چې د دوی استوګنه په استرالیا کې د لنډې مودې لپاره وه؛ ځکه نو دوی ته د مهاجرت امتیاز نه ورکول کېده. اکثریت افغانان په انګرېزي ژبه غږېدلای نه شول او هېڅ یو یې په انګرېزي ژبه لیک او لوست نه شو کولای. هغه وخت د استرالیا په مستعمراتو کې د پښتو ژبې ژباړونکي هم نه موندل کېدل؛ ځکه نو په راپاتې اسنادو کې د دوی په هکله معلومات د دوی له اوبنانو څخه زیات نه وو. دوی د بېړیو په هغو برخو کې چې څاروي پکې ساتل کېدل، له خپلو اوبنانو سره استرالیا ته راغلل او په استرالیا کې هم په هغو کمپونو کې چې اوبنان ساتل کېدل، ځای پر ځای شول. ویل کېږي چې افغانانو ته حتی هغه وخت چې دوی د اوبنانو په تجارت هم بوخت وو، د مهاجرت اسناد ور نه کړای شول. یوازې له ۱۸۹۷ کال څخه وروسته چې استرالیا ته د راتلونکو کارګرانو د ثبتولو قانون نافذ شو، دوی ته د مهاجرت اسناد برابر شول او له ۱۹۰۴ کال څخه وروسته دوی ته پاسپورټونه ورکړل شول. په لومړیو کلونو کې چې په بېړیو کې د مسافرت لګښت هم زیات نه و، استرالیا ته د افغانانو د تګ لګښت د هغو استرالیایانو لخوا برابرېده چې دوی یې استرالیا ته وړل. په قوي احتمال تر درېیو کلونو وروسته وطن ته د بېرته ستنېدو کرایه هم همدوی ورکوله، خو کله چې افغانان پخپله د افغانانو لخوا استرالیا ته راوړل شول او په

استرالیا کې د کار او گټې امکانات زیات شول، نو هر چا به استرالیا ته د ورتلو لگښت پخپله برابر اوه. ځینې نورو به چې پیسې نه لرلې او استرالیا ته یې د راتلو هیله درلوده، له هغه چا څخه چې دوی یې استرالیا ته وړل د لارې کرایه په پور واخیسته او وروسته به یې په استرالیا کې له خپلې تنخوا څخه بېرته ورکوله.



د لومړي ځل لپاره له بېړیو څخه د افغانانو او د هغوی د اوبنانو رابښکته کېدل

استرالیا ته د راغلو افغانانو او یا په استرالیا کې د افغانانو د شمېر په هکله معلومات نشته؛ دا ځکه چې یو څو افغانان تل په خوځېدو کې وو او په یو ځای کې نه اوسېدل او بل دا چې د استرالیا د هغه وخت په احصایو کې افغانان، ترکان، هنديان او نور آسیایان ټول یوه ډله شمېرل شوي وو، له دې امله په دوی کې د هرې ډلې د شمېر ښودل گران وو. سربېره پر دې د دوی نومونه د انتخاباتو په جدولونو کې نه لیدل کېږي؛ ځکه چې دوی د تابعیت پانې نه درلوده. همدا شان د افغانانو د کلیو (Ghantowns) مشرانو هم چې کله به له دوی څخه پوښتنه وشوه، د خاصو ملحوظاتو له امله کله پخپلو کلیو کې د افغانانو شمېر زیات او کله ډېر لږ ښودلی دی، له همدې امله د

دوی د شمېر په هکله اټکلونه سره توپیر لري د مثال په ډول یوازې د لوېدیځې استرالیا د سرو زرو په کانونو کې د دوی شمېر له څو سوو تنو څخه تر دوو زرو تنو پورې اټکل شوی دی. د ۱۹۰۱ کال په سر شمېرنه کې په استرالیا کې د افغانانو شمېر ۳۹۳ تنه ښودل شوی دی. د استرالیا د اوبنانو په باب په یوې بلې څېړنې کې هم په استرالیا کې د افغانانو شمېر څلور سوه تنه اټکل شوی دی، خو عجیبه یې دا ده چې په همدې څېړنې کې د هغو اوبنانو شمېر چې د ۱۸۹۴ او ۱۸۹۷ کلونو تر منځ له جنوبي استرالیا څخه لوېدیځې استرالیا ته لېږل شوي وو، له ۲۲۰۰ څخه زیات و. ښکاره خبره دا ده چې یوازې همدې شمېر اوبنانو لږ تر لږه ۸۳۰ تنو چلونکو ته پوره اړه درلوده. په یوې بلې کتنې کې د استرالیا د اوبنانو شمېر په ۱۸۹۲ کال ۲۰۰۰ اټکل شوی دی. د دې اټکل له مخې داسې ښکاري چې د ۱۸۹۰ کال په شاوخوا کې د افغانانو شمېر په استرالیا کې لږ تر لږه ۸۰۰ تنو ته رسېده. له بل پلوه د استرالیا په اخبارونو کې، د هغو اوبنانو شمېر چې د ۱۸۹۰ کلونو څخه وروسته استرالیا ته راوړل شوي، له شپږ زرو څخه تر اووه زرو پورې ښودل شوی دی، البته پر دې شمېر باید هغه اوبنان هم زیات شي چې له دې نېټې څخه پخوا دې هېواد ته راوړل شوي وو. په ۱۹۰۴ کال د پرت (Perth) په جومات کې د افغانانو ویاند یوه عریضه د لوېدیځې استرالیا مقننې شورا ته وړاندې کړه د کومې په پای کې چې لیکل شوي وو «موسی خان او د اوبنانو ۲۵۰۰ تنه چلونکي»، خو دا څرگنده نه ده چې د موسی خان مقصد یوازې د لوېدیځې استرالیا افغانان وو، که د ټول هېواد.

په یو بل راپور کې په کال ۱۹۲۴-۵ کې په استرالیا کې د اوبنانو شمېر ۱۸۵۳ ښودل شوی دی چې ۱۵۰۰ تنه چلونکو پورې ورته اړه لیدل کېده، سره له دې چې په ۱۹۲۵ کال اوبنانو د استرالیا په اقتصاد کې خپل اهمیت له لاسه ورکړ. یو زیات شمېر افغانان بېرته خپل هېواد ته ستانه شول، زیاتو یې خپل اوبنان د مالیاتو د زیاتوالي له امله له منځه یوړل او په نورو کارونو بوخت شول.

زیات شمېر افغانان په لومړي وخت کې د جلا تړون لیکونو پر اساس د یوې درې کلنې مودې لپاره دلته راغلي وو، خو زیات شمېر یې د کار د امکاناتو په زیاتېدو او د دوی د ټاټوبي د لړیوالي په نظر کې لرلو سره خپل قراردادونه اوږده کړل او د زیاتې مودې لپاره دلته پاتې شول. له دوی څخه زیات شمېر د دوی د تړون د دوهمې دورې په پای کې پخپله د اوبنانو خاوندان شول او وروسته یې ځانونو ته په دې برخه کې مناسب کاروبار برابر کړ. همدې خلکو وروسته بیا خپل نور خپلوان او ملګري هم په افغانستان کې دې ته وهڅول چې استرالیا ته مهاجرت وکړي، البته ځینې افغانان هم وو چې وروسته له دریو، پنځو او یا زیاتو کلونو څخه بېرته خپل ټاټوبي ته ستانه شول، حال دا چې یو شمېر نور بیا د تل لپاره همدلته په استرالیا کې مېشت شول او د استرالیا په بېدیاوو کې یې د پردیو په څېر خپل ژوند ته دوام ورکړ.

استرالیا ته راغلي افغانان څوک وو؟

لومړۍ ډله افغانان چې د استرالیا په خاوره یې قدم کېښود، هغه درې تنه پښتانه وو چې د ۱۸۲۰ کال د پلټنو او علمي څېړنو د پرمخ بیولو لپاره له یو شمېر اوبنانو سره استرالیا ته راوستل شول. سره له دې چې استرالیا ته له دوی څخه وروسته راغلي افغانان کله نا کله د هنديانو، پاکستانيانو، پنجابیانو او یا بلوچانو په نومونو هم یاد شوي دي، خو په واقعیت کې دوی ټول هغه پښتانه کوچیان وو چې یا یې د نولسمې پېړۍ افغانستان د سرحداتو دننه ژوند کاوه او یا یې د هغې سرحدې کرښې په شاوخوا کې چې وروسته بیا د ډیورنډ د لیکې په نامه یاده شوه، تګ راتګ درلود. په هماغه شان چې تر دانه پورې هم دا ډول تګ راتګ د پاکستان له جوړېدو سره سره په عنعنوي ډول دوام لري.

د شته اسنادو له مخې زیات شمېر دا مهاجرین د کابل یا کندهار له شاوخوا

سيمو څخه چې د افغانستان دوه مهم ښارونه دي، استراليا ته راغلي وو او ځينې نور يې له پېښور څخه راغلي وو چې البته په ۱۸۹۳ کال د ډيورنډ د کرښې ترمنځ له تگ راتگ څخه پخوا د افغانستان يو بل ښار وو. حتی هغه يو شمېر محدود کسان چې له کراچۍ څخه هم راغلي وو، هغه پښتانه افغانان دي چې د کاروبار په لټه کې کراچۍ ته تللي وو او بيا له هماغه ځايه استراليا ته راوستل شول. لنډه دا چې د شته اسنادو له مخې او د دوی د کورنيو د پاتې غړيو په وينا د هغو کسانو پوره اکثريت له خپلو اوښانو سره استراليا ته راغلل چې په پښتو ژبه غږېدل او ټول افغانان وو. دا واقعيت له دې څخه هم په ډاگه څرگندېدای شي چې کوچيان، کوچيتوب او د اوښانو روزنه همدا اوس هم د دې سيمې له هېوادونو څخه يوازې په افغانستان کې ليدل کېږي. د دوی گڼ شمېر په اصل کې کوچيان وو، خو ځينو يې د دې ترڅنگ ځمکې هم لرلې او يا يې د تجارت په کاروبار لاس پورې کړی وو. له اوښانو څخه يې د نقلیه وسيلې په توگه کار اخيست. د اسلام په مقدس دين يې ټينگه عقیده لرله او د پښتني دودونو يې ټينگ ملاتړ کاوه. سره له دې چې د مختلفو قومونو خلک په کې ليدل کېدل، خو په عمومي ډول د دوی گڼ شمېر د اپريدو، غلجيو، درانيو او يا بلوڅانو په قومونو پورې اړه درلوده.



افغانان او د استرالیا په بېدیاوو کې علمي څېړنې

د علمي او جغرافيايي څېړنو د سرته رسولو لپاره اوبن په استرالیا او په خاص ډول د دې هېواد په وچو سیمو کې مهمه ترانسپورتي وسیله وه، څرنګه چې د اوبسانو د چلولو لپاره تجربه لرونکو چلوونکو ته اړتیا وه؛ ځکه نو افغانان د هغو مهارتونو له امله چې په دې اړه یې لرل، له هر تحقیقاتي ټیم سره ملګري شول او د استرالیا په سپړلو کې یې له بل هر چا څخه زیات زیارونه وګالل؛ ځکه نو د دوی ونډه مخصوصاً د مرکزي استرالیا په سپړلو کې یې له شکه چې ډېره زیاته ده. لکه چې پخوا مو وویل، اوبسان په لومړي ځل په ۱۸۴۰ کال له افریقي څخه استرالیا ته راوړل شول چې له هغو څخه یوازې یو یې ژوندی استرالیا ته راوړسېد. له همدې اوبن څخه لومړی ځل په ۱۸۴۲ کال د یولنډ تحقیقاتي سفر په ترڅ کې د جنوبي استرالیا د John Horrocks لخوا کار واخیستل شو، خو څرنګه چې دی له اوبسانو څخه د ګټې اخیستلو په لارو چارو نه پوهېده؛ ځکه نو د خپل سفر په لومړۍ ورځ اوبن دی ټپي کړ چې وروسته بیا له هماغه ټپ څخه مړ شو او له خپلې مړینې پخوا یې امر وکړ چې دا اوبن چې اوس یو خطرناکه حیوان پېژندل شوی و، ووژل شي. دې کار د استرالیا په منځنیو برخو کې علمي څېړنې په ټپه ودرولې، خو په ۱۸۵۸ کال بیا هڅه وشوه چې له جنوب څخه د شمال په لور د سفر په ترڅ کې دې ډول څېړنې ترسره شي، خو څرنګه چې اوبسان په استرالیا کې نه وو؛ ځکه نو پر بکړه وشوه چې د دې مقصد لپاره له آسانو څخه ګټه واخیستل شي، خو څرنګه چې آسان اوبو ته اړه لري او د مرکزي استرالیا په صحرايي سیمو کې د اوبو موندل ګران دي؛ ځکه نو دا هڅه یې هم له ناکامۍ سره مخامخ شوه. یوې ورځپانې د دې پلان په ناکامۍ د تبصرې په ترڅ کې د دې ډول څېړنو د بریالیتوب لپاره له اوبسانو څخه د ګټې اخیستلو وړاندیز بیا رامنځته کړ. ورځپانې ولیکل: «د دې پرځای چې له اسونو سره هغه هم د زیاتو

رېړونو په زغملو د ۴۵ ميلو مزل په درېيو ورځو کې کوو، ولې له اوبانو څخه په گټې اخيستلو سره په ډېرې آرامۍ د ۵۰۰ ميلو لاره په نهو او يا لسو ورځو کې ونه وهو.» ورځپاڼې دا نتيجه اخيستې وه چې له اوبانو څخه پرته بايد هېڅ سفر د مرکزي استراليا په لور تر سره نه شي. د ورځپاڼې له دې وړاندې څخه څلور مياشتې وروسته د ویکتوريا د علمي څېړنو کمېټې استراليا ته د اوبانو او د هغو د چلوونکو د راوړلو پرېکړه وکړه او دا دنده يې George Landells ته وسپارله دا وخت د ویکتوريا او جنوبي استراليا ترمنځ دې لويې وچې په مرکزي برخو کې د تحقيقاتو او څېړنو د تر سره کولو په هکله سيالي هم په زياتېدو وه. د ۱۸۶۰ کال د جنوري په مياشت کې د دې څېړنو د ژر تر ژره پيل پرېکړه وشوه، د جون په مياشت کې اوبان او افغانان راوړسېدل او د اگست په شلمه د Robert Burke په مشرۍ د دې ډول څېړنو لومړۍ ډله له دوه تنو افغانانو (دوست محمد او احسان خان) او د دوی له اوبانو سره د مرکزي استراليا په لور وخوځېدل په دې سفر کې Burke او د ده مرستيال Willim Wills ته هره مياشت ۴۵ پونډه معاش ورکول کېده، حال دا چې د ټيم نورو غړيو ته په مياشت کې لس پونډه او افغانانو ته په همدې موده کې يوازې درې يا څلور پونډه ورکول کېدل.



د Burke-Wills د ټيم پلان دا و چې په جنوب کې له ملبورن څخه ځانونه د مرکزي استراليا له بېد ياوو څخه په تېرېدو سره په شمال کې د (Carpentaria) خليج ته ورسوي. دوی له زيات زيارگالو څخه وروسته په پای کې د مينندي (Minindie) سيمې ته په شمال کې

د هغو تحقيقاتي سفرونو لارې چې افغانانو په هغو کې ونډه اخستې وه

ورسېدل، چې نژدې پنځه سوه كيلو متره يې له ملبورن څخه واټن درلود. څرنگه چې په لاره کې د ټيم زيات شمېر غړي ناروغه شوي وو؛ ځکه نو يو خو ورځې دلته پاتې شول په دې چې په مينندي کې اوبه موندل کېدې او د ژوند شرايط يو څه مساعد وو کله چې ناروغان روغ شول، نو د ډلې د مشر د پرېکړې له مخې د ټيم يو شمېر غړي په مينندي کې پاتې شول او پاتې نور يې د شمال په لور وخوځېدل، له دوه تنه افغانانو څخه يو تن د احسان خان په نوم همدلته پاتې شو او بل يې چې دوست محمد نومېده، له خپلو اوښانو سره د شمال په لور وخوځېد. دا ډله د زياتو رېږونو له گاللو وروسته او د شپږيا اوه سوه كيلو مترو مزله څخه وروسته Cooper's Creek ته ورسېده. څرنگه چې د ژوند شرايط د هوا د تودوالي او د اوبو د نشتوالي له امله ورځ په ورځ خرابېده؛ ځکه نو د ډلې مشر (Bourke) پرېکړه وکړه چې د ډلې نور غړي په Cooper's Creek کې پاتې شي او يوازې دى او درې تنه نور اروپايان له دوه اوښانو او څو اسونو سره خپل سفر ته د شمال پر لور دوام ورکړي. دوست محمد په Cooper Creek کې پاتې شو. دوى څلور مياشتې دلته په انتظار کې پاتې شول، خو د څلورو تنو اروپايانو پته، چې د شمال په لور خوځېدلي وو، ونه لگېده، څرنگه چې اوبه دلته هم په کمېدو وې او نور يې نو خوراكي مواد هم خلاص شوي وو؛ ځکه نو په Cooper Creek کې پاتې کسانو وپتېيله چې بېرته د جنوب پر لور مينندي ته ستانه شي. په لار کې تر منندي پورې د ټيم څلور غړي، درې آسان او دوه اوښان مړه شول، خو نور د دوست محمد په گډون منندي ته ورسېدل. په منندي کې دوست محمد د ده اوښ سخت ټپي کړ؛ ځکه نو د علاج لپاره بېرته د ملبورن ښار ته واستول شو، ډاکټران د ده له علاج څخه عاجز پاتې شول. د ويکتوريا حکومت د دې لپاره چې دى د ټول ژوند لپاره معيوب شوى و، ده ته دوه سوه پونډه ورکړل، ده ډېر شکايتونه وکړل او غوښتنليکونه يې وړاندې کړل، خو چا يې غږ وانه وړېد هغه غوښتنل چې بېرته خپل هېواد ته ستون شي، خو په دې برخه کې هم چا ورسره مرسته ونه

کړه او یو څه موده وروسته مې او په منندي کې خاورو ته وسپارل شو، په دې ډول دوست محمد لومړنی افغان و چې په ۱۸۲۲ کال په استرالیا کې مړ شو. د ده مقبره وروسته بیا په ۱۹۵۲ کال ترمیم او د استرالیا له تاریخي ځایونو څخه وشمېرل شوه. د تاریخي اسنادو له مخې د Bourke په مشرۍ له هغو څلور تنو څخه چې د شمال په لور تللي وو، یوازې یو تن ژوندی پاتې وو او نور درې تنه یې د لوږې او تندې له امله مړه شوي وو. وایي چې د Bourke لویه اشتباه دا وه چې اوبان یې له ځان سره په دې سفر کې درلودل، خو داسې خلک ورسره نه وو چې اوبان وچلوي او له هغو څخه څرنگه چې بنایي گټه واخلي. دې سفر په ښکاره ډول وښودله چې د افغانانو شته والی په دې ډول سفرونو کې د څومره زیات اهمیت وړ وو.

د Bourke او د هغه د ملگرو د ناکامه سفر یوه بله گټه هم دا وه چې له دې وخت څخه وروسته د استرالیا د منځنیو برخو په هکله د علمي څېړنو هلې ځلې د ټولو حکومتونو لخوا پیل شوې؛ ځکه څه وخت چې د Bourke ورکېدو خبر ملبورن ته ورسېد، نو سمدستي د دوی د لټون لپاره هلې ځلې د ویکتوریا، جنوبي استرالیا او کوینزلند د حکومتونو لخوا پیل شوې او د لټون څلور هیئتونه د همدې مقصد لپاره د مرکزي استرالیا په لور وخوځېدل. دې هیئتونو سره له دې چې د Bourke په موندلو کې بریالیتوب ترلاسه نه کړ، خو زیاتې نوې سیمې یې ولیدې او د هغو نقشې یې برابرې کړې. په دې ټولو سفرونو کې د افغانانو او د دوی اوبانو د پاملرنې وړ ونډه اخیستې وه، د افغانانو او د دوی اوبانو د خدمتونو په درناوي کې Thomas Elder یعنې هغه چاته چې اوبان او افغانان یې استرالیا ته راوستي او د جنوبي استرالیا په بېلتانه (Beltana) نومې ځای کې یې د دوی د راغونډېدو یو لوی مرکز جوړ کړی وو، د قهرمان لقب ورکړل شو.

د مرکزي استرالیا د څېړنو په تاریخ کې د واربرتن Warburton او کارنيګي Carnegie نومونه هم د یادونې وړ دي، له هغو څخه واربرتن Warburton لومړنی اروپایي وو، چې د صالح او حلیم په نومونو د دوه تنه

افغانانو او د دوی د اوبسانو په مرسته د لومړي ځل لپاره د مرکزي استرالیا له شگلنو بېدیاوو څخه په تېرېدو سره له Alice Springs څخه ځان د لوېدیځې استرالیا سواحلو ته ورساوه. نوموړی د ۱۹۷۲ کال د سپتمبر په میاشت کې له ۱۷ اوبسانو او دوه تنه افغانانو سره په جنوبي استرالیا کې د بېلتانه له مرکز څخه د څو نورو اروپایانو په گډون د الیس سپرنګز (Alice Springs) په لور وخوځېد. دوی د یوې مودې لپاره په الیس سپرنګز (Alice Springs) کې تر تم کېدو وروسته د لوېدیځ پر لور وخوځېدل. د اوبسانو په چلولو سر بېره په بېدیاوو کې د اوبو موندل هم د افغانانو دنده وه. د همدې زیاتو کړاوونو له امله صالح نومی افغان سخت ناروغ شو او له دې امله ټوله ډله د درې اوونیو لپاره په یوه ځای کې پاتې شوه ترڅو صالح بېرته خپله روغتیا تر لاسه کړه. د واربرتن Warburton ډلې د لوېدیځ پر لور خپل سفر ته دوام ورکړ، خو وچو بېدیاوو دوی او د دوی اوبسان د خوراکي موادو او اوبو له زیاتېدونکي کموالي سره مخامخ کړل. اوبسانو هم ورځ په ورځ خپل د سفر توان له لاسه ورکاوه. دوه اوبسان ورک شول او اوه نور یې مړه شول، خو له دې ټولو کړاوونو سره سره دوی بیا هم خپل سفر ته دوام ورکړ. وایي چې د اکتوبر تر میاشتې د افغانانو حلاله ډوډۍ پای ته ورسېده او دوی دې ته اړ شول، چې د اروپایانو ډوډۍ وخوري.

په پای کې د زیاتو کړاوونو له گاللو وروسته دوی وکولای شول، چې یوازې له دوه اوبسانو سره ځانونه لوېدیځ ساحل ته ورسوي او څلور زره میله واټن د ۱۸۷۳ کال تر پایه پورې ووهي.

د سفر په پای کې دوه پاتې اوبسان د لوېدیځې استرالیا په څړ ځایونو کې خوشې شول او دوه افغانان او د ډلې نور غړي په بېرۍ کې بېرته د جنوبي استرالیا په لور وخوځېدل.

واربرتن د سفر په بريالیتوب کې د صالح او حلیم ونډه ستایلې ده، په هماغه کال چې واربرتن Warburton د لوېدیځې استرالیا پر لور په خپلو څېړنو بوخت وو، د ویلیم گوس William Gosse په نامه یو بل څېړونکی

هم خپلې څېړنې د جنوبي استراليا په شمالي برخو کې پيل کړې. د ګوس په ډله کې څلور اروپايان او د الله نواز، جمعه خان او کامران په نومونو درې تنه افغانان شامل وو، وايي چې ګوس پخپلو څېړنو کې په خاص ډول د کامران نومي افغان له پوهې څخه زياته گټه اخيستې وه؛ ځکه نو پخپلو ليکنو کې يې د افغانانو او د دوی د اوبنانو زياته ستاينه کړې ده. دوی د بېلتانه (Beltana) له سټېشن څخه د اليس سپرنګز (Alice Springs) پر لور وخوځېدل او له دې ځای څخه يې بيا هم خپلو علمي پلټنو ته لومړی د شمال او وروسته بيا د لوېديز پر لور دوام ورکړ.

ګوس (Gosse) ليکي چې: «يوه ورځ زه او کامران د اوبو په لټه کې هرې خواته گرځېدو، چې ډېره لرې مويوه غونډۍ وليدله، خو چې نژدې ورغلو دا يوه ډېره لويه ډبره وه، چې په دې لويه بېديا کې له ځمکې څخه راپورته شوې وه، ده پر دې ډبرې د جنوبي استراليا د گورنر په وياړ د اريس Ayers د ډبرې نوم کېښود، دی وايي چې زه او کامران لومړني انسانان وو، چې د زيات زيار په ګاللو د دې ډبرې سر ته وختو، څنگه چې د سيمې تور پوستو ته دا ډبره مقدسه وه؛ ځکه نو هيچا يې سر ته د ختلو هڅه نه وه کړې، دی وايي چې ده ته د حيرانتيا خبره وه، چې کامران په څومره چټکۍ سره د ډبرې سر ته وخت؛ حال دا چې د ده لپاره دا ډېر سخت کار وو، د ګوس Gosse ډله د دوه اونيو لپاره د همدې ډبرې تر څنگ پاتې شول، په همدې وخت کې چې د ۱۸۷۳ کال د جولای مياشت وه، ده د همدې ډبرې جنوب لوېديز خواته ۲۸ ميله لرې يوه غونډۍ د افغان الله نواز (استراليايانو به دی د Allana په نامه يادوه) د (Allana Hill) په نامه او همداسان د همدې ډبرې او د Amadeus د جهيل تر منځ چينې يې د کامران د څاګانو (Kamran Wells) په نامه يادې کړي، چې تر اوسه هم د استراليا په نقشو کې په همدې نامه يادېږي.

په مرکزي استراليا کې د ګوس (Gosse) څېړنې د دسامبر د مياشتې په نيمايي کې، چې هوا گرمه شوې وه، پای ته ورسېدې.

په نولسمې پېړۍ کې د استرالیا یو بل نامتو خپرونکی Ernest Giles دی، چې د استرالیا صحرايي سیمو ته یې پنځه سفرونه وکړل، په درې لومړیو سفرونو کې یې له اسونو څخه کار واخیست، حال دا چې په دوو وروستیو سفرونو کې یې چې د زیات اهمیت وړ هم دی، له اوبسانو او افغانانو څخه ګټه واخیسته.

هغه د خپل څلورم سفر په پای کې خپل یوه ملګري ته وویل، چې که ده ته په لومړیو سفرونو کې هم له اوبسانو او افغانانو څخه د مرستې د ترلاسه کولو امکانات برابر وای، نو په یقین سره به ده د سفرونو کیسې بل ډول وای.

Giles له ویکتوریا څخه په جنوبي استرالیا کې د بېلتانه (Beltana) سیمې ته، چې د افغانانو او د دوی د اوبسانو ډېر لوی مرکز وو ولاړ، هلته یو څو اوبسان او دوه تنه افغانان ورسره مل شول او د مې په میاشت کې یې خپل سفر د لوېدیځ پر لور د Fowlers د خلیج په لور پیل کړ.

له افغانانو څخه یو تن صالح نومېده، چې تل به له Giles سره یوځای وو او له هغه سره یې ډېرې مرستې کړې وې، وايي یوه ورځ تور پوستو په لاره کې پر Giles برید وکړ، خو صالح یې مرستې ته وروډانګل او هغه یې له حتمي مړینې څخه وژغوره.

د نوامبر د میاشتې په څلورمه دوی د زیاتو کړاوونو له ګاللو وروسته، کله چې ټول ستومانه او ناروغه وو، د لوېدیځې استرالیا د پسونو د روزنې په یوه مرکز کې سترګې ولګېدې او درې اونۍ وروسته تردې د پرت (Perth) ښار ته، چې د لوېدیځې استرالیا پایتخت وو ورننوتل، چې هلته ورته د ښار د اوسېدونکو او دولتي مامورینو لخوا تود هر کلى وویل شو.

د ۱۸۷۲ کال د فبروري د میاشتې په نیمایي کې دا ډله بیا د همدې بېدیاوو له لارې د جنوبي استرالیا پر لور وخوځېده، دا ځل دوی لومړی له پرت څخه د شمال په لور ښه پر مخ ولاړل او وروسته یې بیا د ختیځ او په پای کې د جنوب پر لور خپل سفر ته دوام ورکړ.

د اپریل په میاشت کې د مونت ګولډ (Mount Gould) له لوړو څخه په

تېرېدو سره دوی یوه کوچنۍ جهیل ته ورسېدل، چې زیات کبان یې درلودل. Giles پر دې ولاړ و او بو د صالح د کبانو حوض نوم کېښود، دی وایي چې دا ځای مې ځکه د صالح په نوم یاد کړ، چې هغه یو رښتینی ملگری او زیار ایستونکی انسان وو.

صالح به د ورځې په توده هوا کې له اوږدو سفرونو څخه ورسته ټوله شپه هم د اوبانو په پالنه بوخت وو، خپل لمونځونه به یې نه پرېښودل او یوازې حلاله غوښه به یې خوړله.

لس کاله وروسته تردې صالح، له ورته یو بل ټیم سره د کوینزلند او شمالي استرالیا د سرحد په اوږدو کې، چې د کاني موادو په لټه کې وو مرسته وکړه. د استرالیا د مرکزي برخو په نورو ټولو تحقیقاتي سفرونو کې هم، چې د ۱۸۷۰ لسیزې په اوږدو کې د Toss, Lewis او Tietkins لخوا تر سره شول افغانانو او د دوی اوبانو څرگنده ونډه لرلې ده.

په استرالیا کې د ۱۸۷۰ لسیزه د علمي تحقیقاتو او څېړنو لسیزه ده، حال دا چې د ۱۸۸۰ لسیزه بیا له دې څېړنو څخه د گټې اخیستلو او په مرکزي استرالیا کې د څارویو د روزنې د پراختیا له کلونو سره سمون خوري. هر څومره چې په دې سیمو کې د فعالیت ساحې پراختیا مونده، نو ورسره د افغانانو شمېر هم زیاتېده، تردې چې په ۱۸۸۰ لسیزه کې په دې سیمو کې په زیاتېدونکي ډول ټولوراکړو ورکړو او همداشان د اوبانو د روزنې د مرکزونو او ترزیاتې اندازې پورې د سیمې د تجارت کنټرول د دوی لاس ته ورغی.

په ۱۸۹۰ لسیزه کې بیا د علمي څېړنو لپاره مینه زیاته شوه، خصوصاً په هغو سیمو کې، چې په ۱۸۷۰ لسیزه کې څوک ورغلي نه وو، خو دا ځل د ډول څېړنو پروگرام د هغو شتمنو لخوا پر مخ بیول کېده، چې غوښتل یې کانونه ولټوي او یا د څارویو د روزنې لپاره مناسبې ځمکې ترلاسه کړي. دوی هم پخپلو دې ډول څېړنو کې له افغانانو او اوبانو څخه گټه واخیسته؛ دا ځکه چې دوی د مالونو د وړلو راولو لپاره بله وسیله په اختیار کې نه درلوده.

لومړۍ دا ډول سفر، چې بیا هم د ادیلاید له ښار څخه پیل شو د دیوید لنډسي (David Lindsay) تر مشرۍ لاندې وو، په ډله کې نهه اروپایي پوهانو او پنځه تنه افغانانو هم له څلور څلوېښت اوښانو سره ګډون درلود. د استرالیا په بېدیاوو کې دې ډلې ته د خوراک او اوبو برابرول ډېر ګران وو؛ ځکه نو د ورځو په تېرېدو سره دوی مخصوصاً کله چې د لوېدیځې استرالیا له سرحد څخه واوښتل، له زیاتو کړاوونو سره مخامخ شول، دا کړاوونه نور هم هغه وخت زیات شول، چې د ډلې د مشر لنډسي (Lindsay) د بې کفایتۍ له امله زیات شمېر اروپایان او افغانان له ده څخه ناراضه شول، سربېره پر دې، کله چې دوی د ملکه ویکتوریا چینو ته ورسېدل، نو د Giles د لیکنو پر خلاف، چې شل کاله پخوا یې کړې وې، دا چینې وچې شوې وې؛ ځکه نو دوی د اوبو له کموالي سره مخامخ شول، اوښانو ته د ۲۴ ورځو لپاره اوبه و نه رسېدې او همداشان د انسانانو لپاره هم اوبه په جیره ورکول کېدې.

وايي چې د افغانانو لپاره اوبه څه زیاتې ورکول کېدې، په دې چې دوی جسمي کارونه زیات کول، په هر صورت د ډسمبر د میاشتې په لومړیو ورځو کې د ټیم مشر لنډسي (Lindsay) د سلا مشورو لپاره ادیلاید ته وغوښتل شو او په دې ډول دا تحقیقاتي سفر پای ته ورسېد، مشر په دې سفر کې ډېر ښه څېړنې او څارويو د روزنې لپاره وموندل او د زیاتو نویو سیمو په هکله یې معلومات برابر کړل.

یو بل مهم تحقیقاتي سفر په ۱۸۹۲ کال کې د البرت کالورت (Albert Calvert) لخوا چې یو بډای ځوان وو، د استرالیا د تریټولو لویې شګلنې صحرا په اړه د څېړنو په مقصد (Great Sandy Desert) په لاره ولوېد، هغه د لیری ولز (Larry Wells) په نامه سړی، چې په ۱۸۸۰ کلونو کې یې هم زیات علمي تحقیقات په دې سیمو کې سر ته رسولي وو، د دې کار لپاره وټاکه ویلز له نورو اروپایي څېړونکو، یو شمېر اوښانو او دوه تنه افغانانو سره، چې یو یې بیجا دروېش او بل یې سید امیر نومېده او د مري له افغانانو څخه وو، د ۱۸۹۲ کال د جولای په میاشت کې خپل سفر پیل کړ، لږه موده

وروسته دا ډله په دوه برخو ووېشل شوه او ټاکل شوې وه چې له دوه یا درې اونیو وروسته به دا دوه ډلې بېرته سره یو ځای کېږي، خو داسې ونه شوه او دا دوه ډلو هېڅکله هم بیا سره ونه لیدل؛ ځکه نو دا سفر ناکام شو، خو دواړه افغانان ژوندي پاتې شول.

د سفر له گډون کوونکو څخه چې شپږ تنه وو، دوه تنه هغه وخت مړه شول، چې د اوبو په لټه یې په بېدیا کې لاره ورکه کړه. وایي چې دروېش پنځه ځله د دوی د لټون لپاره سیمې ته ورغی خو بریالی نه شو، هغه خپلو هڅو ته دوام ورکړ او په وروستی ځل یې اوه میاشتې وروسته د دوی مړي وموندل. دروېش د سفر د نورو گډون کوونکو ژوند هم؛ ځکه وژغوره، چې له زیات لټون وروسته یې د څښلو اوبه وموندلې، وایي کله چې دوی د Fitzroy په نامه سیند ته ورسېدل، نو د دوی اوښان دومره ناتوانه شوي وو، چې د اوبو د څښلو توان یې هم نه درلود او دوی به په لپه کې اوبه ورکولې.

د ډلې مشر ویلز له افغانانو او په خاص ډول د بیجا دروېش یادونه په ډېرې درناوۍ سره کوي؛ ځکه چې افغانانو د اوښانو په ساتنې او پالنې سربېره ډلې ته د اوبو او خوړو په برابرولو کې هم مرسته کوله.

ویلز وایي، چې یوه ورځ د اوښانو لپاره واښه ونه موندل شول، نو دروېش هم د ډوډۍ له خوړولو څخه ډډه وکړه او ویې ویل، چې اوښ مې خوراک ونه لري، نو زه یې هم نه خوړم، یوه بله ورځ ډله د اوبو له کموالي سره مخامخ شوه، دروېش له زیاتو هڅو وروسته یوه څاه (چینه) وموندله، چې وروسته بیا د ده په ویاړ د خرما یو نیالگي د دې چینې تر څنګ کېنول شو.

ویلز همداشان د بیجا دروېش د خدمتونو په ویاړ په دې صحرا کې تر ټولو لوړه غونډۍ د بیجا د غونډۍ (Bejah Hill) په نامه یاده کړه، چې تر اوسه په همدې نامه یادېږي او همداشان خپله د ژېړو قطب نما یې، چې په علمي تحقیقاتو کې تر ټولو مهمه آله وه، د تحفې په ډول بیجا ته ورکړه.

د دروېش بچیانو اوس هم دغه قطب نما ساتلې ده، چې پر هغې د ده نوم، د سفر نوم او نېټه کېنل شوې.

وايي چې البرت به تل دروېش د وفاداره بيجا په نامه يادوه، دروېش وروسته بيا په مري Marree کې دېره شو، ځانته يې اوښان لرل، چې د مري او برډز ويل Birdsville ترمنځ به يې جوړې وهلې، د هغه زوی عبدالنومېده، چې اروپايانو به جک Jack باله او په ۱۹۰۹ کال په مري کې زېږېدلی وو.

د استراليا له بېدياوو څخه د تېرېدو وروستۍ سفر په کال ۱۹۳۹ کې د کوينزلند په جنوب لوېديزه برخه کې ترسره شو، د دې سفر مشري د ماديگان Madigan پر غاړه وه، چې د ويلز ملګري او د جنوبي استراليا د پوهنتون له ساينس پوهانو څخه وو، هغه د سفر له پيل څخه پخوا په ۱۹۳۸ کال مري (Marree) ته ولاړ او هلته يې له بيجا دروېش سره وکتل، دروېش ده ته په بېدياوو کې د خپلو سفرونو په اړه زيات څه وويل، په پای کې ده ورڅخه وغوښتل، چې په دې سفر کې د ده ملګرتيا وکړي، خو څرنگه چې اوس دروېش زوړ شوی او ناتوانه وو، له هغه څخه يې بېښنه وغوښته او د خپل ځان پر ځای يې خپل زوی له هغه سره ملګري کړ، بل افغان له دوی سره نور محمد نومېده، چې د ده پلار هم (موسی بلوچ) کلونه پخوا دا ډول سفرونه زيات کړي وو.

عبدال د ۱۹۳۹ کال د اګست په مياشت کې له مري څخه وخوځېد او د ۲۵۰ کيلو مترو په اوږدوالي د لارې له وهلو وروسته د Charlotte Waters په نامه ځای کې له ماديگان سره يو ځای شو، له دې ځای څخه دوی په کوينزلند کې د برډز ويل Birds Vile په لور وخوځېدل او د Simpson له بېديا څخه چې د شګو د ځينو غونډيو لوړوالي يې له ۲۵ مترو څخه هم زيات وو او پنځه سوه کيلو متره يې اوږدوالی درلود تېر شول، د دوی دا سفر په ۲۵ ورځو کې ترسره شو، وروسته بيا دوی بېرته د جنوب خواته د مري په لور وخوځېدل او په ۵۰ ورځو کې بېرته مري ته راوړسېدل.

په دې سفر کې د افغانانو پوهه او په بېدياوو کې د دوی د پخوانيو سفرونو تجربې د زيات اهميت وړ وې.



په ټوله استراليا کې د افغانانو خپرېدل

له اوبنانو څخه د گټې اخيستنې او ورسره جوخت د افغانانو فعاليتونو، په چټک ډول د استراليا په زياتو برخو کې پراختيا وموندله؛ دا ځکه چې د ترانسپورتي چارو لپاره له اوبنانو څخه گټې اخيستنې د نورو څارويو لکه اسانو او غوايانو په پرتلې زياتې گټې لرلې او د استراليا په شرايطو کې تر ټولو مناسب څاروي بلل کېدل، لږې اوبه او لږ خواړه ورته په کار وو؛ ځکه چې په بېدياوو کې اوږده سفرونه يې کولای شول. سربېره پر دې د هغو افغانانو معاشونه چې دا اوبنان يې چلول، هم د هغو سپين پوستو په پرتلې چې په ترانسپورت کې يې له اسونو او غوايانو څخه کار اخيست، څلور ځله کم وو؛ ځکه نو د دوی فعاليتونو په ډېرې چټکتيا سره په ټولې استراليا کې پراختيا ومونده.

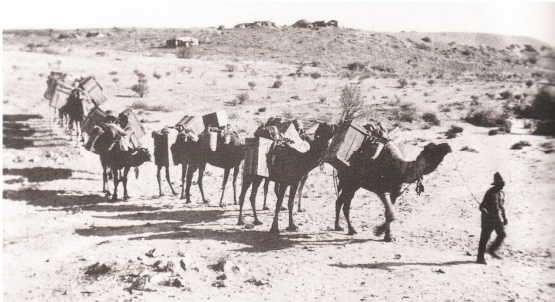
افغانان معمولاً د يو درې کلن تړون له مخې د اوبنانو د ساتونکو او يا د اوبنانو د تجارانو لخوا استراليا ته راوستل شول. يو شمېر يې د دې مودې له بشپړېدو وروسته بېرته خپل هېواد ته ولاړل، خو يو زيات شمېر نورو يې يا خپل تړونونه نوي کړل او يا پخپله د ځانونو لپاره د نورو کارونو په لټه کې شول. په ۱۸۸۰ کلونو کې دوی هره مياشت درې يا څلور پونډه معاش ترلاسه کاوه چې د هغو په پرتلې هر سپين پوستي ته په ورته کار کې هره اوونۍ څلور پونډه ورکول کېدل، سره له دې چې د اسانو او غوايانو په پرتلې د اوبنانو بيه زياته وه.

د وخت په تېرېدو سره افغانانو زيات اعتبار او د خلکو ډاډ ترلاسه کړ. دوی پخپله هم زيار ايستونکي او پخپلو کارونو کې صادقان وو او همدا شان د دوی اوبنانو هم د ډاډ وړ خدمت په وړاندې کولو کې له دوی سره مرسته

کوله. څرنگه چې اوبنان په بېدياوو کې هم مزل کولای شي؛ ځکه نو دوی به د شته لارو خیال نه ساته او په لنډو لارو به یې ځان ډېر ژر هدف ته رساوه. دوی پخپله ډېر ساده ژوند درلود، د ورځې یوازې دوه ځله یې ډوډۍ خوړه او ټوله ورځ به له یو ځای څخه بل ځای ته تلل، خو کله به چې هوا توده وه، نو د شپې لخوا به یې ټوله شپه مزل کاوه. دوی د بنارونو، بندرونو او د اوسپنې د پټلۍ د سټېشنونو په څنډو کې چې د دوی د اوبنانو د څرېدو لپاره امکانات زیات وو، ځانونو ته یې کمپونه جوړ کړل چې وروسته بیا د استرالیایانو لخوا د افغانانو د بنارگوټو یا Ghan Towns په نوم یاد شول، د جنوبي استرالیا په شمال کې د مرکزي استرالیا په لورد اوسپنې د پټلیو په غځېدو سره د افغانانو دا ډول دایمي استوګن ځایونه یا کلي د Farina، مري Oodudatta، Marree او د Port Augusta تر څنګ منځته راغلل. په نیو ساوت ویلز کې د افغانانو کلیو د بروکن هیل Broken Hill او برک Bourke په سیمو کې پراختیا وموندله، حال دا چې په لوېدیځه استرالیا کې دا ډول کلي د Marble Bar، Wiluna، Meekotharra، Wyndham، په سیمو او همدا شان د Kalgoorlie، Coolgardie په بندرونو کې منځته راغلل. په کوینزلند کې د افغانانو ډېر لوی کلي په Clonecurry کې موقعیت درلود، حال دا چې کوچنیو کلیو یې د Duchess په سیمه او د Normanton او Townsville په بندرونو کې پراختیا موندلې وه. د افغانانو ډېر وروستنی کلی د استرالیا په مرکزي برخه د Alice Springs په سیمه کې جوړ شوی دی، له همدې مرکزونو څخه د اوبنانو کتارونه هرې خواته خپرېدل او د اوبنانو او افغانانو تګ راتګ په منظم ډول روان وو.

افغانان په جنوبي استراليا کې:

د استراليا له جنوب خخه تر شمال پورې په بريالي ډول د تلگراف د مزي غځولو او همدا شان د استراليا په مرکزي برخو کې د څارويو د روزنې د امکاناتو په زياتېدو سره په ۱۸۷۲ کې داسې پرېکړه وشوه چې په جنوب کې د Port Augusta له بندر خخه په شمال کې د Farina تر سيمې پورې د اوسپنې پټلۍ و غځول شي او بيا وروسته همدا پټلۍ تر داروين پورې په شمال کې اوږده شي. د دې پروژې کار په کال ۱۸۷۸ کې پيل شو او تر ۱۸۸۲ پورې د اوسپنې د پټلۍ غځولو کار تر Farina پورې بشپړ شو. يوزيات شمېر افغانان او د دوی اوبنان د دغه ستېشن او په لاره کې د نورو سيمو د اورگاډو د ستېشنونو ترڅنگ دېره شول چې له دې ځايونو خخه په لرې پرتو سيمو کې د کانونو کارگرانو او همدا شان مالدارانو او بزگرانو ته د دوی د اړتيا وړ شيان ورسوي او په راتلو کې بيا د دوی توليدات چې وړې او کاني مواد وو د اورگاډو ستېشنونو ته راوړي. په ځينو حالاتو کې به نوموړو ځينې سيمو ته د څښلو اوبه هم د افغانانو لخوا رسول کېدې. په ۱۸۸۴ کال کې د اوسپنې پټلۍ تر مري Marree پورې اوږده شوه او دا هغه وخت و چې د افغانانو فعاليت ډېره پراختيا موندلې وه او يوزيات شمېر افغانان او د دوی اوبنان د جنوبي استراليا په مختلفو سيمو کې ليدل کېدل.



په جنوبي استراليا کې د اوبنانو يو کتار

مري Marree هغه کوچنی ښار دی چې په جنوبي استراليا کې اووه سوه کيلو متره د اديلايد ښار شمال لور ته لرې موقعيت لري. د ۱۸۸۰ لسيزې له لومړيو

کلونو څخه دې ښارد کوچنۍ آسیا یا کوچني افغانستان په نامه شهرت وموند او د خپل ممتاز ستراتيژیک موقعیت له کبله د اوسنانو د تګ راتګ مرکز وګرځېد. له دې ځای څخه زیاتې لارې د کویزنلند، شمالي استرالیا او لوېدیزي استرالیا په لور غځېدلې وې. د دې لارو اوږدوالی به کله سلګونو کیلو مترو ته هم رسېده، افغانانو به پر دې لارو د خپلو اوسنانو له هغو کتارونو، سره چې کله به یې د اوسنانو شمېر شپېتو (۲۰) ته هم رسېده تګ راتګ کاوه. د مري ښار ته نژدې د افغانانو دوه کلي وو چې په هغو کې په ترانسپورتي فعالیتونو سرېره د اوسنانو د روزنې او تجارت کاروبار هم روان و. وایي چې د مري له افغانانو څخه یو د سلطان راز محمد په نامه یادېده چې تل به یې ۲۰۰ یا ۷۰۰ اوسنان د خرڅلاو لپاره درلودل د اوسنانو دوه نور سوداګران فیض محمد او تاج محمد وو چې وروسته بیا د زیات شمېر اوسنانو په لرلو او د نورو افغانانو په استخدا مولو سره د یوې لویې ترانسپورتي کمپنۍ خاوندان شول او له شرابو څخه نیولی بیا تر ساختماني موادو پورې د ټولو شیانو وړل راوړل یې په یوه پراخه سیمه کې تر انحصار لاندې وو.

په مري کې ټولنه په دوو برخو وېشل شوې وه، یوې خواته اروپایان پراته وو او بلې خواته غېر اروپایان، چې په عمومي ډول له افغانانو او په استرالیا کې له تور پوستو څخه عبارت وو. د تاریخي اسنادو له مخې یوازې له دوېمې نړیوالې جګړې څخه وروسته د افغانانو او تور پوستانو زامن هم د دې سیمې په یوازیني ښوونځي کې ومنل شول او په دې ډول د اروپایانو او نورو ترمنځ ټولنیزې اړیکې ورو ورو ټینګې شوې، البته د افغانانو د ماشومانو زده کړه د لومړني ښوونځي په سویه پاتې شوه، په دې چې دوی نه شوای کولای خپل ماشومان د لوړې زده کړې لپاره ادیلايد او نورو سیمو ته ولېږي. په دې وخت کې د افغانانو او تور پوستانو ترمنځ اړیکې ټینګې وې او د دوی ترمنځ زیات ودونه هم شوي وو، په هر صورت لږترلږه د لسو کلونو لپاره د مري ښارد جنوبي استرالیا شمال لور ته تر ټولو لري پرته سیمه او د استرالیا د مرکزي سیمو په لور تر ټولو لوی تجارتی مرکز پاتې شو.

افغانان په نيو ساوت ويلز کې:

سره له دې چې تر ۱۸۸۰ کال پورې افغانان د نيو ساوت ويلز په ځينو سيمو کې خپاره شوې وو، خو بيا هم کله چې د ۱۸۸۱ کال په نيمايي کې د دارلینگ (Darling) په سيند کې د اوبو د کموالي له امله د نيو ساوت ويلز د ايالت د Milparinka او Mount Brown د سرو زرو اوسپينو زرو کانونو کارگران د وچکالۍ او په نتيجه کې د اوبو او خوراکي موادو له سخت کموالي او حتی مرګ سره مخامخ شول، د افغانانو خدمتونو ته اړتيا په جدي ډول احساس شوه. تر دې پخوا به د دې کارگرانو ټولې اړتياوې په همدې سيند کې د تلونکو راتلونکو بېړيو لخوا پوره کېدې، خو کله چې د سيند اوبه کمې شوې، نو دا ډول فعاليت د دارلینگ په سيند کې په ټپه ودرېد؛ ځکه نو په اضطراري ډول په شپږو ټنو خوراکي موادو باراویا (۷۰) اوبنان د بېلتانه له سيمې څخه پورتنیو کانونو ته ولېږدول شول او په دې ډول يو زيات شمېر کارگران د افغانانو په مرسته له حتمي مړينې څخه وژغورل شول؛ ځکه هغه وخت بله داسې هېڅ نقلیه وسيله نه وه چې کارگرانو ته خوراکي مواد ورسوي. په همدې شان افغانانو په سيمه کې يو زيات شمېر مالداران هم چې له ورته کړاو سره مخامخ وو وژغورل او هغوی ته د دوی د اړتياوو په برابرولو سربېره يې هغه وړۍ چې دوی توليدولې بندرونو او د اورگاډو مرکزونو ته ورسولې.

په دې ډول د افغانانو د فعاليت ساحه د نيو ساوت ويلز په ايالت کې هم پراخه شوه او په راتلونکو کلونو کې د دارلینگ د سيند د اوبو له زياتېدو سره سره د افغانانو کاروبار په دې سيمه کې ښه روټق وموند. په ۱۸۸۷ کال د اوسپنې پټلۍ په نيو ساوت ويلز کې د بروکن هل (Broken Hill) او برک Bourke ښارونو ته اوږده شوه، څرنگه چې هغه وخت بروکن هل په نړۍ کې د سپينو زرو او جستو ځينې ډېر لوی کانونه درلودل؛ ځکه نو د ۱۸۸۰ او ۱۸۹۰ په لسيزو کې د کانونو د ايستلو فعاليتونو په دې سيمې کې زياته پراختيا وموندله او له هغه سره جوخت د افغانانو شمېر هم په دې سيمه کې

په زیاتېدو شو. افغانانو به له دې سیمې څخه مالونه کله کله حتی کوبینزلند ته هم وړل چې سفر به یې د درې اونیو لپاره اوږد شو. د خپرونکو په وینا په دې سیمه کې د څارویو د روزنې د فعالیت د دوام یوازینی عامل د افغانانو شته والی وو؛ ځکه یوازې د افغانانو په شته والي سره چې د یو ډاډه ترانسپورتي سیستم امکانات یې برابرول. دوی ډاډ ترلاسه کولای شو چې دوی به وکولای شي په هر ډول شرایطو کې خپل د اړتیا وړ مواد ترلاسه کړي او د دوی تولیدات به چې وړی وي بازارونو ته ورسول شي.



د استرالیا په نیو ساوت ویلز کې د اوبنانو یو کاروان

په ۱۹۰۱ کال کې د دې سیمې د وړیو د لېږدولو یو مرکز مشر له افغانانو څخه د مننې د څرگندولو په ترڅ کې لیکي، چې افغانان د ډېرې ټیټې کرایې یعنې د یو ټن وړیو لپاره د پنځو پونډونو په اخیستلو سره د دوی مالونه بندرونو ته رسوي؛ ځکه نو که افغانان نه وای، نو دوی به زیات تاوانونه گاللي وای، په دې دلیل چې دلته په سیمه کې د اسونو لپاره واښه نه موندل کېدل. له بل پلوه په کال ۱۹۰۲ کې د ولکانیا Wilcannia له سیمې څخه د شمال په لور د بېړیو تگ راتگ د اړلینګ په دریاب کې بند شو، دې کار د سیمې اروپایي تجاران دې ته اړ کړل، چې له مري Marree څخه یو زیات

شمېر اوبنان رانیسي او له افغانانو سره یې سیمې ته راوړي. د اروپایانو ترڅنګ، ځینو افغانانو هم د ۱۸۸۰ او ۱۸۹۰ په لسیزو کې د بروکن هل او برک Bourke په سیمو کې د مالونو د وړلو راوړلو لپاره د کمپنیو په پرانستلو پیل وکړ.

په بروکن هل کې د افغانانو د یادولو وړ کیسه هغه وه چې په کال ۱۹۱۵ کې پېښه شوه. وایي چې د ۱۹۱۵ کال په پیل کې چې لومړۍ نړیواله جګړه ښه په زور کې روانه وه، انګریزانو دا وپتېيله چې په دردانيل Dradanells کې پر ترکانو برید وکړي دا وخت په بروکن هل کې ورته پېښه وشوه، چې هېچا ته د باور وړ نه وه. د ۱۹۱۵ عېسوي کال لومړۍ ورځ وه، ټول په مېلو او خوشحاليو بوخت وو، په بروکن هل کې یوه ډله استرالیایانو پرېکړه کړې وه چې د مېلې لپاره لږ څه لرې ځای ته ولاړ شي. دوی د اړتیا وړ ټول شيان را واخیستل او له خپلو کورنیو سره په یوه اورګاډي کې د مېلې د ځای په لور روان شول. اورګاډی لا درې کیلو متره له سټېشن څخه لرې شوی نه وو، چې د اورګاډي سورلیو پر یوې لاسي کراچۍ د ترکیې بیرغ په رپېدو ولید چې ورته نژدې شول. د اورګاډي د پټلۍ ترڅنګ دوه تنه وسله وال له خپلو ټوپکونو سره ولاړ وو، سورلیو په دوی د ښکاریانو ګومان وکړ چې ګوندي د سوي ښکار به کوي، خو چې کله اورګاډی دوی ته ورنژدې شو، د دوی لخوا پر سورلیو ډزې پیل شوې. د دې ډزو له امله له سورلیو څخه یوه ښځه او یو نارینه او همداسې له اورګاډي څخه بهر یو بل سړی چې د اس په سورلۍ د اورګاډي ترڅنګ روان وو ووژل شول او یو هلک، یوه انجلۍ، درې ښځې او یو زوړ سړی پکې ټپیان شول. خلکو په ټیلیفون پولیسانو ته خبر ورکړ، پولیسان را ورسېدل، وسله والو کسانو له پولیسانو سره هم جګړې ته دوام ورکړ، خو په پای کې چې کارتوس یې خلاص شول، په تېښته شول، لومړی یوه کلي ته ننوتل او وروسته بیا نژدې غونډۍ ته وختل. په لاره کې یې یو پولیس هم چې مخې ته ورغلی وو ټپي کړ، لنډه دا چې جګړه په هماغه ورځ له سهار څخه ترمازیګر پورې روانه وه. په دې

جگړه کې د سیمې افغانانو هم له پولیسانو سره مرسته کوله، په پای کې له دوه تنه وسله والو څخه یو تن مړ او بل یې چې سخت ټپي شوی وو ونیول شو. له دې دوه تنو څخه یو ملا عبدالله نومېده چې د قصابۍ دنده یې درلوده او بل یې گل محمد و چې پخپلې لاسي کراچۍ به یې په کوڅو کې ایسکریم خرڅول، که څه هم له هغو اسنادو څخه چې وروسته بیا له دوی څخه ترلاسه شول، څرگنده شوه چې د دې پېښې پلان د همدې دوه تنو لخوا برابر شوی وو، خو بیا هم د سیمې استرالیایانو د اړیکو د جرمینانو لمسون بللی وو؛ ځکه نو په غچ کې یې د سیمې اوسېدونکو لومړی د جرمینانو د راتلونکو په یو کلب برید وکړ او هغه یې وسوځاوه او بیا یې د افغانانو په کلي یرغل وروړ.

سربېره پر دې ټول هغه جرمینان چې د دې سیمې په کانونو کې یې کار کاوه، له خپلو کارونو څخه وایستل شول. وایي چې له پېښې څخه پخوا د خان قدم په نامه یو افغان پولیسو ته د ملا عبدالله او گل محمد، سره د دوی د وسلو په اړه خبرداری ورکړی وو او دا یې هم ورته ویلي وو، چې د یوې پېښې د پېښېدو امکان شته، خو پولیسانو او امنیتي چارواکو په دې هکله؛ ځکه په کوم اقدام لاس پورې نه کړ چې ورته راپورونه یې پخوا هم زیات ترلاسه کړي وو او وروسته بیا هېڅ پېښ شوي نه وو.

افغانان په لوېدیځه استرالیا کې:

سره زړ لومړی په ۱۸۸۵ کال د اګست په میاشت کې د لوېدیځې استرالیا په کیمبرلېز (Kimberleys) نومې ځای کې وموندل شول، کله چې دا اواز په نوي زیلاند او د استرالیا په ختیځو سیمو کې خپره شوه، نو له یو کال څخه په کمه موده کې له دوه زره تنو څخه زیات دې سیمې ته چې د Derby له بندر څخه یې ۳۰۰ میله او د Wyndham له بندر څخه ۲۵۰ میله مسافه درلوده ورغلل. له بندرونو څخه د سرو زرو د کانونو سیمې ته د پلېو لارې له بېدیاوو او غونډیو څخه چې مخصوصاً د دوبي په توده هوا کې ورباندې

تگ راتگ گران وو تېرېدې؛ ځکه نو په څو میاشتو کې د خوراکي موادو او اوبو د نشتوالي، د غوماشو او مرضونو د زیاتوالي او نورو کړاوونو له امله یو شمېر خلک، چې دې سیمې ته ورغلي وو مړه شول. دلته بیا هم دا خلک د افغانانو لخوا وژغورل شول او د جنوري په میاشت کې یې په اوبانو بارېنځه ټنه د اړتیا وړ مواد دوی ته ورسول، د اګست په میاشت کې بیا له افغانانو څخه وغوښتل شول، چې شپږ ټنه مواد دې سیمې ته ورسوي. څرنګه چې د ۱۸۸۲ کال تر پایه پورې د سرو زرو د کانونو سیمې زیاته پراختیا وموندله، ترڅنګ یې د افغانانو شمېر هم په لوېدیځه استرالیا کې مخ په زیاتېدو شو. په لنډ ډول د ۱۸۹۰ لسیزې په کلونو کې په لوېدیځې استرالیا کې د سرو زرو د کانونو د چټکې پراختیا له امله زیات شمېر افغانان لوېدیځې استرالیا ته راغلل. ویل کېږي چې په کال ۱۸۹۱ کې لوېدیځې استرالیا ۲۷ زره اونسه سره زر له همدې کانونو څخه لاس ته راوړي وو. په راتلونکو کلونو کې د سرو زرو نور کانونه هم د دې ایالت په نورو سیمو کې وموندل شول، چې له هغو سره جوخت د افغانانو فعالیتونو هم په دې سیمو کې پراختیا وموندله، د مثال په ډول په ۱۸۹۴ کې د سلطان راز محمد په نامه یو افغان سوداګر له ۵۸ اوبانو سره، چې زیات شمېر افغانان هم ورسره وو، د Coolgardie سیمې ته راوړسېد. وايي چې په هغه وخت کې راز محمد له ۲۰۰ څخه تر ۷۰۰ پورې د اوبانو خاوند و او د ده د اوبانو لومړی کاروان په ۱۰۹ ورځو کې له جنوبي استرالیا څخه د لوېدیځې استرالیا د کانونو سیمې ته ورسېد.

په Coolgardie کې کارګرانو ته د څښلو اوبه ټولې د افغانانو لخوا برابرېدې، همدا شان ټول خوراکي مواد د افغانانو لخوا کانونو ته رسول کېدل. داسې وايي چې له افغانانو او د دوی له اوبانو پرته بل هیچا او هېڅ څاروي د لوېدیځې استرالیا په اقلیمي شرایطو کې د دې ډول فعالیتونو دوام توان نه درلود. په ۱۸۹۹ کال کې سره زر له Coolgardie څخه ۳۹ کیلو متره لرې د Kalgoorlie په سیمه کې وموندل شول او له دې سره سم په

زرگونو کارگران د افغانانو په ګډون د دې سیمې په لوړ رامات شول وروسته بیا په کال ۱۹۰۳ کې د لوېدیځې استرالیا حکومت د دوه نیم ملیونو پونډو په لګښت د اوبو د لېږدولو لپاره یو پایپ لاین پرت Perth ته نژدې د هلینا (Helena) له سیند څخه د Kalgoorlie سیمې ته وغځاوه، چې په ورځ کې د پنځو ملیونو ګیلنو اوبو د انتقال ظرفیت یې درلود. د اوبو د دې پایپ لاین په جوړېدو او همداشان په کال ۱۸۹۲ کې د پرت د ښار او د دې سیمو تر منځ د اورګاډي د پټلۍ په غځېدو سره په دې سیمه کې د افغانانو په فعالیتونو او شمېر کې پوره کموالی ولیدل شو، خو د لوېدیځې استرالیا صدراعظم (Sir John Forrest) د اوبو د پایپ لاین په مراسمو کې د افغانانو هڅې و ستایلې او ویې ویل، چې په لوېدیځه استرالیا کې د کانونو را ایستل او حتی پخپله د همدې پایپ لاین غځول یوازې د افغانانو د زیار او هاند نتیجه ده.

دلته د یادولو وړ یوه بله خبره دا ده چې په لوېدیځه استرالیا کې د اوبانو ډېر لوی خاوندان پخپله افغانان وو، حال دا چې تردې دمخه په جنوبی استرالیا کې دا ډول فعالیتونه ټول د اروپایانو لخوا سرته رسېدل او افغانانو یوازې د اوبانو د ساتنې او چلولو دنده پر غاړه درلوده. په دې لړ کې د دوو ورونو، یعنې فیض محمد او تاج محمد نومونه چې د ۱۸۸۰ لسیزې په نیمايي کې یې د اوبانو لوی کاروانونه د لوېدیځې استرالیا په هرې برخې کې په تګ راتګ بوخت وو، د یادونې وړ دي. دوی د لارو په اوږدو کې هر ځای د اوبو څاګانې کیندلي وې چې زیات شمېر اروپایانو به هم د هغه له اوبو څخه ګټه اخیسته. همداشان وایي چې دې دواړو ورونو د بوکس او پهلوانۍ له لوبو سره هم زیاته مینه ساتله؛ ځکه نو په Coolgardie کې د زیاتو سپورتي تورنمنټونو د جوړولو لګښت دوی پر غاړه اخیستی وو. وایي چې په ۱۸۹۲ کال کې تاج محمد د یو بل افغان لخوا چې غلام محمد نومېده په جومات کې د ننه ووژل شو.



د لوېديزې او جنوبي استرالیا پر سرحدې کرښه یو شمېر افغانان
او د دوی اوبیان

د Coolgardie Miner اخبار د ۱۸۹۲ کال د می د څلورمې په گڼه کې په دې اړه داسې لیکلي دي: «د ۱۸۹۲ کال د اپریل په میاشت کې غلام محمد د تاج محمد د وژلو په تور ونیول شو او په محکمه کې په مرگ محکوم شو. وایي کله چې پولیسو دا راپورونه ترلاسه کړل، چې د غلام محمد ملګري هڅه کوي چې ده ته د زهرو په ورکولو دې په دار باندې له ځړولو څخه وژغوري، نو زندان ته یې د ده د ملګرو او نورو افغانانو ورتلل منع کړل او وروسته یې دې د Fremantle جېل ته چې ډېر ټینګ امنیتي ترتیبات په کې نیول شوي وو ولېږه. غلام محمد د ۱۸۹۲ کال د می د میاشتې په دوېمه نېټه په دار وځړول شو. د پورتنی اخبار د خبریال په وینا غلام محمد چې ډېر زړور و، د خپل ژوند وروستی شپه یې په کراۍ سره تېره کړه. د شپې په یوه بجه یو ملا چې مرزاخان نومېده زندان ته ورغی او له غلام محمد سره یې لمونځونه او دعاګانې وکړې، د غلام محمد له غوښتنې سره سم هغه ته د سهار ډوډۍ ورته کړل شوه. کله چې هر څه برابر شول، نو د زندان مشر له څو تنو پولیسانو سره د غلام محمد کوټې ته ورغی او د غلام محمد لاسونه

يې وتړل غلام محمد چې سپينې جامې اغوستې وې، په ډېر متانت سره ودرېد، ملا هم را پاڅېد او د دعاگانو په ويلو يې پيل وکړ چې غلام محمد هم تکرارولې او له خپل ځان سره يې ويل ”حي علی الفلاح“. وايي کله چې دارته ور نژدې شو، نو همدا دعا يې لږ څه په لوړ اواز وويله، ملا هغه قرآن مجيد چې په لاس کې يې وو، غلام محمد ته وړاندې کړ. غلام محمد هغه ښکل کړ وروسته يې بيا په ماته انگرېزي ژبه حاضرينو ته وويل چې خدای (ج) او ماته پخپله څرگنده ده چې زه د تاج محمد قاتل نه یم، ما بې له شکه چې پر هغه ډز کړی، خو دا کار مې د ځان د ساتنې لپاره کړی، ما پخوا داسې فکر کاوه چې انگرېزان عادل خلک دي او عدالت کوي، خو اوس راته څرگنده شوه چې داسې نه ده. هغه وروسته بيا افغانستان او انگلستان سره مقایسه کړل او دا يې وويل چې دی د يو رښتيني مسلمان په توگه د خپل خدای (ج) حضور ته ورځي او له هغه څخه د عدالت غوښتنه کوي. تر دې وروسته يې بيا قرآن مجيد څو ځله ښکل کړ. ملا له هغه ځايه لرې شو او يو سپين پورنی د غلام محمد پر مخ واچول شو د دار رسۍ يې په غاړه کې ورواچوله او هغه يې راکاږله او هغه په څو شېبو کې ساه ورکړه. د غلام محمد مړی افغانانو ته وسپارل شو، چې د هغوی له دود سره سم خاورو ته وسپارل شي.

وژل شوی تاج محمد له نورو افغانانو سره په Coolgardie کې اوسېده او هره ورځ به د لمانځه لپاره د کلي کوچني جومات ته ورته. وايي په هغه ورځ چې دی په جومات کې دننه وژل کېده، يوازې څلور تنه افغانان جومات ته ورغلي وو، چې يو يې ملا مجيد بل يې ملا حاجي بل پخپله تاج محمد او څلورم تن يې غلام محمد و. د لمانځه په وخت کې غلام محمد د تاج محمد تر شا ولاړ و، کله چې د تاج محمد په سجدي ځمکې ته ښکته شو، نو غلام محمد پخپله تمانچه پر هغه ډز وکړ، تاج محمد په هماغه ځای کې مړ شو. وايي کله چې غلام محمد له جومات څخه ووت، خوشحالي يې څرگنده کړه، غلام محمد ځان پخپله پوليسانو ته وسپاره. د تاج محمد د وژلو

اصلي علت ترپايه څرگند نه شو، خو ويل کېږي چې دا هغه يوازینی جنايت و چې د يو افغان لخوا په استراليا کې سرته رسېدلی و. له دې څخه پرته افغانانو په استراليا کې تل د قوانينو مراعات کاوه او هېڅکله يې له شته قوانينو څخه سرغړونه نه کوله. په لنډ ډول ويلای شو، چې افغانانو د لوېديزې استراليا په پرمختګ کې، لکه چې پخوا هم ورته ګوته ونيول شوه، زياته ونډه اخيستې ده. ټول ساختماني مواد، د سونګ لرګي، د اوسپنو پټلۍ، وړۍ، د څښلو اوبه، په کانونو کې د اړتيا وړ لرګي، کاني مواد، خوراکي مواد او د اړتيا وړ ټول نور شيان د دوی لخوا وړل کېدل. وايي کله چې د لوېديزې استراليا ګورنر د دې سيمو ليدلو ته ورغی، نو د افغانانو لخوا د سپرلۍ يو ښه او ښ ورته د تحفي په ډول ورکړل شو.



په استراليا کې د هر ډول مالونو وړو راوړلو لپاره له اوبښانو څخه کار اخستل کېده

افغانان په کوينزلند کې:

د لوېديزې استراليا ختيز خواته، د سرو زرو د کانونو له سيمې څخه افغانان نورو سيمو ته هم خپاره شول، ځينې يې د ورته کارونو لپاره د استراليا په شمال کې د سرو زرو د کانونو د سيمو په لور و خوځېدل او ځينې نور بيا د کوينزلند د شمال او شمال لوېديز پر لور، چې د مسو کانونه په کې موندل شوي وو روان شول.

مس د لومړي ځل لپاره د کوينزلند د Cloncurry په سيمه په ۱۸۲۷ کال کې وموندل شول، خو هغې انگرېزي کمپنۍ چې د مسو په توليد بوخته وه، په کال ۱۸۸۹ کې د توليداتو د کموالي له امله چې له ۴۰۰ تنو څخه نه زياتېدل، خپل فعاليت په تپه ودراره. وروسته بيا په ۱۸۹۷ کال چې د زياتو جگړو له امله مسو ته تقاضا زياته شوه او په نړيوال مارکېټ کې يې بيه لوړه شوه؛ ځکه نو ددې سيمې او د کوينزلند د نورو سيمو د مسو له کانونو څخه گټه اخيستنې پيل او ورځ په ورځ په زياتېدو شوه. له همدې امله د نولسمې پېړۍ په وروستيو او د شلمې پېړۍ په لومړيو کلونو کې افغانانو او د دوی اوښانو د کاني موادو په نقلولو کې لويه ونډه لرلې ده. افغانانو به په کوينزلند کې کاني مواد، لکه مس او قلعي تر Normanton او Townsville پورې رسول او په راتگ کې به يې بيا د کانونو د کارگرانو د اړتيا وړ شيان له ځان سره راوړل. وايي چې حتی د مسو د توليداتو له زياتوالي څخه پخوا هم د عبدالواحد په نامه يو افغان او د Bourke د انتقالاتو کمپنۍ د لوېديز کوينزلند او برک Bourke ترمنځ د وړيو او تجارتي مالونو په وړلو راوړلو بوخت وو. د مسو له استخراج څخه وروسته هم عبدالواحد په سيمه کې د ټولو انتقالاتي فعاليتونو انحصار پخپل لاس کې درلود. د Cloncurry په سيمه کې د افغانانو تر ټولو لوی کلی منځته راغی او د سيد عمر په نامه د عبدالواحد يو استازی د کلي په جومات کې د امام په توگه وټاکل شو. وايي چې کله کله به پخپله عبدالواحد هم د سپين اوښ په سورلۍ د کانونو سيمې ته ورته او د خپل لاس لاندې افغانانو د

کاروبار څارنه به یې کوله.

په شمالي کوینز لنډ کې هغه سیمې چې استوایي او مرطوبه هوا درلوده، د اوبانو د فعالیت لپاره مناسبې سیمې نه وې؛ ځکه نو د دوی فعالیت په دې سیمو کې محدود پاتې شو. وروسته بیا د Cloncurry په سیمه کې هم د افغانانو فعالیت لومړی، خولهغو اروپایانو سره د شخړوله امله، چې د اسونو خاوندان وو او په ورته کارونو بوخت وو او بیا د Richmond او Cloncurry ترمنځ د اورگاډي د پټلۍ په جوړېدو سره، چې کار یې په ۱۹۰۸ کال کې بشپړ شو، له زیاتو خنډونو سره مخامخ شو؛ ځکه نو له یو لږ شمېر افغانانو څخه پرته نور ټول افغانان د کوینز لنډ شمال لوېدیځ لور ته ولاړل.

افغانان په مرکزي استرالیا کې:

تر ۱۸۷۲ کال پورې د تلگراف د مزی په غځولو سره د شمالي او جنوبي استرالیا ترمنځ مخابراتي اړیکې ټینګې شوې. په همدې کال د استرالیا په مرکزي برخه یا هغه ځای کې چې اوس د Alice Springs په نامه یادېږي، خلک مېشته شول او د څارویو روزنه پیل شوه. سیمې ته د خلکو ورتګ د ۱۸۷۰ لسیزې له نیمایي څخه وروسته په زیاتېدو شو. په ۱۸۸۷ کال کې له دې سیمې څخه ۲۰ کیلو متره لرې د ختیځ خواته سره زرو موندل شول، همدا ډول په ۱۸۸۵ کې د یاقوتو د کانونو په موندلو سره دې سیمې ته د خلکو راتګ زیات شو او د درې کلونو په موده کې (۱۸۸۵-۱۸۸۸) یو زیات شمېر خلک د دې کاني موادو د موندلو لپاره د مرکزي استرالیا په لوړ رامات شول. په سیمه کې د کورونو د جوړولو لپاره ساختماني مواد او همدا شان د کارگرانو لپاره نور د اړتیا مواد ټول د افغانانو لخوا برابرېدل وایي چې که افغانان نه وای، نو تر زیاتو کلونو پورې به چا د استرالیا مرکزي برخو ته د ورتګ جرئت هم نه وای کړای. په مرکزي استرالیا کې د افغانانو خدمتونو تر پنځوسو یا شپېتو کلونو پورې، یعنې تر هغه وخته پورې چې په ۱۹۲۹ کال د اوسپنې پټلۍ تر Alice Springs پورې وغځېده دوام وموند.

د استرالیا په افغانانو کې دوه وروڼه، چې فیض محمد او تاج محمد نومېدل زیات شهرت لري. دوی دواړو لومړی له Thomas Elder سره کار کاوه، خو وروسته بیا د نوموړي په مرسته پخپله د زیاتو اوبسانو خاوندان شول. دوی پخپله خو ځله افغانستان ته ولاړل او له هغه ځای څخه یې د افغانانو او اوبسانو په راوړلو سره ځانونو ته د جنوبي استرالیا په شمالي برخو او همداشان په مرکزي استرالیا کې ښه کار و بار برابر کړ. په کال ۱۸۹۰ کې، کله چې د اورګاډي پټلۍ تر Oodnadatta پورې وغځېده، د دوی فعالیت لاهم زیات شو او د اورګاډي له دې سټېشن څخه د تلګراف لري پرتو سټېشنونو او مرکزونو ته د مالونو وړل راوړل د یوه قرارداد له مخې دوی ته وسپارل شول. د لاسلیک شویو قراردادونو له مخې دوی مکلفیت درلود، چې مالونه پخپل وخت هغو ځایونو ته، چې ټاکل شوي وو ورسوي او که مالونه ورکېدل او یا خرابېدل، نو دوی مجبور وو، چې خاوندانو ته یې تاوان ورکړي. داسې وایي چې په ۱۸۸۹ کال، دې دواړو وروڼو ۱۱۲ اوبسان لرل او ۱۴ تنه افغانانو دوی ته کار کاوه. درې کاله وروسته په ۱۸۹۲ کال د دوی د اوبسانو شمېر ۷۳۲ او د هغو افغانانو شمېر چې دوی استخدام کړي وو ۹۲ تنو ته ورسېد. په ۱۸۹۳ کې دوی په دې سیمه کې د مالونو د وړلو او راوړلو تړون بیا نوی کړ او ۱۱ تنه نور افغانان یې هم استخدام کړل. له هغو افغانانو څخه چې له دې دواړو وروڼو سره یې کار کاوه، ځینې وروسته بیا پخپله د آسانو خاوندان شول او ځانونو ته یې ښه کاروبار برابر کړ چې له هغو څخه د عبدالقدیر، موسی بلوچ او سلطان محمد چې پخپله بیا وروسته د ډېرو اوبسانو او شتو خاوندان شول د یادونې وړ دي.

فیض محمد او تاج محمد په مري Marree کې یو لوی کمپ درلود چې په یوه خوا کې یې د خرما د ونو یو لوی باغ هم جوړ شوی و. دوی دلته د مالونو په وړلو راوړلو سربېره د اوبسانو د روزنې کاروبار هم کاوه او خپل روزل شوي اوبسان به یې په اروپایي کمپنیو او نورو افغانانو خرڅول. دې کې شک نشته چې دوی په اروپایانو سربېره په دې کار کې له ځینو افغانانو سره هم رقابت

درلود، په هغو افغانانو کې چې دا وخت د زیاتو اوښانو خاوندان وو د عبدالواحد او غني خان نومونه یادولو وړ دي. وایي چې دوی د خپلو اوښانو لپاره په مري کې یو څرخای په اجاره نیولی و او هر کال به یې د دې څرخای اجاره چې ۵۰۰ پونده وه حکومت ته ورکوله د مالونو په وړلو راوړلو سربېره دوی به یو زیات شمېر اوښان نورو ته په موقتي ډول په اجاره هم ورکول.

په ۱۸۹۴ کال کې فیض محمد او تاج محمد د یو تړون له لاسلیک څخه وروسته د John Manafield په نامه یو استرالیایی چې په مري او ځینو نورو ځایونو کې د زیاتو دوکانونو خاوند و، په مري کې خپل نماینده وټاکه او پخپله یې د لوېديزې استرالیا په لور مخه کړه. فیض محمد په Geraldton نومي ځای کې د خپلې کمپنۍ د هغې څانګې سرپرستي په لاس کې ونیوه چې دوه کاله دمخه یې پرانستې وه. تاج محمد Coolgardie ته ولاړ، ترڅو هلته د خپل فعالیت لپاره یوه نوې څانګه پرانیزي. یو کال وروسته فیض محمد په Geraldton کې د خپلو اوښانو لپاره د یو کمپ د جوړولو په مقصد پنځه سوه جریبه (۲۴۰ ایکره) ځمکه هم وپېرودله او په نژدې ښار کې یې د ودانۍ لپاره څو نمرې ځمکه هم ترلاسه کړه. تاج محمد په ۱۸۹۲ کال په جومات کې د لمانځه په وخت کې د یو بل افغان لخوا ووژل شو. دې کار فیض محمد له زیاتو جنجالونو سره مخامخ کړ؛ ځکه له یوې خوا د دوی زیات پورونه چې خلکو ته یې ورکړي وو باید راټول شوي وای او له بل پلوه د Elder وکیلانو له ده څخه د هغو پیسو غوښتنه کوله چې پخوا یې ده ته د پور په ډول ورکړې وې، ځکه نو فیض محمد په ۱۸۹۹ کال د Walter James Young په نامه د ادیلاید یو اوسېدونکي د خپل وکیل په توګه وټاکه، ترڅو له ده سره د ده د حسابونو په پاکولو کې مرسته وکړي. په ۱۹۰۰ کال کې د فیض محمد زیات اوښان، ځمکه او جایدا د ده د پورونو په بدل کې د Elder د وکیلانو لخوا قبضه کړای شو او په ۱۹۰۴ کال کې یې خپل پاتې اوښان هم ټول له لاسه ورکړل. د فیض محمد وصیت په پای کې دا و چې د ده د پورونو له ورکړې څخه وروسته که د ده له جایدا څخه پاتې شول یو څه د ده مېرمنې ته، چې ګوهر تاج نومېده او

پاتې د ده زوی ته چې غلام نومېده ورکړل شي.

يو بل افغان چې وروسته بيا د زياتو اوبانو او شهرت خاوند شو عبدالواحد نومېده. دی په ۱۸۷۹ کال له يو شمېر اوبانو سره استراليا ته راغی او د Coolgardie او Kalgoorlie د سيمو ترڅنگ په لوېديزه استراليا کې مېشته شو. سره له دې چې سره زردلته په کال ۱۸۹۲ کې وموندل شول، تر همدې کال پورې عبدالواحد له فيض محمد او تاج محمد سره کار کاوه، خو د اسنادو له مخې په ۱۸۹۳ کال دی پخپله د اوبانو خاوند شو. څرنګه چې دی په انګرېزي ژبه پوهېده؛ ځکه نو په کال ۱۸۹۵ کې د Bourke د لېږدولو د کمپنۍ، چې خاوندان يې اروپايان وو، آمروټاکل شو. ده به د اوبانو او افغانانو د راوړلو لپاره افغانستان ته سفرونه کول. د ۱۸۹۰ لسيزې په وروستيو کلونو کې يوې ورځپانې وليکل چې واحد په يو کال کې ۷۵۰ اوبان استراليا ته راوړي و چې له هغو څخه ۵۰۰ اوبان يوازې په يوه کشتۍ کې راوړل شوي و. د همدې ورځپانې په وينا واحد غواړي چې په راتلونکي کال کې ۱۰۰۰ نور اوبان استراليا ته راوړي که دا اعداد صحيح وي، نو لږ تر لږه به ۲۲۰ تنو افغانانو عبدالواحد ته کار کاوه. وايي چې ده په افغانستان، بلوچستان او حتی هندوستان کې استازي درلودل چې د اوبانو د پېرودلو او د افغانانو د استخدام چارې به يې سرته رسولي. په ۱۹۰۱ او ۱۹۰۲ کلونو کې د نيو ساوت ويلز او کوينزلنډ په لوېديزو برخو کې وچکالي منځته راغله، خو دې وچکالۍ اوبانو ته اړتيا په دې سيمو کې لاهم زياته کړه. په ۱۹۰۱ کال هغې کمپنۍ چې عبدالواحد ورسره کار کاوه او په هغې کې يې ونډه درلوده ۸۷۹ اوبان لرل په ۱۹۰۳ کال واحد د ۳۵۰ نورو اوبانو د راوړلو لپاره بيا افغانستان ته ولاړ. په همدې کال نوموړي Wanaaring ته نژدې د Wanagamanna د پسونو د روزنې مرکز په بيه واخيست. کله چې له افغانستان څخه بېرته راغی، نو په همدې ځای کې يې د ځان لپاره د اوبانو د روزنې مرکز جوړ او يوزيات شمېر افغانان يې استخدام کړل او د دوی د استوګنې لپاره يې يولوی کلی هم ودان کړ. سربېره پر دې به ده له خپلې ځمکې څخه مالګه هم لاس ته راوړله، هغه به يې

په کڅوړو کې اچوله او په اوبانو باندې به یې برک Bourke ته رسوله او له هغه ځای څخه به بیا په اورگاډي کې سدني ته رسول کېده. وایي چې دی د خپلو افغانانو ترمنځ د زیات نفوذ او احترام خاوند و، تردې چې یو وخت دی خپل استوګنځي ته نژدې له کوم سیند څخه تېرېده، چې د ده سپین اوبښ په خټو کې پاتې شو، شاوخوا ته پراته یې افغانان په منډه راغلل او دی یې پخپلو اوږو امن ځای ته ورساوه او دا ننداره د اروپایانو لپاره حیرانوونکې وه.



د افغانانو ستونزې

افغانانو په استرالیا کې له اوبنانو سره کار کاوه او دا هغه دنده وه چې له دوی څخه پرته یې هیڅا د سرته رسولو توان نه درلود. دوی به هره ورځ دوه ځله د پرلوی لوی بارونه ښکته او پورته کول، په شپه او ورځ کې یې یوازې دوه ځله ډوډۍ خوړه او ټوله ورځ یا شپه به یې د اوبنانو تر څنگ په بېدیاوو کې په پښو مزل کاوه. د کوینزلند په شمال کې د زیات اورښت له کبله په لنډل کې د اوبنانو ساتنه لاهم له کړاوونو څخه ډکه وه، حال دا چې د جنوبي استرالیا په شمال کې بیا بادونو او طوفانونو دوی له ستونزو سره مخامخ کړي وو. په دې ډول چې کله کله به دا بادونه او طوفانونه د څو ورځو لپاره روان وو. دوی او د دوی اوبنان به ورته په آزاده هوا کې پراته وو چې نه خوځېدلای شول، نه یې خوب درلود او نه یې هم ډوډۍ او خواړه د ځان لپاره برابرولای شول. کله به چې بیا طوفانونه په کراره شول، نو دوی به مجبور وو چې له خپلو کورونو او شاوخوا سیمو څخه هغه سرې خاورې او شگې چې بادونو به راوړې وې لرې کړي او ورک شوي اوبنان بیا ومومي. په لومړیو کلونو کې زیات شمېر اوبنان له مرضونو څخه مړه کېدل؛ دا ځکه چې هغه بوټي چې له هغو څخه به افغانانو پخپل هېواد کې د اوبنانو لپاره دارو درمل برابرول په استرالیا کې نه موندل کېدل، خو په وروسته کلونو کې بیا افغانانو له ځینې نورو بوټو څخه خپلو اوبنانو ته دارو درمل برابرول. له ۱۸۹۵ کال څخه وروسته استرالیا ته راوړل شوي اوبنان مخصوصاً په لوېدیزه استرالیا کې د یوې میاشتې لپاره په قرنطین کې ساتل کېدل؛ ځکه دوی وېرېدل چې که چېرې ناروغه اوبنان استرالیا ته راوړل شي، نو د دوی آسان او نور څاروي به هم په ناروغیو اخته شي؛ ځکه نو ددې کار د

مخنيوي لپاره د لوېديزې استراليا په ټولو بندرونو کې د اوبسانو لپاره د قرنطین مرکزونه منځته راغلل.

پخپله افغانان به د روژې په مياشت کې له زياتو کړاوونو سره مخامخ وو، خو د دوی ډېره لويه ستونزه هغه تبعیضي چلند و چې د اروپايانو لخوا له دوی سره کېده. په دې برخه کې حتی ځینې اروپايي الاصله لیکوالان لکه Christine Stevens په دې باور دي چې افغانانو له فزیکي او روحي پلوه د دې ډول تبعیض په مقابل کې بې ساري مقاومت ښودلی دی، خو کله به دا ډول تبعیض او حتی بې عزتي دومره زیاته شوه چې د زغملو وړ به نه وه. وايي کله چې د افغانانو لومړۍ ډله د Fremantle بندر ته ورسېده، نو د هغه ځای استراليایي ځوانانو به د دوی په کړکیو ډبرې ویشتلې او دوی به یې ښکښل. دوی د دې ځای محکمې او پولیسو ته زیات شکایتونه وکړل او هغو هم د شکایتونو په اړه د غور و عدو ورکړه، خو هېڅ یې هم ونکړل. وايي چې انسان خولا پرېږدئ چې د دوی له اوبسانو سره هم بد چلند کېده. په ۱۸۹۴ کال کې ځینو همدا ډول خلکو د دې لپاره چې خپله کینه او کرکه د افغانانو په مقابل کې څرګنده کړي، نو د فیض محمد یو اوبس یې په Coolgardie کې وژلی او د هغه اندامونه یې پرې کړي وو. البته دا ډول مثالونه د افغانانو په مقابل کې هغه وخت زیات لیدل کېدل.

افغانان معمولاً د کار د هغه درې کلن تړون له مخې چې له دوی سره په افغانستان کې لاسلیک کېده استراليا ته به راتلل، دوی ته ویل شوي وو چې کله په سفر کې وي په مياشت کې به یو پونډه او کله چې استراليا ته ورسېږي، نو په مياشت کې به درې پونډه معاش ورکول کېږي، خو په واقعیت کې داسې ونه شول؛ ځکه د دې قراردادونو له مخې دوی تر ډېرو ظالمانه او ناوړه شرایطو لاندې کار کولو ته اړ شول. موږ دلته د هغه قرارداد متن چې استراليا ته د راغلي یو افغان (عزیز خان) او د برک Bourke د انتقالاتي کمپنۍ ترمنځ د ۱۹۰۱ کال د جولای په دېرشمه په کوینزلند کې لاسلیک شوی دی را اخلو. قرارداد په انګرېزي ژبه دی او

یوازې په پای کې یې د عزیز خان ګوته لګول شوې ده. لومړۍ ماده: عزیز خان دا مني چې د پورته کمپنۍ لپاره به د ۱۹۰۱ کال د اګست له شپږمې څخه د شپږو کلونو لپاره د اوبس د چلوونکي په توګه خدمت کوي.

دویمه ماده: عزیز خان دا مني چې د پورته کمپنۍ د مشرانو او استازو ټول قانوني امرونه به مني او هغه به پر ځای کوي او د کمپنۍ ګټې به تل په پام کې ساتي.

درېیمه ماده: د عزیز خان کلنۍ تنخوا به ۳۲ پونډه وي، چې د قرارداد د مودې له پای ته رسېدو وروسته به ده ته ورکول کېږي. په دې شرط چې نوموړی خپل خدمت په قناعت بڼه ونکړي ډول تر سره کړي وي. البته دده د تنخوا په سلو کې ۵۵ به د ده د کار په موده کې ده ته ورکول کېږي.

څلورمه ماده: که چېرې عزیز خان خپلې دندې په ښه ډول تر سره نکړي او یا یې د کمپنۍ ګټې په پام کې ونه ساتلې، نو عزیز خان ته به دده د تنخوا یوازې په سلو کې پنځوس ورکول کېږي او پاتې به یې له دې امله چې له قرارداد څخه یې سر غړونه کړي، له ده څخه ګرځول کېږي.

پنځمه ماده: عزیز خان به هره ورځ (د یکشنبې او رخصتي ګانو په ګډون) د کمپنۍ د مشرانو او استازو له هداياتو سره سم د اوبسانو په چلولو بوخت وي او په دې اړه به د هوا د حالاتو د خرابوالي، سېلاوونو او یا نورو ناوړو شرایطو عذر نه وړاندې کوي؛ ځکه په دې برخه کې د هر ډول عذر وړاندې کول به له قرارداد څخه سر غړونه وشمېرل شي.

شپږمه ماده: له هند څخه تر کویټلند پورې د عزیز خان د سفر لګښت به چې ۱۴ پونډه کېږي د عزیز خان له تنخوا څخه ګرځول کېږي، خو که چېرې په پای کې ولیدل شول چې عزیز خان خپلې دندې په پوره اخلاص تر سره کړي او په دې برخه کې یې د کمپنۍ د مشرانو رضایت ترلاسه کړ، نو دا پیسې به بېرته ده ته ورکړل شي.

اوومه ماده: که چېرې عزیز خان په دې قرارداد کې ده ته ورکړل شوې دنده په

وفاداری سره تر سره کړي، نو پورتنۍ کمپنۍ به هم د پورتنۍ شپږ کلنې مودې لپاره دۍ په کار وگوماري او د قرارداد په ټوله موده کې به ده ته یوه اندازه خوراکي مواد (راشن)، چې د کمپنۍ مشران او استازي یې مناسب گڼي ورکړل شي.

دا و د هغه قرارداد متن چې د هغه له مخې عزیز خان استرالیا ته راوستل شو، خو اصلي خبره دا ده چې حتی په همدې قراردادونو هم عمل نه کېده او کله چې به افغانان دلته راغلل، نو همدا تنخوا به هم (چې د نورو استرالیایانو له درېیمې برخې تنخوا څخه هم کمه وه) دوی ته نه ورکول کېده. په زیاتو وختونو کې د دې ډول قراردادونو سره سره کله چې دوی به استرالیا ته را ورسېدل، نو ځینې به یې د زیاتې مودې لپاره بې روزگاره پاتې شول. دوی به د یو څه مودې لپاره د هغو افغانانو لخوا چې کار یې درلود وساتل شول، خو چې موده به اوږده شوه نو دوی به مجبور شول، چې د پولیسو له دفترونو څخه د مرستې غوښتنه وکړي. وایي چې په ۱۸۹۳ کال د مې په میاشت کې یو شمېر افغانانو د مري Marree په سیمه کې په ډېر بد حالت کې ژوند کاوه. دوی ټول چې شمېر یې ۱۲ تنو ته رسېده په یوه کوټه کې، چې د خټو څخه جوړه وه اوسېدل او ډوډۍ ورته د سیمې د افغانانو لخوا برابرېدله. دوی کار او روزگار نه درلود، سره له دې چې دوی هم د یو درې کلن قرارداد له مخې د یو بل افغان لخوا چې عبدالواحد نومېده استرالیا ته راوستل شوي وو.

عبدالواحد په ۱۸۹۳ کال کې ۳۵۰ اوبان استرالیا ته له بهر څخه راوستل چې له هغو سره یې باید ۴۴ تنه افغانان هم راوستلي وای، خو هغه په دې کسانو سربېره ۱۲ تنه نور افغانان هم په دې هیله چې دلته په استرالیا کې به د دوی خدمت ته اړتیا ولري، له ځان سره راوستل، خو چې کله دلته راغی هغه څه چې ده غوښتل هغسې ونه شول؛ ځکه نو دا کسان بې روزگاره پاتې شول. عبدالواحد له دوی سره له هر ډول مرستې څخه ډډه وکړه، خو وروسته بیا د پولیسو او د نورو افغانانو تر فشار لاندې یې دا ومنله چې د یو مناسب کار تر موندلو پورې دوی ته خوراک برابر کړي. په همدې کال

(۱۸۹۳) کې د سلطان محمد په نامه يو بل افغان هم يو شمېر افغانان د قرارداد له مخې د کار لپاره له ځان سره راوستي وو، خو چې بيا کله استراليا ته راغی، نو هغوی ته يې د کار له ورکولو څخه ډډه وکړه. له دې کسانو څخه چې شمېر يې شل تنو ته رسېده، ۱۲ تنو يې له زياتو عريزو وروسته خپل معاشونه ټول تر لاسه کړل، خو اته تنه نور يې مجبور شول چې د فيض محمد او تاج محمد په کلي کې دېره شي، په کوم ځای کې به چې دوی ته وړيا ډوډی برابرېدل؛ ځکه فيض محمد او تاج محمد د زيات سخاوت خاوندان او تکړه مسلمانان وو او داسې له زياتو محتاجو افغانانو سره يې مرستې کړې وې. له دې ډول بې روزگار افغانانو څخه ځينې يې د اديلايد په جومات کې چې د افغانانو لخوا ودان شوی و، دېره شوي وو، تر هغه چې د جومات امام شيخ علي له پوليسو څخه په دې برخه کې مرسته وغوښته. پوليسو دوی ته د موقتي کار بندوبست وکړ، خو د دوی له معاش څخه به يې يوازې اووه شلنگه (Shilling) دوی ته ورکولې او پاتې به يې له ځان سره ساتلې، تر هغو چې بېرته وطن ته د دوی کرایه پوره شوه او دوی يې خپل هېواد ته ولېږل.

سره له دې چې د افغانانو اصلي کاروبار له اوبسانو سره و، خو ځينو يې د گرځنده تجارت په کاروبار هم بوخت وو. سره له دې چې دا کار تر زياتې اندازې د سکېانو او هندوانو و. په دې ډول کار کې چې د (Hawkers) په نامه يې يادوي، سوداگران خپل مالونه لکه لوبښي، خوراكي مواد، صابون، ټوکر، خواږه او نورې مېوې او داسې نور د اړتيا وړ شيان په هماغه شان چې همدا اوس هم په افغانستان کې رواج لري، په يوه کراچۍ کې چې اوبن يا آس يې راکارې اچوي او لرې پرتو کليو ته يې د خرڅلاو لپاره وړي له دغو افغانانو څخه يو ملا عاصم خان نومېده چې د مري د افغانانو په کلي کې يې د امامت دنده هم پر غاړه درلوده. وايي چې دی به کله کله د دريو مياشتو لپاره هم د همدې ډول تجارت په مقصد په سفر بوخت و. په کليو به گرځېده او خپل مالونه به يې خرڅول. وايي کله چې په ۱۹۲۰ کلونو کې د موټرونو په منځته راتگ سره

د اوبنانو کاروبار ته تاوان ورسېد، نو زیاتو افغانانو همدا ډول سوداګری ته مخه کړه. یو شمېر نورو افغانانو په بازارونو کې د ټوکرانو د خرڅلاو دوکانونه هم درلودل، خو د ټوکرانو خرڅول تر زیاتې اندازې د بنگالیانو او پنجابیانو کار و. په افغانانو کې محمد علم چې وروسته بیا یو مشهور یوناني طبیب و، لومړی د ټوکرانو د خرڅلاو دوه دوکانونه درلودل، خو سره له دې ټولو ویل کېږي چې د شلمې پېړۍ په لومړیو کلونو کې بېکاري او بې روزګاري په افغانانو کې زیاته وه.

افغانانو په زیاتو وچو، بې اوبو او لرې پرتو سیمو کې د لیکونو او پوستې د رسولو چارې هم سرته رسولې. وایي چې د خانزاده په نوم یو افغان د ۱۹۰۰ لسيزې په لومړیو کلونو کې پر خپل اوبن د بروکن هیل او ویلکانیا (Wilcannia) تر منځ پوسته چې همدا اوس دوه سوه کیلو متره فاصله لري، یوازې په یوه ورځ کې رسولې وه. له انتخاباتو څخه وروسته د رایې اخیستلو صندوقونه هم افغانانو له یو ځای څخه بل ځای ته وړل.

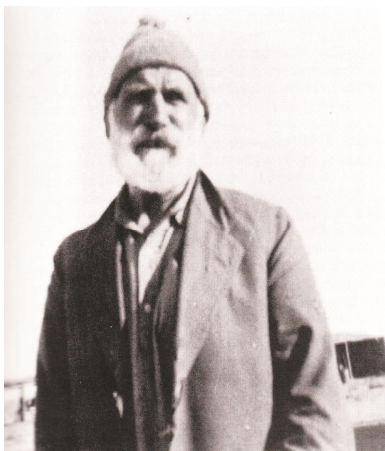
وایي چې یو وخت افغانانو له Innaminka نومي ځای څخه تر Farina پورې چې ۲۸۰ میله واټن لري، د انتخاباتو صندوقونه په درېیو ورځو کې رسولې وو. په لوېدیځه او جنوبي استرالیا کې پولیسو هم له اوبنانو څخه کار اخیست او دا اوبنان به دوی له افغانانو څخه پېرودل. وایي چې په ۱۸۹۹ کال کې حتی جنوبي افریقایي هم له استرالیا څخه شپږ اوبنان وپېرودل او هغه یې له یو اروپایي سره چې د اوبنانو په کار کې یې لاس درلود، د هغه هېواد د پولیسو په ادارې کې د ګټې اخیستلو په مقصد په کشتۍ کې د کپتان بنارته ورسول.

د استرالیا په منځنیو برخو کې د وچکالۍ خپلو خلکو سره د مرستې د موادو د رسولو په مقصد، حتی استرالیا ته د موټرو له رارسېدو څخه وروسته هم له اوبنانو څخه ګټې اخیستلو دوام وموند. د مثال په ډول د ۱۹۳۰ لسيزې د اقتصادي بحران په کلونو کې د اوبنانو او افغانانو ونډه په دې برخه کې د یادولو وړ ده. په دې کلونو کې نه یوازې دا چې اوبنانو او افغانانو به په لرې

پرتو سیمو کې خلکو ته د دوی د اړتیا وړ شیان رسول، بلکې په دا ډول سیمو کې به د څارویو لپاره خواړه او اوبه هم د دوی لخوا برابرېدل.

په Coolgardie کې د گل محمد په نامه یوه افغان، کله چې اوبسانو د موټرو له راتګ څخه وروسته خپل پخوانی ارزښت له لاسه ورکړ، د اوبو د بندونو په جوړولو پیل وکړ. دا ډول بندونه خلک همدا اوس هم د باران د اوبو د سپما په مقصد د مرکزي استرالیا په دښتي سیمو کې جوړوي او له هغه څخه کار اخلي.

گل محمد سره له دې چې یو تکړه مسلمان و، په انګرېزي ژبه پوهېده؛ ځکه نو په دفترونو کې به یې د افغانانو لپاره د ترجمان په توګه دنده ترسره کوله او افغانانو به د هغه زیات درناوی کاوه. وایي چې گل محمد د استرالیا په قوانینو هم ښه پوهېده او له همدې امله یو ځل حکومت وغوښتل چې دی د پولیس په توګه مقرر کړي. د روزنې د پروګرام له پای ته رسېدو وروسته له ده څخه وغوښتل شول چې د نورو نویو پولیسانو په شان دا ژمنه او لوړه وکړي چې که چېرې د وظیفې له مخې له ده څخه وغوښتل شي، نو دی به خپل ورور یا پلار او مور هم د قانون منګولو ته سپاري او دوی به بنديان کوي. وایي چې گل محمد د دې خبرې په اورېدو له خپل ځای څخه راپاڅېد او له لوړې کولو څخه یې ډډه وکړه؛ ځکه ده په وینا دی به هېڅکله هم داسې لېونتوب ونه کړي چې خپل ورور یا نژدې خپلوان بندي کړي.



گل محمد او د هغه فرانسوي مېرمن

گل محمد د ژوند په وروستیو شپو ورځو کې چې د ۸۵ کالو او څلور
 بچیان یې هم زلمیان شوي وو د حج د فریضې د ادا کولو او د خپل گران
 ټاټوبي کابل د لیدو اراده وکړه، خو ژوند ورسره وفا ونکړه او دوه اونۍ د
 مخه تر هغه چې په هیمالیا Himalaya نومي کشتۍ کې د سعودي
 عربستان پر لور وخوځېږي، د ادیلايد په جومات کې په حق ورسېد او د
 خپل هېواد د لیدو ارمان یې له ځان سره قبر ته یووړ.

د Christine Stevens په وینا افغانان هغه قهرمانان دي چې د نژدې پنځوسو
 (۵۰) کلونو لپاره یې د استرالیا د لویې وچې له څلورو برخو څخه په دریو
 برخو کې د هر ډول اقتصادي او ټولنیز ژوند د دوام لپاره هلې ځلې کړي دي.
 دوی په هغو سیمو کې چې د وچکالۍ تر تهدید لاندې وې د زرگونو خلکو او
 څارویو ژوند ژغورلی دی او د استرالیا مرکزي برخو ته یې خوراکي مواد،
 ماشینونه، ساختماني مواد او حتی اوبه ور رسولې دي. په ځینو مواردو کې
 حتی دوی عاجل پیغامونه، دواگانې او داسې نور ضروري مواد هم لرې پرتو
 ځایونو ته په ډېر لنډ وخت کې رسولې دي، خو خبره داده چې د افغانانو له دې
 ټولو قهرمانیو څخه له څو تنو پرته نور څوک خبر نه وو او یوازې د ۱۹۲۰ او
 ۱۹۳۰ لسیزو په کلونو کې چې د دوی فعالیتونه په مرکزي استرالیا کې په
 ختمېدو وو، د دوی د فداکاریو او قهرمانیو ځینې کیسې رابرسېره شوې د
 ۱۸۸۰ لسیزې په وروستیو کلونو کې د امین خان په نوم یو افغان د کوم عاجل
 کار لپاره د Bourke او Nocolee د سیمو تر منځ د ۱۲ میلو مزل په یوه ورځ
 کې سرته رسولی و، یو بل افغان د Alice Springs او Oodnadatta تر منځ
 واټن چې ۳۵۵ میله کېده په پنځو ورځو کې پرته له دې چې ده او یا دده اوښ
 ته څه تاوان ورسېږي وهلی و. همداشان وايي چې د اکبر خان په نامه یو بل
 افغان د نیو ساوت ویلز په شمال کې د Yandama له سیمې څخه په جنوبي
 استرالیا کې د Copley د اورگاډي تر سټېشن پورې له خوراک او خوب څخه
 پرته تللی او راغلی و. همداشان یو بل افغان د اوبنانو په ضروري مالونو باریو
 کاروان په ۱۲ ورځو کې له Alice Springs څخه Oodnadatta ته رسولی و او

په اوسط ډول يې هره ورځ ۳۰ ميله واټن وهلی و. وايي چې يو وخت فيض محمد له خپلو اوبنانو سره د بېلتانه له سټېشن څخه تر Port Augusta پورې واټن چې ۲۸۰ ميله كېده په ۲۷ ساعتونو كې وهلی و. دا وخت د بېلتانه د سټېشن د مشر مېرمن ناروغه وه او په عاجله توگه يې دارو درملو ته اړه درلوده، فيض محمد لس ساعته د مخه تر هغه وخت څخه چې انتظار يې كېده بېرته سټېشن ته راوړسېد. وايي چې يو وخت عبدالواحد يو اروپايي ته چلنج وركړ، اروپايي په خپل آس او عبدالواحد په خپل اوبن له برک Bourke څخه د Wanaaring نومي ځای په لور روان شول. دواړه په لمر خاته له Bourke څخه روان شول او په لمر پرېواته دواړه Wanaaring ته چې له Bourke څخه يې ۱۱۰ ميله واټن درلود ورسېدل. اروپايي لومړی Wanaaring ته ورسېد، دواړو شپه تېره كړه سبا ته په لمر خاته عبدالواحد په هماغه اوبن بېرته د Bourke په لور روان شو او ماښام هلته ورسېد، خو چې اروپايي په Wanaaring كې سهار له خوبه را پاڅېد نو آس يې مړ شوی و.

اوبنان او سپين پوستي:

استراليا ته د موټرونو له ورتگ څخه پخوا او حتی دمخه تردې چې افغانان استراليا ته راشي په استراليا كې يو شمېر سپين پوستو د مالونو د وړلو او راوړلو چارې سرته رسولې، خودوی به په دې برخه كې له آسونو څخه كار اخيست. كله چې افغانان استراليا ته راغلل، نو دې خلكو نه له افغانانو سره څه علاقمندي درلوده او نه يې د دوی له اوبنانو سره، خو وروسته بيا د دوی او افغانانو تر منځ سيالي په طبيعي ډول پيل شوه او په دې سيالۍ كې افغانانو ته برياليتوب ورپه برخه شو. په لومړي وخت كې دوی د اوبنانو له كاروبار څخه ځكه ډډه كوله چې يو خوا اوبن دوی ته يو ناپاكه او بوين حيوان برېښېده او بل دا چې دوی ډېر درانه پېټي ښكته پورته كولاى نشول، خو د ۱۸۹۰ لسيزې په پاى او د ۱۹۰۰ لسيزې په پيل كې څرنگه چې هېڅ بل حيوان له اوبنانو سره مخصوصاً د استراليا په مركزي برخو كې سيالي كولاى نه شوه؛ ځكه نو د

استرالیا حکومتونو یې هم روزنې ته پام راواړاوه او د اوبسانو د روزنې مرکزونه یې پرانستل او په دې ډول د دې هېواد سپین پوستي هم د اوبسانو کاروبار ته ورگډ شول. اوس نو بیا اوبن یو ډېر گټور حیوان و چې له ۴۵ پونډو څخه تر ۲۰ پونډو پورې یې بیه درلوده، په بېدیاوو کې یې د سفر توان درلود او د پرلپسې څلوېښتو کلونو لپاره یې هره ورځ ۲۵ میلې سفر کولای شو. له دې وخت څخه وروسته په ورځپاڼو او نورو خپرونو کې زیاتې مقالې د اوبسانو په باب ولیکل شوې، خو افغانان به د پخوا په شان ځپل کېدل او رټل کېدل او په لیکنو کې به دا ډول تبصرې پرې کېدې چې گویا افغانان لټ او تنبل خلک دي او دوی ته د اوبسانو په کاروبار کې زیاته اړه هم نه لیدل کېږي. کله کله به په اخبارونو کې داسې څرگندونې هم کېدې، چې گویا اروپایان د افغانانو په پرتلې د اوبسانو په کاروبار ښه پوهېږي. اوس نو دوی داسې انگېرله چې اوبسان دې په استرالیا کې وساتل شي، خو افغانان دې بېرته د هغوی هېواد ته واستول شي، خو دا یوازې د ژورنالستانو تبعیضي څرگندونې وې چې هېڅکله هم په عمل کې پلې نه شوې. حقیقت دا و چې اروپایانو په هېڅ ډول د دې گران کار د سر ته رسولو توان نه درلود، په دې کې شک نشته چې د ۱۹۰۰ کال په شاوخوا کې یو لږ شمېر اروپایان د اوبسانو په کاروبار بوخت وو، خو دوی هېڅکله هم په بېدیاوو او په زیاته توده هوا کې د اوبسانو له اوږدو کتارونو سره د اوږدو سفرونو او د درندو بارونو ښکته او پورته کولو توان نه درلود.



د فارینا له کلي څخه د اوبسانو د یو کتار خوځېدل

د اوبنانو د نسل د زیاتولو او روزلو پروګرام په استرالیا کې د افغانانو او اروپایانو د واپو لخوا د ۱۸۸۰ کلونو په شاوخوا کې زیات پرمختګ وکړ، تردې چې په استرالیا کې روزل شوي اوبنان به له بهر څخه د راوړل شویو اوبنانو په پرتلې په ګرانه بیه خرڅېدل، خو په هغه راپور کې چې په ۱۹۰۸ کال وړاندې شوی، لیکل شوي چې د اوبنانو روزنه په عمومي ډول د افغانانو کار و او یوازې په حکومتي مرکزونو کې، اروپایان هم د اوبنانو په روزلو لږ او زیات بوخت وو.

افغانان او د سپینې استرالیا پالیسي:

وايي د مخه تردې چې افغانان استرالیا ته راشي، په دې هېواد کې د هغو چینایي او هندي کارګرانو په مقابل کې چې په لږو پیسو یې د سرو زرو په کانونو او همداسې د هېواد په لرې پرتو سیمو کې کار کاوه تبعیضي چلند روان و چې د افغانانو په راتګ سره لا هم زیات شو، خو د چینایي او هندي کارګرانو پر خلاف، افغانانو له ځانونو سره اوبنان درلودل چې اروپایانو او د دوی آسونو ورسره د رقابت او سیالۍ توان نه درلود. په استرالیا کې اوبنانو ته اړتیا ورځ په ورځ زیاتېده او افغانان یوازیني خلک وو چې له دې څارویو څخه د ګټې اخیستلو مهارت یې درلود. دا کار په خاصه توګه د هغو اروپایانو د کړکې او نفرت د راپارولو سبب شو چې د مالونو په وړلو راوړلو بوخت وو او په دې برخه کې یې د افغانانو له راتګ سره سم خپل انحصاري موقعیت له لاسه ورکړی و. هر څومره چې اوبنانو ته اړتیا زیاتېده په هماغه انډول د افغانانو اهمیت هم په زیاتېدو و. اروپایانو چې پخپله له افغانانو سره او د دوی آسانو د افغانانو له اوبنانو سره د سیالۍ توان نه درلود؛ ځکه نو په منفي رقابت چې هماغه تبعیضي چارچلند او د افغانانو پر خلاف د عامه خلکو راپارول وو، لاس پورې کړ، په دې لړ کې د غیر عادلانه قوانینو په رڼا کې له افغانانو سره غیر عادلانه چارچلند پیل شو، د دې کار دوام د دې سبب شو چې د افغانانو لخوا هم کله کله خشونت

سره ګډ عکس العمل وښودل شي. هر څومره چې د دوی د فعالیت ساحه پراخېده، په هماغه اندول د دوی په مقابل کې د اروپایانو تبعیضي چلند هم په زیاتېدو و، آن تردې چې پراغنانو او د دوی پراوښانو حملې او بې عزتي یوه عادي خبره شوه. وایي یو ځل د ۱۸۰۰ لسیزې په وروستیو کلونو کې درې وروڼو په نیوساوت ویلز کې په څو تنو افغانانو یرغل وکړ، دوی یې ژوبل کړل او د دوی اوښان یې په بېدیا کې خوشې کړل، خو کله چې دوی د عدالت غوښتنه وکړه محکمې د شواهدو د نشتوالي په پلمه متهمینو ته برائت ورکړ. وایي چې په دې برخه کې د مطبوعاتو ونډه هم د پاملرنې وړ وه. یو ځل په ۱۸۹۰ کال کې کله چې د افغانانو اوښان په لومړي ځل مرکزي کویزنلند ته ورسېدل، نو سمدستي په محلي ورځپاڼو کې د افغانانو او د دوی د اوښانو تر عنوانونو لاندې مطالب خپاره شول. په دې خپرونو کې به کله کله حتی افغانان له چینایانو څخه هم بد خلک ښودل شوي وو.

د ۱۸۹۰ لسیزې په لومړیو کلونو کې لوېدیځ کویزنلند د لویو اتحادیو ترمنځ د جګړو په ډګر بدل شو. یوه د څارویو د روزونکو اتحادیه وه چې غوښتل یې د دوی لخوا تولید شوې وړۍ په ارزانه بیه د خرڅلاو بازارونو ته ورسول شي، بله یې د اروپایي بار وړونکو اتحادیه وه چې غوښتل یې د مالونو د وړلو کرایه د پخوا په شان لوړه وساتل شي. همدې شخړو افغانانو ته زمینه مساعده کړه چې دې سیمو ته راشي. د څارویو روزونکي د دوی په راتګ ډېر خوښ وو؛ ځکه د افغانانو خدمت د دوی لپاره هم ارزانه او هم د اعتماد وړ و. په بل عبارت کوم مالونه چې افغانانو په ۱۲ ورځو کې منزل ته رسول اروپایانو په پنځو اوښو کې رسولای نه شول؛ ځکه نو په ۱۸۹۲ کال د دې سیمې بار وړونکو د افغانانو پر خلاف یوه عریضه ولیکله چې د کویزنلند د مختلفو ښارونو له ۸۰۰ څخه زیاتو اوسېدونکو لاسلیک کړې وه. د کویزنلند حکومت چې له یوې خوا یې افغانان نه خوښېدل، خو په عین وخت کې یې نه غوښتل چې د څارویو روزونکي هم چې د افغانانو د فعالیت د دوام غوښتنه یې کوله خپه کاندې دوی ته یې په ځواب کې وویل

چې له افغانانو سره په لاندې څه کې به د دوی له حقوقو ملاتړ وکړي. بار وړونکي په دې کار قانع نه شول ځکه یې نویو هیئت د استرالیا د مستعمراتو وزیر ته واستاوه. وزیر چې له دې اتحادیو سره مقابله نه غوښته، نو د دوی په عریضه کې یې ولیکل چې د سیمې څړځایونه یوازې د محلي خلکو د استفادې لپاره دي؛ ځکه نو اوسنان له دې څړځایونو څخه د گټې اخیستلو حق نه لري. د څارویو روزونکو د دې لپاره، چې له دې پیاوړو کارگري اتحادیو سره مقابله وکړای شي، سره یو ځای شول او له اوسنانو څخه په گټې اخیستلو سره یې د بار وړونکو یوه اتحادیه یا کمپنۍ منځته راوړه او د عبدالواحد په نامه یو افغان یې د هغې مشر وټاکه. په دې کار سره زیات شمېر افغانان او د دوی اوسنان لوېدیځ نیوساوت ویلز او لوېدیځ کویز لند ته راغلل او دې کار د اروپایي بار وړونکو خپګان نور هم راوپاروه. د کویز لند حکومت د څارویو د روزونکو ملاتړ وکړ؛ ځکه یې په ۱۸۹۱ کال د دې سیمې په ځینو ښارونو کې حتی پوځیان دېره کړل چې د افغانانو د کاروانونو ساتنه وکړي.

یو له هغو کسانو څخه چې له افغانانو سره یې سخته دښمني درلوده او له کویز لند څخه په لوېدیځې استرالیا کې د سرو زرو کاني سیمو ته تللی وو و سپر Uosper نومېده چې په لوېدیځه استرالیا کې د یوې ورځپاڼې چلوونکی شو. هغه وخت د لوېدیځې استرالیا د سرو زرو کانونو آوازي هرې خواته خپرې وې او د نړۍ له گوټ گوټ څخه په زرګونو خلک دې سیمې ته را روان وو. افغانان یو اځیني خلک وو چې دې ډول ټولو سیمو ته یې اوبه، خوراکي مواد او نور د اړتیا وړ شيان ور رسول. Uosper دې سیمو ته د غیر اروپایي خلکو له ورتګ سره په عام ډول او د افغانانو له ورتګ سره په خاص ډول مخالفت کاوه. ده پخپلې ورځپاڼې کې د افغانانو پر خلاف زیات مطالب خپاره کړل او د خلکو احساسات یې د دوی پر خلاف را وپارول تر هغه چې دوه زره تنه کارگرانو د ده هغه غوښتنلیک چې د افغانانو پر ضد د یوې پراخې اتحادیې جوړېدل وولاسلیک کړ. د دې اتحادیې هدف دا و چې

په حکومت او سیمه ایزو شور اگانو فشار راوړي چې افغانان او نور
 اسیایان له دې ځای څخه وباسي. په کال ۱۸۹۴ کې کله چې د Uosper
 لمسوني د افغانانو پر ضد روانې وې د پرت د بنار ختیځ او د سرو زرو د
 کانونو جنوب لور ته یوه بله پېښه وشوه. یو افغان کله چې د اوبو په یو ډنډ
 کې د ماښام د لمانځه لپاره اودس کاوه د یوه اروپایي لخوا وویشتل شو او
 مړ شو. افغانانو قاتل ونيو او هغه یې محکمې او پولیسو ته وسپاره حال دا
 چې د محکمې لخوا قاتل ته برائت ورکړ شو، همداشان په ۱۸۹۳ کال د
 بروکن هل Borken Hill او سپدونکو د نیو ساوت ویلز پر لور د زیاتو
 افغانانو د مهاجرت له امله د نیو ساوت ویلز پارلمان ته شکایت وکړ. دا
 هغه کلونه وو چې د افغانانو او د دوی اوبانو شمېر په استرالیا کې په
 چټک ډول په زیاتېدو و، د مثال په ډول یوازې په لوېدیځې استرالیا کې د
 اوبانو شمېر له ۴۲ اوبانو څخه په ۱۸۹۱ کال کې، په ۱۸۹۲ کال کې څلور
 زره اوبانو ته زیات شو. له ۱۸۹۷ کال څخه وروسته د افغانانو په ګډون
 استرالیا ته د ټولو غیر سپین پوستو په راتلو نور بندیزونه هم ولګول شول.
 له دې نېټې وروسته حتی ځینو افغانانو لکه فیض محمد، سلطان محمد او
 عبدالواحد چې د اوبانو د تجارت په کاروبار بوخت وو نه شواي کولای
 چې افغانان او اوبانان استرالیا ته راوغواړي، په ۱۸۹۸ کال په لوېدیځې
 استرالیا کې یو کمېسیون وټاکل شو چې د سرو زرو په کاني سیمو کې د
 افغانانو په شته والي د زیاتو شکایتونو او رپوټونو په رڼا کې غور وکړي.
 په همدې کال د Probyn Smith په نامه یو لیکوال د لوېدیځې استرالیا په
 پارلمان کې جذباتي وینا وکړه او په هغې کې یې افغانان خطرناکه خلک
 وبلل او په کاني سیمو کې یې د هغو د شته والي په هکله خبرداری ورکړ.
 نوموړي دا هم وویل چې په استرالیا کې افغانان اوس هم له هغو افغانانو
 سره همدردی لري چې د افغان-انګلیس په دویمه جګړه کې له انګرېزانو
 سره جنګېدلي دي. ده دا هم وویل چې که چېرې په کوم اسلامي هېواد کې د
 انګرېزانو په مقابله کې جهاد پیل شي، نو په استرالیا کې به یې افغانان

هرو مرو ملاتړ وکړي. هغه پخپلې وینا کې د هغو ترڅو تجربو یادونه هم وکړه چې انگرېزانو له افغانانو سره په دوه جگړو کې لیدلې وې. په هر صورت د ۱۸۹۸ کال د کمپسیون له تحقیقاتو او څېړنو څخه وروسته افغانانو ته د تابعیت د پانې په ورکولو بندیزونه نور هم سخت شول. د قانون له مخې د تابعیت د ترلاسه کولو شرط په استرالیا کې درې کاله استوګنه او د ښو اخلاقو د یو سپارښت ترلاسه کول وو، خو فیض محمد نومي افغان ته سره له دې چې دېرش کاله په استرالیا کې اوسېدلی او له انگرېزانو څخه یې د ښو اخلاقو سپارښت لیکونه هم ترلاسه کړي وو، د تابعیت پانه ورنکړای شوه. فیض محمد پخپل غوښتنلیک کې چې په دې هکله یې په ۱۸۹۲ کال د انگلستان د پاچا د استازي په نامه د لوېدیځې استرالیا حکومت ته وړاندې شوی و لیکلي وو:

ښاغلی جالتمابه!

ما په دې وروستیو کې د خپلو وکیلانو له لارې د تابعیت د پانې د ترلاسه کولو لپاره یو غوښتنلیک حکومت ته وړاندې کړی و چې له بده مرغه ونه منل شو. حکومت په دې اړه د خپلې پرېکړې لپاره هېڅ دلیل نه دی وړاندې کړی. زه په ډېر عاجزانه ډول له تاسې څخه غواړم چې زما په دې غوښتنه غور وکړئ؛ ځکه ما خپل ټول عمر همدلته تېر کړی او تل مې د سیمې له اوسېدونکو سره ښې اړیکې لرلې دي. ما د دې هېواد په ودانولو کې پوره ونډه اخیستې او تل خپل دې دوهم هېواد ته وفاداره پاتې شوی يم. دا چې سره له دې ټولو کارونو بیا هم پرته له کوم دلیل زما غوښتنه نه منل کېږي، نو زه یې خواږدی کړی يم. زه تاسې ته ډاډه درکوم چې که چېرې زما دا غوښتنه ومنل شي، نو زه به خپل ټول توان او شته د همدې هېواد د ودانولو لپاره کاروم. هیله مې دا ده چې زما دا غوښتنه خپل حکومت ته ورسوي چې زما په دې غوښتنه بیا غور وکړي.

فیض محمد دې ته ورته یو بل لیک د لوېدیځې استرالیا د پارلمان په نامه هم ولېږه، خو د خپلو ټولو لیکونو لپاره یې د رد ځوابونه ترلاسه کړل. د

فیض محمد د پورتنی لیک په ځواب کې د انگلستان د حکومت د استازي لخوا لیکل شوي وو: «ستاسو د لیک په ځواب کې باید ووايم چې موږ دا منو چې تاسې دلته ډېر گټور خدمتونه سر ته رسولې دي. دا چې تاسې ته د تابعیت پانه نه درکول کېږي دا له تاسې سره مخالفت نه دی، بلکې دا د حکومت پالیسي ده. د دې تر څنګه دا هم ویل غواړم چې د تابعیت د پانې له لرلو څخه پرته هم تاسې ته د انگلستان د یو تبعه په څېر زیات حقونه درکړل شوي دي. یوازینی حق چې تاسې به یې نلرئ، هغه په انتخاباتو کې گډون او ځینې نور کوچني شیان دي چې ستاسې په کاروبار او یا ورځني ژوند باندې د پاملرنې وړ څه اغېزه نه لري.»

د افغانانو په مقابل کې دې تبعیضي چلند دوه علتونه درلودل، یو خودا چې دوی سپین پوستي او اروپایان نه وو؛ ځکه نو د ټولو نورو غیر اروپایي خلکو لکه چینایانو، هنديانو او نورو په شان دوی هم له زیاتو حقونو څخه محروم پاتې شول او بل دا چې دوی په یو مهم اقتصادي فعالیت بوخت وو او په دې هکله یې د سپین پوستو چې له دوی سره په سیالۍ کې وو سخته کرکه راپارولې وه. څرنگه چې دوی ډېر صادق او زیار ایستونکي وو؛ ځکه نو پر تجارانو او مالدارانو باندې گران وو، د مثال په ډول دوی شراب نه څښل؛ ځکه نو که دوی ته به ورکړل شول هغه به یې په پوره امانتدارۍ له یو ځای څخه بل ځای ته ور رسول، حال دا چې که دا کار سپین پوستو ته چې په آسونو یې مالونه له یو ځای څخه بل ځای ته وړل، ورکړل شوي وای، نو نیمایي به یې په لاره غلا شوي او له منځه تللي وای؛ ځکه چې دوی پخپله هغه پټول. سپین پوستو ته چې په دې برخه کې یې له دوی سره د سیالۍ توان نه درلود، ښه پلمه دا وه چې د دوی د پوستکي د رنګ په پلمه د عامه خلکو کرکه د دوی په مقابل کې راوپاروي.

له ۱۹۰۱ کال څخه وروسته چې د استرالیا شپږ مستعمرې په یو فدراسیون کې سره یو ځای شوې، استرالیا ته د مهاجرت نوی قانون منځته راغی چې د هغه له مخې له سپین پوستو څخه پرته استرالیا ته د نورو خلکو پر

مهاجرت بندیز ولگول شو او د سپینې استرالیا په نامه له تبعیض څخه ډکه پالیسي، چې زیات شهرت لري، په رسمي ډول پیل شوه. د دې پالیسي له مخې، نه یوازې دا چې استرالیا ته د غیر سپین پوستو پراتگ بندیز ولگول شو، بلکې دوی ته اجازه نه ورکول کېده چې له یوه ایالت څخه بل ایالت ته هم له اجازې پرته سفر وکړي. په دې توګه د افغانانو پر فعالیت باندې چې تل یې له خپلو اوسیدونکو سره له یو ایالت څخه بل ایالت ته سفرونه کول بندیز ولگول شو. په ۱۹۰۲ کال له دوی څخه وغوښتل شول چې د هر ډول کاروبار لپاره لایسنس ترلاسه کړي او د هر اوسیدونکو لپاره دولت ته مالیه ورکړي.

په ۱۹۰۳ کال د راس Ross په نامه یو بل لیکوال په یوه بله ورځپاڼه کې بیا هم افغانان ورتل، هغوی یې له اخلاقي پلوه ضعیف وبلل او په بروکن هل کې د هغوی استوګنځای یا کلی یې د مرضونو ځاله وبلله. د خواشینۍ خبره داده چې د بروکن هل زیاتو اوسیدونکو د Ross خبرې ومنلې او د هغه په ملاتړ یې ورځپاڼو ته لیکونه ولیکل.

په دې ډول کرار کرار افغانان د دې پر ځای چې د نورو ملتونو په شان په ټولنه کې جذب شي، هغوی نور هم د انزوا پر لور راګرځول شول. د دوی په کالو، کلتور، عاداتو او دیني مراسمو ټوکې او مسخرې کېدې. دوی له استرالیایانو څخه لرې په هغو کلیو کې اوسېدل چې له ښارونو څخه د باندې یې پخپله جوړ کړي وو او ډېره ابتدایي بڼه یې درلوده. دوی ته معمولاً په ښارونو کې د پاتې کېدو اجازه نه ورکول کېده.

افغانانو بیا پخپل وار د استرالیا له تور پوستو Aborigines څخه ځانونه لوړ بلل او د دوی ځینې ځوانان به یې د عادي کارونو د سرته رسولو لپاره استخدامول، حتی د تور پوستو ښځو به هم د دوی د کورنیو خدمت کاوه.

له بده مرغه چې له افغانانو سره د اروپایانو ډېر ناوړه چلند کله کله دوی مجبورول چې د دوی په مقابل کې عکس العمل ونیسي. د مثال په توګه په ۱۹۰۷ کال د کوینزلند په مرکزي برخه کې د جمد خان په نامه یو افغان، کله

چې يوه اروپايي ډېرو وځور او، نو ټوپک يې راواخيست، هغه اروپايي يې وواژه او يوه ښځه يې هم ټپي کړه. کله چې پوليس راغلل، نو هغه يې هم وويشت. ډېرو نورو پرده هم ډزې وکړې او دى يې ټپي کړ. په محکمه کې پرده د اعدام حکم جاري شو، خو کله چې يوه اروپايي دده د ښو اخلاقو په هکله محکمې ته وليکل، نو جزايي له سخت کار سره عمري قيد ته راټيټه شوه. وايي چې جمدرخان په ۱۹۲۳ کال کې له زندان څخه خلاص شو. په يوه بله پېښه کې د چارلي ملا په نامه يو افغان په ۱۹۰۰ کال کې له يو ډله اروپايانو سره د استراليا په مرکزي برخه کې په سفر بوخت و. د استراليا په دې برخه کې چې ټولې بېدياوې دي او به نه موندل کېږي، يوازې په ځينو سيمو کې چينې او يا ډنډونه شته چې ترڅنگ يې د استراليا تور پوستي ژوند کوي. چارلي ملا وروسته له زيات لټون څخه د اوبو يو ډنډ بيا موند او خپل اوبښان يې د اوبو څښلو لپاره هلته بوتل. يوه تور پوستي کله چې د اوبښانو او به څښل وليدل، نو چارلي يې له يو پټ ځای څخه په غشو وويشت چې له امله يې په هماغه ورځ مړ شو او په هماغه ځای کې خاورو ته وسپارل شو. څو مياشتې وروسته همدا ډله بيا له يو بل افغان سره همدې سيمې ته راوړسېده. خلکو د چارلي ملا کيسه دغه افغان ته چې عبدالرحمن نومېده وکړه. عبدالرحمن چې دې کيسې په غصه کړې و د هغه په غچ کې يې يوه ورځ د هماغه اروپايي زوى، چې په کمپ کې يوازې و وواژه او له هغه ځای څخه وتښتېد. وايي چې څو اونۍ وروسته يې د عبدالرحمن مړى له هغه ځای څخه ۳۰ ميله لرې په يوه بېديا کې وموند چې له لورې او تنډې څخه مړ شوى و. پخپله د افغانانو ترمنځ هم غچ اخيستلو رواج درلود، ډېر ځله داسې پېښ شوي دي چې افغانانو پخپلو منځونو کې هم پر يو بل باندي ډزې کړې دي. وايي چې يوه ورځ د باز محمد اخوند زاده په نامه يو افغان پخپله کوټه کې، چې ویده و، ویشتل شوی او وژل شوی و. په بله ورځ چې پوليسانو د وژونکي پل تعقيب کړ، نو د يو بل افغان کور ته ورسېدل؛ ځکه نو هغه يې د باز محمد د وژلو په تور زنداني کړ. قومي

سيالۍ هم د افغانانو تر منځ زياتې وې. له هغو افغانانو څخه چې استراليا ته راغلي وو او وروسته بيا د زياتو شتو، تجارتونو او اوبسانو د قافلو خاوندان شول، يو فيض محمد او د هغه ورور تاج محمد او بل عبدالواحد وو. فيض محمد په قام دراني او عبدالواحد په قام غلجي و؛ ځكه نو دوى دواړو به هريوه غوښتل چې د خپلو قامونو خلك له ځان سره ولري. هغوى ته به يې كارونه وركول او له هغو سره به يې مرستې كولې چې وروسته بيا هريو د خپل قام مشري ترلاسه كړي او له همدې امله د درانيانو زيات شمېر په لوېديزې او جنوبي استراليا او زيات غلجي په نيو ساوت ويلز او كوينزلند كې مېشته شوي وو. كله چې په لومړي ځل سره زر په لوېديزې استراليا كې وموندل شول، نو د فيض محمد او تاج محمد په مشرۍ درانيان هلته د پره شول، خو څرنگه چې دلته د كار او روزگار امكانات زيات وو؛ ځكه نو غلجيو هم وروسته دې لور ته مخه كړه چې البته د درانيانو له عكس العمل سره مخامخ شول. له همدې امله په ۱۸۹۲ كال د فيض محمد ورور تاج محمد د يو غلجي له خوا ووژل شو. د تاج محمد وژونكى وروسته بيا ونيول شو او د عبدالواحد د تره زوى غني خان وروسته بيا د ده د قام له غلجيو سره يو ځاى بروكن هل ته ولاړ. هلته په بروكن هل كې د پره افغانانو د دوى له پاتې كېدو سره مخالفت وښود، خو گټه يې ونكړه ترڅو غني خان په ۱۹۰۵ كال په هماغه ځاى كې مړ شو، خو دا څرگنده نه ده چې دى پخپل طبيعي مرگ مړ شو، كه د چاله خوا ووژل شو.

په ۱۹۱۴ كال چې نړيواله لومړۍ جگړه هم پيل شوې وه، د استراليا په زياتو سيمو او له هغو څخه د بروكن هل په سيمه كې بېكاري زياته شوې او له دې امله د محلي اوسېدونكو كركه او نفرت د افغانانو په مقابل كې لاهم زياته شوې وو. له بل پلوه د اسلامي خلافت د مركز تركيې او انگرېزانو ترمنځ جگړه هم روانه وه چې افغانانو طبعاً د اسلامي ورورگلوۍ له امله له تركانو سره خواخوږي ښودله وايي چې د بروكن هل له افغانانو څخه يو تن چې گل محمد نومېده، د تركيې د هغه وخت سلطان په نامه يو ليك ولېږه او په

هغه کې يې دا غوښتنه وکړه چې که دی د ترکيې د يو پوځي په توگه وپېژندل شي. هغه ځوابيېه ليک کې چې ده له ترکيې څخه تر لاسه کړ، د ده دا غوښتنه ومنل شوه. دا هماغه گل محمد دی چې ۱۹۱۵ کال په لومړۍ ورځ کله چې د بنار يوزيات شمېر اوسېدونکي د کال د لومړۍ ورځ د مېلې لپاره په يو سرلوڅي اورگاډي کې سپاره او د مېلې د ځای پر لور روان وو، ناڅاپه له خپل يو بل افغان ملگري سره چې ملا عبدالله نومېده او د بروکن هل د کلي امامت هم ورپه غاړه و، په داسې حال کې چې د ترکيې بيرغ يې په لاس کې نيولی و، د يوې غونډۍ له شا راڅرگند شو او پراورگاډي باندې يې ډزې پيل کړې، څلور تنه يې ووژل او اووه تنه يې تپيان کړل، خو دوی دواړه هم وروسته د محلي خلکو او پوليسو د ډزو له امله ووژل شول. د دوی له مړينې څخه درې ورځې وروسته تريوې ډبرې لاندې يو ليک وموندل شو چې په هغه کې دې دوه تنو د اسلام په لاره کې د خپل ځان د قربانو له امله لیکلي وو.

ملايان، جوماتونه او ديني مناسك

افغانان په استراليا کې د اسلام بنسټ ايښودونکي دي. دوی هغه لومړني مسلمانان دي چې استراليا ته راغلل او د محمدي آذان غږېې په دې هېواد کې اوچت کړ. له دوی څخه پخوا هغه ټول مهاجرين چې دې هېواد ته راغلي وو اروپايي عيسويان وو. د هغو ترڅنگ لږ شمېر چينايان هم دې هېواد ته راغلي وو؛ ځکه نو افغانان هغه لومړني مسلمانان دي چې د بسپنو په راغونډولو سره يې جوماتونه په اديلايد او پرت کې جوړ کړل چې همدا اوس هم د دې ښارونو تر ټولو لوی جوماتونه دي. دوی په داسې شرايطو کې پخپل دين او کلتور ټينگ پاتې شول چې د دوی په مقابل کې سخت تبعیضي چلند روان و او خلکو به د دوی په کاليو، خوراک او حتی لمانځه او نورو عبادتونو ملنډې وهلې. مهمه خبره داده چې دوی پخپلو کورنيو کې هم د خپل ملي او اسلامي کلتور د ساتنې په برخه کې ډېر ټينگ وو. سره له دې چې د دوی مېرمنې ټولې د تورپوستو او يا کله کله اروپايانو څخه وې، اصلاً په هغه وخت کې هېڅ افغان په استراليا کې خپله افغاني مېرمن او يا کورنۍ له ځان سره نه لرله په دې چې دوی استراليا ته د خپلو کورنيو وړلو اجازه نه درلوده. په هر صورت ټولې هغه مېرمنې چې له افغانانو سره يې واده کاوه، مجبورې وې چې په کورنۍ کې ډېر ټينگ افغاني دسپلين په کوم ډول چې په افغانستان کې ليدل کېده ومنې. دوی به د اسلام دين مانه او هغه به يې عملي کاوه، پښتو ژبه به يې زده کوله او له خپلو مېړونو او بچيانو سره به په همدې ژبه غږېدل او له خپلو گاونډيانو او دوستانو سره به يې د پښتني کلتور په رڼا کې چلند کاوه. په ټولو هغو ځايونو کې چې د افغانانو د استوگنې ځايونه وو په هر کلي کې يو جومات جوړ شوی و.



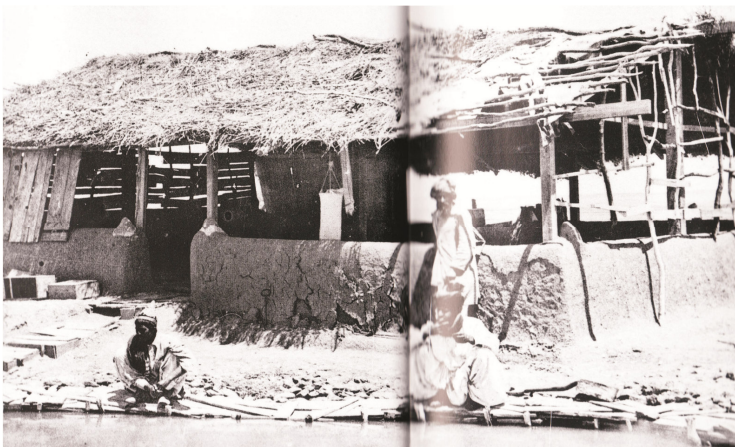
يو افغان د لمونځ د ادا کولو په
وخت کې

زیاتو جوماتونو ځان ته جلا ملا امامان درلودل چې په امامت سربېره به یې خلکو ته مشورې هم ورکولې او هم به یې د لانجو د له منځه وړلو لپاره منځگړیتوب کاوه.

په هغو کلیو کې چې ملا امام یې نه درلود د کلي یوه مشر به امامت کاوه. څرنگه چې افغانان به تل په سفر کې وو؛ ځکه نو دوی به په سفر کې هم د پاک قرآن یوه نسخه له ځانونو سره ساتله او خپل لمونځونه به یې په منظم ډول ادا کول.

جوماتونه:

څرنگه چې افغانان په استرالیا کې د کال په زیاته موده کې په سفر تلل؛ ځکه نو خپل لمونځونه به یې هم کله چې له کلیو څخه لرې په سفر کې وو د لارو تر څنګ د کومې چینې یا ونې تر څنګ ادا کول. د افغانستان د کوچیانو په شان دا ځایونه دوی ته معلوم وو؛ ځکه نو دا ځایونه به یې پاک ساتل او د هغو درناوی به یې کاوه، کله کله به یې یو ټیټ دېوال هم ورنه چاپېر کې تر څو هغه ته د څارویو د ورتګ مخه ونیول شي. په زیاتو دا ډول ځایونو کې د اوبو د بندونو په جوړولو سره د اوداسه د ځای بندوبست هم شوی و. دا ډول جوماتونه چې شمېر یې په استرالیا کې زیات و تقریباً ټول له منځه تللي دي او له څو عکسونو څخه پرته یې نورې نښې نه لیدل کېږي.



هغه لومړنۍ جومات چې د مري Marree کلي ته نږدې
په ۱۸۸۲ کال جوړ شوی و.

همدا ډول ساده جوماتونه د افغانانو د استوګنځایونو تر څنګ هم لیدل کېدل، خو په وروستیو کلونو کې کله چې له فلزي تختو څخه د کورونو په جوړولو کې کار اخیستل پیل شول، نو افغانانو هم خپل کورونه او جوماتونه له همدې ډول تختو څخه جوړ کړل. یو له دې ډول جوماتونو څخه په بروکن هیل کې چې له سدني څخه نژدې ۱۲۵۰ کیلو متره لرې پروت دی جوړ شوی و، البته دا جومات پخوا د افغانانو په یوه کلي کې چې له بنار څخه دوه کیلو متره لرې پروت و جوړ شوی و، خو په وروسته کلونو کې بنار د افغانانو د کلي په لور پراختیا وموندله، تر دې چې اوس د دې کلي هېڅ نښه نشته، خو جومات د بروکن هیل د تاریخ د ټولنې لخوا د یوې تاریخي ودانۍ په توګه ساتل کېږي. په ۱۹۹۵ کال له ۵۰ تنو څخه زیات افغانان له جنوبي استرالیا، ویکتوریا او نیو ساوت ویلز څخه د دې جومات د لیدو او همدا شان د هغه لومړني افغان پر مقبرې د ګلونو د ګډېدو د ایښودلو په مقصد چې په ۱۸۶۲ کال له دې بنار څخه ۱۰۰ کیلو متره لرې د میندې (Menindee) په سیمه کې ښخ و، بروکن هیل ته ولاړل.

افغانانو په راتلونکو کلونو کې هم خو ځله دې ځای ته سفرونه وکړل او د بروکن هل د جومات د ترمیمولو په هکله له مربوطه مقاماتو سره وغږېدل چې د جومات ترمیم ته یو څه پیسې برابرې شوې او جومات په ۲۰۰۱ کال کې په نوې بڼه پرانستل شو. اوس اوس د مسلمانانو شمېر په بروکن هل کې دوه تنه دی چې یو یې له جنوب ختیځې آسیا څخه دی او بل یې هم یو اروپایي دی چې نوي مسلمانان شوي دي؛ ځکه نو له جومات څخه یوازې دوه تنه هغه هم کله د لمانځه د ادا کولو لپاره گټه اخلي.



د بروکن هل جومات

د هغو افغانانو بچيان چې دلته او سپېدل اوس هم اوسېږي، خو له بده مرغه چې اوس هغه ټول عېسويان شوي دي. له دوی څخه یوې مېرمنې چې اوس نژدې اويا کلنه وه وویل چې دا کله چې کوچنۍ انجلۍ وه دلته راتله او د جومات په غولي کې به یې لوبې کولې، خو جومات ته د ننه ورته د ننوتلو اجازه نه ورکول کېده، په دې چې دا انجلۍ وه. د دې ورور امان الله چې اوس ځان ته یو عيسوي نوم غوره کړی وایي چې د ده یادېږي هغه ورځ چې د ده تره کوم وخت چې مړ شو دلته راوړل شو او د جنازې د لمانځه له ادا کولو وروسته د دوی په هدیره کې خاورو ته وسپارل شو.

له ۱۹۰۰ کال څخه وروسته په مري Marree کې د افغانانو د کلي جومات هم چې پخوا له خټو څخه ودان شوی و ترمیم شو او د جومات د دېوالونو او چټ په جوړولو کې یې له فلزي تختو څخه کار واخیستل شو. د مري د

جومات تر څنگ د اوداسه لپاره د اوبو يو حوض (ډنډ) هم جوړ شوی و. وايي چې د ۱۹۴۰ لسیزې په کلونو کې د آصف په نامه افغان يوازينی سړی و چې د مري د افغانانو په کلي کې اوسېده. وايي چې دی به د شپې لخوا تل د نورو افغانانو د لیدو لپاره د هغوی کورونو ته ورته، خویوه شپه کله چې دی د یو افغان له کور څخه راستنېده، نو د جومات په ډنډ کې ولوېد چې سبا یې مړی له هغه ډنډ څخه راوایستل شو. وايي چې آصف یو سپی درلود چې تل به له ده سره و. په هماغه شپه چې دی په اوبو کې ولوېد، سپی ډېرې کوکاري وکړې، وغېږد، خو چا ورته پاملرنه ونه کړه. په سبا یې د ده له مړي سره هدیرې ته ولاړ او د څو اونیو لپاره د آصف قبر ته نژدې په هدیره کې پروت و.

د کولگاردی (Coolgardie) د سرو زرو د کانونو په سیمه کې د پېښې یادونه مو پخوا هم کړې وه. د اوبو ډنډونه د استرالیا په بېدیاوو کې، حتی همدا اوس هم زیات اهمیت لري. په دې ډول ډنډونو کې د باران اوبه راټولېږي او وروسته بیا د مختلفو مقصدونو لپاره له دې اوبو څخه کار اخیستل کېږي.

وايي چې په ۱۸۹۴ کال د سرو زرو د کانونو درې تنه کارکوونکي دغه ډنډ ته د اوبو د اخیستلو لپاره ورغلل. هلته یې ولیدل چې له سلو څخه زیات اوبښان او ۱۲ تنه افغانان د اوبو د ډنډ تر څنگ دېره دي. وخت ماښام ته نژدې و او افغانان د ماښام لمانځه ته په تیاری بوخت وو، څادرونه یې غوړولي وو او ځینې نوريې په ډنډ کې په اوداسه بوخت وو او خپلې پښې یې مینځلې. له دې کارگرانو څخه یو تن چې Ted Knowles نومېده د دې حالت په لیدو چې یو څوک دې د څښلو د اوبو په ډنډ کې خپلې پښې مینځي ډېر په غوسه شو او خپله تمانچه یې د افغان د ډارولو لپاره راوایسته افغان چې دا حالت ولید، نو هغه یې په ډېره وویشت، اروپايي نور هم په غوسه شو او پر افغان یې چې نور محمد نومېده د تمانچې ډز وکړ. نورو افغانانو د ده د نیولو هڅه وکړه خو ده ډزو ته دوام ورکړ او یو بل

افغان يې هم چې خان محمد نومېده ټپي کړ. کله چې د اروپايي د تمانچې کارتوس خلاص شول، نو هڅه يې وکړه چې وتښتي خو د شېر محمد او طره باز په نامه دوه تنو افغانانو دى ونيو، د درې واړو اروپايانو لاسونه يې وتړل، خپل کلي ته يې بوتلل، ښه يې ووهل او په ونو پورې يې وتړل، بيا ټول سره راټول شول او په دې هکله يې جرگه وکړه، چې له قاتل سره څه ډول چلند وشي. جرگه ټوله شپه روانه وه، په پای کې يې د دې لپاره چې د افغانانو شهرت په استراليا کې خراب نشي، پرېکړه وکړه ترڅو بنديان عدالت ته وسپاري، همداسې هم وشول. بله ورځ سهار يې بنديان پوليسو ته وسپارل. د نور محمد د ښخولو مراسم ترسره شول او جان محمد چې ټپي شوى و د علاج لپاره ۲۰۰ ميله لرې يوه روغتون ته ورسول شو، خو له بده مرغه چې دى هم هلته مړ شو. د سيمې اروپايي اوسېدونکو چې شمېر يې له ۱۵۰ تنو څخه زيات و په يوې عريضې کې د قاتل خوشې کېدل وغوښتل. هماغه وو چې قاتل د محکمې لخوا خوشې شو او د يو قهرمان لقب ورکړل شو. افغانانو پرېکړه وکړه چې خپل غچ به هرو مرو اخلي. هماغه وو چې اروپايي قاتل هغه ځای پرېښود او د استراليا شمالي سيمو ته چې هلته اوسنان او افغانان هېڅ نه وو کډه شو ترڅو د افغانانو له غچ څخه خلاص شي.

په استراليا کې په عمومي ډول هر جومات ځانته جلا ملا درلود، خو ملايانو له امامت څخه پرته نور کارونه هم کول. له دې ملايانو څخه يو تن چې بل هېڅ کار يې نه درلود ملا شېر علي نومېده چې په ټولې استراليا کې به په جوماتونو گرځېده، د خلکو لانجې به يې ختمولې او د جوماتونو د جوړولو او ترميم لپاره به يې له خلکو څخه چنډې ټولولې. په استراليا کې ملايانو په امامت سربېره د خلکو ترمنځ د لانجو د پرې کولو په برخه کې د پريزات اهميت درلود، ډېر ځله به افغانانو په يو بل عريضې وکړې او محکمې ته به يې راکاږه، خودمخه تردې چې دوى قاضي ته وړاندې شي لانجه به د کلي د ملا په منځگړيتوب پای ته ورسېده. د مثال په ډول يو

وخت د مظلوم په نامه یو افغان له یو بل افغان څخه چې عقوبت شاه نومېده دوه سوه پونډه پوروړی و، عقوبت شاه له دې امله سترې محکمې ته عریضه وکړه، خو د مخه تر دې چې دوی قاضي ته وړاندې شي د سیمې د ملا د مدخلې له امله لاندې حل شوه. داسې لاندې چې د افغانانو تر منځ پېښې شوي او بیا وروسته د جرگو له لارې حل شوي زیاتې دي. په استرالیا کې تر ټولو لوی جومات په جنوبي استرالیا کې د ادیلاید د ښار جومات دی چې د جوړولو کار یې په ۱۸۸۸ کال پیل او د ۱۸۹۰ لسیزې په لومړیو کلونو کې پای ته ورسېد.



د جنوبي استرالیا د ادیلاید په ښار کې هغه جامع جومات چې د افغانانو لخوا د ۱۸۸۸ او ۱۸۹۰ کلونو په شاوخوا کې ودان کړای شو.

دا جومات همدا اوس هم په دې ښار کې تر ټولو لوی جومات دی، د جومات د جوړولو پیسې د افغانانو لخوا د بسپنې په ډول ورکړل شوې وې. د دې جومات پر ودانولو چې له خښتو څخه جوړ شوی دی ۴۵۰ پونډه ولگېدل، وروسته بیا په ۱۹۰۳ کال د ۲۵۰ پونډو په لگښت څلور منارونه هم ورزیات شول. په ۱۹۱۵ کال سید جلال شاه چې دا جومات یې لیدلی و، په سراج الاخبار کې ولیکل چې د استرالیا افغانانو تر هغه کال پورې ټول ۳۰۰۰ پونډه د جومات په ودانولو لگولي وو. په دې سربېره ۵۰۰ پونډه نور هم د

يوې مدرسې د جوړولو لپاره راټول شوي وو؛ ځكه چې د مسلمانانو شمېر په دې ښار كې مخ په زياتېدو و. د اديلايد جومات په مذهبي چارو سربېره له ټولنيز پلوه هم د افغانانو لپاره زيات اهميت درلود؛ ځكه دا جومات وروسته بيا په ټوله استراليا كې د افغانانو د راغونډېدو په مركز بدل شو. افغانان به له هرې خوا دلته راتلل، په ورځنيو ديني، اقتصادي او ټولنيزو چارو به يې سره خبرې كولې او خپلوانجو ته به يې د حل لاره مونده. د دې جومات ترڅنگ يو مېلمستون هم تيار شوى و چې ټول افغانان به كه له هرې خوا دې ښار ته راغلل، د پيسو له وركولو پرته به پكې او سپدل. زيات شمېر هغه سپين ږيري افغانان چې نور به يې د كار كولو توان نه درلود، همدلته راتلل او د ژوند وروستۍ شپې ورځې به يې په همدې جومات كې تېرولې.

د لوېديزې استراليا د پرت (Perth) په ښار كې يو بل جومات شته چې هغه هم د افغانانو لخوا جوړ شوى او همدا اوس هم د دې ښار تر ټولو لوى جومات دى. د دې جومات د جوړولو چارې په ۱۹۰۵ كال پيل شوې او د ودانولو په ټوله موده كې يې د موسى خان په نامه يو افغان د منشي په توگه د هغه چارې پر مخ بيولې، حال دا چې د فيض محمد په نامه يو بل افغان چې پخپله د اوبنانو د تجارت په كاروبار بوخت و. د لوېديزې استراليا زياتو سيمو ته د سفرونو په ترڅ كې له افغانانو څخه د دې مقصد لپاره چنډې او بسپنې راټولولې. افغانانو د دې جومات د جوړولو لپاره له حكومت څخه هېڅ ډول مرسته ترلاسه نه كړه، ځكه چې يو څو افغانانو او اسلام ته چا په ښه نظر نه كتل، بل دا چې د پرت په ښار كې د افغانانو شمېر ډېر زيات نه وو او درېيم دا چې د سپين پوستو د حكومت په نظر افغانانو پخپلو پيسو و كولاى شول، چې په ۱۹۰۴ كال د جومات د جوړولو لپاره ځمكه د پرت د ښار په مركزي برخه كې د ۲۸۰ پونډو په وركولو سره ترلاسه كړي. وايي چې د جومات د جوړولو لپاره د مرستې غوښتنه حتى له نورو اسلامي هېوادونو څخه هم شوې وه، خو داسې شواهد نشته چې گوندې دا

ډول مرسته به له بل کوم هېواد څخه ترلاسه شوې وي. د جومات د ودانۍ نقشه او نور مشخصات د يو هندي مسلمان لخوا چي دين محمد نومېده برابره شوه، نوموړي هغه وخت د جومات د ودانۍ د جوړولو لگښت ۱۵۰۰ پونډه اټکل کړی وو. د جومات سرپرستي فيض محمد او د حافظ محمد حيات په نامه د پرت يو سوداگر ته وسپارل شوه. هغه وخت په استراليا کې اوسېدونکي مسلمانان ټول افغانان او يو لړ شمېر نور يې له هند څخه وو. د جومات د جوړولو لپاره دوه ځله له افغانانو څخه بسپنې راټولې شوې، البته د لگښت پاتې پيسې د پور په ډول ترلاسه شوې. په لومړي ځل د ۱۹۰۴ کال د جون مياشتې له پنځمې نېټې څخه د ۱۹۰۵ کال د جولای تر ۳۱ نېټې پورې ټول ۷۰۲ پونډه د بسپنې په ډول له افغانانو او نورو هندي مسلمانانو څخه په لاندې ډول راغونډې شوي.

پونډه	شلنگ پنس
۱۳۳	دراني افغانان
۳۳	مهمند افغانان
۱۲	مياني افغانان
۲۷	کاکړ افغانان
۹	ترين افغانان
۴۹	سليمانخېل افغانان
۱۴	خروټي افغانان
۱۰	توخي افغانان
۱	ناصر افغانان
۵	بابړ افغانان
۵	کوهاټي افغانان
۲	لغمانی افغانان
۲	مياخېل افغانان
۱	شينواري افغانان

۱	دفتاني افغانان
۸	شېخان افغانان
۷	پېښوري افغانان ۱۲۴
۴۰	بلوچان
۲۴	پنجابي هنديان
۱۲	بنگالي هنديان
۳۰	سندي افغانان او هنديان
۱۷	هندوان او سکهان
۷۰۲	ټول

د جومات د ودانولو د بنسټ ډبره د ۱۹۰۵ کال د نوامبر په ۱۳ چې د روژې د میاشتې پنځلسمه ورځ وه، یو زیات شمېر افغانانو تر مخې د فیض محمد لخوا کېښودل شوه. فیض محمد چې په قام درانی او د افغانانو یو منلی مشر و، په افغانستان کې یې حتی له امیر حبیب الله خان سره هم پېژندگلوي درلوده. وایي چې دا جومات د افغانستان د امیر په نامه ثبت شوی او د جمعې او اختر لمونځونو کې به پکې خطبه هم د افغانستان د امیر په نامه ویل کېده. د جومات د ودانولو لومړۍ برخه د ۱۹۰۶ کال په وروستیو شپو ورځو کې پای ته ورسېده. وروسته بیا د مېلمنو لپاره د استوګنې خونې هم ورزیاتې شوې او په ۱۹۱۵ کال یوه دیني مدرسه یې هم تر څنګ پرانستل شوه. د جومات مشري تر زیاتو کلونو پورې د محمد حسن موسی خان پر غاړه وه. دی چې په اصل کې افغان و، په کراچۍ کې زېږېدلی او لوی شوی و؛ ځکه نو په پښتو او فارسي سربېره، په نورو ژبو لکه اردو، سني او انګرېزي ژبو هم غږېدلی شو او زیاتو افغانانو او حتی نورو مسلمانانو ته یو منلی شخصیت و. د جومات د چارو په ترسره کولو سربېره ده د پرت په ښار کې د ورځپاڼو د پلورلو یو دوکان هم درلود. موسی خان چې یو پوه او د زده کړو خاوند افغان و، د کلونو لپاره د لوېدیځې استرالیا او حتی د یوې مودې لپاره د ټولې

استرالیا د افغانانو د ویاند په توګه پاتې شو. د پرت جومات هم په عبادت سربېره په سیمه کې د افغانانو د راغونډېدو، جرګو، خبرو او اترو او لیدنو کتنو مرکز و. ټول هغه افغانان به چې دې ښار ته راتلل او په ښار کې به یې د اوسېدو ځای نه درلود، نو همدلته د جومات په مېلمستون کې به په وړیا توګه پاتې کېدل. داسې خلک هم وو چې د خپل ژوند په وروستیو کلونو کې یې تل په همدې جومات کې ژوند کاوه. هغه وروستی افغان چې دلته اوسېده امیر بخش نومېده چې په ۱۹۸۵ کال د ۸۵ کلونو په عمر همدې جومات کې په حق ورسېد.

په استرالیا کې افغانان د خپلو دیني مناسکو او عباداتو په ترسره کولو کې ډېر ټینګ وو، هغوی سره له دې چې په یو غیر اسلامي هېواد کې او تر ډېرو ګرانو اقلیمي، اجتماعي او اقتصادي شرایطو لاندې خپل کار ته دوام ورکاوه، خو هېڅکله یې د خپلو دیني مکلفیتونو له ترسره کولو څخه ډډه ونکړه. دوی به د اوږي په ډېره توده هوا کې هم په بېدیاوو کې مزلونه کول، خو بیا به یې روژه هم نیوله او لمونځونه به یې نه قضا کول. داسې افغانان هم وو چې د روژې په میاشت کې به یې د کار توان نه درلود؛ ځکه به نو د ټولې میاشتې لپاره د ادیلايد او یا په کوم بل جومات کې ډېره شول، ټوله میاشت به یې په عبادت تېره کړه. له مري Marree څخه د داد الله په نامه له یو افغان څخه روایت دی چې د ده په سیمه کې ټولو افغانانو د روژې په میاشت کې کار کاوه او ده داسې یو افغان هم نه پېژانده چې روژه یې نیولې نه وي. د زیاتو افغانانو مېرمنو هم که تور پوستي او یا سپین پوستي به وې روژه نیوله او اسلامي مناسک یې پر ځای کول. له روژې وروسته ټولو افغانانو د اختر په خوشحالیو کې ګډون کاوه او دا ورځې یې هماغسې لمانځلې، لکه څرنګه چې په افغانستان کې لمانځل کېدې. دا مراسم به حتی د اروپایانو لپاره هم په زړه پورې وو. همدا شان به دوی د لوی اختر لمانځنه هم په خوشحالیو سره کوله.

د استرالیا افغانانو د زکات ورکولو ته هم ډېره پاملرنه کوله، په عمومي ډول

به د زکات پیسې د جوماتونو د جوړولو لپاره او یا به هم هغو ملایانو او سیدانو ته چې د افغانستان په کلیو به ګرځېدل ورکول کېدې. په دې هکله یوه کیسه هم داده چې وایي د فیض محمد په نامه یو نسبتاً بډای افغان چې د اوبسانو د تجارت په کاروبار بوخت وو او یادونه یې پخوا هم وشوه، د Coolgardie په سیمه کې اوسېده، خو څرنگه چې د ده کار تجارت وو؛ ځکه نو به یې نورو سیمو ته هم سفرونه کول. وایي یو وخت په ۱۸۸۷ کال کله چې دی په جنوبي استرالیا کې پخپل تجارت بوخت و، ده ته خبر ورکړ شو چې له هندوستان څخه یو روځاني چې له سیدانو څخه و، د ده په کور کې اوسېږي او دده لیدو ته په انتظار کې دی. فیض محمد په بیرته کور ته روان شو، خو تر هغه وخته چې ده ته دا خبر رسېده او دی کور ته ستنېده، نوموړي سید درې میاشتې د ده په کور کې تېرې کړې وې، کله چې کور ته راغی، سید ورته خپل نوم یا رمحمد ونبود او فیض محمد ته یې وویل چې له ده سره یې ۱۲ کاله پخوا د کولمبو په ښار کې چې د سریلانکا پایتخت دی لیدلي دي. ده هندوستان ته د بېرته تګ لپاره له فیض محمد څخه د مرستې غوښتنه وکړه او هغه ته یې وویل چې د ده ټوله شتمني او پیسې یو هندوستانی راجا له ده څخه غلا کړي دي. فیض محمد لومړی د سیمې ټول افغانان چې شمېر یې د سلو تنو په شاوخوا کې وو، له سید سره د پېژندګلوی په مقصد خپل کاله ته مېلمانه کړل. په بله ورځ یې سل پونډه سید ته هندوستان ته د تګ لپاره ورکړل، ۳۰ پونډه نور یې هم ورکړل چې د زکات په ډول یې نورو اوو محتاجانو ته ورکړي. سربېره پر دې یې په دوه جلا کڅوړو کې دېرش دېرش پونډه نور هم سید ته وسپارل چې باید دوه نورو ملایانو ته هم په استرالیا کې ورکړل شي. په بله ورځ فیض محمد له سید سره خدای پاماني وکړه او د خپل تجارت پر لور روان شو، خو درې میاشتې وروسته کله چې دی بېرته کور ته راغی، خبر ورکړ شو چې یار محمد یا هماغه سید هندوستان ته نه دی تللی، په همغو پیسو چې فیض محمد ورکړې وې، ځانته اوبسان پېرودلي او ځان ته یې ښه کاروبار برابر کړی دی.

له استرالیا څخه ډېر لږ شمېر افغانان د حج د فريضي د ادا کولو لپاره تللي دي او علت يې دا و چې يو خو دوی دومره پيسې نه لرلې او بل هم دا چې مسافه ډېره زياته وه.

په استرالیا کې افغانانو نه يوازې دا چې د خوگ د غوښې له خوړلو څخه ډډه کوله، بلکې د هغه له وړلو څخه يې هم سخته کرکه لرله، هغه وخت په استرالیا کې دا غوښه د خلکو له اساسي خوراکونو څخه وه او يوه زياته اندازه به يې له يو ځای څخه بل ځای او مخصوصاً د استرالیا مرکزي برخو ته وړل کېده. اروپايان په دې پوهېدل چې که چېرې افغانان پوه شي چې په هغو مالونو کې چې دوی يې په اوبسانو وړي، د خوگ غوښه هم شته، نو له وړلو څخه يې ډډه کوله؛ ځکه نو غوښه به يې د پنبړو يا کچو په نامه له يو ځای څخه بل ځای ته لېږله. داسې کيسې هم شته چې کله افغانان په دې پوه شوي چې په هغو مالونو کې چې دوی يې وړي، د خوگ غوښه هم شته، نو ټول مالونه به يې له غوښې سره يو ځای له منځه وړل او په پای کې به يې د ټولو مالونو تاوان هم ورکاوه. وايي يو ځل د ۱۸۹۰ لسيزې په کلونو کې دې افغانانو په نيو ساوت ويلز کې زياته اندازه مالونه برابر کړي او له يو ځای څخه يې بل ځای ته وړل، خو کله چې دوی پوه شول چې په دې مالونو کې د خوگ غوښه هم شته، نو ټول مالونه يې په درياب کې لاهو کړل او دا يې ومنله چې د ټولو مالونو تاوان ورکړي. د اروپايانو لپاره دا خبره حيرانوونکې وه چې څرنگه هغه افغانان چې هېڅ هم نه لري او کله کله د يو سنت Cent حساب هم اخلي، په بل وخت کې حاضرېږي چې د دې ډول مالونو د له منځه وړلو له امله له ۵۰ او يا حتی ۱۰۰ پونډو څخه زيات تاوان ومنې.

وايي چې په بروکن هل کې د جمعه خان په نامه يو افغان خپله بنځه په دې ووژله، چې ده ته يې د خوگ خطاب کړی او دی يې وېرولی و چې د خوگ غوښه به ورباندې خوري. د خوگ د غوښې په مقابل کې د افغانانو دا ډول عکس العمل اروپايانو ته پر دوی د ملنډو وهلو زمينه هم برابره کړه. وايي يو وخت افغانانو له بازار څخه ډېره سودا پېرودلې وه، د سيمې اروپايي هلکانو

په ټوکو د خوگ لږه غوښه د دوی په سودا کې ځای پر ځای کړه، خو چې کله افغانانو دا غوښه وليده، نو ټوله سودا يې له منځه یوړه. په عمومي ډول افغانانو د ځان لپاره هر ډول غوښه پخپله برابروله او د نورو په لاس برابره شوې غوښه يې نه خوړله. په زیاتو وختونو کې به دوی خپل د اړتیا وړ پسونه یا وزې پخپلو کلیو کې روزلې. وایي چې یو وخت په یوه کلي کې یو بوډا افغان پروت و چې نه یې بل ځای ته سفر او نه په هماغه ځای کې د کوم څاروي د حالولو توان درلود. دی چې له سختې لوږې سره مخامخ و، د شته غوښو له خوړلو څخه چې حالې نه وې ډډه کوله. د بن مری Ben Marray په نامه یو سړی چې نیم افغان او نیم تور پوستی و را پیدا شو، ده ته یې څه حاله غوښه برابره کړه، خو له بده مرغه کله چې یې په ادیلايد کې روغتون ته ورسوله، نو بوډا مړ شوی و. په همدې ډول افغانانو د شرابو له څښلو څخه هم په کلکه ډډه کوله. افغانانو د ناروغیو د علاج لپاره معمولاً له طبي بوټو څخه ګټه اخیسته او دا خو ځکه چې په نولسمه پېړۍ کې دوی په افغانستان کې له اروپايي درملو سره بلد نه وو. بالاخره هم دا چې له دوی سره په استرالیا کې ډېر ناوړه تبعیضي چلند روان و او حتی په روغتونونو کې هم دوی ته په ښه سترګه نه کتل کېدل او د پای خبره هم دا چې دوی به تل له لویو ښارونو څخه لرې په حرکت کې وو او ټول ژوند یې په بېدیاوو کې تېرېده.

یو له هغو کسانو څخه چې وروسته بیا په یوناني طبابت کې د زیات شهرت خاوند شو، محمد علم دی چې اصلاً د افغانستان په کندهار کې زېږېدلی و او په کندهار کې هم په همدې ډول طبابت بوخت و. کله چې استرالیا ته راغی، نو په ادیلايد کې ډېره شو او خپل کار ته یې دوام ورکړ. ده به کله کله افغانستان ته هم سفر کاوه او له هغه ځایه څخه به یې طبي بوټي له ځان سره د درملو د جوړولو لپاره راوړل. وایي چې ده له ۲۵۸ ډوله بوټو څخه دوه سوه ډوله درمل جوړول او هغه به یې ناروغانو ته ورکول.

محمد علم په ۱۸۵۷ کال د افغانستان د کندهار په ښار کې زېږېدلی دی. له ماشومتوب څخه یې په خصوصي توګه د اسلامي علومو زده کړه وکړه. په

۱۸۷۸ کال يې د افغان او انگليس په دوېمه جگړه کې برخه واخيسته او له هغه وروسته يې له افغانستان څخه هندوستان ته د آسونو او اوبسانو په تجارت لاس پورې کړ. دی په ۱۸۹۰ کلونو کې لوېديزې استراليا ته راغی او د نورو افغانانو په شان د اوبسانو په کاروبار بوخت شو او په واورار يې د استراليا له لوېديز څخه تر ختيځ او له شمال څخه تر جنوب پورې ترسختو اقليمي شرايطو لاندې سفرونه وکړل، خو څو ځله د مرگ له خطر سره مخامخ شو، خو د خپلې هوبنيارتيا له امله وژغورل شو. ده په دې سفرونو کې زيات شمېر ناروغان او محتاجان هم وليدل او څرنگه چې په کندهار کې يې د يوناني طب زده کړه هم کړې او تل يې له ځان سره له بوټو څخه جوړې شوې دواگانې گړخولې، د ناروغانو په معالجه يې هم لاس پورې کړ. يو څه موده يې د نيو ساوت ويلز د ايالت د ولکانيا (Wilcannia) په ښارگوټي کې چې نژدې دوه سوه کيلو متره له بروکن هل څخه واټن لري، د يوناني دواگانو د خرڅولو يو دوکان پرانست او وروسته بيا د بروکن هل په کانونو کې په کار بوخت شو. نوموړي دلته چې د کار او ژوند شرايط پکې ډېر خراب وو د زياتو ناروغانو علاج هم وکړ، تر هغه چې دی خپله هم د روماتيزم په ناروغۍ اخته شو. تردې وروسته دی د جنوبي استراليا مرکز د اديلايد ښار ته راغی، هلته يې د افغانانو د جومات تر څنگ يو کور په بيه واخيست او د يوناني طبيب په توگه يې د خلکو او ناروغانو علاج پيل کړ. په اديلايد کې د محمد علم شهرت ورځ په ورځ زياتېده، په داسې ډول چې اوس به نوله ډېرو لري ځايونو څخه ناروغان د علاج لپاره ده ته راتلل. د مننې د هغو ليکونو شمېر چې ده ته د خلکو لخوا ليکل شوي او يا په مطبوعاتو کې خپاره شوي، ډېر زيات دی چې د خلکو ترمنځ د ده د محبوبيت پوره ښکارندويي يې کوله وايي چې محمد علم هېڅکله هم له خپلو ناروغانو څخه د پيسو غوښتنه نه کوله، يوازې هغه وخت چې د ناروغ علاج به وشو، نو بيا به يې پخپله خوښه چې هر څومره به يې له توانه پوره وې، هغه به يې د بسپنې په ډول ده ته ورکړې چې د ده لخوا به که لږې وې او يا ډېرې ومنل شوې. ده سربېره پر دې چې له چا څخه

د پیسو غوښتنه نه کوله، له محتاجانو سره به یې که افغانان وو او که استرالیایان د پیسو مرسته هم کوله. وایي چې محمد علم د پنځو کلونو په موده کې د ۱۵ زره پونډو مرسته له غریبانو سره کړې وه. له بده مرغه د جنوبي استرالیا حکومت د دې پر ځای چې د ده د دې کار درناوی وکړي، هغه ته یې په ۱۹۳۴ کال کې ولیکل چې باید د همدې پیسو د مالې په توګه څو سوه ډالر حکومت ته وسپاري. یو کال وروسته د ده په مقابل کې یوه بله د سیسې هم جوړه شوه او هغه دا چې یو پولیس د ناروغ په جامه کې د علاج لپاره ده ته راغی، خو وروسته یې دی په دې ګناه چې د طبابت علمي اسناد نه لري، محکمې ته راکاږه. وایي چې محمد علم د جامو په اغوستلو کې د ډېر لوړ ذوق خاوند و. د یوې استرالیایي لیکوالې په وینا (کرستین سټیونز) په هماغه ورځ چې دی د سوال او ځواب لپاره محکمې ته وغوښتل شو، په داسې حال کې چې یو ښایسته ورېښمین کمیس، یوه نوې توره دریشي او طلايي رنگه لنگۍ یې اغوستې وه، پخپل موټر کې چې موټروان چلاوه په ډېر عزت او برم سره محکمې ته ننوت. محمد علم قاضي ته په ځواب کې وویل چې ده هېڅکله هم دا خبره چې ګویا دی د طبابت شهادتنامې او یا اسناد نه لري له خپلو ناروغانو څخه پټه کړې نه ده. زیات شمېر استرالیایانو د ده د لوړ شخصیت په هکله شهادتونه ورکړل، خو له بده مرغه چې هېڅ ګټه یې ونکړه او په پای کې قاضي دی د غیر قانوني طبابت په تور ۴۵ پونډه جریمه کړ.



محمد علم له خپلې مېرمنې او لور سره

محمد علم په یوې کوچنۍ مقالې کې چې په خلکو ووېشل شوه د خپلو کارونو په انساني اړخ چې د خدای د رضا د لاسته راوړلو په مقصد خلکو ته خدمت وړنا و اچوله. محمد علم په دې رساله کې چې په ۱۹۳۴ کال خپره شوه، لیکي «ما په ادیلايد کې له ناروغانو او ځورېدلو انسانانو سره د مرستې په مقصد د یوناني طبیب په توګه کار پیل کړ. ما دا کار د خلکو د غوښتنې له امله پیل کړ، که نه نو زه هغه وخت د افغانستان په لور رهي وم. څرنگه چې زما هدف غريبانو ته خدمت و؛ ځکه نو ما هېڅکله له ناروغانو څخه د فیس غوښتنه نه ده کړې، چې هر څه یې له توانه پوره وو هغه یې راکړي دي، حتی که چا هېڅ هم نه دي راکړي، ما یې له نورو سره یو شان علاج کړی دی. زه پوهېږم چې یو شمېر خلک به په دې هکله هر څه وایي، خو زه یې پروا نه لرم او باور لرم چې دوی به بیا په قیامت کې ځواب ورکوي. ما هر ډول خلک ولیدل، خو بده یې دا وه چې کله ما له خلکو سره مرستې پیل کړې، نو زما لپاره لانجې هم پیل شوې. ما سلګونو خلکو ته هره اونۍ بسپنه ورکړه، وړیا دوا مې ورکړه، د دوی علاج مې وکړ او دوی ته مې د نوي ژوند زېری ورکړ. زه داسې خلک هم پېژنم چې په یوه ورځ څو ځله د بسپنې د ترلاسه کولو لپاره ماته راغلل، خو ما سره له دې هم څوک ونه شړل. ما په ادیلايد کې له هېڅ خیریه موسسې څخه بسپنه نه ده سپمولې او داسې ورځ به نه وي چې ما لږ تر لږه پنځه پونډه خیرات ورکړي نه وي او دا په تېرو پنځو کلونو کې زما ژوند و. ما دا بسپنې د خدای د رضا لپاره ورکولې، سره له دې چې زه یو خارجی وم او په دې پوهېدم چې له یو بل قوم سره مرسته کوم. داسې هم نه وه چې ما به هره ورځ په زرګونو پونډه ګټل، ما دا کار د دې لپاره کاوه چې د خپل دین او عقیدې له پلوه د دې ډول زکات او خیرات په ورکولو مکلف وم او دا د دې ځای له خلکو او حکومت سره یوه مرسته وه. سره له دې چې زه پوهېدم چې که چېرې محتاجه شم، نو هېڅوک به راسره مرسته ونکړي، خو زه نه پوهېږم چې دوی ولې زما شانیولي ده، ولې مې نه پرېږدي چې زه دې نېک کار ته دوام ورکړم، ولې دې زه د یو

ناپاکه انسان په توگه ورپل شم. زه له تاسو څخه دا پوښتنه کوم چې آیا ستاسې له خپل قوم څخه به څوک حاضر شي چې له دغه ډول غیر عادلانه چلند سره سره لکه څرنگه چې له ما سره کېږي له پرديو خلکو سره دغه ډول چلند وکړي، لکه څرنگه چې زه یې له تاسې سره کوم. ځواب یې دا دی چې هېڅوک به هم دې کار ته زړه ښه نه کړي. هرڅوک راته وایي چې زه ښه سړی یم او **بیا باید دې** له دوی سره پاتې شم، خو دوی په عمل کې زما د پاتې کېدو لپاره هېڅ نه کوي. یواځینی او هغه څه چې زه یې غوښتنه کوم عدالت او انصاف دی، خو که تاسې یې په معنی نه پوهېږئ، نو هغه له ټولو سره یو شان چلند دی. که د استرالیا حکومت دانه ویني چې زه د دې هېواد له خلکو سره مرسته کوم، نو زه به ولې په استرالیا کې پاتې کېږم»

ده په یو بل لیک کې خلکو ته ولیکل چې نور نشي کولای، له کدو سرو او تنگ نظرو سیاستمدارانو سره ژوند وکړي؛ ځکه نو غوره گڼي چې دا هېواد پرېږدي او بېرته افغانستان ته ولاړ شي. په بله ورځ د ادیلاید د ښار لس زره تنه او سپدونکو په هغه لیک کې چې حکومت ته واستول شو، د محمد علم په مقابل کې د حکومت چلند وغانده. په لیک کې د محمد علم څخه غوښتل شوي وو چې له دوی سره پاتې شي. په لیک کې داسې راغلي وو: «موږ چې د دې غوښتنلیک په پای کې امضا کړې ده، د حکومت هغه پرېکړه چې محمد علم به د هغو پیسو د مالیې په ورکولو چې ده به په غریبانو او ناروغانو وېشلي مکلف گڼي په کلکه ردوو. محمد علم په زرگونو پونډه په خلکو د خپل شهرت لپاره نه دي وېشلي، بلکې هغه یې له بېوزلو سره مرسته کړې ده. هغه هره ورځ د ۵۰۰ ناروغانو علاج کوي او هره اونۍ ۲۵۰۰ بوتله دوا په خلکو وېشي، د ورځې لخوا ناروغان ویني او د شپې له لوري ورته دواگانې برابرېږي. موږ د دې لیک له لارې له ده څخه غواړو چې زموږ د لنډپارو مامورینو او حکومت په کړو خواږي نشي او له موږ سره همدلته پاتې شي او د خدای د رضا په خاطر خپلو هغو کارونو ته چې تر اوسه هېچا هم سرته رسولې نه دي دوام ورکړي، موږ په دې باور یو

چې هېڅوک هم دده ځای نیولای نشي.»

محمد علم دا غوښتنه ومنله، په اديلايد کې پاتې شو او د ۸۱ کلونو په عمر يې له هغې انجلۍ سره چې له ده سره يې کار کاوه او ۱۸ کلنه وه واده وکړ. وايي چې همدا انجلۍ پخوا پخپله د علاج لپاره محمد علم ته راغلې وه، تر علاج وروسته مسلمان شو او بيا يې له محمد علم سره په کار پيل وکړ. په ۱۹۵۳ کال کله چې محمد علم ۹۲ کلن او د هغه مېرمن ۳۳ کلنه وه له خپلې ۱۲ کلنې لور سره افغانستان او کندهار ته ولاړ، هلته د ده مېرمن د چيچک په مرض اخته او وروسته بيا مړه شوه. د حج د فريضې د ادا کولو په مقصد عربستان ته ولاړ او بيا بېرته استراليا ته ستون شو. استراليا ته تر راتګ وروسته د ده لور ورڅخه جلا شوه. وايي چې ده به د ژوند په وروستيو کلونو کې د شپې لخوا يوازې څلور ساعته خوب کاوه او په پاتې موده کې به د پاک قرآن په لوستلو بوخت و. محمد علم د اسلام او طبابت په هکله ليکنې هم لري. ده له خپل اصلي ټاټوبي افغانستان سره ډېره مينه درلوده او د خپل هېواد له احوال څخه ښه باخبره و. په کابل کې د چاپېدونکې اردو مجلې په څلورمه گڼه کې چې د ۱۹۳۷ کال د جولای په دوه ويستمه چاپ شوې وه، د افغانستان د بهرنيو چارو د وزير په نامه د محمد علم يو ليک چاپ شوی دی چې متن يې دا دی:

زما عالم او فاضل وزير صاحب!

له خپل ورور عبدالرحمن خان قونسل نه (په بمبيي کې) خبر شوم چې الحمد لله گران افغانستان طيارې رانيسي او زما وطن قوي کېږي او هر مامور او د ملت هر فرد اعانه ورکړې ده. خدای دې اعليحضرت ته ډېر عمر ورکړي او زما وطن دې له ټولو خطراتو نه وساتي، پنځه سوه کلدارې مې د اعاني په ډول درواستولي، هيله لرم چې قبول يې کړئ.

محمد علم د ۱۹۶۴ کال د مارچ په يوويستمه د ۱۰۸ کلونو په عمر وفات شو او خپله لور يې د ژوند په وروستيو شېبو کې وليدله. وايي د ده په جنازه کې دومره زياتو خلکو گډون کړی وو چې د کتار اوږدوالی يې له دوه کيلو

مترو څخه زيات و. له محمد علم څخه د پاتې شوي جايداد بيه ۱۲ زره پونډه وه چې زياته اندازه يې د ده د وصيت له مخې هغو سازمانونو ته چې د ماشومانو د علاج او سوکالۍ لپاره يې خدمت کاوه ورکړل شو.

محمد علم ډېر پوه او ښه مسلمان و، له هغه څخه ډېر مطالب د اسلام په اړه په خپرونو او ورځپاڼو کې خپاره شوي دي. هغه به کله کله حتی له خپلو ناروغانو سره هم د اسلام د دين په هکله بحثونه کول او خلک به يې د اسلام د دين په حقيقت پوهول. هغه به د مسيحيت د دين په هکله ويل: «زه د مسيحيت په خلاف نه يم؛ ځکه چې عيسی عليه السلام د اسلام د دين له نظره هم يو منلی پيغمبر دی، خو هغه څه چې زه يې د دې دين په هکله نه منم له يو مسيحيت څخه د متعددو اديانو جوړېدل دي.»

ده به کله کله مسيحيانو ته ويل: «عجيبه داده چې تاسې د يکشنبې په ورځ د داسې يو چا عبادت کوئ چې سپين پوستی نه دی، خو د اونۍ په نورو ورځو کې بيا له همدې ډول خلکو څخه چې سپين پوستی نه دی خپله کرکه څرگندوئ.»

افغانانو په استراليا کې د خپلو مړو د ښخولو مراسيم هم له افغاني او اسلامي دود سره سم په ځای کول.



د ۱۹۳۰ کلونو په شاوخوا کې د مري Marree د افغانانو هديره

په کلي کې ټولو نارينه افغانانو د ښخولو په مراسمو کې گډون کاوه، د جنازې لمونځ، فاتحه، خيراتونه او ختمونه ټول کت مټ، لکه څرنگه چې د

افغانستان په کلیوالو سیمو کې لیدل کېږي تر سره کېدل، خو څرنگه چې دوی د کوچیانو په شان تل په حرکت کې وو؛ ځکه نو چې هر چېرې به څوک مړ شو، په هماغه ځای کې به یې د لارې تر څنګ، البته د اسلامي مراسمو له تر سره کولو وروسته بنځ کې. د افغانانو هدیره په عمومي ډول د دوی د کلیو تر څنګ جوړېده او که جلا هدیره به نه وه، نو د دوی مړي به د هدیرې په یوه جلا برخه کې بنځېدل چې اوس هم د ټولو مسلمانانو لپاره په استرالیا کې رواج لري، خو د استرالیا په هغه وخت کې دې کار تبعیضي اړخ هم درلود. وایي یو وخت کله چې په کال ۱۸۲۲ کې د دوست محمد په نامه لومړی افغان د مینندي (Mennendi) په ښارګوټي کې مړ شو، نو د دې ځای خلکو پخپله هدیره کې د هغه د بنځېدلو اجازه ورنه کړه؛ ځکه نو هغه یې په جلا ډول له هدیرې څخه لږ لرې بنځ کړ، حال دا چې اوس د ده مقبره ترمیم شوې او د یوې تاریخي مقبرې په توګه یې ساتنه کېږي.



مېرمني او ودونه

په نولسمې پېړۍ کې استرالیا ته راغلي افغانان ټول نړینه وو، د دوی زیات شمېر ځوانان وو او واده یې نه درلود، حتی که واده یې هم درلود، نو خپل بچیان او کورنۍ یې څرنگه چې هغه وخت په افغانستان کې رواج وو، له ځان سره نه درلودل، دوی ډېر لږ تعلیم درلود او یا بې سواده وو او د کار او څه پیسو د گټلو لپاره استرالیا ته راغلي وو. د پښتنو سیمو افغانانو خو هسې هم له پخوا څخه هندوستان ته له سفر او هلته له کار او غریبۍ سره اشنایي درلوده. له پخوا څخه د غرنیو سیمو پښتنو افغانانو او مخصوصاً ځوانانو به په خپلې سیمې کې د کار د نشتوالي له امله د کار لپاره د هندوستان په لور مخه کوله او هلته به یې د خپل راتلونکي ژوند د برابرولو لپاره د څه پیسو د سپما په مقصد څه موده تېروله او بیا به بېرته خپل هېواد او ټاټوبي ته ستانه شول. استرالیا ته هم دوی د همدې مقصد لپاره راغلي وو. دوی به لومړی د کاریو درې کلن قرارداد له مخې استرالیا ته راغلل، خو څرنگه چې د افغانستان او استرالیا ترمنځ مسافه ډېره زیاته وه او دوی په درې کلونو کې حتی د بېرته تگ لپاره د لگښت بندوبست هم نشو کولای؛ ځکه نو د دوی زیات شمېر به د اوږدې مودې لپاره دلته پاتې شول. د زیاتو افغانانو هیله دا وه چې په استرالیا کې یو څه پیسې ورسپموي او بیا یې افغانستان ته ولېږي، چې وروسته بیا خپل ځانته د هوسا ژوندانه په برابرولو کې ورڅخه کار واخلي، خو څرنگه چې په استرالیا کې د ژوند سطحه لوړه وه؛ ځکه نو په ډېرې لږې تنخوا چې دوی ته ورکول کېده (که څه هم دوی په استرالیا کې ډېر ساده ژوند درلود) ویې نشوای کړای چې خپل دې مقصد ته لکه څرنگه چې دوی یې اټکل کاوه ورسپري.



بيجا دروېش او دده اروپايي مېرمن د دوی په کور کې

اروپايانو په عمومي ډول او اروپايي بنسټو په خاص ډول له افغانانو څخه وېره درلوده؛ ځکه چې دوی د افغانانو په هکله ډېرې وېروونکې کيسې اورېدلې وې چې رېښتيا نه وې، مخصوصاً د افغانانو او انگرېزانو د جگړو کيسې چې ډېرې نوې او تازه هم وې؛ ځکه نو کله به چې اروپايي مېرمنو د اوښانو کاروان له لرې وليد، په منډه به يې خپلو کورونو ته وځغاستل او خپل بچيان به يې هم کورونو ته دننه کړل، تر هغه چې د اوښانو کاروان به د دوی د استوگنې له ځای څخه تېر شو. د نولسمې پېړۍ متعصبو اروپايانو افغانان وحشيان بلل؛ ځکه نو اروپايي نجونو له افغانانو سره له واده کولو څخه ډډه کوله. د تور پوستو لپاره هم افغانان استراليا ته د دوی د راتگ په لومړيو کلونو کې پردي وو، دوی هم د افغانانو په هکله زيات بد شيان اورېدلي وو؛ ځکه نو دوی هم له افغانانو څخه ځانونه لرې ساتل. تور پوستو به په لومړيو کلونو کې خپلې نجونې وېرولې چې که افغانانو ته نژدې شي، نو هغوی به تاسې وځوري، خو د وخت په تېرېدو سره حالات په بدلېدو شول او د اروپايانو او تور پوستو دواړو بد گومانې د افغانانو په

هکله په کمېدو شوه. يو شمېر تور پوستي له افغانانو سره په کارونو بوخت شول، له دې امله د دوی تر منځ ښې اړيکې ټينگې شوې.

افغانانو هېڅکله خپلې مېرمنې له افغانستان څخه استرالیا ته راوستي نه دي او دا ځکه چې يو څو دوی په موقتې او د لنډې مودې لپاره دلته پاتې کېدل او بل دا چې د استرالیا حکومت هم د دوی مېرمنو ته استرالیا ته د راتګ اجازه نه ورکوله، خو کله چې دوی له يوې خوا دلته د اوږدې مودې لپاره پاتې شول او له بل پلوه لږ تر لږه د ځينو تور پوستو او اروپايانو چلند له دوی سره په بدلېدو شو؛ ځکه نو دوی هم د ودونو او د کورنيو د جوړولو په لټه کې شول. د تور پوستو په هکله مهمه ديادولو وړ خبره دا وه چې د اروپايانو د زيات نفوذ له امله دوی هرې خواته خپاره شول او د هغوی تر څنګ د دوی قبایلي سيستم ته تاوان ورسېد او د نورو بدلونونو تر څنګ د دوی نجونو له خپلو قبيلو څخه بهر هم ودونه پيل کړل. زياتو افغانانو چې په استرالیا کې يې ودونه وکړل، په افغانستان کې يې هم ودونه درلودل، د مثال په ډول د عاصم خان په نامه يو افغان چې له يوې تور پوستې نجلۍ سره واده وکړ. په افغانستان کې يې هم خپله مېرمن او درې بچيان درلودل. دده ورور نعمت خان چې په افغانستان کې يې واده درلود، په استرالیا کې له يوې تور پوستې سره واده وکړ. د ۱۸۹۰ د لسيزې په وروستيو کلونو کې فيض محمد په يو سفر کې خپل زوی له ځان سره استرالیا ته راوست، خو هېڅکله يې د خپلې مېرمنې د راوستلو هڅه ونه کړه. د آزاد خان په نامه يو بل افغان چې په استرالیا کې تر واده وروسته هم په افغانستان کې له خپلو کورنيو سره اړيکې ټينگې ساتلې او تل به يې کالي او نور د اړتيا وړ شيان ورلېږل. سره له دې چې له دوی څخه زيات شمېر هېڅکله بېرته افغانستان ته نه ولاړل. يو شمېر افغانانو له اروپايي نجونو سره هم ودونه کړي وو له هغو څخه يو تن چې گل محمد نومېده په کولګارډي (Coolgardie) نومي ځای کې له يوې فرانسوي نجلۍ او د دوست محمد په نامه يو بل افغان په پورت هډلنډ (Port Headland) کې له يوې جرمني نجلۍ سره ودونه کړي.



د گل محمد مېرمن او د هغې بچيان

خو سره له دې چې په استرالیا کې د چینایي او جاپاني نجونو شمېر کم نه وو هېڅ داسې شواهد نشته، چې له اسیایي نجونو سره د افغانانو د ودونو بنسټکارندوی وي. کله چې گل محمد له فرانسوي نجلۍ مادام آدریان Adrienne سره واده کاوه، د ۲۰ او بنانو خاوند و او کاروبار یې ښه جوړ و.

وايي چې د گل محمد مېرمنې له یوې بلې فرانسوي ښځې سره یو ځای ژوند کاوه، دا ښځه یوه ورځ کله چې کورته راغله، نو

د آدریان یو لیک یې وموند، په لیک کې لیکل شوي وو چې «زه له خپل اروپایي ژوند څخه ستړې شوې يم او ولاړم چې له یو داسې سړي سره چې سپین پوستی نه دی، خو زړه یې سپین او ډېر مهربانه دی واده وکړم؛ ځکه نو له تا سره خدای پاماني کوم.» آدریان له گل محمد سره د کولگاردي Coolgardie په جومات کې نکاح وتړله او د افغانانو په کلي کې یې له گل محمد سره یو ځای خپل نوی ژوند پیل کړ. وایی چې د فرانسوي نجلۍ دا کار او د هغه وخت اروپایي ټولنه چې څرنگه یوه اروپایي ښایسته نجلۍ له یو افغان سره واده کوي او وروسته بیا له هغه سره د افغانانو په کلي کې یو عادي ژوند ته غاړه ږدي، هک حیران کړي وو، خو هر کله به چې یوې اروپایي نجلۍ له کوم افغان سره واده وکړ، نو هر ډول اړیکې به یې له اروپایي ټولنې نه وشلېدې. دوی به په کورونو کې تر سخت دسپلین لاندې ژوند کاوه او د اروپایي ټولنې زیاتې آزادۍ به یې له لاسه ورکړې وې.

د زیاتو استرالیایي لیکوالو په وینا سره له دې چې افغانانو په مجرد ډول هغه هم کله په ډله ایز ډول په یوې خونې یا یوه کور کې ژوند کاوه، خو

بیا هم لواطت په دوی کې هېڅ رواج نه درلود.

وايي په لومړي سر کې کله چې افغانانو له اروپايي او يا تورپوستو نجونو سره ودونه کول، د ولور په نامه د پیسو ورکولو رواج نه درلود، خو کله چې د دوی بچیان لوی شول او د دوی ترمنځ ودونه پیل شول، د ولور د پیسو اخیستلو هم رواج وموند. د افغانانو ترمنځ ودونه به تل د میندو او پلرونو په خوښه او رضا تر سره کېدل. افغانانو هڅه کوله چې لوني يې د ځوانۍ په عمر کې واده شي او دا به يې هم غوره گڼله چې ودونه پخپله د افغانانو تر منځ تر سره شي، خو کله کله د داسې ودونو له امله د افغانانو ترمنځ شخړې هم پېښې شوي دي. د مثال په ډول په ۱۹۰۴ کال د سرور خان په نامه د یوه افغان مشر له لور له یوه ځوان افغان سره چې شېر خان نومېده په نامه (نامزد) شوه. د دې نجلی ولور ۱۵۰ پونډه وټاکل شو، شېر خان ۱۰۰ پونډه سرور خان ته ورکړل او د پاتې پیسو د لاس ته راوړلو په مقصد د کوینز لنډ په لور رهي شو. د شېر خان په نشتوالي کې د موسی خان په نامه یو بل افغان د سرور خان لور وغوښته او د ۲۰۰ پونډه ولور د ورکولو ژمنه یې وکړه. سرور خان هم خپله لور موسی خان ته واده کړه، خو کله چې شېر خان له دې کیسې خبر شو، په بیرې یې ځان مري Marree ته چې د سرور خان کور هلته و، ورساوه او د انتقام په فکر کې شو.

د موسی د کور ترڅنګ پټ شو او په هغه یې ډزې وکړې او پخپله له هغه ځای څخه وتښتېد، خو وروسته بیا د پولیسو لخوا ونیول شو او په اووه کلونو بند محکوم شو. موسی خان هم سره له دې چې نهه (۹) ډزې لگېدلی و، خو بیا هم په روغتون کې تر علاج وروسته روغ شو. له واده څخه یې یو کال تېر شو، خو ده بیا هم د سرور خان د ولور ۲۰۰ پونډه رسولی نه وو. سرور خان له دې امله په ادیلايد کې د پولیسو مشر ته په یو غوښتنلیک کې له موسی خان څخه د پیسو غوښتنه وکړه، خو پولیسو په دې هکله له ده سره هېڅ مرسته هم ونه کړه. د شمال په لور په بروکن هل کې د شمروز په نامه یو بل افغان چې ۲۰ کلن و، د خپل ملګري زید الله له لور سره چې مریم نومېده

او ۱۷ کلنه وه واده وکړ او زیاتې پیسې یې هغه ته د ولور په نامه ورکړې، سره له دې چې دوی دواړه یو ځای له افغانستان څخه استرالیا ته راغلي وو. په ډېرو محدودو حالاتو کې ځینې اروپایانو هم خپلې لورې له افغانانو سره د ولور د پیسو د اخیستلو په بدل کې واده کړې وې. یو مثال یې یوه اروپایي ښځه وه چې زیات شراب به یې څښل، هغې موافقه وکړه چې خپله ۱۳ کلنه لور چې دا وخت یې مېړه د کار لپاره کوم لرې ځای ته تللی وو، د ولور د پیسو په بدل کې مبین پیروز ته چې ۳۵ کلن و واده کړي. عېسوي ملا له دې کاره چې د نجلی عمر ډېر ټیټ و، د هغې له واده څخه ډډه وکړه؛ ځکه نو دوی یو بل ښار ته ولاړل، هلته یې د نجلی عمر ۱۵ ته اوچت کړ او د دې ځای پر عېسوي ملا یې زیات فشار راوست چې د دوی نکاح وتړي. البته د دوی نکاح د اسلامي قوانینو له مخې تړل شوی و او په نکاح خط کې د مبین پیروز د مېرمنې مهر لس پونډه ټاکل شوی و. د افغانانو کونډو پوره ازادي درلوده چې له هر چا سره چې وغواړي واده وکړي. د مبین پیروز مېرمن چې پخوا یې یادونه وشوه، د هغه له مړینې وروسته له یو اروپایي سره واده وکړ، حال دا چې یوې بلې کونډې چې هغې هم په شپاړس کلنۍ کې د سلطان محمد په نامه له یو نسبتاً بوډا افغان سره واده کړی و، د هغه له مړینې وروسته بیا هم له یو بل افغان سره واده وکړ.

نړینه افغانانو چې کوچیانې ژوند درلود، کله کله به له شپږو او نیو څخه تر درې میاشتو پورې په سفر تلل. د دوی مېرمنې به په کاله پاتې وې؛ ځکه نو د کلي ښځو به پخپلو منځو کې ډېرې ټینګې اړیکې درلودې. په کور کې به د دوی دنده د کورد کارونو سرته رسول او د ماشومانو روزل و. افغانانو ته د پښتونولۍ د اساساتو له مخې د خپل پټ او ننگ ساتنې زیات اهمیت درلود، نو ځکه له خپلو مېرمنو څخه یې هم د هغو د ساتلو کلکه غوښتنه کوله. وایي چې یو وخت د ګوندي په نامه کوم افغان د یو بل افغان له مېرمنې سره نا مشروع اړیکې درلودې، بله ورځ د ښځې خاوند د سفر په نامه له خپلو اوښانو سره له کور څخه ووت، خو له کاله څخه لږ څه لرې یې

خپل اوښان ودرول او پخپله له خپلې وسلې سره کورته بېرته راستون شو، په رښتیا یې هم گوندې پخپل کور کې وموند، هغه یې په ټوپک وويشت. د هغه مړی یې په یو لري ځای کې پټ کړ او پخپله په سفر رهي شو، خو د پولیسو لخوا ونیول شو او زنداني شو.

په دې هکله یوه بله کیسه د یو بل افغان دوست محمد ده، د دوست محمد پلار له افغانستان څخه د کراچۍ ښار ته تللی او هلته یې ځانته ښه کاروبار برابر کړی و. دوست محمد ډېر آرامه ژوند درلود، خو سره له دې هم کله چې ۲۱ کلن و، له نورو هغو کسانو سره چې استرالیا ته راتلل دې هېواد ته راغی او د لوېدیځې استرالیا د سرو زرو په کانونو کې له فیض محمد سره، چې له پخوا یې ورسره پېژندگلوي درلوده، په کار بوخت شو. دوه کاله وروسته یې له یوې ۱۷ کلنې نجلۍ سره چې آنې "Annie" نومېده او په اصل کې جرمنۍ وه اړیکې ټینګې کړې. نجلی غوښتل چې له دوست محمد سره واده وکړي، خو کورنۍ یې له دې کار سره چې د دوی لور له هغه چا سره چې سپین پوستۍ نه و واده کوي، موافقه ونکړه. بله شپه آنې له دوست محمد سره وتښتېده. د نجلۍ ورونو ډېرې هڅې وکړې، خو د خپلې خور او دوست محمد په موندلو بریالي نشول. دوست محمد خپل اوښان د استرالیا شمال ته یوړل او هلته یې ځانته کاروبار برابر کړ. دوی په دې ترڅ کې څو ځله کراچۍ ته هم ولاړل، د کلونو په تېرېدو سره دوی د پنځو ماشومانو خاوندان شول او د «آني» له کورنۍ سره هم پخلا شول. د «آني» کورنۍ پورت هدلند یا هغه ځای ته چې دوست محمد او د هغه مېرمنې او بچیانو په کې ژوند کاوه کډه وکړه. دوست محمد په دې ښار کې یو هوټل په بیه واخیست او د «آني» دوه وروڼه یې په هغه کې په کار وگومارل، خو د «آني» وروڼو ته دا لوی عیب برېښېده چې یو جرمن له یو افغان سره مزدوري وکړي؛ ځکه نو یوه ورځ یې له دوست محمد سره جگړه شوه. دوست محمد چې غښتلی ځوان و، دوی دواړه یې ښه وټکول، تر هغه چې د یو ورور لاس یې هم په دې لاندې مات شو. د «آني» وروڼه د شپې لخوا کله چې ټول

ویده وو، د دوست محمد کور ته راغلل او دوست محمد یې چې ویده و د یو لوی لرګي په وهلو سره وواژه. د آني وروڼه بندیان شول، خو وروسته بیا کله چې آني د دوی په بېګناهی شاهدی ورکړه او د دوست محمد وژل کېدل یې یو تصادف وګاڼه د دوه میاشتو په موده کې له زندان څخه خلاص شول. د دوست محمد هېواد والو افغانانو په دې برخه کې څه ونکړای شول؛ ځکه په ژبه نه پوهېدل او لیک او لوست یې هم زده نه و. په دې سربېره د «بروم» Broome په ښار کې محکمې هم د وخت د تبعیضي چلند له مخې هېڅکله یو افغان او یو جرمن د مساوي حقوقو خاوندان نه ګڼل. آني تردې وروسته د خپلې کورنۍ د سپارښت په خلاف کراچۍ ته ولاړه؛ ځکه یو خود دې مشر زوی د دوست محمد د پاتې جايداد تر لاسه کولو غوښتنه کوله «آني» د ۱۸ میاشتو لپاره په کراچۍ کې پاتې شوه او د دوست محمد له کورنۍ سره یې خپلې حقوقي دعواته دوام ورکړ. د دې مودې په پای کې کله چې پوه شوه چې د دی د وژلو لپاره توطیه روانه ده، پرېکړه یې وکړه چې بېرته استرالیا ته ستنه شي. په دې هکله یې یو پټ پروګرام برابر کړ او خپلو بچیانو ته یې هم وویل چې د دې پلان په هکله چاته څه ونه وایي، خود دې مشر زوی دا خبره خپل یوه مزدور ته چې هغه ته د باورو و، وکړه او په دې هکله نور هم له دې پلان څخه خبر شول. په دې لړ کې دوه تنو هغو افغانانو چې په استرالیا کې یې له دوست محمد سره کار کاوه او یوازې د دوست محمد د غچ د اخیستلو په مقصد کراچۍ ته راغلي وو، د آني د وژلو پرېکړه وکړه، د شپې لخوا د هغې کورته واوښتل او هغه یې د دوست محمد سره د خیانت په ګناه ووژله.

د آني قاتلین دواړه وروسته بیا د پولیسو لخوا ونیول شول او د محکمې په حکم په کراچۍ کې په دار وځړول شول. د دوست محمد بچیان د هغه له مشر زوی څخه پرته ټول بېرته استرالیا ته ولاړل او هلته د یتیمانو په توګه د دولت لخوا ساتل کېدل؛ ځکه د آني کورنۍ له هغو سره هېڅ ډول اړیکې نه ساتلې. د دوست محمد کورنۍ څو ځله هڅه وکړه چې دوی بېرته کراچۍ ته

راولي، خو نه دولت دا اجازه ورکړه او نه دوی چې د دوی د مور وژنې ډېر وېرولي وو.



د افغانانو يوه ډله بچيان

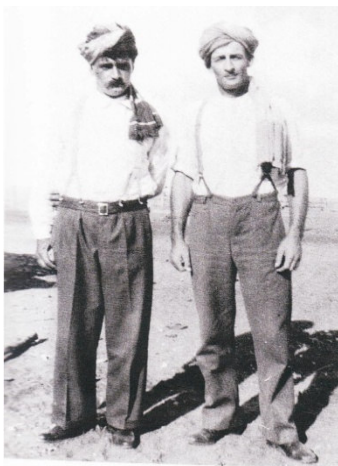
په استراليا کې افغانانو خپل بچيان په افغاني نومونو يادول او هغوی يې تر سخت اسلامي او افغاني د سپلين لاندې روزل. هغوی کټ مټ افغاني کالي اغوستل او د اسلامي او افغاني ادابو مراعات يې کاوه. هغه مهال په استراليا کې د قانون له مخې د پنځو او څوارلسو کلونو ترمنځ ټول ماشومان ښوونځي ته تلل؛ ځکه نو د افغانانو ماشومان هم مجبور وو چې په دې عمر کې ښوونځي ته ولاړ شي. سره له دې چې د دوی غيابت به په ښوونځيو کې معمولاً ډېر زيات وو؛ ځکه چې دوی به په زده کړو سربېره د کور په کارونو کې هم ونډه اخيسته، خو په عمومي ډول دا ډول زده کړې د افغاني کورنيو لپاره گټورې وې؛ ځکه د دوی د ماشومانو زده کړې به دوی ته چې ليک او لوست يې نشو کولای په ورځنيو چارو کې گټه رسولې، خو څوارلسو کلونو عمر ته په رسېدو سره به هلکانو او نجونو دواړو ښوونځي پرېښودل. هلکان به د خپلو پلرونو سره د اوبانو په کاروبار بوخت شول او نجونې به په کورونو کې دننه له خپلو ميندو سره د کور په کارونو بوختې شوې او زيات شمېر به هم پېغلټوب ته په رسېدو سره نورو ته په نامه او يا

به هم واده شوي. داغاني نجونو و دونه به معمولاً د دوی په کلیو کې دننه له نورو افغاني ځوانانو سره تر سره کېدل چې معمولاً به یې په زیاتو حالاتو کې د بدل بڼه درلوده، همدې کار د کلیوالو ترمنځ د اړیکو په ټینګولو کې هم لویه ونډه لرله.

له ۱۹۲۰ او ۱۹۳۰ کلونو څخه وروسته د ماشومانو د روزنې په هکله د افغانانو په سخت دریځ کې څه بدلون را منځته شو، نجونو ته اجازه ورکړل شوه ترڅو له کاله څخه بهر کار وکړي او حتی د خپل ژوند راتلونکې ملګري یا مېړه وټاکي. وایي چې له دې افغانانو څخه یو تن د موسی بلوچ په نامه دوه لونی درلودې، چې موسی بلوچ ورته په یوه هوټل کې د کار کولو اجازه ورکړې وه، خو سره له دې به هم موسی بلوچ د تګ او راتګ په وخت کې خپلې لونې د دوی د کار ځای ته چې یوازې څو سوه متره یې د دوی له استوګنځي څخه واټن درلود بدرګه کولې.

په افغاني کلیو (Ghantowns) کې ژوند:

په استرالیا کې هغه کلي چې افغانان پکې اوسېدل، له فزیکي او کلتوري پلوه د اروپایانو او حتی تور پوستو د استوګنې له ځایونو څخه جلا وو. دې دواړو ډلو لکه څرنګه چې پخوا هم ورته اشاره وشوه، افغانان په ډېرو بدو صفتونو پېژندل؛ ځکه یې له هغو څخه ځانونه لرې ساتل، اصلاً ډېر لږ اروپایان او یا تور پوستي به لیدل شوي وي چې د افغانانو کلي ته ننوتی وي. د دوی ژبې، کالو، دین، خوراک او نورو مشخصاتو د ټولنې له نورو وګړو څخه پوره توپیر



د گل محمد زامن

درلود؛ ځکه نو دوی په داسې حال کې چې پخپل منځ کې یې ډېرې ټینګې اړیکې درلودې، د ټولنې له نورو غړو څخه جلا پاتې شوي وو. کله چې افغانان لومړی استرالیا ته راغلل، نو د افغانستان عنعنوي کالې یې اغوستل. د یوه استرالیایي لیکوال (کرستین سټیونز) په وینا، سره له دې چې اروپایانو به افغانان ناپاکه خلک بلل، خو په اصل کې دوی خپل ځانونه او کالې ډېر پاک ساتل. سره له دې چې د استرالیا په بېدیاوو کې اوبه ډېرې کمې وې او تل به یې خاورو او دوږو کې مزلونه کول. دوی سره له دې چې ډېر پاک ګرځېدل، خو زیات کالې او یا د کور سامانونه یې نه لرل، یوازې هغومره کالې او نور سامان به یې درلود چې دوی ته به پکار و. د ۱۹۱۷ کال د سپتمبر په میاشت په مري Marree کې د یو افغان له مړینې وروسته پولیسانو د ده ټول کالې او د کور سامان خرڅ کړل چې بیه یې له څو پونډو څخه نه زیاته ده او په هغو کې څلور جوړې کالې، دوه جوړې بوتان، یو ساعت، یوه کوچنۍ غالی، یو حلبی بکس او د پخلي څو لوبښي یادولو وړ وو.

افغانانو به په ودونو، اخترونو او نورو محفلونو کې نوي او پاک کالې اغوستل، له نڅا او سندرو سره یې مینه درلوده، په اوږدو لارو د مزلو په وخت به یې سندرې ویلې او په بېدیاوو کې به چې کله د شپې له لوري دوی اورونه بل کړل، نو د اور په شاوخوا به یې اتڼونه کول.

د موسیقۍ له آلاتو څخه یې په ډولونو سربېره رباب او سرینده هم غږوله ((د دوی د کالیو یوه نمونه او همداسې رباب همدا اوس هم د بروکن هیل د جومات تر څنګ ساتل شوی دی)). د وخت په تېرېدو سره د افغانانو په کالیو کې د دوی د کار د شرایطو سره سم بدلون را منځته شو؛ دا ځکه چې د افغانانو په عنعنوي کالیو کې د استرالیا په ډېرو سختو شرایطو کې کار کول یو څه ګران و.

افغانان په استرالیا کې د خپل ژوند په لومړیو کلونو کې په خېمو کې اوسېدل، خو څرنګه چې له یوې خوا د خېمو درولو او یا ټولولو زیات وخت

غونښت او له بل پلوه دوی په یوې لارې تګ راتګ کاوه؛ ځکه نو د دایمي استوګنځیو او کورونو په جوړولو یې پیل وکړ، په خاص ډول د اوسنانو خاوندانو د خپلو کارگرانو د استوګنې لپاره له ښارونو څخه بهر او یا د لارو په اوږدو کې د ځمکو کوچنۍ ټوټې وپېرودې او په سیمه کې یې له شتو ساختماني موادو څخه په استفادې سره د کارگرانو لپاره دایمي استوګنځي جوړ کړل. دا کورونه معمولاً هغه څړځایونو ته چې دوی به په هغو کې خپل اوسنځان شول، نژدې جوړ شوي وو چې د ۱۸۸۰ لسیزې د وروستیو او د ۱۸۹۰ لسیزې د لومړیو کلونو په ترڅ کې ورو ورو له منځه ولاړل او افغانانو ځانونو ته له فلزي ټوټو یا تختو څخه د جلا کورونو جوړول پیل کړل.

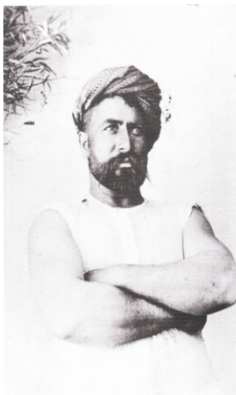


اوسنان د افغانانو د یو کلی ترڅنګ

د دوی کورونو یوه، دوه او یا کله هم درې خونې لرلې، د مېلمنو لپاره پکې جلا ځای په نظر کې نیول شوي و، کورونه ډېر ساده جوړ شوي او د افغانستان کلیوالي کورونو ته پوره ورته وو، ژوند په دې کورونو کې له کړاوونو ډک وو؛ ځکه چې په دوبي کې به ډېر تاوده شول او په ژمي کې به ډېر سپېدل او د ونو او نورو بوټو د نشتوالي له امله په کې له شګو او دوږو سره جوخت د بادونو چلېدو د ژوند کړاوونه نور هم زیاتول. په زیاتو حالاتو کې د دې سیمو اوسېدونکي مجبور وو چې د اړتیا وړ اوبه له لرې ځایونو

څخه را وچلوي. د اوبو له نشتوالي سره سره به دوی د خپلو کورونو ترڅنګه نیالګي کېنول او د هغو پالنه به یې کوله. په دې ترڅ کې د خرما ونو زیات عمومیت درلود، اصلاً زیات پوهان په دې نظر دي چې د خرما ونې د لومړي ځل لپاره د افغانانو لخوا په استرالیا کې کېنول شوې او روزل شوې دي. د افغانانو هر کلي یو جومات هم درلود. افغانانو له استرالیایي بانکونو سره اړیکې نه درلودې او په عمومي توګه به یې خپلې پیسې له ځان سره ساتلې، یا به یې ورباندې اوبښان اخیستل او یا به یې هم په سرو زرو بدلولې. په زیاتو نورو حالاتو کې به دوی خپلې ټولې شوې پیسې په کوم لوبښي کې واچولې او هغه به یې د کوم بوتې او یا ونې ترڅنګ چې یوازې دوی پرې پوهېدل ښځې کړې.

وریجې، د پسه غوښه، د غنمو ډوډۍ او چای د دوی په خوراکي موادو کې د یادولو وړ دي. د شپې له مخې به یې د خاورو د تېلو څراغونه روښانه کول او یا به یې له کورونو څخه بهر اوروڼه بل کړل، ټول نړینه به ترې چاپېره ناست وو او د شپې زیاته برخه به یې په خبرو او یا کله هم په نڅا او نورو خوښیو تېروله، ښځو په دې ډول غونډو کې د ګډون حق نه درلود.



آصف پهلوان
لوېديزې استرالیا په
کولګاردي کې

د افغانانو په کلیو کې د وګړو شمېر له څو تنو څخه تر څو سوه تنو پورې توپیر موند، معمولاً د روژې په میاشت او یا په اخترونو کې به په کلیو کې د خلکو ګڼه ګڼه زیاته وه؛ دا ځکه چې دوی به له هرې خوا څخه په دې ورځو کې خپلو کورونو ته ستانه شول.

په استرالیا کې افغانانو له ورزشي لوبو سره هم مینه درلوده، هغه لوبه چې دوی ورسره د استرالیا په شرایطو کې زیاته مینه ښودله، د اوبښانو د ځغلولو لوبه وه. دې لوبې بیا وروسته زیات شهرت

و موند او زیات شمېر اروپایان به یې هم د نندارې لپاره راتلل. داسې شواهد شته چې په وروستیو کلونو کې کله کله به اروپایانو هم په دې لوبو کې له افغانانو سره ګډه برخه اخیستې وي. دا لوبې اوس هم په استرالیا کې رواج لري او هر کال یو زیات شمېر سیلانیان له نورو زیاتو ایالتونو څخه هم د هغې د نندارې لپاره جنوبي استرالیا ته ورځي، سره له دې چې لوبغاړي یې اوس ټول استرالیايان دي. بله لوبه چې افغانانو ورسره مینه درلوده پهلواني وه. سره له دې چې افغانانو ته په لوبغالو کې د ننوتلو او یا له نورو لوبغاړو سره په مسابقو کې د ګډون اجازه نه ورکول کېده. وایي چې په افغانانو کې د آصف او دوست محمد په نومونو د دوه تنو مشهورو پهلوانانو نومونه په زیاتو آثارو کې راغلي دي.

په استرالیا کې افغانانو د شرابو له څښلو څخه ډېره کرکه درلوده، خو وایي چې د تنباکو او کله کله هم د چرسو څکول او یا ډېر کم شمېر افغانانو ترمنځ د اپینو خوړلو رواج درلود. یو خودا چې دوی یوازې وو او بل دا چې د دوی لپاره د اپینو خوړل د زیاتو ناروغیو او دردونو علاج و. وایي چې مخصوصاً سپین ږيري او زاړه افغانان به ټوله ورځ د خپلو کورونو مخې ته او یا په جومات کې ناست وو او ټوله ورځ به یې په عبادت یا خبرو تېروله. جواړي (قمار) په استرالیا کې منع و او له اسلامي قوانینو سره یې هم اړخ نه لگاوه؛ ځکه نو افغانانو ترې ډډه کوله، خو دا هم ویل شوي چې ځینو افغانانو به کله کله په پټو (قطعه بازی) د لوبو په کولو سره هم خپل وخت تېراوه.

وایي چې یو وخت د منیر خان په نامه یو بوډا افغان په پټو سره د لوبې په وخت کې یو ناڅاپه د زړه د حملې له کبله مړ شو. کله چې افغانانو غوښتل نوموړی ښخ کړي، نو بارانونه پیل شول او د درې ورځو لپاره روان وو چې له دې امله د منیر خان د ښخولو مراسم وځنډېدل. ټولو افغانانو داسې فکر کاوه چې د منیر خان یو ناڅاپي مړینه او د مري Marree په بېدیا کې درې ورځې پرلپسې بارانونه چې پخوا هېڅکله لیدل شوي نه وو، پر نوموړي د

خدای د قهر او د ده د هغې گناه یعنی له پتو سره د لوبو له امله پېښ شوي وو.

د افغانانو په کلیو کې د اوبو نشتوالی تر ټولو لویه لاندې وه، دا اوبه به کله له څاگانو او کله هم له هغو ډنډونو څخه چې د باران اوبه په کې ذخیره کېدې په لاس راتلې. په زیاتو نورو حالاتو کې به د څښلو اوبه له لرې ځایونو څخه په اوبسانو راوړل کېدې او کله کله به هم په زیاتې بیې خرڅېدې. کله کله به په اوبو کې د کلي ناپاکي هم ورگډه شوه؛ ځکه نو د غیر صحي اوبو د څښلو له امله به زیاتې ناروغۍ را منځته شوې. د شته شواهدو له مخې، ځینې کلونو کې زیات شمېر افغانان مخصوصاً د دوی کوچنیان د ساري ناروغیو له امله مړه شويدي؛ دا ځکه چې یو خو د حفظ الصحې مراعات نه کېده او بل دا چې په لرې پرتو سیمو کې ډاکتران او روغتونونه هغه هم د افغانانو لپاره هېڅ نه وو.

هغه افغانان چې استرالیا ته راتلل، مخصوصاً په لومړیو کلونو کې، هغوی په انگرېزي ژبه ویل، لیکل او لوستل نشوای کولای. سره له دې چې دوی به کله کله په څو ژبو کې سواد درلود، خو څرنگه چې په انگرېزي ژبه نه پوهېدل؛ ځکه نو کله به چې دوی په ماته گوډه انگرېزي خبرې کولې، نو خلکو به ورباندې خندل او مخصوصاً اروپایانو به په دوی ملنډې وهلې. وایي یوه ورځ د گل محمد په نامه یو افغان چې په انگرېزي ژبه لږ زیات پوهېده، له یو بل افغان سره چې په انگرېزي هېڅ نه پوهېده، په یوه اورگاډي کې سفر کاوه، تر څنګ یې یو اروپایي هم ناست و. د گل محمد ملګري یوې ورځپانې ته لاس کړل او ورته یې کتل، اروپایي چې هغه ته کتل په خندا شو او گل محمد ته یې وویل چې ستا ملګری ورځپانې نه لولي، ولې چې هغه یې چپه نیولې ده. گل محمد دا خبره خپل ملګري ته ورسوله، ملګري فوراً ځواب ورکړ: ده ته ووايه چې موږ پخپل هېواد کې ورځپانې همدا ډول لولو. وایي کله به چې افغانان په روغتون کې بستري شول، نو د روغتون ډوډۍ به یې نه خوړله او ملګرو به یې دوی ته ډوډۍ

ټول هغه اروپايان چې له افغانانو سره يې اړيکې لرلې، وايي چې دوی ډېر زيات مېلمه پالونکي وو. د پښتونولي د اساساتو به يې چې مېلمه پالنه په کې مهمه برخه جوړوي، ډېر درناوی کاوه. ټول هغه اروپايان چې د دوی کليواو يا کورونو ته تللي د دوی د مېلمه پالنې، صميميت او سخاوت ستاينه کوي. ټول هغه افغانان چې د لومړي ځل لپاره استراليا ته راتلل، نو له هغو افغانانو سره پاتې کېدل چې پخوا راغلي وو او د استوگنې ځای، خوراک او حتی کارونه به د دوی لخوا ورته برابرېدل. په همدې ډول د پښتونولي د اساساتو په رڼا کې دوی د خپل ځان، خپلو خپلوانو او حتی هېوادوالو د غچ اخيستنه له خپلو دندو څخه بلله. وايي چې دوی به هېڅکله د نورو ښه او يا بد له دوی سره نه هېرول. په دې هکله يوه کيسه دا ده چې يو وخت يو شمېر افغانان د يوه سيند تر څنګ ډېره وو نابېره د دوی يو اوښ چې پښې يې تړلې وې په اوبو کې ولوېد. يو اروپايي چې له دې افغانانو سره پخوانی پېژندګلوي درلوده اوبو ته تېوې کړ، د اوښ د پښو رسۍ يې پرې کړه او د اوښ په ايستلو کې يې له افغانانو سره مرسته وکړه او د همدې مرستې له امله وو چې اوښ له مړينې وژغورل شو. وايي چې څو کاله وروسته همدا اروپايي مړ شو، د ده د جنازې په مراسمو کې يو افغان هم ګډون کړی و چې له هېچا سره يې پېژندګلوي نه درلوده، خو وروسته بيا څرګنده شوه چې دا په دې سيمه کې يوازینی پاتې افغان و چې د ټولو افغانانو په نمايندګۍ يې د اروپايي د هماغه احسان په بدله کې د هغه په جنازه کې ګډون کړی او په دې غم کې يې د هغه له کورنۍ سره ځان ګډ بللی و؛ دا ځکه چې دی افغان و او له يو افغان سره د احسان بدله يې ادا کوله، سره له دې چې دی د اوښ له خاوندانو څخه نه و. دی پر دې پوهېده چې دا د نوموړي اروپايي د احسان د پر ځای کولو لپاره وروستی چانس دی؛ ځکه هغه اوس مړ دی او که دی دا کارونه کړي، نو هغه نور افغانان به هېڅکله هم ونه شي کړای د ده پور ادا کړي؛ ځکه نو ده نه غوښتل چې يو افغان دې د

اروپايي پوړوړی پاتې شي، په دې توگه ده د پښتونولي اساسات پر ځای کړل. په دې هکله د یادونې وړ خبره داده چې د هغه اروپايي له کورنۍ څخه هېڅ یوه دا افغان نه پېژانده؛ ځکه چې د اوبن د ژغورنې د پېښې په وخت کې دی کوچنی ماشوم و او همدا شان د هغه اوبن اصلي خاوند هم اوس مړ شوی و.

افغانانو پخپلو کلیو کې ځانونو ته جلا ټولنه جوړه کړې وه، یو ځای به یې سره مېلې کولې، په اخترونو کې به یې په گډه برخه اخیسته او له یو بل سره به په غم او ښادۍ کې شریک و. پلرونو به خپلو بچیانو ته د پښتو ژبې او دیني علومو زده کړه کوله. ماشومانو به هم د خپلو پلرونو درناوی کاوه او هغه ته به یې «بابا» ویل. د دوی مېرمنې چې یا به له تور پوستو او یا کله به هم اروپایانو څخه وې ټولې د اسلام په دین مشرف شوې وې؛ ځکه نو دوی او د دوی بچیانو د اسلام له اساساتو او د پښتني دودونو څخه په کلکه ملاتړ کاوه.

کرستین ستيونز پخپل کتاب کې لیکي چې د ملا عاصم خان په نامه یو افغان چې سکاټلنډی مېرمن یې درلوده، پخپل کور کې یو ټوک قرآن مجید درلود چې هغه یې په ټوکړانو کې نغښتی او د خونې د ننوتلو د دروازې پر سر اېښی و. هر کله به چې دوی له کاله څخه وتل نو قرآن به یې ښکل کړ او کله به چې په اوږده سفر روان وو، نو درې ځله به له دروازې څخه تر قرآن لاندې تېر شول ترڅو په دې توگه یې سفر په خوندي توگه ترسره شي. د خیراتونو ورکولو رواج درلود او نجونو به له واده څخه پخوا له سینگار او یا ډېرو ښایسته کالیو له اغوستلو څخه ډډه کوله. له پلار څخه وروسته به مشر زوی د کاله مشر و او د درناوي وړ و چې د پلار د نشتوالي او یا بوډاتوب په حالت کې به د کور ټول مسوولیت د دوی پر غاړه و. ټول استرالیايي لیکوال په دې باور دي چې افغانانو په استرالیا کې له مینې ډک کورنی چاپیریال درلود، دوی پر خپلو بچیانو زیات مهربانه وو او د دوی د تعلیم په هکله یې ډېره پاملرنه کوله. د کلیو او سېدونکو د دوی تر

منځ ټينگې اړيکې ساتلې وې، د اړتيا پروخت يې له يو بل سره مرسته
کوله او له لرې ځايونو څخه به يې د افغانانو د مړينې په مراسمو کې گډون
کاوه. ځوانانو د زړو ډېر درناوی کاوه. لنډه دا چې د کلي او سپدونکو به د
يوې کورنۍ د غړو په شان له يو بل سره مرسته کوله.

وروستي کلونه

د ۱۹۰۰ او ۱۹۱۰ کلونو ترمنځ په استرالیا کې د مالونو د وړلو راولو لپاره د ډاډ وړ اقتصادي وسیله اوبنان وو، له آسونو څخه ګټې اخیستنې یوازې د سواحلو ترڅنګ او په لویو ښارونو کې رواج درلود. له هغو شخړو وروسته چې استرالیا ته د افغانانو د راتګ په لومړیو کلونو کې د آسونو د خاوندانو او افغانانو ترمنځ یو بل سره د سیالۍ له امله پېښې شوې، په وروستیو کلونو کې د هرې ډلې د فعالیت ساحه روښانه او ښکاره وه. یو شمېر افغانان په دې کلونو کې پخپله د اوبنانو خاوندان شول، خو یو زیات شمېر یې همدا وخت هم د نورو افغانانو او یا اروپایانو لخوا استخدام شوي وو.

په استرالیا کې د جنوبي استرالیا حکومت، لومړنی حکومت و چې د اوبنانو د روزنې او له هغو څخه د ګټې اخیستلو په مقصد یې د ۱۸۰۰ لسیزې په وروستیو کلونو کې د اوبنانو د ساتلو حکومتي مرکزونه پرانستل، چې البته له دې اوبنانو څخه به د حکومتي چارو په سرته رسولو، لکه جیولوجیکي سروی ګانو، علمي څېړنو، پولیسي چارو او نورو کې ګټه اخیستل کېده. معمولاً به له ۷۵ څخه تر ۱۵۰ اوبنان په دې مرکزونو کې ساتل کېدل او حکومت د هغو د ساتنې او له هغو څخه د ګټې اخیستنې په مقصد یو شمېر افغانان په کار ګومارلي وو. همدې حکومت په کال ۱۹۰۰ او ۱۹۰۲ کې دوه نور ورته مرکزونه هم پرانستل.

په دې مرکزونو کې هم افغانان د اوبنانو د روزنې او ګټې اخیستنې لپاره په کار ګومارل شوي وو.

د لوېدیځې استرالیا حکومت هم د ۱۹۰۰ لسیزې په لومړیو کلونو کې ورته

حکومتي مرکزونه د اوبنانو د روزنې او له هغه څخه په حکومتي چارو کې د گټې اخیستلو لپاره پرانستل. په ۱۹۱۱ کال د موسی خان په نامه یو افغان له لوېدیځې استرالیا څخه نوي ډیلي ته ولاړ او هلته یې د استرالیا د افغانانو په نمایندګۍ د انگلستان پاچا اووم ادوارد King Edward VII د تاج ایښودلو په مراسمو کې ګډون وکړ. له دې څخه لس کاله پخوا همدې موسی خان د انگلستان یوې شهزادګۍ ته چې د فدرالي استرالیا د لومړي پارلمان د پرانستلو لپاره استرالیا ته راغلې وه، د سپرلۍ یو اوبن د تحفې په ډول ورکړ. شهزادګۍ مینه وښوده ترڅو له ځینو افغانانو سره وګوري او د اوبن سورلۍ هم تجربه کړي. محمد علم چې وروسته بیا یو لوی یوناني طبیب شو، د دې کار لپاره وټاکل شو او هغه له شهزادګۍ وروسته بیا دا اوبن د پرت Perth د ښار ژوبن ته ورکړ.

په استرالیا کې د افغانانو د پاتې کېدو په ټوله موده کې دا تر ټولو ښه کلونه وو. د افغانانو په هکله بې اعتمادۍ تر زیاتې اندازې کمه شوې وه او د دوی د اوبنانو لپاره تقاضا هم په ټولې استرالیا کې ډېره زیاته وه. په بل عبارت دا په استرالیا کې د افغانانو د ژوندانه تلایي دوره وه؛ ځکه کله چې په ۱۹۲۷ کال د انگلستان د هماغې شهزادګۍ زوی استرالیا ته راغی، نو له هغو خبرو څخه چې موریې د افغانانو او د دوی د اوبنانو په هکله ورته کړې وې، څه پر سترگو نشول.

په ۱۹۰۸ کال امریکایي هنري فورد په اتومات ماشینونو کې د فورد د موټرونو تولیدول پیل کړل، په دې کار سره د موټرو تولیدات زیات او بیه یې ټیټه شوه چې په چټکۍ سره استرالیا ته هم راوړسېدل، خو سره له دې هم په لومړیو کلونو کې یوازې بډایو استرالیایانو موټر درلودل. په ۱۹۱۴ کال په جنوبي استرالیا کې د ادیلاید او مرکزي برخو تر منځ د موټرو تګ راتګ پیل شو. د لومړۍ نړیوالې جګړې په موده کې (۱۹۱۴-۱۹۱۸) د پیسو د نشتوالي او جګړې ته د ځوانانو د لېږدولو له امله له موټرو څخه گټې اخیستنې ډېر چټک پرمختګ ونه کړ. وایي چې د جګړې په ترڅ کې د

عبدالواحد په نامه د اوبسانو يو سوداگر د استراليا حکومت ته دا وړاندیز وړاندې کړ چې که دوی وغواړي نو دی تیار دی چې د برتانوي پوځيانو او د دوی متحدينو ته د سینا په دښتو کې (د سینا دښته اوس د مصر یوه برخه ده) د جگړې لپاره د اړتیا وړ اوبسان برابر کاندې، خو تاریخي شواهد داسې ښيي چې له استراليا څخه اوبسان دغې جگړې ته استول شوي نه دي. که هر څه وو، خو لږ تر لږه هغه استراليایي پوځيان چې د منځني ختیځ په بېدیاوو کې جنگېدلي وو، له اوبسانو او د دوی د خاوندانو له ژوندانه سره څه نا څه اشنا شول؛ ځکه نو استراليا ته له راتګ څخه وروسته له افغانانو څخه پخوانۍ کرکه څه کمه شوه. له بل پلوه، له موټرو څخه ګټه اخیستنه ورځ په ورځ پراخه شوه، له هر پلوه موټرو د څارویو، آسانو او اوبسانو په پرتلې زیات امتیازات درلودل؛ ځکه نو د مالونو په وړلو او راوړلو کې افغانانو او د دوی اوبسانو له هغو سره د سیالۍ توان نه درلود. د موټرونو شمېر په استراليا کې ډېر ژر په زیاتېدو شو؛ ځکه چې دا هېواد زیات غرونه نه لري، د سړکونو جوړول پکې ډېر ګران نه وو؛ ځکه نو د ۱۹۲۰ لسیزې په اوږدو کې په چټکۍ سره سړکونه هرې خوا ته وغځېدل، چې ورسره یو ځای موټر هم د استراليا هرې سیمې ته ورسېدل. په ۱۹۲۴ کال کې موټر حتی د استراليا په منځنۍ برخې کې د بروکن هل Broken Hill سیمې ته هم ورسېدل. وایي چې له دې څخه یو کال وروسته یعنې په کال ۱۹۲۵ کې د موټرونو څلورو کمپنیو په دې سیمې کې فعالیت درلود، خو سره له دې هم یو شمېر افغانانو او د دوی اوبسانو د یو څو نورو کلونو لپاره په ځینې لرې پرتو سیمو کې خپل فعالیت ته دوام ورکړ. وایي چې ۱۹۲۹ کال د سپتمبر د میاشتې په نهمه، سلطان عزیز وروستی افغان و چې په بروکن هل کې یې خپل مالونه په اوبسانو بار کړل. دا خبره هم د یادولو وړ ده چې په لومړیو کلونو کې له موټرونو څخه ګټه اخیستل د استراليا په ټولو بېدیاوو کې چېرته چې سړکونه هم د ډاډ وړ نه وو څه آسانه کار نه و. په لومړي سر کې ډېر کسان پخپلو هڅو کې ناکام شول او له همدې امله وو چې استراليا ته د

موټرو له راتگ څخه وروسته هم د زياتو کلونو لپاره په ځينې لرې پرتو سيمو او يا د خاصو مقصدونو لپاره له اوبانو څخه گټې اخيستنې دوام وموند. په عمومي ډول په هغو ځايونو کې چې موټر او ډريوران يې له خطرونو سره مخامخ وو، د افغانانو فعاليت لا هم دوام درلود. په ډېرو ځايونو کې چې سرکونه نه وو او يا ډريورانو ته د لارو د ورکېدو له امله د ژوند خطر وه، افغانان لا هم په فعاليت بوخت وو؛ ځکه دوی په دې سيمو کې د ۲۰ کلونو تجربه درلوده او ټولې لارې يې په ښه توگه پېژندلې. افغانانو په دې لارو د کلونو کلونو لپاره مزل کړی او له خپل ژوند څخه په تېرېدو سره يې د زرگونو خلکو ژوند ژغورلی وو، خو له بده مرغه چې د استراليايي ليکوال کرسټين ستونز په وينا په استراليا کې هېڅکله هم د دوی د دې قهرمانيو ستاينه څرنگه چې ښايي ونه شوه.

په هر صورت په ۱۹۲۹ کال کله چې په جنوبي استراليا کې د اوسپنې پټلۍ د استراليا په مرکزي برخه کې د Alice Springs په لور وغځېده، نو افغانان هم په سيمه کې د کار د موندلو په هيله له نورو سيمو څخه دې لور ته مخه کړه، خو څرنگه چې موټر له دوی څخه پخوا د استراليا مرکزي برخو ته رارسېدلي وو؛ ځکه نو دوی ته په دې سيمه کې هم د کار امکانات زيات پاتې نه شول.

زيات ليکوالان په دې نظر دي چې حتی د موټرونو له راتگ څخه پخوا هم د کار او روزگار له پلوه د افغانانو ورځ د حکومتي قوانينو له امله بده وه؛ ځکه د دې قوانينو له مخې دوی يوازې په حکومتي څر ځايونو کې او هغه هم د فېس يا پيسو له ورکولو وروسته د خپلو اوبانو د څرولو حق درلود، خو کله چې له موټرونو څخه گټه اخيستل پيل شول، د دوی ورځ نوره هم بده شوه، په دې چې اوبان يې وزگار ولاړ وو، خو د هغو لپاره د فېس ورکولو دوام درلود. په ۱۹۱۷ کال دوی يو غوښتنليک حکومت ته وړاندې کړ چې په هغه کې د څر د سيمې د پراخېدو او فېس د کمېدو غوښتنه شوې وه، خو له بده مرغه چې د دوی دا غوښتنه ونه منل شوه، دوی په ادیلايد کې د جنوبي

استرالیا حکومت ته نور زیات غوښتنلیکونه هم وړاندې کړل، خو چا ورته پاملرنه ونه کړه. موږ د دوی د ژوند د څرنگوالي د ښودلو په مقصد له دې ډول لیکونو څخه یو دلته په لنډ ډول کټ مټ را اخلو.

د ۱۹۲۷ کال د جنوري ۱۵

محترم علیجناب د ادیلايد گورنر

ښاغلیه !

له نن څخه له پنځوسو تر اتیا کلونو د مخه زما یو شمېر هېوادوال استرالیا ته راغلل، په لومړي سر کې هر څه سم روان وو، خو نن سبا یو نوی قانون نافذ شوی چې د هغه له مخې باید په عامه څې ځایونو کې د هراوښ د څرولو لپاره په یوه اونۍ کې نهه پنسه Pence (د هغه وخت د پیسو واحد) حکومت ته ورکړل شي. له هغه ځایه چې دا خلک له اوبانو پرته بل هېڅ شی نه لري او حتی د دوی د اوبانو لپاره هم نن سبا هېڅ کار نشته؛ ځکه نو دوی او د دوی کورنۍ له زیاتو کړاوونو سره مخ دي. دا به ستاسې ډېره مهرباني وي، که له دوی سره د هغه ډول چلند امر ورکړئ، کوم چې تاسې ته عادلانه بریښي. لکه څرنگه چې ما پخوا هم وویل دلته زما یو شمېر هېوادوال شته چې له دېرشو کلونو را په دېخوا په استرالیا کې استوگنه لري. موږ نه غواړو چې زموږ اوبان له منځه یوړل شي، که په دې برخه کې له موږ سره مرسته وشي، نو موږ به ستاسې ډېره مننه وکړو؛ ځکه د اوبانو له منځه وړل زموږ لپاره لویه ضایعه ده. هېڅوک نه غواړي چې د هغه شته او یا دارايي ور څخه واخیستل شي، مخصوصاً موږ چې د خپل ژوند د دوام لپاره بل هېڅ نه لرو. موږ به ډېر خوښ شو که داسې یو اقدام وشي چې د هغه له امله زموږ د اوبانو د له منځه وړلو مخه ونیول شي. همدا شان زموږ خلک په اونۍ کې د نهو پنسو د ورکړې توان نه لري؛ ځکه چې دوی زیات وخت وزگار پاتې وي. که موږ ته په دې هېواد کې کار نه وي، نو ښه به دا وي چې حکومت زموږ اوبان په بیه واخلي او موږ ته اجازه راکړل شي چې خپل هېواد ته ستانه شو. موږ د دې وطن په آبادولو کې زیار ایستلی د اورگادو

پتلی زموږ په اوبانو جوړې شوي، خو اوس موږ ته په دې وطن کې کار نشته.

په درناوي
ستاسي خدمتگار
ملا عاصم خان

وايي چې له مري Marree څخه د سعادت بلوچ په نامه د يو افغان اوبان په ۱۹۱۹ کال درې اونۍ وروسته تر هغه چې خپل لایسنس يې له لاسه ورکړ، له حکومتي څرخي ځای څخه وشړل شول او د هغه پر ځای د يو انگرېز اوبان څرخي ځای ته پرېښودل شول. په ۱۹۲۵ کال د يو قانون له مخې د ځمکې خاوندانو ته دا اجازه ورکړل شوه چې هغه اوبان چې له اجازې پرته د دوی په ځمکو يا څرخي ځايونو کې څرخي له منځه يوړل شي، په دې شرط چې يوه مياشت پخوا د اوبانو خاوندانو ته خبرداری ورکړل شوی وي. تر دې يو کال وروسته په دې قانون کې يوه ضميمه هم ورزياته شوه چې د هغې له مخې په څرخي ځايونو کې حکومتي کار کوونکو ته اجازه ورکړل شوه ترڅو هغه اوبان چې رسماً ثبت شوي نه وي او يا خاوندان يې لایسنس ونه لري او حکومتي څرخي ځايونو ته ننوځي وويشتل شي. په دې توگه په ټوله استراليا کې د حکومتي مامورينو لخوا د اوبانو ويشتل او وژل پيل شول. وايي چې په ۱۹۲۷ کال يوازې د فارينا Farina په سيمه کې ۹۲ اوبان ويشتل شوي او وژل شوي وو. اووه مياشتې وروسته په همدې سيمه کې ۱۲۴ نور اوبان هم وويشتل شول او د اوبانو په دې بېرحمانه وژنې کې د څرخي ځايونو په ساتونکو او محلي پوليسو سربېره د سيمې خلکو او نورو هغو خلکو چې له پخوا څخه يې افغانان او د دوی اوبان بڼه نه ايسېدل هم لاس درلود. په ۱۹۲۸ کال يو غوښتنلیک چې د ۴۲ افغانانو لخوا لاسليک شوی وو، په هغه کې د دې ډول وژنو بندېدل غوښتل شوي وو، خو دې غوښتنلیک ته چا پاملرنه ونه کړه او د اوبانو وژنې د پخوا په شان دوام وموند.

په دې توگه اوبنان چې يو وخت په استراليا کې له ډېرو گټورو څارويو څخه گڼل کېده، اوس په غير ضروري او حتی مضره څارويو بدل شول؛ ځکه نو د مالونو په وړلو راوړلو کې ور څخه کار اخيستل کېده او نه يې د غوښې خوړلو په استراليا کې رواج درلود او حتی نه يې له پوستکي څخه کار اخيستل کېده. افغانانو هم چې په همدې اوبنانو پورې تړلي وو، خپل کار او روزگار له لاسه ورکړ او له حکومت څخه د وزگار تيا په حقوقو چې په يوه اونۍ کې له ۳۰ شلنگو (Shilling) څخه نه زياتېده وتړل شول، حال دا چې د مثال په ډول په جنوبي استراليا کې دوی مجبور وو چې د يوه اوبن د څړولو لپاره نهه (۹) پېنسه (Pence) په اونۍ کې حکومت ته وسپاري، په دې توگه که چا پنځوس يا شپېته اوبنان درلودل، نو مجبور وو چې په يوه هفته کې لږ تر لږه ۵۰ شلنگه د محصول په توگه حکومت ته وسپاري چې په وزگار تيا کې يې دوی د ورکړې توان نه درلود. د برک Bourke ترانسپورتي شرکت چې زيات اوبنان يې لرل وتړل شو. د شرکت خاوند چې عبدالواحد نومېده په ۱۹۲۰ کال افغانستان ته ولاړ. وايي کله چې څو کاله وروسته عبدالواحد بېرته استراليا ته راغی، نو له خپل زوی څخه يې وغوښتل چې ټول هغه اوبنان چې د ده د شرکت نښه (AZZ) ورباندې لگېدلې وه او د استراليا په بېدياوو کې گرځېدل ووژني، خو زيات شمېر نورو افغانانو چې د خپلو اوبنانو وژل يې زغملای نه شول، دا يې غوره وگڼله چې خپل اوبنان په بېدياوو کې خوشې کړي. همدا اوبنان اوس هم د استراليا په بېدياوو کې خړي او اوس د دې هېواد لپاره يوه پانگه بلل کېږي. ويل کېږي چې د دې اوبنانو شمېر په استراليا کې پنځه لکو ته رسېږي او استراليا په نړۍ کې لومړی هېواد دی چې په دې شمېر وحشي اوبنان لري. له همدې اوبنانو څخه په ۲۰۰۲ مېلادي کال د جون په مياشت کې ۱۱۸ اوبنان په سعودي عربستان کې وپلورل شول. په يقين سره که چېرې د دې اوبنانو د خرڅلاو لپاره مساعد بازارونه ولټول شي، نو په مليونو ډالره به هر کال د هغو له خرڅلاو څخه تر لاسه شي. د بارک H.M Barke په نامه يو استراليایي ليکوال

پخپل کتاب Camels and The Outback کې په ۱۹۲۷ کال د خپلو سترگو لیدلي حال د افغانانو د دورې د پای په هکله داسې بیانوي: «زه د شېر محمد نومي افغان تر شا روان وم او دا مې پخپلو سترگو ولیدل چې شېر محمد څرنګه خپل اوبنان له یوې غونډۍ څخه واپول، له خپلو اوبنانو سره یې خدای پاماني وکړه او هغه یې په بېدیا کې خوشې کړل، زه د ده تر شا ولاړ وم، هر څه مې لیدل او هېڅ مې نه ویل، ترڅو چې ده مخ را واپاوه او ویي ویل: پنځوس کاله مې په دې هېواد کې ژوند او ټوله موده کار وکړ، خو اوس هر څه ختم شول. ((شېر محمد یو ځل بیا د بېدیا په لور وکتل یوازې یو یا دوه اوبنان لیدل کېدل چې د بېدیا په لور روان وو او په څو شېبو کې هغه هم له سترگو لرې شول. له بېدیا څخه راپورته شویو دوږو دا وښودله چې اوبنان شګو ته رسېدلي او نور نو د تل لپاره د شېر محمد له لاسه وتلي دي. شېر محمد چې دا وخت د اویا کلونو و، په رښتیا یې هر څه له لاسه ورکړي وو. ده ټول ژوند له اوبنانو سره کار کړی و، نه یې بل کار زده و او نه یې په دې عمر کې د بل کار د کولو او یا زده کړې توان درلود او دا په استرالیا کې د افغانانو د غمیزې پای و؛ ځکه نور نو په استرالیا کې نه اوبنان د چا په کار وو او نه هم د افغانانو شته والي ته اړتیا لیدل کېده.



د استرالیا په بېدیاوو کې د افغانانو لخوا خوشې کړای شوي اوبنان

د اوبنانو په ورکېدو سره د افغانانو ورځ په استرالیا کې بده شوه، ډېره بده خو دا وه چې هېچا له افغانانو سره د دې ټولو بدلونونو په ترڅ کې پخپله د دوی او یا د دوی د اوبنانو د راتلونکي په هکله مشوره ونکړه. دوی سره له دې چې په دې وخت کې یې څه انگرېزي ژبه هم زده کړې وه او د نورو کارونو د سرته رسولو توان یې هم درلود، خو له بده مرغه چې نه یې سیاسي او یا اقتصادي قدرت درلود، نه یې کومه اتحادیه درلوده او نه هم چا د دوی ملاتړ کاوه. د دوی څارویو هم خپل ارزښت له لاسه ورکړی وو، د مثال په ډول د یوه اوبن بیه چې یو وخت سل پونډو ته رسېدلې وه، په ۱۹۳۲ کال پنځو پونډو ته را ټیټه شوه، هغه هم که چېرې څوک یې پېرودلو ته موندل شوي وای. په همدې کلونو کې د یوه ټن مال د لېږدولو کرایه هم چې پخوا ۲۰ پونډه وه یوازې اوه (۷) پونډو ته را ټیټه شوه، چې هغه هم نه موندل کېده. یو ډېر لږ شمېر افغانانو په دې کلونو کې هغه هم په ډېرو لږ پرتو سیمو او په ډېرې ټیټې کرایې خپل کار ته تر سختو شرایطو لاندې دوام ورکړ. لنډه دا چې افغانانو له خپلو اوبنانو سره ځانته د کار او روزگار د برابرولو په هیله هرې خواته منډې ووهلې، خو د کار هر ډول امکانات یې له لاسه ورکړل. د افغانانو په کلیو کې هغه پخوانۍ ګڼه ګوڼه نه لیدل کېده؛ ځکه ټول د کارونو د موندلو په لټه کې د خپلو کورونو او کلیو پرېښودلو ته اړ شول. په ډېرو کلیو کې به یوازې یو نیم افغان چې د زیات سفر توان یې نه درلود پاتې و. وایي چې د جنوبي استرالیا د Marble Bar له سیمې څخه کله چې افغانان د کار په لټه کې د شمال پر لور وخوځېدل، نو د افغانانو په کلي کې یوازې یو تن چې زرین نومېده پاتې و. زرین چې بوډا شوی و او د زیات سفر توان یې نه درلود، پخپل کلي کې له خپلو اوبنانو سره پاتې شو، کله کله به یې یو څه مالونه هغه هم که به پیدا شول له یو ځای څخه بل ځای ته وړل.

څرنگه چې زرین یو مهربانه سړی و او ټوکې یې هم زیاتې کولې؛ ځکه د سیمې په خلکو ګران و. وایي یو وخت کله چې دی یوازې و، یوه جاپاني

اشپز چې له ده سره پېژندگلوي درلوده، د زرین په کور کې مېلمه شو، زرین پخپل کور کې جاپاني مېلمه په پوره عزت سره وساته، خو له څو ورځو وروسته نوموړي جاپاني زرین وواژه او د ده ټول شته يې چې هرڅه وو غلا کړل، خو جاپاني وروسته بيا د پوليسو لخوا ونیول شو او د زرین د وژلو په تور اعدام کړای شو. همدا ډول د Cloncurry په سيمه کې چې يو وخت د افغانانو يو لوی کلی په کې جوړ شوی و، په ۱۹۳۰ کال پورې له دې ځای څخه ولاړل او د مسو په کانونو، ښارونو او يا د اورگاډو په سټېشنونو کې يې ځانونو ته د عادي کارگرانو په توگه د کار روزگار بندوبست کړی و.

افغانان د ۱۹۳۰ کلونو اقتصادي بحران چې هسې هم د کارونو له سخت نشتوالي سره مخامخ وو، له نورو کړاوونو سره هم مخ کړل. په ۱۹۳۴ کال د جنوبي استراليا يوې ورځپاڼې په مري Marree کې د افغانانو له لوی کلي څخه د کار په لټه کې د جنوب په لور د زیاتو افغاني کورنیو د خوځېدو رپوټونه خپاره کړل. د ۱۹۳۰ لسیزې په لومړیو کلونو کې یو شمېر افغانان د Underbool په سيمه کې د مالگې په کیندلو او پر اوبسانو هغو ډیپوگانو ته د هغو په لېږدولو، چې نژدې ۱۲ میله د مالگې له کانونو څخه لرې پراته وو بوخت شول او دا هم له دې امله چې دې کار ډېر زیار غوښت او سپین پوستو دې کار ته زړه نه ښه کاوه، خو وروسته چې په ۱۹۳۲ کال دې سیمې ته هم د موټرو لارې او سرکونه جوړ شول، افغانانو دا کار هم له لاسه ورکړ. د برک Bourke په سيمه کې د مبین پیروز په نامه یو افغان چې پخوا یې دلته د بای خان په نامه له یوه بل افغان سره پر اوبسانو د مالونو د لېږدولو یو ښه کاروبار برابر کړی و، په ۱۹۲۹ کال خپل وروستي اوبسان د ۲۲۵ پونډو په بیه وپلورل. مبین پیروز د خپل ژوند وروستي کلونه په هغو څو جریبه ځمکه کې چې پخوا یې پېرودلي وه، د سبو په کرلو او په یو کوچني دوکان کې د خرمنو په پلورلو تېر کړل. یو شمېر نورو افغانانو هم چې څه پیسې او یا پانگه درلوده، نو د ځانونو لپاره یې کوچني دوکانونه پرانستل او له دې لارې یې ځانونو ته د څه کاروبار بندوبست وکړ، خو خبره دا وه چې افغانانو

ټول عمر له اوبانو سره کار کړی وو؛ ځکه نو نه یې کوم بل مهارت درلود او نه د پانګې خاوندان وو. د هغوی زیات شمېر په عادي کارونو بوخت شول، یو شمېر افغانانو د کارگرانو په توګه د اورګاډي په سټېشنونو کې کار کاوه، ځینې نور هم په نورو ورته کارونو بوخت شول، د مثال په ډول ګل محمد چې فرانسوی مېرمن یې هم درلوده، خپل څو اوبان ساتلي وو او له هغو څخه یې د اوبو د بندونو په جوړولو او همداران د څاګانو په کیندلو کې کار اخیست. ده وروسته بیا د Mulgaria په سیمه کې یوه ټوټه ځمکه هم د ځان لپاره وپېرودله. د ګل محمد له مړینې وروسته د هغه دا ځمکه د نوموړي زوی صالح ته ورسېده. ده دا ځمکه په ۱۹۵۵ کال په یوې کمپنۍ وپلورله او پخپله له کورنۍ سره Alice Springs ته ولاړ او هلته یې له خپلو درې زامنو سره د محمد د لاریو چلولو یو شرکت جوړ کړ، چې له Alice Springs څخه به یې د جنوب په لور تر ادیلاید او د شمال پر لور تر داروین Darwin پورې مالونه وړل راوړل، خو له بده مرغه زیاتو افغانانو، څرنګه چې پخوا هم وویل شول، د صالح په شان مادي امکانات نه درلودل. لنډه دا چې د ۱۹۴۰ او ۱۹۵۰ په لسیزو کې اوبان حتی د استرالیا په لرې پرتو سیمو کې له نظرونو څخه لرې شول. وایي چې د امیر بخش په نامه یو افغان په ۱۹۴۰ کال خپل څلوېښت اوبان د لوېدیځې استرالیا په لوی بېډیا کې خوشې کړل؛ ځکه چې نه یې له هغو څخه کار اخیستلای شو او نه یې خرڅولای شول. همدا ډول په ۱۹۴۷ کال د عبدالرحمن خان په نامه یو بل افغان د کمبرلي Kimberlys په سیمه کې خپل څلوېښت اوبان په بېډیا کې خوشې کړل او د استرالیا د شمالي سیمې د Wave Hill د څارویو سټېشن ته نژدې ځان ته د یو دوکان بندوبست وکړ ترڅو د ۱۹۵۰ کال د فبروري په میاشت کې د ۷۸ کلونو په عمر د داروین له هوایي ډګر څخه بېرته خپل هېواد ته ستون شو. له بده مرغه چې د افغانانو له خدمتونو څخه د دوی د ژوندانه په وخت کې هېڅ ډول یادونه او نمانځنه ونه شوه. د هغه وخت په ورځپاڼو او نورو لیکنو کې زیات څه د اوبانو په هکله ولیکل

شول، لېکن له افغانانو څخه چې دا اوبنان يې چلول، هېڅ يادونه نه کېده. لږ شمېر افغانان هم موندل کېدل، چې د خپل نژدې چاپېريال څخه بهر هم په ښه او يا بد نامه پېژندل شوي وو. له افغانانو څخه يو تن چې د زيات شهرت خاوند و، عبدالواحد نومېده. دی لومړی د برک Bourke په نامه د مالونو د لېږدولو د يو شرکت مشر و او د زياتو اوبنانو خاوند و چې خلکو به په برک کې د افغانانو شهزاده باله د يو لوی شرکت د مشر په توگه او همداشان د زياتو پيسو د لرلو له امله نوموړی د افغانانو او اروپايانو دواړو په ټولنو کې د زيات نفوذ او شهرت خاوند و؛ ځکه نو حتی په اروپايي ټولنې کې هم يو پېژندل شوی او منلی شخصيت و. عبدالواحد د ژوند په وروستيو کلونو کې د خپلو عادتونو له پلوه د افغانانو په پرتلي اروپايانو ته ډېر نژدې و. ده د آسونو له غغلولو سره ډېره مينه درلوده؛ ځکه يې د آسونو غغلولو په زياتو لوبو کې له خپلو آسونو سره گډون کاوه او په ډېرو مشهورو هوټلونو او رستورانونو کې ليدل کېده. وايي چې دی يو ځل د لندن د ښار په يو خورا مشهور هوټل کې هم ليدل شوی و. عبدالواحد ډېر ځيرکه سوداگر و. هغه لس کاله پخوا تر دې چې موټر د استراليا مرکزي برخو ته لار پيدا کړي، د موټرو په اهميت او ارزښت پوه شو او د کوينزلند په شمال کې پر موټرو د مالونو د لېږدولو کاروبار پيل کړ، خو په پای کې دی پخپل کاروبار کې پاتې راغی؛ ځکه نو د هند په لور ولاړ او په اديلايد کې امنيتي مقاماتو ونه شو کړای چې د ده پته په افغانستان او يا کوم بل ځای کې ولگوي. يو بل افغان چې د څه شهرت خاوند شو، بيجا Bejah نومېده چې د بيجا درویش زوی و، ده د ۱۸۹۲ کال په علمي تحقيقاتو او په ۱۹۳۹ کال د Simpson له بېديا څخه د تېرېدو په هڅو کې څرگنده ونډه اخيستې او د هيټ مشر د هغه د مېړانې زياته يادونه کړې وه.

د ۱۹۲۰ کلونو په شاوخوا کې د فيصل احمد په نامه د يو بل افغان نوم د کوينزلند په شمال او لوېديز کې زيات يادېده. دی د يو استراليايي سپين پوستي په وژلو تورن و. دی د استراليا په سترې محکمې کې تر محاکمې

لاندې ونيول شو او وروسته بيا مجرم وپېژندل شو او په ۲۸ کاله بند محکوم کړای شو، خو پخپله فيصل تر پايه پخپلې بې گناهي ټينگار کاوه. فيصل د ۱۹۲۸ کال په شاوخوا کې د کوينزلند د مسو په کانونو کې کار کاوه او دوه اوبنان يې درلودل چې پر هغو به يې کيندل شوي کاني مواد بازار ته رسول. کوم استراليايي چې دی يې په وژلو تورن وادوارد ميلر Edward Miller نومېده. دوی دواړه گاونډيان وو او دواړو د مسو په کانونو کې کار کاوه او له يو بل سره يې مرسته کوله. وايي چې يوه ورځ فيصل له کانونو څخه ۳۲ کڅوړې مس راټول کړي او د خپلې کوټې ترڅنگ يې ايښي و، خو چې کله دی له کار څخه راستون شو، کڅوړې يې غلا شوې وې. پوليس وايي چې فيصل ډېر په غوسه و، داسې فکر يې کاوه چې کڅوړې يې ميلر غلا کړي دي؛ ځکه يې له هغه سره شخړه شوه او ويې واژه، مړی يې ورته وسوځاوه. پوليس وايي چې فيصل يو ټوپک درلود او تل به يې گواښونه کول چې که دی د خپلو مالونو غل وويني، نو هغه به ژوندی نه پرېږدي، خو فيصل به حتی له زندان څخه له راوتلو وروسته هم دا ويل چې دی بې گناه دی او استراليايي ميلر يې نه دی وژلی. د ميلر د وژلو په وخت کې د دل خان په نامه يو افغان هم چې د مسو په کانونو کې کار کاوه، په هماغه ډول وژل شوی او د هغه مړی سوځول شوی و، خو د هغه د وژلو په تور څوک ونه نيول شو. د فيصل چې انگرېزي ژبه يې ډېره لږه زده وه، په زندان کې يې د انگرېزي ژبې زده کړې ته دوام ورکړ او دا به يې ويل چې که چېرې له زندان څخه خلاص شو، نو خپله بې گناهي به ثبوت ته ورسوي. فيصل چې ۲۸ کاله وروسته له بند څخه خلاص شو، بوډا شوی و. سره له دې هم ده هڅه وکړه، چې خپله بې گناهي ثابته کړي؛ ځکه يې په دې اړه يو ليک د انگلستان ملکې ته ولېږه.

د ۱۹۳۰ کال په شاوخوا کې جمعه پيروز د مېين پيروز زوی او د هغه اروپايي مېرمن هم زيات يادېدل. هغه د خپلې مېرمنې په مرسته د برک Bourke په سيمه کې د راډيو يو سټېشن جوړ کړ، چې غږ به يې په ټولې

لوېډيزې استراليا کې اورېدل کېده. وايي چې جمعه په ماشومتوب کې له خپل پلار سره د اوبسانو کاروبار کاوه، خو کله چې زلمی شو، سډني ته ولاړ او هلته يې د راډيو د خپرونو په هکله زده کړه وکړه. ده وروسته بيا خپل لايسنس ترلاسه کړ او په برک Bourke کې يې د خپل کور ترڅنگ د راډيو يو کوچنی سټېشن په کار واچاوه. وايي چې ده په شاوخوا سيمو کې زيات اورېدونکي درلودل او د دوهمې نړيوالې جگړې تر پيل پورې يې له خپلې راډيو څخه د خپرونو خپرولو ته دوام ورکړ. د جگړې له پيل سره سم د امنيتي ملحوظاتو له امله د ټولو خصوصي راډيو گانو خپرونې بندې شوې، چې په دې ترڅ کې د هغه د راډيو خپرونې هم ودرول شوې. تردې وروسته چې د الوتکو پيلوټي يې هم زده کړې وه د استراليا په هوايي قواوو کې يې خپل نوم وليکه او د جگړې په ټولو کلونو کې يې د راډيو يي مخابراتي په برخه کې د مديترانې د بحيري په جبهه کې خدمت وکړ.

يو بل خورا مشهور افغان چې د جنوبي استراليا ټولو اوسېدونکو په ښارونو او کليو کې پېژانده يوناني طبيب محمد علم و، چې موږ د هغه د ژوندانه په هکله پخوا ليکلي دي. وايي چې محمد علم پخپل ټول ژوندانه کې هېڅکله ناروغه شوی نه و. له همدې امله د ۸۲ کلنۍ عمر له خپلې مرستيا لې ۱۸ کلنې انجلۍ سره واده وکړ او درې کاله وروسته د يوې لور خاوند شو.

محمد علم وروسته بيا دومره مشهور شو چې په ډاکترانو سربېره يې په حکومت کې د نورو استراليايانو غوسه راوپاروله.

څرنگه چې پخوا مو وويل محمد علم د خلکو د علاج په مقابل کې له هغو څخه د پيسو غوښتنه نه کوله، هر څه به چې خلکو ورکړل هغه به يې منل.

ده به همدا پيسې هم بېرته پر بېوزلو کسانو باندې وېشلې. وايي چې په ۱۹۳۴ کال د جنوبي استراليا حکومت پرده تور ولگاوه، چې ده په پنځو کلونو کې د هغو ۱۵ زره پونډه مرستو، چې په بېوزلو خلکو وېشل شوې وې ماليه نه ده ورکړې؛ ځکه يې له ده څخه وغوښتل چې د همدې پيسو ماليه

چې څو سوه پونډه کېدله تحويل کړي. وروسته بيا د پوليسو يو مامور د ناروغ په جامه کې محمد علم ته ورغی، محمد علم د ده علاج وکړ، خو وروسته بيا همدې مامور دی محکمې ته راکاږه. محمد علم به په ډېر عزت سره چې پاک قرآن به يې په لاس کې و، محکمې ته راته او سوالونو ته به يې ځواب وايه. محاکمه د څلورو ورځو لپاره روانه وه او په پای کې محکمې محمد علم له دې امله چې د اسنادو له لرلو پرته يې طبابت کړی و، د ۴۵ پونډو جريمې په ورکولو محکوم کړ، خو له دې سره سره د خلکو بهير د ده پر لور په زياتېدو و. په محکمې کې هغې نجلۍ هم د ده په گټه شهادت ورکړ، چې ده يې علاج کړی و. نجلۍ په محکمې کې وويل چې د هغه درناوي له امله چې ده ته يې لري مسلمانان شوې ده او دا هماغه نجلۍ وه، چې محمد علم ورسره وروسته بيا واده وکړ. له ده سره کندهار ته راغله او د ۳۳ کلونو په عمر هلته مړه او خاورو ته وسپارل شوه. محمد علم د ۱۹۶۴ کال د مارچ په ۲۱ د ۱۰۸ کلونو په عمر چې په زرگونو تنو ورته دعاگانې کولې مړ شو. وايي چې د ده د جنازې تر شا د خلکو کتار چې شمېر يې زرگونو تنو ته رسېده، نژدې دوه کيلو متره اوږد و. د محمد علم جنازې ته دومره خلک راغلي وو، چې هېڅکله هم په بله جنازه کې ليدل شوي نه وو. له محمد علم څخه د پاتې جايداد بيه د ۱۲ زره پونډو په شاوخوا کې وه. دا پيسې د ده د وصيت له مخې هغو سازمانونو ته ورکړل شوې، چې د ماشومانو د روزنې او پالنې دندې ورپه غاړه وې.

د افغانانو د دورې پای:

د ۱۹۴۰ کال په لسیزه کې لومړی نسل کوم افغانان چې خپل هېواد ته ستانه شوي نه وو، هغوی له کاره وتلي د زړه عمر خاوندان وو چې د افغانانو په پخوانیو او پاتې شویو کلیو او یا د ادیلاید او پرت د جوماتونو په شاوخوا خونو کې یې ژوند کاوه. د درېیم نسل افغانان چې نیمایي افغان او نیمایي اروپایي یا تور پوستي وو په نوي کلتوري چاپېریال کې یې ژوند کاوه. د دوی افغاني او اسلامي اصلیت یو دروند ټولنیز پېټی و؛ ځکه نو د افغانانو دغه ځوان نسل د افغانانو له خاصو او جلا کلیو (Ghantown) څخه راوتل او په نورو ښارونو او کلیو کې د نورو استرالیایانو سره مېشت شول. له نورو سره د ګډ ژوندانه په نتیجه کې دوی په تدریجي ډول خپل اسلامي عقاید او دودونه له لاسه ورکړل. سره له دې چې د خوګ د غوښې له خوړولو څخه کرکه او په اسلامي دود د مړو ښخول ترزیاتې مودې په دوی کې پاتې وو، خو کله چې دوی له نورو استرالیایانو سره ودونه وکړل؛ ځکه یې هغوی ته ورته دودونه غوره کړل او له کلتوري پلوه له نورو استرالیایانو څخه د دوی جلا کول ګران شول.

د ۱۹۴۰ لسیزې په وروستیو کلونو کې د افغانانو کلي چې یو وخت له اوسېدونکو څخه ډک وو، په کنډوالو بدل شول او اوسېدونکي یې هرې خواته خپاره شول. د افغانانو له هغو کلیو Ghantown څخه چې ترزیاتې مودې پاتې شول، یو په مري Marree کې و.



په مري کې د افغانانو له کلي څخه یو کور، چې تراوسه پاتې دی

له هغو افغانانو څخه یو چې تر پایه په دې کلي کې پاتې شول، بیجا دروېش Bejah Darwish و. وایي چې د ۱۹۴۰ کال د لسیزې په وروستیو کلونو کې یوازې ده د مري افغانانو په کلي کې ژوند کاوه. بیجا دروېش چې شپېته کلونه یې په استرالیا کې تېر کړي و، دا وخت اتیا کلن و. ده تر پایه په همدې کلي او پخپل کور کې چې تر څنګ یې د خرما ونې ولاړې وې په پوره عزت سره ژوند کاوه. هره ورځ پخپلو افغاني کالیو کې د خپلو لیکونو د تر لاسه کولو لپاره د اورګاډي سټېشن ته روان و. هغه یو باوقاره انسان و او د سیمې ټولو خلکو یې درناوی کاوه. بیجا به هره ورځ له څو نورو پاتې افغانانو سره د لمانځه د ادا کولو لپاره مري جومات ته راته. د جومات پاک ساتنه هم د همدې سپین ږېرو له دندو څخه وه. د دې کلي یو بل سپین ږیری مولاداد نومېده چې د استرالیا په بېډیاوو کې د زیاتو سفرونو له امله په دواړو سترګو ژوند شوی و. وایي چې مولاداد به تل له دې څخه چې ځوان افغان له خپلو دودونو څخه اووښتل او له خپل دین، ژبې او کلتور سره یې مینه په کمېدو وه ځورېده. مولاداد په ۱۹۰۱ کال استرالیا ته راغلی و او خپل هېواد ته ځکه ستنېدلای نه شو چې د کورنۍ ټول غړي یې مړه شوي وو. یو بل افغان چې نوم یې په ۱۹۴۸ کال زیات یادېده عبدالقدیر و. وایي چې ده په مري Marree کې د خرما د ونو یو باغ جوړ کړی و چې نژدې شل جریبه ځمکه یې نیولې وه، خو په هغو کلونو کې د دې بڼی یوازې دوه ونې پاتې وې. همدا شان د هغه کلي کورونه چې ده په کې ژوند کاوه ټول وړان شوي وو.

کله چې افغانانو خپل کلي پرېښودل، نو د اوبو څاګانې هم په سیمه کې له منځه ولاړې؛ ځکه نو ورو ورو ټولې ونې وچې شوې او د وخت په تېرېدو سره هغه سیمه په بېډیا بدله شوه، چې پخوا به په کې زیات خلک اوسېدل او د ماشومانو ګڼه ګڼه به په کې وه او له باغونو څخه به یې زیاتې خرماوې په لاس راتللې.

له ۱۹۳۰ لسیزې څخه وروسته د شلو کلونو په موده کې د افغانانو

جوماتونه په وړاندې شول، تردې چې د ۱۹۵۰ کال په لسیزه کې د افغانانو له جوماتونو څخه یو لږ شمېر پاتې وو. زیاتو افغانانو کله چې ولیدل چې دوی ددې جوماتونو د ساتنې او پالنې توان نه لري؛ ځکه یې زیات شمېر جوماتونه پخپله ونړول. دوی نه غوښتل یا یې نه شوای زغملای چې پخپلو سترگو جوماتونو ته بې احترامیې وگوري. له دې جوماتونو څخه یو هم د مري د کلي جومات و چې له وړاندې وروسته یې د لېږدولو وړ شیان د ادیلايد جومات ته یوړل. له وروستیو افغانانو څخه چې د مري په کلي کې په حق ورسېد، سید غلام دین وو. دی په قام غلجی و او په ۱۸۷۰ کال زېږېدلی و. په بلوچستان کې یې له خپلې مېرمنې او دوو بچیانو سره استوگنه لرله. وایي چې یو زوی او مېرمن یې دواړه مړه شول، نو دی استرالیا ته ولاړ، څه موده وروسته یې دوهم زوی هم چې له خپل نیکه سره یې استوگنه لرله مړ شو.

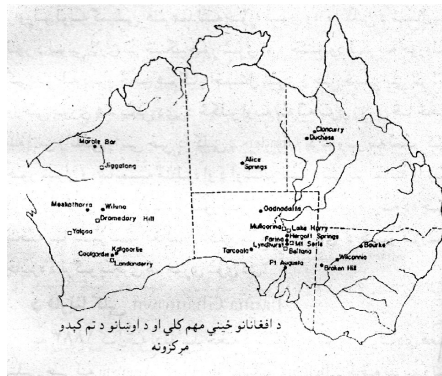
غلام دین د خپل تره له زامنو سره چې سید غلام جان او سید غلام عادل نومېدل، په بروکن هیل کې د اوسیدو په کاروبار بوخت شول. وروسته یې بیا یو شمېر اوسنان وپېرودل او د ځان لپاره یې د جلا کاروبار بندوبست وکړ. یو څه موده وروسته یې د تره زامن دواړه مړه شول. ده هم بروکن هیل پرېښود او مري ته ولاړ او د خپل عمر تر پایه په هماغه ځای کې پاتې شو او د خپل عمر په وروستیو کلونو کې ناروغه او ناتوانه و. څنگه چې د جومات د ساتنې او پالنې توان یې نه درلود، د ۱۹۶۰ لسیزې په لومړیو کلونو کې د مري د جومات له وړاندې پنځه کاله وروسته په حق ورسېد.

په همدې ډول د ۱۹۶۰ په لسیزه کې د بروکن هیل جومات هم له نظره وغورځېد. د دې جومات وروستی ملا امام زید الله نومېده چې په ۱۹۶۱ کال کې وفات شو او جومات د امام او مقتدیانو دواړو د نشتوالي له امله په وړاندې شو. زیات شمېر زاړه او سپین ږيري افغانان، حتی د ۱۹۴۰ او ۱۹۵۰ لسیزو په اوږدو کې له بروکن هیل څخه د ادیلايد او پرت Perth پر لور چې لوی جوماتونه یې لرل په کډه شول. دوی به په ګډه د جومات ترڅنګ په

ارزان بیه مېلمستونونو او یا د جومات په خونو کې اوسېدل. وایي چې له دوی څه یو تن د عزت خان په نوم د ۱۰۷ کلونو په عمر وفات شو. همدا ډول یو بل افغان د شېرگل په نوم د ۹۰ کلنۍ او سلمان خان د ۹۲ کلنۍ په عمر وفات شول. یو بل زور افغان چې د خپل عمر وروستي کلونه یې د ادیلاید په جومات کې تېر کړل، فیصل احمد نومېده چې له ۲۸ کاله زندان څخه وروسته د ۸۲ کلونو په عمر د ادیلاید په جومات کې دېره شوی و. وایي چې له مړینې څخه پخوا د ادیلاید په روغتون کې د ده وروستۍ خبره دا وه چې «خداي تعالیٰ خو پوهېږي چې ما هېڅکله هم هغه دوه تنه چې زه یې د وژلو په تور زنداني شوی وم وژلي نه وو».

د افغانانو کلي او هديرې

خرنگه چې پخوا هم ورته گوته ونيول شوه، په استراليا کې افغانان معمولاً له نورو استراليايانو څخه جلا په هغو کليو کې اوسېدل چې دوی پخپله ودان کړي وو او د استراليايانو لخوا د Ghantowns په نومونو يادېدل. په جنوبي استراليا کې دا ډول کلي په مري Marree، فارينا Farina، پورت اگوستا Port Augusta، اودناداتا Oodnadata او بيلتانه Beltana کې په کوينزلند کې د Cloncurry نارمنټن Normanton Townsville او د Duches سيمو ترڅنگ د نيو ساوت ويلز د برک Bourke او بروکن هل Broken Hill په سيمو په لوبديزه استراليا کې د فريمينټل Fremantle، کولگاردي Coolgardie، کال گورلي Kalgoorlie، ماربل بار Marble، ويلونا Wiluna، ميکاتانا Meekathana، ويندم Wyndham او پورت هډلنډ Port Headland په سيمو او په پای کې د شمالي سيمې د اليس سپرنګز Alice Springs د سيمې ترڅنگ جوړ شوي وو چې دا دی موږ يې دلته د ځينو مهمو کليو يادونه کوو.



د بيلتانه کلی Beltana Ghantown:

د افغانانو تر ټولو لومړۍ کلی په جنوبي استراليا کې د Port Augusta ترڅنگ جوړ شو. په همدې ځای کې د ۱۸۲۶ کال د نوي کال په ورځ ۱۲۱ اوسنان له ۳۱ تنو افغانانو سره د Black Well په نامه بېړۍ څخه راپلي شول. د افغانانو د اوسېدلو لپاره د بندر په يوه څنډه کې يو جلا کمپ وټاکل شو چې وروسته بيا د بيلتانه Beltana په سيمه کې د افغانانو کلی جوړ شو. له همدې کلي څخه به هره ورځ د افغانانو د اوسنانو کتارونه هرې خواته روان وو او د Elder لخوا پر اوسنانو باندې د مالونو د وړلو راولو لويه کمپنۍ هم همدلته جوړه شوې وه. دا کلی د شمال پر لور د لويې لارې ترڅنگ جوړ شوی او د ځينو ودانيو په جوړولو کې يې له ډېرو څخه هم کار اخيستل شوی و چې ځينې يې تر نن ورځې پورې هم پاتې دي. د څښلو اوبه به له يوې ژورې شاه څخه په لاس راتللي. وايي چې دا کلي د Flinders د غرونو په لمنو کې جوړه شوي وو. بنایسته منظره او د اوسنانو لپاره يې پرېمانه وانه درلودل. د دې کلي لوېديز لور ته د افغانانو هديره پرته ده چې پنځه يا شپږ تنه افغانان په کې ښخ شوي دي. د ځينو قبرونو چاپېره د لرگيو پنجري هم جوړې شوي دي.

د فارينا کلی Farina Ghantown:

په ۱۸۸۳ کال له اديلايد څخه د شمال پر لور د اورگاډي هغه پټلۍ چې له Port Augusta او بيلتانه Beltana څخه تېرېده تر فارينا پورې وغځېده او په دې توگه د فارينا د اورگاډي سټېشن په دې ايالت کې تر ټولو لوی شمالي سټېشن شو چې له هغه څخه او يا هغه ته د مالونو وړل راول پيل او ډېر ژر په کې د خلکو استوگنه هم پيل شوه او په دې ترڅ کې سټېشن ته نژدې د يوې غونډۍ پر سر د افغانانو کلی هم منځته راغی. وايي دلته چې هېڅ ونې او يا بوتې په کې نه ليدل کېدل د ژوند شرايط ډېر ناوړه وو. له شاوخوا بېدياوو څخه له شگو سره يو ځای تند بادونه چلېدل او هوا به هم

مخصوصاً په دوبي کې ډېره توده وه. کلي د خپرې په شان يو کوچنی جومات درلود، خو وايي چې جومات به ډېر پاک ساتل کېده. په کلي کې استوگن افغانان ټول مجردان وو. په دوی کې يوازې گل محمد له خپلې فرانسوۍ مېرمنې او پنځو اولادونو سره جلا ژوند کاوه. دا کلی اوس وران او نښې يې نه دي پاتې. يوازې د افغانانو ځينې زاړه لوبښي او د گل محمد د مېرمنې په گډون چې په کال ۱۹۳۹ کې همدلته مړه شوه، د پنځو افغانانو قبرونه په کې ليدل کېږي. د گل محمد د مېرمنې ترڅنگ د هغه ۱۲ کلن زوی او ۱۴ کلنه لور هم ښخ دي.

د خرماوو باغونه:

د ۱۸۸۰ کال د لسيزې په اوږدو کې عبدالقدير نومي افغان د مري Marree په سيمې کې چې د شلو تنو په شاوخوا کې نور افغانان هم ورسره وو، د اوبسانو په کار بوخت وو. عبدالقدير او افغانانو له فيض محمد سره چې يو بډای افغان و او زيات اوبسان يې درلودل کار کاوه. ده د افغانانو له کلي څخه څو سوه متره لرې پر هغه ځمکه باندې ژوند کاوه چې دی يې خاوند و. عبدالقدير پخپله ځمکه کې چې نژدې ۱۸ جريبه وه، د خرماوو نيالگي کېنول. وايي چې د خرماوو زړي ممکن د جنوبي استرالیا د حکومت لخوا په ۱۸۸۴ کال له سعودي عربستان څخه راوړل شوي وو. حکومت هم د ۱۸۸۴ او ۱۸۸۷ کلونو په ترڅ کې درې سوه د خرماوو نيالگي په فارينا Farina او د جنوبي استرالیا په ځينې نورو سيمو کې کېنول، خو داسې برېښي چې دا هڅې په پای کې له ناکامۍ سره مخامخ شوې. همدا شان د جنوبي استرالیا حکومت د Lake Harry نومي ځای په شاوخوا کې هم د خرماوو نيالگي کېنول او د هغو د پالنې لپاره يې افغانان وگومارل، خو د دې ځای د اورگاډي د ستېشن په بندېدو سره دا هڅې هم بندې شوې. حال دا چې د عبدالقدير هڅې په دې برخه کې بريالۍ شوې او ده تر پاملرنې لاندې ده د خرماوو بڼو په برياليتوب سره وده وکړه؛ ځکه نو دی لومړنی

بزرگړی چې په استرالیا کې یې د خرماوو د ونو کرلو او روزلو ته رواج ورکړ. هغه د خپلو ښوونو حاصلات د مري Marree په شاوخوا کې خرڅول. ډېرو نورو افغانانو هم له ده څخه د دې ډول کرنې د پوهې او تجربې په ترلاسه کولو د خرماوو ونې په ښوونو او حتی د خپلو کورونو په شاوخوا کې وروزلې. عبدالقدیر ټولو هغو افغانانو ته چې د ده په کرونده کې یې کار کاوه، د خپل استوګنځي په شاوخوا کې د استوګنې ځایونه جوړ کړي وو چې ځینې یې لا تر اوسه پورې که څه هم وړان او ویجاړ دي، خو پاتې دي. په یوه نسبتاً لوړه برخه کې د کلي جومات لیدل کېده، د جومات مخې ته د اوداسه لپاره یو کوچنی حوض جوړ شوی و. د حوض او د خرماوو د ښوونو لپاره اوبه له هغې څاه څخه وې چې ویاله یې پخپله عبدالقدیر کیندلې وه. د دې جومات ځینې نښې او په شاوخوا کې یې هغه تورې ډبرې او نغري چې افغانانو به پکې پخلی کاوه، همدا اوس هم پاتې دي. وایي چې د شلوتنو په شاوخوا کې افغانانو به له عبدالقدیر سره د ښوونو د چارو په سمبالولو کې مرسته کوله. سربیره پر دې عبدالقدیر د سلو په شاوخوا کې وزې هم ساتلې وې. د وزوله غوښې او د وزو او اوبسانو له شیدو څخه یې ګټه اخستل کېده. عبدالقدیر د خپل ښوونو یوه کتاره جوړه کړې وه ترڅو ښوونکو ته د څارویو د ورتګ مخنیوی وکړي. همداشان وزې، اوبسان او آسان په جلا جلا ځایونو کې ساتل کېدل.

څرنګه چې افغانانو شهرت درلود چې خپل شته په مخصوصو ځایونو او یا د خاورو لاندې پټوي؛ ځکه نو په ۱۹۸۲ کال یو شمېر خلک د عبدالقدیر کلي ته چې هغه وخت په کې څوک نه اوسېدل ورغلل او په کیندنو یې پیل وکړ، خو په پای کې هېڅ هم په لاس ورنغلل. عبدالقدیر چې په بوډوالي کې مړ شو، هېڅکله یې هم واده ونه کړ او هغو افغانانو هم چې له ده سره یې کار کاوه و دونه نه درلودل.

د مري کلی Marree:

د ۱۸۵۹ کال د اپرېل په مياشت کې د D.D Herrgott هرگوت په نامه يو الماني نبات پېژندونکي چې د جنوبي استراليا په شمالي برخو کې له يوې تحقيقاتي ډلې سره سفر کاوه د اوبو چيني وموندلې چې وروسته بيا د ده په نوم يادې شوې. په ۱۸۸۴ کال د اورگاډي پټلۍ له فارينا څخه د شمال پر لور تر همدې چينو پورې وغځېده؛ ځکه نو هغه ښارگوټی چې د اورگاډي د سټېشن په شاوخوا کې منځته راغی د Herrgott Springs په نامه ياد شو. دا نوم وروسته بيا په مري Marree بدل شو. ځينې وايي دا هغه وخت و چې خلکو به له لومړۍ نړيوالې جگړې څخه وروسته له المانيانو څخه کرکه ښودله، خو ځينې بيا وايي چې دا نوم حتی په ۱۸۸۴ کال چې د ښار لومړنۍ نقشه برابرېدل، په دې ښار اېښودل شوی و. د مري Marree د نوم د اصلي ريښې په هکله ځينې وايي چې دا نوم په هغو تور پوستو پورې اړوند دی چې د همدې ځای په شاوخوا سيمو کې يې ژوند کاوه او د يوه کوچني حيوان (Possum) معنا ورکوي، خو خبره دا ده چې د دې سيمې په شاوخوا کې دا ډول حيوان چې په ونو کې ژوند کوي هېڅ نه ليدل کېږي؛ ځکه نو ځينې داسې گومان کوي چې گوندې دا نوم به په بلوچستان کې د پښتنو د مري د قوم له نامه څخه اخيستل شوی وي او دا به د هغو افغانانو په وياړ وي چې له انکشاف او تحقيقاتي ډلو سره يې دنده ترسره کړې وه. داسې وايي چې په استراليا کې د افغانانو د ټولو کليو په پرتله د مري Marree کلی لوی او با اهميته و؛ دا ځکه چې ټول هغه کاروانونه چې د Port Augusta له بندر څخه به هرې خواته تلل له همدې ځای څخه به تېرېدل. وايي چې په دې کلي کې د افغانانو د کورونو شمېر له ۲۵ کورونو څخه زيات و.



د مري کلي ته نژدې افغانان پراوښانو باندې د مالونو د تړلو په وخت کې

له کلي څخه په لږ واټن کې د عبدالقدير کور او بڼ پروت وو. دا کلی تر اوسه هم پخپل حال پاتې دی او په ځینې کورونو کې یې همدا اوس هم د افغانانو بچیان ژوند کوي. د گان (Ghan) په نامه د اورگادې پټلۍ د دې ښارگوټي له منځ څخه تېرېږي چې ختیځې خواته یې همدا اوس هم د افغانانو بچیان او لوېدیځ لور ته یې سپین پوستي استرالیایان ژوند کوي. په مري کې د افغانانو هدیره هم په ټولې استرالیا کې د افغانانو له هدیره څخه لویه او پراخه ده. د دې هدیرې پر ځینو قبرونو باندې لیکل شوې ډبرې هم لیدل کېږي چې تر ټولو پخوانۍ یې د وهاب په نامه د یوه افغان وه، چې اصلاً له کندهار څخه و او په ۱۸۹۵ کال مړ شوی و.

د اودناداتا کلی Oodnadatta:

د ۱۸۹۱ کال د جون په میاشت کې په جنوبي استرالیا کې د اورگادې پټلۍ نوره هم د شمال پر لور وغځېده چې ورسره ځینو افغانانو هم له مري Marree او شاوخوا سیمو څخه دې لور ته مخه کړه. وایي چې په ۱۸۹۳ کال نژدې څلور سوه اوښان د Oodnadatta د اورگادې په سټېشن کې په کار اچول شوي وو چې له هغو سره د پنځوسو (۵۰) تنو په شاوخوا کې افغانان هم دلته د پره شول. دوی دلته د افغانانو یو جلا کلی د ښار شمال لوېدیځ لور ته جوړ کړ چې د راتلونکو ۳۷ کلونو لپاره چې د اورگادې له دې سټېشن

څخه گټه اخیستل کېده، همدلته پاتې شول. له دې ځای څخه به د اوبانو کاروانونو الیس سپرنګز (Alice Springs) او نورو شاوخوا سټېشنونو او ښارونو ته تګ راتګ کاوه او د اړتیا وړ ټول مواد یې د شمالي سیمې ټولو برخو ته د ۹۰۰ میلو په واټن رسول. د اوبانو پر همدې کاروانونو پوښته هم له اودناداتا څخه Alice Springs ته وړل کېده. نن سبا د دې کلي له کنډوالو او ځینو ماتو لوښو څخه پرته نور څه پاتې نه دي. کومه څرګنده نښه چې دلته له افغانانو څخه پاتې ده، هغه د خرماوو ونې دي چې همدا اوس هم د دې ځای د پولیسو د ماموریت د ودانۍ په شاوخوا او د لوېدیځ پر لور د لارې په اوږدو کې لیدل کېږي. همدا شان کلي ته نژدې د افغانانو هدیره ده چې د لسو په شاوخوا کې د افغانانو قبرونه پکې لیدل کېږي.

د الیس سپرنګز کلی Alice Springs:

د الیس سپرنګز سیمې ته د اورګاډي پټلۍ په ۱۹۲۹ کال کې وغځول شوه. دا وخت له موټرو څخه گټه اخیستل په استرالیا کې عام شوی وو؛ ځکه یو لږ شمېر افغانان د اورګاډو د سټېشن پر لور ورکډه شول، خو خبره دا وه چې دا وخت د دوی کاروبار په استرالیا کې خپل اهمیت له لاسه ورکړی و. په الیس سپرنګز کې د مري Marree یا اودناداتا Oodnadatta په شان د افغانانو کلي نه لیدل کېدل، خو سره له دې هم یو شمېر افغانان دلته له خپلو کورنیو سره اوسېدل. ځینې افغانان دې سیمې ته د اورګاډو د پټلۍ تر غځېدو پخوا رارسېدلي وو، د اوبانو په کاروبار بوخت وو او مالونه یې له شاوخوا سټېشنونو څخه دې ځای ته وړل راوړل. د افغانانو تر ټولو لوی کمپ یا کلي ته نژدې یو جومات هم ودان شوی و چې د خرماوو ونې پکې کېنول شوې وې. د خرماوو له خوونو پرته د افغانانو له کمپونو څخه په دې سیمې کې څه نه دي پاتې، یوازې د ښاروالۍ د ودانۍ تر څنګ یوه یادګاري ډبره چې په الیس سپرنګز کې د مېشته افغانانو نومونه ورباندې کېنل شوي لیدل کېږي. د ۱۹۵۰ کال د لسیزې په کلونو کې زیات شمېر د

خرماوو ونې له دې ځای څخه د يوې استراليايي کورنۍ لخوا ايستل شوې او د ښار په يو بله څنډه کې کښول شوې دي. د خرماوو ځينې ډولونه به د ځينو افغانانو لکه سعد الدين، شاتور او مجيد په نومونو يادېدل. د دې ځای د خرماوو د ونو زړې بيا نورو ځايونو ته هم يوړل شول. د اودنادات او الیس سپرنګز ترمنځ د اورګاډو پټلۍ له يو بل ځای څخه چې د Dalhousie په نامه يادېده او زياتې طبيعي او مخصوصاً د تودو او بوچينې يې درلودې تېرې شوې وې. دلته هم د اورګاډو يو سټېشن جوړ شوی و او ترڅنګ يې يو شمېر افغانان دېره شوي وو چې شاوخوا سيمو ته به يې مالونه وړل راوړل. دلته هم افغانانو يو کوچنی کلی درلود چې له ځينو خټينو ډولونو او د خرماوو له ونو پرته يې نور څه نه دي پاتې. په الیس سپرنګز کې هم د افغانانو هديره په جلا ډول ليدل کېږي چې د افغانانو نژدې دېرش قبرونه په کې شته چې زيات شمېر يې د نرينه وو دي او د ۱۹۳۰ او ۱۹۴۰ لسيزو په کلونو کې مړه شوي دي.

د برک کلی Bourke:

په برک کې د افغانانو له دوو کلیو او يا کمپونو څخه څه نه دي پاتې، له دې دوه کلیو څخه يې ډېر پخوانی د ظريف خان او د ده د ورور غني خان لخوا په ۱۸۸۷ کال د ښار په يوې ځنډې کې منځته راغی. دوېم کمپ يا کلی چې د عبدالواحد تر سرپرستۍ لاندې د برک په نامه د مالونو د وړلو راوړلو د کمپنۍ لخوا جوړ شو. د ښار د پراختيا له امله دا دواړه کلي اوس له منځه تللي دي، حال دا چې په ۱۸۸۰ او ۱۸۹۰ لسيزو کې د ظريف او غني خان کلی په خاصه توګه د زياتې ګڼې ګونې ځای وو او له قومي تربګنيو تر ډولونو او اتنونو پکې هر څه ليدل کېدل، په برک کې ځينې نور افغانان په خواره ډول حتی په خېمو کې هم اوسېدل، په دغو کې د مبین پېروز په نامه د يو افغان کور چې زيات اوبسان يې لرل، تر اوسه پورې پاتې دی چې د هغه اروپايي مېرمنې پکې تر دې وروستيو کلونو پورې ژوند

کاوه، داسې وايي چې مبین پېروز ممکن وروستی افغان وي چې په برک کې مړ شوی دی. د ده د تره زوی عبدال جان چې په ۱۹۵۳ کال د ۹۲ کلونو په عمر مړ شو په دې شهرت درلود چې یو وخت یې یو وران شوی هوټل د اوبسانو پر شاله یو ځای څخه بل ځای ته وړی وو. د ده د اوبسانو واگون، ترهغه چې دی ژوندی وو د افغانانو په کلي کې د ده د کور ترڅنګ ولاړ وو. د برک په کمپنۍ پورې مربوط کلي ترڅنګ دوه لوی ګودامونه هم جوړ شوي وو چې د ورلو لپاره تیار او یا رارسېدلي مالونه به یې په کې ساتل، په دې کلي کې یو جومات هم جوړ شوی وو، په لومړي وخت کې پخپله عبدالواحد هم په همدې کلي کې اوسېده، خو وروسته یې لږ څه ځانته جلا کور جوړ کړ او شاوخوا ته یې یو شمېر افغانان هم ډېره شول، عبدالواحد پخپل کلي کې یو جلا جومات هم ودان کړی وو. د برک په کلي کې دوه تنه افغانان چې بای خان او گل ولي نومېدل تر وروستيو کلونو پاتې شول، کله چې د ۱۹۳۰ کال په لسیزه کې د اوبسانو کاروبار ختم شوی وو، بای خان یو موټر درلود چې پر هغه به یې خپل ژوند کاوه، وروسته بیا دی د کلي ملا شو او د ۱۰۷ کلونو په عمر په برک کې مړ شو، بای خان تر پایه په استرالیا کې واده ونه کړ؛ حال دا چې گل ولي یوه اروپايي مېرمن او له هغې څخه پنځه بچیان درلودل، هغه په ۱۹۵۰ کال د ۷۹ کلونو په عمر وفات شو، د برک په هدیره کې همدا اوس هم د ۱۴ تنو افغانانو قبرونه لیدل کېږي. ظریف خان درېیم افغان و چې په برک کې د ۳۲ کلونو په عمر مړ شو، د هغه د قبر په ډېره لیکل شوي چې دی د عبدالله زوی او په قام سلیمان خېل و.

د بروکن هل کلی Broken Hill:

افغانانو په بروکن هل کې دوه کلي درلودل، یو یې لوی کلی و چې د ښار شمال لوري ته پروت و او بل یې کوچنی و چې د ښار لوېدیځو ته یې موقعیت درلود. شمال لوري ته د پراته کلي افغانانو به پخپلو اوبسانو د بروکن شمال لور ته د کوبینزلند تر لوېدیځو څنډو پورې تګ راتګ کاوه،

حال دا چې د لوېديز کلي افغانان د جنوبي استراليا خواته په غځېدلو لارو
 پر کاروبار بوخت وو. د بروکن هل کلي د مري Marree له کليو څخه
 وروسته منځته راغلل، دواړو کليو جوماتونه درلودل چې له هغو څخه د
 لوېديز کلي جومات په ۱۹۲۰ لسيزه کې د بروکن هل د تاريخ د ټولنې لخوا
 وژغورل شو او د استراليا له لرغونو تاريخي ودانيو څخه وگڼل شو، د
 ۱۹۹۰ کال په لسيزه کې د استراليا له مختلفو ايالتونو څخه يوې ډلې
 افغانانو، څو ځله بروکن هل ته سفرونه وکړل او د دې جومات د بيارغونې
 په هکله له مقاماتو سره وغږېدل چې په نتيجه کې يې يو څه پيسې له
 مختلفو منابعو څخه برابرې شوې او د جومات بيا رغونه ترسره شوه، خو
 څرنگه چې له موټرو څخه گټه اخيستنې په بروکن هل کې تر نورو سيمو ژر
 پيل شوه؛ ځکه نو يو شمېر افغانانو له خپلو اوښانو سره نورو سيمو ته کډه
 وکړه، د مثال په توگه د علي اکبر او خانزاده په نومونو دوه تنه افغانان مري
 Marree ته کډه شول، خو يوه ډله افغانان تر پايه همدلته پاتې شول، له هغو
 څخه يو د شمر و په نوم د يوه افغان کورنۍ وه چې د هغه ۲۲ کلنه لور او د
 هغې دوه وروڼه چې پخوا امان الله او حيات الله نومېدل او اوس يې نومونه
 بدل شوي دي، له خپلو کورنيو سره همدا اوس هم په بروکن هل کې
 استوگنه لري، د شمر و لور چې روزان نومېږي، وايي چې د دې پلار چې
 کوم وخت استراليا ته راته، نو ۱۲ کلن وو، دې ويل چې پلار يې په پټه هغې
 بېړۍ ته چې له کراچۍ څخه استراليا ته را روانه وه او افغانان او د هغو
 اوښان هم پکې بار وو، ننوتی او په دې توگه له اجازې پرته استراليا ته
 راغلی وو. د دې پلار وروسته بيا له يوې تور پوستې سره واده وکړ او په
 پای کې دلته په بروکن هل کې دېره شو. روزان چې د افغانانو له ډلې سره د
 بروکن هل د ليدو لپاره راغلې وه، د هغه ځای جومات ته ننوتله، ويې ويل
 چې دا لومړی ځل دی چې دا پخپل ژوند کې دې جومات ته ننوتې ده؛ دا
 ځکه چې د دی د کوچنيوالي په وخت کې نجونو جومات ته د ننوتلو اجازه
 نه درلوده، له خپل پلار څخه د روزان يوه پښتو جمله په ياد پاتې وه او هغه

دا چې د دې په وينا کله به چې دوی شوخي کوله، نو پلار به يې د دوی غوږونه راکارېدل او دې ته به يې ويل چې څه شوخي مه کوه. اوس خوروازن د دې جملې په معنا هم نه پوهېده. په اوسني وخت کې له يوه جومات څخه پرته د بروکن هل د کلي نور څه هېڅ پاتې نه دي او د کلي ټول کورونه د ښار د پراختيا له امله وران شوي دي، د ځينو نورو افغانانو کورنۍ او بچيان هم تر اوسه پورې په بروکن هل کې ژوند کوي، په بروکن هل کې د افغانانو هديره هم اوس له منځه تللې ده، خو وايي چې د استراليا د نورو سيمو پر خلاف په بروکن هل کې افغانانو ته پخپله د قبر د کيندلو اجازه نه ورکول کېده، قبر بايد د ښاروالۍ د کار کوونکو لخوا کيندل شوی وي او مړي بيا په تابوت کې ښخ شوی وي، حال دا چې په نورو سيمو کې افغانانو دا کار نه کاوه او مړي به يې په تابوت کې نه ښخول، خو څرنگه چې د شمرز زوی امان الله هم وايي د افغانانو مړي به له اسلامي او افغاني دودونو سره سم د ښخېدو لپاره برابرېدل.

د کولگاردې کلی Coolgardie:

په ۱۸۹۴ کال افغانان او د دوی اوبښان په لوېديزې استراليا کې د سرو زرو د کانونو سيمو ته راوړسېدل او په کولگاردې کې چې د سرو زرو د پلټنې لوی مرکز و، دېر ژر د افغانانو يو لوی کلی منځته راغی چې شاوخوا ته يې د کانونو ترڅنگ هم د افغانانو د استوگنې کمپونه ليدل کېدل کولگاردې د لوېديزې استراليا په بېديا کې يو کوچنی ښارگوټی و.



په لوېديزه استراليا کې له اوبښانو څخه د لرگيو په لېږدولو کې ګټه اخستل

له شگو او دورو سره ګډ بادونه پکې چلېدل او اوبه پکې نه موندل کېدې. اوبه به افغانانو پخپلو اوبانو دلته راوړې او په ګرانه بیه به خرڅېدې، نن سبا په دې ځای کې د افغانانو له کلي څخه څه نه دي پاتې. وايي چې افغانانو د خپل کلي په یو نسبتاً جګ ځای کې یو جومات هم جوړ کړی و چې ترڅنګ یې د اوداسه لپاره یو کوچنی حوض هم لیدل کېده. د کولګاردي ښار ګوټی په ډېرې چټکۍ سره پرمختګ وکړ او په ۱۸۹۰ کال یې د وګړو شمېره ۱۵ زره تنو ته ورسېده، چې لس زره تنه یې په لرې او نژدې شاوخوا کې ژوند کاوه. په کولګاردي کې د مختلفو ملتونو خلکو لکه سپین پوستو استرالیایانو، تور پوستو، جاپانیانو، چینایانو، ایټالیایانو، فرانسویانو، جرمنیانو، امریکایانو او افغانانو ژوند کاوه.



افغانان په ۱۸۹۲ کال د کولګاردي Coolgardie سیمې ته د اوسپنې د پټلیود غځېدلو په مراسمو کې برخه اخلي.

د ۱۸۹۲ کال د مارچ د میاشتې په ۲۵ په کولګاردي کې د اورګاډي د سټېشن د پرانستلو ورځ وه او ټاکل شوې وه چې د ټولو ملتونو خلک د رسم گذشت په ډول د مېلمنو له مخې تېر شي چې البته افغانانو هم پکې ګډون درلود. افغانانو هڅه کوله چې په رسم گذشت کې تر ټولو لومړی حق دوی ته ورکړل شي، حال دا چې سپین پوستو استرالیایانو دا خپل حق ګاڼه.

په اوږده لاندې کې طبيعي وه چې اروپايي استراليايان بريالي شول، خود ډېرو مورخينو په وينا دا افغانان وو چې پخپلو رنگ رنگ کاليو، بنکليو واسکتونو او سينگار شويو اوبانو يې د زياتو نندارچيانو پاملرنه ځانته را اړولې وه. وايي چې کولگاردې وروسته بيا په ډېرې چټکۍ سره خپل وگړي له لاسه ورکړل، چې په دې برخه کې دوه ځله په ښار کې د اورونو لگېدل او په نتيجه کې يې سوځېدلو هم ښکاره ونډه لرله. په وروستۍ اور کې چې د ۱۸۹۵ کال د اکتوبر په مياشت کې ولگېد، افغانانو د تاج محمد په مشرۍ د اور په وژلو کې لويه ونډه واخيسته او چې کله غېږ شو چې يو سړی په اور کې گېر پاتې دی، نو تاج محمد اور ته ودانگل او هغه سړی يې له حتمي مرگ څخه وژغوره. وايي چې له دې پېښې څخه دوه کاله پخوا هم تاج محمد او دده ورور د نورو افغانانو په مرسته په سلگونو تنه هغه د کانونو کارگران چې له حتمي مرگ سره مخامخ وو، دوی ته د خوړو او اوبو په رسولو سره وژغورل او يوزيات شمېر کارگران يې پر خپلو اوبانو په وړيا ډول د کولگاردې ښار ته ورسول. په کولگاردې کې د افغانانو کلي ته نژدې د دوی هديره هم ليدل کېږي، چې له ۱۸۹۵ تر ۱۹۴۷ کال پورې ۳۱ تنه افغانان پکې ښخ کړای شوي دي. څرنگه چې په دې هديره کې ښخ کړای شوي افغانان ټول ځوانان دي، ځکه نو دا په خورا ښه توگه څرگندېږي چې دوی په دې ځای کې تر څومره سختو شرايطو لاندې ژوند کاوه. په هديره کې يوازې د تاج محمد پر قبر چې په کال ۱۸۹۶ کې وژل شوی او د حاجي ملا مهربان پر قبر چې په ۱۸۹۷ کال وفات شوی و، هغه ډبرې چې د دوی نومونه پرې ليکل شوي ليدل کېږي.

په اديلايد کې د افغانانو هديره:

د ۱۸۹۶ کال د اگست په مياشت او پوره شپې مياشتې وروسته تر هغه چې د ده ورور په Coolgardie کې ووژل شو، فيض محمد د لوېديز اديلايد په هديره کې د مسلمانانو لپاره د هديرې پوره برخه وپېرودله، هغه وخت د يوه

قبر لپاره د ځمکې بیه پنځوس (۵۰) پونډه وه. فیض محمد د هديرې د پېرودلو لپاره اړتيا وړ پيسې له خپل يو پخواني آمر Elder Smith څخه د پور په ډول تر لاسه کړې. د ۱۸۹۲ او ۱۹۵۰ کلونو ترمنځ دېرش تنه مړي چې زيات شمېر يې افغانان او يا د دوی د کورنيو غړي وو، په دې هديره کې ښخ شول. په وروستيو کلونو کې د جنوبي استراليا په شمالي سيمو کې د افغانانو له کليو څخه زړه کسان به د اديلايد جومات ته راتلل او د خپل ژوند وروستي کلونه به يې د دې جومات په حجره کې تېرول. په ۱۹۳۵ کال محمد علم د اديلايد په يوه بله هديره کې هم يوه ټوټه ځمکه د مسلمانانو د ښخولو لپاره تر لاسه کړه، خو دی يوازینی سړی و چې په دې ځمکه کې ښخ شو.

د کلانکري کلی Cloncurry:

دلته د افغانانو کلی د ښار لوېديزې خواته پروت و. له ښار څخه لږ څه لرې خو د چينايانو کلي ته نژدې و. د کورونو شمېر يې شلو (۲۰) ته رسېده، په کلي کې مېشته افغانانو يا پخپله اوبښان درلودل او يا يې د عبدالواحد لپاره کار کاوه. د عبدالواحد ناظر په دې ځای کې سيد عمر نومېده، چې د کلي د جومات ملا امام هم و. وايي چې سيد عمر ډېره ښه ځواني درلوده او د ډېر نېک سيرت خاوند و. ده چې د ۱۸۹۰ کال په لسيزه کې د لوېديزې استراليا د سرو زرو په کانونو کې کار کاوه، په ۱۹۱۵ کال د ۴۵ کلونو په عمر په کلانکري کې وفات شو. د کلانکري له شاوخوا کليو څخه مس لرونکې ډېرې د اورگاډي تر سټېشن او يا د Townsville تر بندر پورې رسول کېدل. افغانان د کوينزلنډ د شمال او لوېديز په زياتو ځايونو کې په کاروبار بوخت وو، خو د استوگنې لوی مرکز يې د کلانکري کلی و. هغه دوو وروستيو افغانانو چې په دې کلي کې ژوند کاوه، يو مظلوم شاه او بل محمد رحيم نومېدل. وايي چې مظلوم شاه به آسان ساتل او يو ډير ساده او پاک انسان و. خلکو به يې درناوی کاوه، خو په ځينې حالاتو کې به بيا

ځوانانو ورباندې ملنډې هم وهلې او ټوکې يې ورسره کولې. وايي چې يوه ورځ مظلوم شاه د لاتري يو ټکټ پېرودلی و، د کلي ځوانان ورته ورغلل او ده ته يې وويل چې جايزه يې گټلې ده. مظلوم شاه په تلوار بانک ته ورغی چې خپله جايزه تر لاسه کړي، خو کله چې خبر شو چې دا ټوکې وې، نو ډېر په غوسه شو. وايي چې مظلوم شاه به تل ويل چې بوره (افغانان) او شگه (کافران) هېڅکله سره مه گډوئ، خو سره له دې هم ده يو اروپايي ملگری درلود، چې تر پايه يې له ده سره اړيکې ډېرې ټينگې پاتې شوې. يو وخت کله چې دی د اتيا کلونو و، پخپل پخلنځي (آشپزخانه) کې وښويد او په اور باندې وسوځېد. مظلوم شاه يې روغتون ته ورساوه، خو څو ورځې وروسته د همدې سوځېدو له تپ څخه مړ شو. مظلوم شاه خپل آسان او خپل قيمتي شيان چې هر څه يې لرل ټول خپل سپين پوستي اروپايي ملگري ته وېشل. بل افغان محمد رحيم هم په يوه خپره کې ژوند کاوه او د اوبسانو په کاروبار بوخت و. وايي چې يو وخت محمد رحيم د يو عاجل کار لپاره د ۹۲ ميلو واټن مزل يوازې په يوه ورځ کې وهلې و. کله چې د اوبسانو کاروبار په خرابېدو شو، نو محمد رحيم د کلانکري په کلي کې ډېره شو او د خپل کور په شاوخوا ځمکه کې به يې مېوې او سابه کرل. د محمد رحيم کور د يوې ويالې ترڅنګ وو؛ ځکه نو د اوبو کموالی نه ليدل کېده، خو ده بايد اوبه پخپله له ويالې څخه راپورته کړې وای؛ ځکه چې ځمکه له ويالې څخه په لوړه کې پرته وه. په همدې سيمه کې يو بل افغان يو دوکان پرانستی و؛ ځکه نو محمد رحيم به هم د خپلې ځمکې حاصلات د ده په دوکان کې خرڅول. د محمد رحيم د ژوند په وروستيو کلونو کې کله چې دی ډېر زوړ شوی و، د افغانانو په کلي کې پرته له مظلوم شاه څخه بل څوک پاتې نه و. وايي چې د ژوند په وروستيو کلونو کې به محمد رحيم تل د جومات ترڅنګ پروت و. محمد رحيم په ۱۹۴۷ کال د اتيا کلونو په عمر د کلانکري په روغتون کې مړ او د هماغه ځای په هديره کې ښخ شو. د کلي جومات د محمد رحيم له مړينې څخه وروسته په لږه موده کې وران شو او د جومات په

شاوخوا او د محمد رحيم د کور تر څنګ باغونه هم د زمانې په تېرېدو له منځه ولاړل. نن سبا د کلانکري له کلي څخه چې يو وخت په کې د افغانانو ګڼه ګوڼه وه او د هغه له جومات او د انګورو له تاګونو، د نارنجو له ونو او له ځينو ماتو لوبڼو پرته نور هېڅ هم نه دي پاتې. دلته حتی د افغانانو هديره هم د نورو اوسېدونکو له هديرې څخه لرې او د هغه د شمال په لور په يو وران او ويجاړ حالت کې ليدل کېږي. په هديره کې يوازې دوه قبرونه د پېژندنې وړې لري، چې يو يې د کلي د ملا سيد عمر دی چې په ۱۹۱۵ کال د ۴۵ کلونو په عمر مړ شو او بل يې د Nellie Edwards په نامه يوه اروپايي ښځه ده، چې په غالب ګومان د کوم افغان مېرمن وه؛ ځکه چې د افغانانو په هديره کې په اسلامي طريقه ښځه شوې ده.

دا هغه کلی و چې کرسټين سټيونس Christin Stevens ليدلې و او د خپل کتاب د ليکلو په وخت کې يې ترې کتنه کړې وه. د دې په وينا د استراليا په مختلفو ځايونو کې د افغانانو نور کلي هم شته چې دا يې په ليدو بريالۍ شوې نه ده. کرسټين وړاندیز کوي چې لرغون پېژندونکي دې ډېر ژر دغه کلی وګوري او په دې اړه دې علمي څېړنې تر سره کړي، که نه نو استراليا به هغه ډېر لږ څه چې د دې هېواد د تاريخ له يوې ځلانده او استثنايي دورې څخه را پاتې دي، له لاسه ورکړي.



هغه څه چې له افغانانو څخه پاتې شول

له ۱۷۸۸ کال څخه وروسته د نړۍ له هر گوټ څخه خلک دلته استرالیا ته راغلي دي. هرې ډلې ځانگړي مهارتونه او دودونه له ځانونو سره دې هېواد ته راوړي دي. همدا مهارتونه دي چې په دې هېواد کې د دوی د پاتې کېدو اصلي عوامل هم جوړوي، سره له دې چې د وخت په تېرېدو سره دوی د استرالیا د پراخه ټولنې یوه برخه وگرځېدل. د افغانانو لپاره هغه مهارت چې د هغه له امله دوی استرالیا ته راغلل د اوبسانو چلولو او روزلو وو. افغانان هغه وخت استرالیا ته راوستل شول چې په وچو سیمو کې د اوبسانو شته والي ته اړتیا ولیدل شوه. د همدې مهارتونو په لرلو سره دوی د استرالیا په پرمختګ کې ونډه واخیسته، سره له دې چې دا مهارتونه وروسته بیا ځینې اروپایانو او تور پوستو هم زده کړل. له افغانانو څخه د دې مهارتونو د زده کړې عملیه اوږده او دوامداره وه. په کوم ځای کې به چې دوی دېره شول، هلته به یې د سیمې له اروپایانو او تور پوستو سره اړیکې ټینګې شوې. د بارکر (Barker) په نامه د نوي زیلاند اوسېدونکي چې د ډېرو کلونو لپاره په استرالیا کې د اوبسانو په کاروبار بوخت و، پخپل کتاب کې لیکي چې ډېر څه یې په دې برخه کې له افغانانو څخه زده کړي دي. نوموړی په دې اړه په خاصه توګه د محمد حسن په نامه د یو افغان نوم اخلي او وایي چې د اوبسانو د روزلو او چلولو په هکله یې هر څه له هغه څخه زده کړي دي. د اروپایانو په شان د استرالیا تور پوستو هم زیات څه له افغانانو څخه زده کړي دي. دا هم وایي یو زیات شمېر تور پوستي ځوانان د افغانانو لخوا په کارونو وګومارل شول او دوی ته د اوبسانو د چلولو زده کړه ورکړل شوه. د اوبسانو لپاره د کټو (Saddle) او نورو اړتیا وړ شیانو

جوړول هم يوازې د افغانانو زده وو چې وروسته بيا اروپايانو هم له هغوی څخه زده کړل. د کلونو لپاره په زرگونو اوسنيان استرالیا ته راوړل شول، حال دا چې وروسته بيا د اوسنيانو د نسل زياتېدل او روزنه په استرالیا کې د ننه پيل شوه او د استرالیا حکومت نورو اروپايانو او حتی افغانانو لخوا د دې مقصد لپاره جلا مرکزونه د استرالیا په گوټ گوټ کې پرانستل شول، چې البته ټولې چارې يې د افغانانو لخوا پر مخ بېول کېدې. د دې کار يوه نتيجه دا وه چې د اوسنيانو بيه راټيټه او له هغو څخه استفاده نوره هم پراخه شوه. د مثال په ډول د مالونو په چلولو سربېره په نورو چارو لکه د واکونو په چلولو او حتی د اوبو د بندونو په جوړولو کې هم له اوسنيانو څخه گټه اخيستل پيل شول. د افغانانو او د دوی له اوسنيانو څخه په لومړۍ نړيوالې جگړې کې هم کار واخيستل شو. په جنوبي استرالیا کې د استرالیا د پوځونو لپاره د اړتيا وړ اوسنيانو د روزنې لپاره يو مرکز پرانستل شو او داسې اټکل کېده، چې د استرالیا پوځونه به له دې اوسنيانو څخه په منځني ختيز کې گټه اخلي؛ ځکه د جنگي مهماتو په وړلو راوړلو کې دا اوسنيان د منځني ختيز د اوسنيانو په پرتلې ډېر ښه وو. له هغو زياتو نومونو او کلماتو څخه چې له افغانانو څخه پاتې دي، يو هم د هوشته (Hooshta) يا هوش (Hoosh) کلمه ده چې افغانانو به د اوسنيانو په درولو او په گوندو کولو کې ور څخه کار اخيست او تر نن پورې د همدې مقصد لپاره استعمالېږي. د استرالیا په صحرايي سيمو کې پوليسانو هم پخپلو ورځنيو چارو کې له اوسنيانو څخه گټه اخيستله، خو د افغانانو تر ټولو لوی کار استرالیا ته د اسلام د دين راوړل وو.

کله چې اوسنيانو خپل ارزښت په استرالیا کې له لاسه ورکړ، زيات شمېر افغانان خپل هېواد ته ستانه شول، خو ځينې همدلته پاتې شول. دوی او د دوی نيمایي اروپايي او يا نيمایي تورپوستو بچيانو د افغانانو په کليو کې خپل پاتې ژوند تېر کړ. د افغانانو له درېيم نسل څخه چې اوس يې زيات شمېر د اویاوو (۷۰) کلونو په شاوخوا کې عمر لري، ډېر لږ شمېر همدا

اوس هم د خپلو پلرونو په پخوانيو او زړو کورونو کې ژوند کوي، خود دوی شمېر د زمانې په تېرېدو سره په کمېدو دی.



اتيا کلنه زینې خان د موسی بلوچ لور په مري کې د خپل پلرني کور ترڅنګ

د دوی لمسیان اوس له کورونو څخه وتلي او د استرالیا د پراخه ټولنې په منځ کې یې ژوند غوره کړی دی، له همدې امله یې د مسلط کلتور ترنفوذ لاندې خپل افغاني دودونه او حتی خپل دین له لاسه ورکړی دی د ځینو یې پخواني دودونه او ځینې پښتو او یا عربي ټکي او جملې اوس هم په یاد دي. اوس هم له یو بل سره مینه لري او حتی په خبره کې له نورو تور پوستو او یا سپین پوستو څخه یې توپیر کېږي.

اوس نژدې څلوېښت یا پنځوس کاله کېږي، چې دا خلک او د دوی اوښان خلکو هېر کړي چې یو وخت به یې د وحشي څارویو په توګه خلکو ښکار کاوه، خو اوس په استرالیا کې له ارزښتناکه څارویو څخه دي. د استرالیا مرکزي برخو ته د زیات شمېر سیلانیانو د ورتګ له امله اوس د اوښانو اهلي کولو او ساتنې ته بیا پاملرنه اړول شوې ده. د اوښانو ځغلولو او داسې نورې لوبې اوس په مرکزي استرالیا کې عمومیت مومي او زیات شمېر کورني او بهرني سیلانیان یې له لیدلو سره مینه ښيي. اوس اوس استرالیا د نړۍ یوازینی هېواد دی چې په بېدیاوو کې یې اوښان په آزاد او وحشي ډول ژوند لري. د روغتیا او جنسیت له پلوه هم د استرالیا اوښان د

نړۍ د ټولو هېوادونو په پرتلي ډېر بڼه دي. د يوه اټکل له مخې چې په استراليا کې د اوبسانو شمېر ۵۰۰ زرو ته رسېږي، په دې وروستيو کلونو کې ځينو هېوادونو يې له پېرودلو او واردولو سره هم مينه ښودلې ده، د مثال په توگه د ۲۰۰۲ کال د جون په مياشت کې ۱۱۸ اوبسان په سعودي عربستان کې خرڅ شول.

نن سربيره پردې چې ژوندي اوبسان منځني ختيز او شمالي افريقا ته صادرېږي، د هغو له غوښې څخه په استراليا کې د ننه هم گټه اخيستل پيل شوي دي. د اوبسانو له غوښې څخه په خاص ډول د سپيانو او نورو ځناورو خوړو په برابرولو کې زيات کار اخيستل کېږي.

وروستيو کلونو کې څه ناڅه پاملرنه د اوبسانو د چلوونکو په لور هم اړول شوې ده او اوس لږ څه د استراليا خلک د استراليا په تاريخ کې د دوی په ونه پوهېدلې دي او د استراليا په ځينو کوچنيو مرکزي ښارونو کې يو شمېر آبدې د دوی په وياړ جوړې شوې دي. د اديلايد Adelaide او پرت Perth جامع جوماتونه چې دوی جوړ کړي وو، اوس هم په دې ايالتونو کې د اسلام د مقدس دين د خپرېدو لپاره لوی مرکزونه دي. د اليس سپرنګز Alice Springs په ښار کې چې د استراليا په مرکزي برخه کې پروت دی، د ښار ځينې برخې او واټونه يې د پخوانيو افغانانو په نومونو يادې شوې دي، خو له افغانانو څخه تر ټولو مهم پاتې شوی اثر د گان Ghan په نامه د اورگادو هغه پټلۍ ده چې د جنوبي استراليا له شمال څخه د دغه هېواد تر مرکزي برخو پورې غزېدلې ده او پخوا د افغان اکسپريس (Afghan Express) په نامه يادېده. د اوسپنې دا پټلۍ همدا اوس هم د اديلايد او اليس سپرنګز ښارونه سره نښلوي او د گان Ghan په نامه چې د افغان Afghan لنډه شوې بڼه ده يادېږي. د اورگادو دا پټلۍ چې د ۲۰۰۴ کال د فبروري په مياشت کې پرانستل شوې او د استراليا په جنوب کې د اديلايد ښار، په شمال کې د اروين له ښار سره نښلوي بيا هم د گان Ghan په نامه يادېږي. د اورگادو دا پټلۍ سيلانيانو ته د هغه په اهميت سربېره د مالونو

او مسافرو په ورلور اوړلو کې ډېر زيات اهميت لري. په مري Marree کې د افغانانو اولادونه ژوند کوي. په کلي کې هغه دوکان چې پخوا د افغانانو لخوا چلېده، تر اوسه پورې د همدې افغانانو لخوا چې د موسی خان بلوچ لور ده چلېږي او په ښارگوټي کې تر ټولو لوی دوکان دی. استراليايي مشهورې ليکوالې کرسټين سټيونس چې د دې دوکان خاوند زيني خان Zainie Khan يې ليدلې وه، وايي چې دا مېرمن چې ناروغه هم وه، د خپلو پلرونو په شان مېلمه پاله او د پښتني پټ او عزت لرونکې مېرمن وه، خوله يې له خدا ډکه وه او تل به يې ټوکې کولې. د هغې يو ورور او يوې خور هم د پته نژدې ژوند کاوه. د هغې ورور احمد نومېده چې په ۱۹۸۵ کال کې ۸۰ کلن و او تر پايه يې واده نه و کړی. د دې د کور تر څنگ د هغې خور فاطمه او د هغې مېړه نور محمد چې په چارلي مشهور دی ژوند کاوه. کرسټين سټيونس چې چارلي ليدلی و، وايي چې هغه ډېره ښه حافظه درلوده او ټولې پخوانۍ کيسې يې په ياد وې. د يادولو وړ ده چې په مري کې استوگن دوېم نسل افغانان اوس هم د څوگ د غوښې له خوړلو او د الکولو څښلو څخه ډډه کوي، حال دا چې د دوی په درېيم او څلورم نسل کې د الکولو څښل عام دي. د افغانانو دوېم نسل که چېرې پاتې وي، په زيات شمېر کې اوس هم روژه نيسي، د قرآن شريف په ځينو سورتونو پوهېږي او د مړينې په صورت کې د اسلام په دود ښخېږي. په مري کې د هغه ځای جومات د سيمې د تاريخي ټولنې لخوا چې د ملا عاصم خان لمسی يې مشر ده، د يوې تاريخي ودانۍ په توگه ساتل کېږي.

په استراليا کې د افغانانو کلي د اورگاډو د پتيليو په اوږدو کې د اورگاډو د سټېشنونو تر څنگ جوړ شوي و؛ ځکه د دوی دنده د مالونو وړل راوړل و، حتی کله چې د اوبسانو کاروبار هم په ختمېدو شو، دوی د اورگاډو په سټېشنونو کې د کارکوونکو په توگه دندې غوره کړې، کوم چې د دوی د استوگنې ځايونو ته نژدې وو. په ۱۹۴۰ او ۱۹۵۰ کلونو کې هم په تېره بيا د مرکزي استراليا د اورگاډو په زياتو سټېشنونو کې کارگران د افغانانو

زامن او اولادونه وو. دوی د مالونو او بارونو په ښکته پورته کولو کې په زیاتو تجربو سربېره، له فزیکي او جسمي پلوه هم د دې کار وړتیا درلوده. وایي چې یو افغان حتی کله چې ۹۰ کلن هم و، په یو سټېشن کې د کارگر په توګه کار کاوه او پخپل کار کې به هم له ځوانانو څه بېرته نه پاتې کېده. همداشان له موټرونو څخه د ګټې اخیستلو په رواج سره ځینو افغانانو د موټرونو د چلوونکو په توګه کار پیل کړ. دوی به د استرالیا په مرکزي برخه کې په هماغه لارو تګ راتګ کاوه چې یو وخت د دوی پلرونو او نیکونو په اوبسانو ورباندې مزلونه کړي وو. د موټرونو او د ترانسپورتي کمپنیو خاوندان په زیات شمېر کې اروپایي استرالیایان وو؛ ځکه چې زیات شمېر افغانانو د موټرونو د پېرودلو توان نه درلود، خو سره له دې هم ځینې افغانان وو چې د موټرونو خاوندان وو، د مثال په توګه صالح محمد چې الیس سپرنګز Alice Springs او عبدل فیض الله چې په بروکن هل Broken Hill کې یې ځانونو ته د موټرونو کاروبار برابر کړی و. عبدل د ملا فیض الله چې ۱۲ بچیان یې لرل زوی و. پخپله ملا فیض الله دیني زده کړه نه درلوده، خو څرنگه چې د بروکن هل په جومات کې افغانانو ملا او امام نه درلود؛ ځکه نو دا دنده ده ته ورو سپارل شوه او کله چې ملا فیض الله مړ شو، نو دا دنده د ده مشر زوی عبدل ته و سپارل شوه، خو کله چې ده د موټرو کاروبار پیل کړ او کله ناکله به د زیاتې مودې لپاره له بروکن هل څخه لرې اوسېده؛ ځکه نو د جومات د امامت دنده ور څخه پاتې شوه. له دې سره جوخت له بروکن هل څخه د نورو افغانانو ګډه کول هم پیل شول او جومات هم چې په ۱۹۶۱ کال ملا فیض الله مړ شو، نو د جنازې د لمانځه د ورکولو لپاره یې په کلي کې امام هم ونه موندل شو او د هغه یو ملګری چې مسیحي و، د هغه لپاره دعا او فاتحه وکړه. تر هغه وروسته هم چې هر کله به د افغانانو له اولادونو څخه څوک مړه کېدل، نو د مسیحي ملايانو لخوا د افغانانو په هدیره کې ښخېدل.

په افغانانو کې د دوی وروستی مشر صالح محمد نومېده، چې د گل محمد زوی و او مور یې فرانسوی وه. د صالح پلار په ۱۸۹۷ کال له کندهار څخه



صالح محمد په الیس سپرنگز
کې ۱۹۷۹ کال

جنوبي استرالیا ته راغی او په پورت اګستا Port Augusta کې دېره شو. په هماغه ځای کې یې اوښان چلول چې له یوې فرانسوي نجلی سره اشنا شو، وروسته بیا کله چې دې نجلی د اسلام دین ومانه له هغې سره یې واده وکړ، خو میاشتې وروسته دوی لویدیږي استرالیا ته کډه وکړه.

صالح محمد په ۱۹۱۱ کال د لوېدیږي استرالیا په کالګورلي Kalgoorlie نومي ځای کې وزېږېد، هغه وخت په لوېدیږي استرالیا کې د افغانانو کاروبار ښه روان وو او دوی ته زیاته اړتیا لیدل کېده. د هغه پلار

چې څه پیسې یې سپما کړې وې، په ۱۹۲۳ کال بېرته جنوبي استرالیا ته راغی او د ځان لپاره یې د اوښانو د کاروبار بندوبست وکړ. دا وخت صالح ۱۲ کلن و، خو بیا به یې هم له خپل پلار سره د اوښانو په چلولو کې مرسته کوله. دوی به پخپلو اوښانو فلزي شيان، ساختماني مواد، لږګي، خوراکي مواد او نور د اړتیا وړ سامانونه د استرالیا مرکزي برخو ته رسول او په راستنېدو کې به یې وړې او د سیمې ځینې نور تولیدات بندرونو ته رسول. هره ورځ به یې له ۱۸ څخه تر ۲۰ ساعتونو پورې مزل کاوه، د سهار په څلور بجو به یې سفر پیل شو او پرته له هر ډول ځنډ څخه به یې تر شپې پورې مزل کاوه. یوازیني شيان چې دوی یې له وړلو څخه ډډه کوله، شراب او د خوګ غوښه وه. دا شيان به اروپایانو په پټه پر دوی له یو ځای څخه بل ځای ته وړل. صالح پخپل کور کې په پښتو ژبه خبرې کولې، خو انګرېزي ژبه یې هم زده وه؛ ځکه نو په اووه کلنۍ کې ښوونځي ته ولاړ، خو په ښوونځي کې د

سپين پوستو شاگردانو او حتی زياتو ښوونکو له تعصب څخه ډک چلند دی خوراوه؛ ځکه ټولو به په ده پورې ملنډې وهلې. صالح محمد به تل دا ويل چې د ده ښه په ياد دي چې يو ښوونکي به هر وخت د ده په مخ کې شاگردانو ته ويل چې مسلمانان ډېر ناوړي خلک دي؛ ځکه دوی په ژوند کې دوه ځله ځانونه وينځي يو ځل کله چې وزېږي او بل ځل کله چې مړ شي، خو صالح به د دې ټولو ناخوالو په مقابل کې هېڅ عکس العمل نه ښوده او هغه يوازې له دې امله چې ده ته دده پلار ويلي وو چې بايد د استادانو احترام وکړي او د شاگردانو خو به ځکه خيال ساتي چې هغوی سپين پوستي دي او د دوی درناوی لازم دی، دا ځکه چې دا د هماغه وخت قانون و او د ټولو اقليتونو پر وگړو باندې منل شوی و.

دده مشر ورور چې وروسته بيا مړ شو، شېر علي نومیده. صالح محمد چې لومړی يې فارينا Farina ته نژدې د اورگاډي يو سټېشن په اجاره اخیستی و. وروسته بيا مرکزي استراليا ته ولاړ او هلته يې د موټرونو کاروبار پيل کړ. په ۱۹۴۷ کال يې له يوې استراليايي مېرمنې سره چې ايرس (Iris) نومېده واده وکړ. وايي چې د دوی د واده مراسم په يوه ورځ د اديلايد په جومات او همداشان د هغه ترڅنگه په يوې کلیسا دواړو کې تر سره شول. دی له هغو افغانانو څخه و چې د ژوند تر پايه پخپله عقیده ټينگ مسلمان پاتې شو. صالح محمد او دده پلار گل محمد تل د اديلايد د جومات پالنه کوله او زکاتونه، خيراتونه او صدقې به يې ورکولې. وايي چې صالح محمد تر ۱۹۵۰ کلونو پورې چې يو شمېر نور مسلمانان د بالکان له هېوادونو څخه دې ښار ته را ورسېدل د اديلايد د جومات پالنه کوله. صالح محمد د مشهور افغاني طبيب محمد علم ډېر نژدې ملگری و چې د محمد علم د جنازې لمونځ هم د صالح محمد په امامت تر سره شو. وروسته بيا دی په الیس سپرنګز Alice Springs کې د افغانانو مذهبي مشر شو او د استراليا په مرکزي برخه کې د نژدې درې سوه افغانانو مشري ور په غاړه شوه. په ۱۹۷۰ کلونو کې يې هڅه وکړه چې يو جومات هم په الیس سپرنګز

کې ودان کړي، خو د پیسو د نشتوالي له امله یې دا هیله تر سره نه شوه. په ۱۹۷۵ کال کله چې په الیس سپرنګز کې د یوې کوچنۍ ترانسپورتي کمپنۍ خاوند و، له کانبرا Canberra څخه یې یو ټیلیفون تر لاسه کړ. په ټیلیفون کې د استرالیا د حکومت یو لوړ رتبه غړي له صالح محمد څخه چې هغه وخت په ټوله استرالیا کې د افغانانو مذهبي مشر بلل کېده، وغوښتل تر څو د استرالیا د حکومت په نمایندګۍ څو اوسنان د تحفې په ډول د سعودي عربستان پاچا ملک فیصل ته ورسوي. وایي پخوا تر دې چې صالح محمد ته دا دنده ورو سپارل شي، د استرالیا حکومت مامورین الیس سپرنګز ته ورغلي او دده څارنه یې هم د لمانځه د اداء کولو په وخت کړې وه، حتی تردې چې دده عکسونه یې هم د لمانځه د اداء کولو په وخت اخیستي وو. صالح محمد ته دده دې بریالي ماموریت لپاره پیسې ورنکړل شوې، خو دی د بېلګه په توګه په سعودي عربستان کې پاتې شو او استرالیا ته د بېرته راتلو پر مهال ورته د حج د ادا کولو زمینه برابره شوه. صالح محمد دا څلور اوسنان پخپله له بېدیاوو څخه رانیولي وو. اوسنان په الیس سپرنګز کې د ډاکټرانو تر کتنو وروسته په بېړۍ کې د سعودي عربستان پر لور وخوځول شول، خو کله چې صالح محمد ریاض ته ورسېد، د سعودي پاچا ملک فیصل وژل شوی او د هغه پر ځای ملک خالد پر تخت ناست و. څلور استرالیایي اوسنان (له هغو څخه د نسل د اخیستلو او په مسابقو کې د ګډون په مقصد) د شاهي کورنۍ له څارویو سره وساتل شول. صالح محمد په الوتکه کې مدینې منورې ته او له هغه وروسته د حج د ادا کولو لپاره مکې معظمې ته یوړل شو. دلته په استرالیا کې افغانان د حکومت په دې کار چې یو افغان یې سعودي عربستان ته د دې تحفې د رسولو لپاره ټاکلی و هک حیران وو؛ ځکه چې تردې پخوا دوی ته په استرالیا کې د پرديو په سترگو کتل کېدل او حتی خلکو له دوی څخه کرکه کوله. استرالیا ته په راتګ سره صالح محمد خپل موټرونه خرڅ کړل او بیا یې د اوسنانو کاروبار ته مخه کړه؛ ځکه چې د اوسنانو اهمیت مخصوصاً د تورېزم په برخه کې ورځ

په ورځ مخ په زیاتېدو و. ده یو زیات شمېر اوښان له بېدیاوو څخه په ایس سپرنګز او کنبیرا کې د **گرځندوی** د دوو موسسو لپاره ونيول او د هغو په روزلو او سمبالولو کې یې له دوی سره مرسته وکړه او په دې برخه کې یې زیات کسان وروزل.

په هغو کسانو کې چې د اوښانو د روزنې او پالنې په هکله یې له ده څخه زده کړه کوله یوه ښځه هم وه، چې روبین دیویدسن Robyn Davidson نومېده. روبین چې ۲۵ کلنه وه او پخوا د Brisbane په پوهنتون کې محصله وه، په ۱۹۷۵ کال ایس سپرنګز ته راغله. دې غوښتل چې له اوښانو څخه په ګټې اخیستلو سره په یوازې ډول د Gibson له بېدیاوو څخه په تېرېدو ځان د هند سمندر ته ورسوي. روبین د ۱۵ میاشتو لپاره په ایس سپرنګز کې پاتې شوه او د اوښانو د روزنې او سمبالولو زده کړه یې له صالح محمد څخه وکړه. صالح محمد په ۱۹۸۳ کال په حق ورسېد. وایي چې د ادیلاید له جومات څخه یو ملا د ده د جنازې د لمانځه د ادا کولو او د ښخولو د مراسمو د ترسره کولو لپاره ایس سپرنګز ته ورغلی و. په جنوبي استرالیا کې اسلامي ټولنې د دې ځای جوماتونو او اسلام ته د ده د خدمتونو د درناوي په توګه د ده د ښخولو د مراسمو ټول لګښت منلی و. وایي چې د ده د مړینې له امله د خواخوږۍ پیغامونه او تلګرامونه د اسلامي نړۍ له ګوټ ګوټ څخه ایس سپرنګز ته را رسېدلي وو.

د مایکل سیګلر Michael Cigler په نامه استرالیایي لیکوال وایي چې کله په ۱۹۷۹ کال ما له صالح محمد سره وکتل، نو زه په دې پوه شوم چې دی څومره پوه انسان دی، خصوصاً د اسلام په هکله څومره زیات معلومات لري.

اوبنان په اوسنۍ استرالیا کې:

په نولسمې پېړۍ کې اوبنان د امریکا د متحده ایالتونو وچو سیمو ته راوړل شول، خو له تکزاس څخه تر کلیفورنیا پورې د اوبنانو له کاروانونو څخه د گټې اخیستلو پلان له ناکامۍ سره مخامخ شو. د ۱۸۹۰ لسیزې په کلونو کې د Edmund Mitchell په نامه یو امریکایي استرالیا ته راغی، چې په استرالیا کې له اوبنانو څخه د گټې اخیستلو د بریالي پروګرام په هکله معلومات ترلاسه کړي. هغه د دې مقصد لپاره په استرالیا کې د ننه زیات سفرونه وکړل. د نوموړي په نظر په استرالیا کې له اوبنانو څخه په بریالي ډول د گټې اخیستنې یو علت هغه مناسب حالات وو چې د اوبنانو د واردولو په هکله هغه هېواد درلودل؛ البته بل علت یې په بریالي ډول د هغو پالنه او ساتنه وه. استرالیا ته اوبنان د هغو له تجربه لرونکو او فني چلوونکو سره یو ځای وارد شول، حال دا چې په امریکا کې له اوبنانو سره چلوونکي ملګري نه وو. په دې سربېره د اقتصاد د دې برخې اداره چې په موثره توګه ترسره شوه او په پای کې هم د استرالیا په بېدیاوو کې اوبنانو ته زیاته اړتیا لیدل کېده؛ ځکه چې دا یوازینی ترانسپورتي وسیله وه. نن سبا دا اوبنان د استرالیا په بېدیاوو کې خوشې دي او شمېر یې هم ورځ په ورځ زیاتېږي. د یو اټکل له مخې د دې اوبنانو شمېر اوس پنځه سوه زرو ته رسېږي، سره له دې چې دا اوبنان پرته له کوم څښتنه په بېدیاوو کې خري، خو بیا هم د روغتیا یې حالاتو له پلوه ممتاز دي. وایي د ۱۹۵۰ کال په لسیزه کې به اوبنان (هر اوبن د یو پوند په بدله کې) ویشتل کېدل. په هماغه کلونو کې د دې اوبنانو یو شمېر له بېدیاوو څخه ونيول شول او د امریکې د کلفورنیا په ژوبنې کې د ساتلو په مقصد هغه هېواد ته ولېږدول شول. په ۱۹۷۱ کال د الیس سپرنګز ځینو اوسېدونکو یو شمېر اوبنان ونيول، چې د دې ښار په کلنیو نندارو او مېلو کې ورڅخه گټه واخلي. څرنگه چې زیاتو محلي خلکو په تېره بیا سیلانیانو د اوبنانو له نندارو سره مینه وښودله؛ ځکه نو په الیس سپرنګز کې د اوبنانو د ځغاستنې کلنۍ مسابقې را منځته

شوي. دېته ورته لوبې په ۱۹۷۷ کال په کولگاردی Coolgardie کې هم تر سره شوي. وايي چې په پخوا زمانو کې به افغانانو هم دې ته ورته لوبې په همدې ځای کې تر سره کولې. د افغانانو لخوا دا لوبې چې په هغه وخت کې يې زيات نندارچيان درلودل، په ۱۹۰۵ کال د وروستي ځل لپاره تر سره شوي. په ۱۹۷۷ کال د کولگاردی لوبه په خدا پای ته ورسېده او گټونکي يې نه درلود؛ دا ځکه چې کله اوښان د مسابقې د پای ليکې ته نژدې شول، له کتونکو او نندارچيانو څخه يو تن په لوړ اواز د «اوشته» غږ پورته کړ چې دا د اوښانو لپاره د درېدو او په زنگون د ښکته کېدو اشاره وه، ټول اوښان ودرېدل او په زنگنو ښکته شول؛ ځکه نو د مسابقې گټونکي ونه پېژندل شو.

نن سبا هر کال په کولگاردی کې د اوښانو د ځغاستې لوبې تر سره کېږي. وايي چې کولگاردی ته ورته يوه پېښه په ۱۹۲۰ کال په الیس سپرنګز کې هم شوې وه. هغه وخت يو عبسوي ملا چې په اوښ سپورو، د کلي خلکو ته چې ټول ولاړ وو ديني وعظ کاوه. له ولاړو خلکو څخه کوم يو چې اوښ ته نژدې ولاړ و په ټيټه اواز «اوشته» غږ کړ او اوښ چې ملا ورباندې سپورو په زنگنو رابښکته شو.

اوس اوس په الیس سپرنګز او کولگاردی کې زيات شمېر اوښان په مسابقو کې د گډون او همداشان د سيلانيانو لپاره تر ساتنې لاندې دي، په دې توپير چې د اوښانو روزونکي او پالونکي نور نو هغه پخواني افغانان نه دي، دا هغه نور استراليايان دي چې د کاروبار د موندلو په لټه کې يې اوښانو او د اوښانو ساتنې او پالنې ته مخه شوې ده. له ۱۹۸۸ کال څخه وروسته چې د استراليا دوه سومه کاليزه وه، دې صنعت ته نور هم پاملرنه را واپول شوه او د سيلانيانو لپاره د اوښانو د تگ راتگ نورې لارې هم په گوته شوې.

داسې ښکاري چې استراليا به په راتلونکي کې په نړۍ کې د اوښانو د صادرو لوی هېواد وي. په منځني ختيځ او شمالي افريقا کې زياتو

هېوادونو د استراليا له اوبنانو سره مينه بنودلې ده، خو له دې بازارونو څخه د استراليا لږوالی په دې برخه کې لوی خنډ بلل کېږي. د ۱۹۸۵ کال په وروستيو شپو ورځو کې چې په پاریس کې د استراليا د يو تجارتي هيئت او د مراکش د حکومت ترمنځ خبرې اترې روانې وې، د شمالي افريقا دې هېواد ته د استراليا د اوبنانو د صادرو لو غوښتنه هم وشوه. د مراکش حکومت تيارې وښودله چې د استراليا حکومت ته د هر اوبن د بېې په توگه (۱۵۰۰) استراليايي ډالره ورکړي. په هماغه کال د څارويو يو استراليايي محقق او د څارويو ډاکټر چې له ختيزې افريقا څخه يې ليدنه کوله، د افريقا ټولو هغو سيمو ته چې وچکالۍ ځپلې وې، د استراليا د اوبنانو د لېږلو وړانديز وړاندې کړ، خو د بېې د زياتوالي له امله افريقا او مراکش ته د اوبنانو د صادرو لو وړانديز عملی نه شو؛ ځکه چې په سودان کې روزل شوي اوبنان د دوه سوه يا درې سوه استراليايي ډالرو په بيه د مراکش بازارونو ته وړاندې شول. په دې وروستيو کې يو زيات شمېر استراليايي اوبنان په ژوبونو او سرکسونو کې د گټې اخيستلو لپاره امريکا ته صادر شوي دي. څرنگه چې دا اوبنان په الوتکو کې امريکا ته لېږدول شوي وو؛ ځکه نو د هر اوبن لپاره لگښت درې زره استراليايي ډالرو ته رسېدلی و، خو څرنگه چې پخوا هم وويل شول، د ۲۰۰۲ کال د جون په مياشت کې له سلو څخه زيات استراليايي اوبنان په سعودي عربستان کې وپلورل شول.

لنډه دا چې نن سبا اوبنان بيا د هغو څارويو په توگه چې يو وخت له هغو څخه د استراليا د مرکزي برخو په هکله په پلټنو او څېړنو کې کار اخيستل کېده، اوس يو ځل بيا د پاملرنې وړ گرځېدلي دي، خو د اوبنانو چلوونکي افغانان چې د استراليا په سوځنده بېدياوو کې يې کلونه کلونه مزلونه وهل او هر ډول زيارونه به يې گالل له هېره وتلي. يوازې د الیس سپرنګز د اورگاډي د سټېشن ترڅنګ د يو افغان او د هغه د اوبن مجسمه ليدل کېږي چې له ژېړو (Bronze) څخه جوړه شوې ده چې د افغانانو، د هغو د اوبنانو او د اورگاډي د هغه سټېشن چې د دوی په نامه يادېږي يادونه ژوندي

ساتي. هغه پخوانی اورگادی هم چې د افغانانو په نامه یادېږي د ښار په یو ګوټ کې د Ghan Preservation Society لخوا ساتل کېږي او زیات سیلانیان یې لیدنې ته ورځي. په Port Augusta کې هم د افغانانو په ویاړ یوه لوحه څړول شوې ده. د استرالیا د مرکزي برخې په زیاتو موزیمونو کې هم له افغانانو څخه پاتې کالي او نور شیان ساتل کېږي. همداشان د استرالیا په ځینو مرکزي سیمو کې یو شمېر ځایونه هم د هغو افغانانو په نومونو یادېږي چې له لومړنیو څېړونکو سره یې په دې سیمو کې زیارونه ګاللي دي. په دې لړ کې د بیجا غونډۍ Bejah Hill په لوبډیزه استرالیا کې، د حلیم غونډۍ په شمالي منطقه کې، د صالح چینې په شمالي منطقه کې، د صالح د کب نیولو ډنډونه په لوبډیزه استرالیا کې، د الانه غونډۍ Allanah Hill او د کامران شاه په شمالي منطقه کې د یادونې وړ دي. همداشان ایس سپرنګز ته نژدې یو شمېر غونډۍ شته چې د سعدالدین (Saddadeen Range) په نامه یادېږي. سعدالدین هغه افغان و چې په سیمه کې د سرو زرو له کانونو څخه د ګټې اخیستلو په زمانه کې به یې د اودناداتا Oodnadatta له ګودامونو څخه مالونه د سرو زرو د کانونو سیمو ته د ایس سپرنګز په شمال کې رسول او هره ورځ به له همدې غونډۍ څخه تېرېده. هغه وروسته بیا همدلته په ایس سپرنګز کې دېره شو. په دې وروستیو کې یو ښوونځی هم د ده په نوم نومول شوی دی. همداشان د ایس سپرنګز د ښار یوه برخه هم د ده په نوم یادېږي. په ایس سپرنګز کې زیاتې نورې ودانۍ او کوڅې هم شته چې د پخوانیو افغانانو په نومونو یادېږي، لکه د محمد کور Mahomet House، د خان کور Khan House، د محمد کوڅه Mahomet Street (د پیر محمد په ویاړ کوم چې د لومړنیو افغانانو څخه و چې مرکزي استرالیا ته راغی)، د خالق کوڅه Kharlic Street (د عبد الخالق په نامه د یو بل افغان په ویاړ) او د افغان سرک Ghan Road. له نورو هغو شیانو څخه چې له افغانانو څخه پاتې دي، یو ډول وایبې دي چې اوس یې په مرکزي استرالیا کې پراخه سیمه نیولې ده. افغانانو به له

دې وېشو څخه د اوبسانو د څرولو او مخصوصاً د اوبسانو د کتو (Saddles) په جوړولو کې کار اخیسته. وروسته بیا نورو استراليايانو هم خپلو څارويو ته د دې وېشو ورکول پیل کړل ځکه چې نو زیات رواج وموند. د خرماوودونو زړې د ځنگلونو د پراختیا د ځانگې لخوا له سعودي عربستان څخه جنوبي استراليا ته راوړل شول او د ۱۸۸۰ کال په لسیزه کې چې کرڼه په تجربوي ډول پیل شوه. داسې وایي چې د خرماوودونو کرڼه لومړی د افغانانو لخوا پیل شوه او وروسته هم کله چې د حکومت لخوا د دې ونو د رواجولو پروژه له ناکامۍ سره مخامخ شوه، افغانانو د دې ونو کرڼې ته دوام ورکړ.

د کرسټین سټیونز په وینا، که څه هم د دې افغانانو بچیان او لمسیان اوس هم حیاناکه، محافظه کاره او د جلا ژوند خوښونکي دي، خو بیا هم په ځینو سیمو کې له دوی سره تبعیضي چلند کېږي، خو هغه څه چې دوی په پوره باور ورباندې ویاري د دوی پخوانی میراث او د دوی پلرونه او نیکونه دي، چې د ژوند له ټولو ناخوالو سره سره چې په پوره مېړانې او عزت په دې هېواد کې ژوند کړی او له ویاړه ډکې کارنامې یې دوی ته په میراث پاتې دي.

په استراليا کې د افغانانو هېر شويو خدمتونو ته یو بل استراليايي لیکوال په دې وروستیو کې د صالح محمد هغه ماموریت په هکله چې څلور اوبان یې د استراليا د حکومت په نمایندگۍ د سعودي عربستان پاچا ته د تحفې په توګه رسولي او په دې توګه یې د استراليا او سعودي عربستان ترمنځ د ښو اړیکو ټینګېدو ته زمینه برابره کړې وه، داسې لیکلي دي: «صالح محمد په ۱۹۸۳ کال او څو کاله وروسته تر هغې چې زما او د ده لومړنۍ لیدنه شوې وه وفات شو. زه له ده سره په خبرو کې د ده له ادب څخه ډکو خبرو او له محبت او صمیمیت څخه ډکو کړو وړو تراغېزې لاندې راغلم. له ده سره په خبرو کې په دې ډېر ژر پوه شوم چې زه د استراليا د افغانانو د ګوتو په شمېر پاتې کسانو له یو شخصیت سره خبرې کوم، چې د استراليا د

تاریخ یوه مهمه ژوندۍ کړې، یې بللی شو. له بده مرغه چې د صالح محمد، د ده د پلار او د دوی په شان په زرگونو نورو افغانانو هغه ونډه چې دوی د ۱۸۲۰ لسیزې څخه را په دېخوا د استرالیا په پرمختګ کې لرلې، یا خو بېخي هېره شوې او که هسې نه وي، نو درناوی خو یې هېڅکله هم نه دی شوی. ما کله چې د استرالیا په ښوونځیو کې زده کړه کوله، هېڅکله هم د هغه مهم رول په هکله چې دې با غروره مسلمانانو افغانانو لوبولی، نه څه اورېدلي او نه څه لوستلي وو. زیاتو استرالیایانو د دوی په اړه هېڅ نه دي اورېدلي او دا د هغه ناوړه تعصب له امله ده چې تردې وروستيو پورې اروپایانو د نورو په مقابل کې درلود.

په استرالیا کې د ښوونځیو هر زده کوونکی د ۱۸۲۰ کال د Burke او Wills د تحقیقاتي سفرونو په هکله چې په مرکزي استرالیا کې یې سرته ورسول څه ناڅه پوهېږي. دوی په دې هم ښه پوهېږي چې اوبنان په خاص ډول د همدې څېړنو د سرته رسولو لپاره راوړل شوي وو او که اوبنان نه وای نو دا ډول څېړنې به تر زیاتو کلونو پورې سرته رسېدلي نه وای، خو په دې اړه چې همدا اوبنان د دوست محمد او احسان خان دوه تنو افغانانو لخوا چلېدل، حتی دېر صادق تاریخ پوهان هم پرې چوپه خوله پاتې دي. همدا شان Thomas Elder توماس ایلدر، د ده د هغه زیارونو له امله چې استرالیا ته یې د اوبنانو په راوړلو کې ګاللي وو، په ۱۸۷۲ کال د قهرمانۍ لقب تر لاسه کړ، خو هغه وفاداره افغانان چې دا اوبنان یې ساتل او ځینو یې لکه دوست محمد خپل ژوند هم په دې لاره کې له لاسه ورکړی و، چا یاد هم نکړل. دا یادونه په دې معنا نه ده چې ګویا د افغانانو په هکله به څه لیکل شوي نه وي. د استرالیا د هغه وخت په مجلو، راپورونو او نورو خپرونو کې دېر څه د افغانانو، د دوی د افغاني او اسلامي دودونو، زړورتیا، صداقت او وفاداریو په باب خپاره شول او زیاتو څېړونکو چې له دوی سره په سفرونو کې ملګري وو، د دوی د خدمتونو او دا چې څرنگه یې په زیاتو حالاتو کې د دوی ژوند ژغورلی و، پخپلو راپورونو کې یادونه کړې وه،

خوله دې ټولو سره سره په رسمي توګه د دوی د خدمتونو څرنگه چې بنایي
قدر داني ونه شوه.

دوی ټول عمر په دې هېواد کې زیارونه وګالل. دوی خو لاڅه چې حتی د
دوی بچیان هم د دې هېواد د تابعیت د پانې په اخیستلو بریالي نه شول. په
هر حال، دلته په استرالیا کې حتی تر اوسه هم ډېرې نښې پاتې دي چې په
چوپه خوله د دې مېرنيو افغانانو د سربښندنو، زیارونو، رښتینولیکو، صفا
او صمیمیت شاهدې ورکوي.»



د افغانانو کلتوري انحلال

له يو ځای څخه بل ځای ته د خلکو کډه کېدل د کډوالو په منونکي هېواد او پر هغه هېواد چې دا ډول کډوال يې له لاسه ورکړي دي، پر دواړو زيات اثر پرېږدي. دا ډول اغېزې له هر پلوه پخپله پر کډوالو هم د يادونې وړ وي. يو شی چې کډوال يې هرومرو له ځانونو سره نوي هېواد يا چاپېريال ته وړي، د دوی کلتوري مشخصات دي چې البته په منونکي يا مېلمه پال هېواد کې له شته کلتور سره چې لږ يا زيات ورسره توپير لري مخامخ کېږي. هر څومره چې د دې دوه کلتورونو ترمنځ توپير زيات وي، په هماغه اندازې د دواړو له تصادم څخه لاسته راغلې نتيجه هم د يادونې وړ وي. په هر حالت کې به کډوال مجبور وي چې يا د مېشته خلکو کلتور کټ مټ ومني (Assimilation) يا خپل کلتور کټ مټ وساتي او له مېشته خلکو څخه جلا پاتې شي (Isolation) او يا خپل کلتوري مشخصات څه وساتي او څه له لاسه ورکړي او په دې توگه له کلتوري پلوه له مېشته خلکو سره تطابق وکړي (Adaptation).

د نولسمې پېړۍ افغانان هم کله چې استراليا ته راغلل، نو په پوره ډول له يوه پردي کلتور سره مخامخ شول؛ دا ځکه چې د دوی دين، ژبې، کاليو، دودونو او حتی نژادي مشخصاتو، لکه رنګ او څېرې له استراليايي ټولنې څخه توپير درلود. افغانانو په استراليا کې د خپل ژوندانه په لومړيو زياتو کلونو کې د کلتوري جلاوالي (Isolation) پاليسي غوره کړه، خو وروسته بيا مخصوصاً کله چې دوی له استراليايي ټولنې څخه ودونه وکړل، د دوی بچيانو د نژدې يوې پېړۍ په مودې کې په کرارۍ سره خپل کلتوري مشخصات له لاسه ورکړل. لومړی يې کاليو، بيا يې ژبې ورپسې

بې دودونو او په پای کې يې مذهبي عقيدو بدلون وموند. هغو عواملو چې د افغانانو دې ډول کلتوري انحلال ته زمینه برابره کړه هغه د پېرزيات دي، خو موږ يې ځينو ته په لاندې ډول گوته نيسو.

۱. تر ټولو مهم عامل چې په استراليا کې يې د افغانانو په کلتور ناوړه اغېزه وکړه، د افغانانو په گډون د بهرنيانو او يا غيراروپايي کډوالو په مقابل کې د استراليا د هغه وخت د اوسېدونکو او حکومتونو تبعیضي چلند و چې وروسته بيا د سپينې استراليا (White Australia) د پالیسۍ په نامه ياده شوه او له ۱۹۰۱ کال څخه وروسته تر اويامي لسيزې پورې د استراليا حکومت د رسمي پالیسۍ په توگه پاتې شوه. د دې پالیسۍ له مخې چې لږ تر لږه تر دويمې نړيوالې جگړې پورې په ټول شدت سره روانه وه، د ټولو غيراروپايي خلکو په مقابل کې تبعیضي چلند روان و. د دې پالیسۍ له امله که څه هم د يوې مودې لپاره افغانان جلا پاتې شول او هڅه يې وکړه چې خپل کلتور خوندي وساتي، خو څرنگه چې د دوی کلتور ته په ښه سترگه نه کتل کېدل؛ ځکه نو د لومړي نسل افغانانو له مړينې وروسته د دوی بچيانو د پېر ژر له دې کبله چې د افغاني کلتور په ساتلو سره په ژوند کې له زياتو ستونزو سره مخامخ وو؛ ځکه نو خپل کلتور ته يې بدلون ورکړ.

۲. يو بل مهم عامل دا و چې استراليا ته يوازې نرينه افغانان راغلل او د دوی مېرمنې يا د کورنيو غړي ټول د دوی په اصلي ټاټوبي کې پاتې وو، دا ځکه چې نه دوی غوښتل چې خپلې کورنۍ له ځانه سره استراليا ته راولي او نه هم د استراليا حکومت دا اجازه ورکوله. دوی په لومړي سر کې دلته د کار لپاره راغلي وو. له دوی سره د کار درې کلن موقتي قراردادونه لاسليک شوي وو، خو کله چې وروسته بيا دوی د زياتې مودې لپاره دلته پاتې شول، نو د کورنيو د جوړولو په تکل کې شول. څرنگه چې له افغانستان څخه مېرمنو ته د راتگ اجازه نه ورکول کېده؛ ځکه نو ځينو يې په استراليا کې ودونه وکړل. د زياتو پوهانو په نظر دا ډول ودونه د کلتور د

انحلال ډېره ښه وسيله کېدای شي. د افغانانو لپاره هم دا د دوی د کلتور د له لاسه ورکولو پیل و. سره له دې چې د خپل ژوند په دوران کې دوی ډېره هڅه وکړه چې په بریالیتوب سره خپل کلتور خوندي وساتي، خو د دوی له مړینې څخه وروسته د دوی میندو استرالیایي ټولنې ته ورگډ شول؛ ځکه نو په چټکۍ سره یې هر څه له لاسه ورکړل.

۳. په نولسمې پېړۍ کې تخنیک، مخصوصاً د مخابراتو او مواصلاتو په برخو کې د نن په شان پرمختګ کړی نه و؛ ځکه نو افغانانو له خپلو کورنیو سره د لیکونو او یا ټیلیفون له لارې هېڅ ډول اړیکې نه درلودې؛ ځکه نو کوم وخت چې د دوی د کار د قرارداد له مودې څخه وروسته دوی خپل ټاټوبي ته ستانه نه شول، د دوی خپلوانو دوی مړه وشمېرل د مهاجرت لړۍ دوام ونه موند؛ ځکه نو دوی د خلکو خبره له پرديو او د دوی له کلتور سره په مقابلې کې یوازې پاتې شول. ما په بروکن هیل کې د شمر و په نامه د یوه افغان لور چې روزان نومېده ولیده. کله چې روزان افغانان د دوی په ملي جامو کې ولیدل، ډېره خوښه شوه او ویل یې چې له شپېتو کلونو وروسته یې د لومړي ځل لپاره بیا افغانان لیدلي دي. شپېته کاله له خپل کلتور څخه لرې پاتې کېدل زیاته موده وه. روزان او افغانانو دواړو په دې ژړل او خپه وو ځکه چې اوس نو روزان د خپل کلتور هر څه له لاسه ورکړي وو. روزان او د دې کورنۍ اوس عبسوي دین غوره کړی و. روزان ته د خپل پلار له پښتو ژبې څخه یوازې یوه جمله په یاد وه، خو په معنی یې هم نه پوهېده؛ ځکه چې د خپل پلار له مړینې څخه وروسته یې له افغانانو سره اړیکې شلېدلې وې.

۴. یو بل عامل چې په دې برخه کې اغېزمن گڼل کېدای شي، په استرالیا کې د افغانانو خوځنده او کوچیانې ژوند و. د نولسمې پېړۍ افغانان استرالیا ته له خپلو اوسنیانو سره راغلل. دوی به یوازې او یا په کوچنیو ډلو کې له یو ځای څخه بل ځای ته تلل او مالونه به یې وړل یا راوړل؛ ځکه نو حتی هغه افغانان چې د مېرمنو او بچیانو خاوندان هم وو، په یو ځای کې

استوگن نه وو او کله کله به له خپلو کورنیو څخه په میاشتو لري پاتې وو.
۵. یو بل نسبتاً مهم عامل په دې برخه کې دا و چې افغانان په هغه عمر کې د لته استرالیا ته راغلل چې د کار وړ وو. کله چې به دوی و د و نه و ته برابر بدل، نو د زیاتو عمر به له څلوېښتو کلونو څخه اوښتی و؛ ځکه نو د زیاتو به لا بچیان کوچیان وو چې پلرونه به یې مړه شول.

۶. پر دې ټولو سربېره، په استرالیا کې مېشته افغانان له یوې کورنۍ، قوم یا سیمې څخه نه وو، په بل عبارت دوی پخپل منځ کې هم یو اغېزمن او منظم ټولنیز نظام نه درلود او د دوی تر منځ اړیکې هغسې چې ښايي ټینګې نه وې، سره له دې چې دوی په جلا کلیو کې یو ځای ژوند کاوه او خپلې ټولې لاندې یې هم د پښتني جرګو له لارې حل کولې، په دې کې شک نشته چې افغانانو پخپله تر څو ژوندي وو خپل کلتور ټینګ وساته؛ دا ځکه چې یو خو دوی کوچیان وو او کلیوالي ژوند یې درلود او بل دا چې دوی په لوړ عمر کې استرالیا ته راغلي وو. زیات شمېر پوهانو د مهاجرو عمر او د دوی د تعلیم درجه د کلتوري انحلال په عملیې کې له مهمو عواملو څخه ګڼلې. د دوی په نظر عمر د کلتوري انحلال له عملیې سره معکوس او د تعلیم درجه ورسره مستقیم تناسب لري په دې معنی چې کوچیان او تعلیم یافته مهاجر خپل کلتور ژر له لاسه ورکوي، پخپله پر افغانانو دې دواړو عواملو مثبت اثر درلود؛ ځکه له یوې خوا د دوی عمر و نه و ته د راتګ په وخت کې زیات او له بل پلوه یې د تعلیم درجه ټیټه وه. حال دا چې د دوی د بچیانو لپاره شرایط پوره بل ډول شول او له همدې امله د کلتوري انحلال عملیه په هغو کې چټکه شوه.

له پورتنیو مطالبو څخه دا حقیقت په ښکاره ډول څرګندېږي چې د نولسمې پېړۍ افغانان تر پایه پورې له استرالیایي ټولنې څخه جلا پاتې شول؛ ځکه نو سره له دې چې شمېر یې زیات نه و، خو لږ تر لږه تر هغه وخته پورې چې دوی ژوندي وو، د دوی په کورنیو کې افغاني کلتور خوندي پاتې شو. د دوی مېرمنې او بچیان ټول مسلمانان وو. یوازې په پښتو او یا لږ تر لږه په

پښتو او انگرېزي او حتی خپلو محلي ژبو غږېدل او پښتني دودونه او اسلامي مراسمي يې ټول پر ځای کول. د دوی په کليو کې ژوند کټ مټ د افغانستان کليوالي ژوند ته ورته و، هر کلي یو جومات درلود، نړینه به د ورځې له پلوه په جومات کې راغونډېدل، ښځې به د مېړونو په غیاب کې له کورونو څخه نه وتلې او له پردیو نړینه وو څخه به یې مخونه پټول، ټول اسلامي احکام لکه لمونځ، روژه او نور یې پر ځای کول، په اخترونو کې به یې نوې جامې اغوستې او د یو بل کورونو ته به تلل او ټولو بچیانو یې افغاني او اسلامي نومونه لرل، خو خبره دا وه چې کله دوی مړه شول، نو هر څه په بدلېدو شول. د دوی مېرمنې او بچیان بېرته استراليايي ټولنې ته ورغلل؛ ځکه نو په تدریجي ډول او چټکۍ سره یې خپل ټول افغاني کلتوري خصوصیات له لاسه ورکړل. عجیبه خبره خو دا ده چې د افغانانو زیات شمېر بچیان په دوهم او حتی درېیم او څلورم نسل کې سره له دې چې خپل کلتوري خصوصیات یې هم له لاسه ورکړي، خو بیا هم پخپل افغاني نسب ویاري او درناوی یې کوي. د زیاتو په نومونو کې یې همدا اوس هم د خان ټکی لیدل کېږي او حتی یو شمېر یې ځانونه مسلمانان بولي که څه هم په اسلامي احکامو نه پوهېږي. د دې کار یو عامل ممکن دا وي چې د افغانانو دا بچیان د استراليا په تور پوستو پورې اړه لري. له یوې خوا د دوی یو شمېر د هغو ظلمونو له امله چې سپین پوستو پر دوی باندې زغملي له هغو څخه کرکه لري او له همدې کبله کله ناکله حتی د عیسویت د دین له منلو څخه هم ډډه کوي. له بل پلوه دوی افغاني کلتور د تور پوستو له کلتور څخه لوړ بولي ځکه نو پر هغه باندې ویاري.

لنډه دا چې که څه هم د افغانانو بچیانو خپل زیات کلتوري خصوصیات لکه ژبه، دین، جامې او دودونه هر څه له لاسه ورکړي، خو بیا هم د افغانانو ځینې ځانګړي خصوصیات په هغو کې پاتې دي چې له نورو څخه توپیر لري. یوې استراليايي مېرمنې چې له افغانانو سره نژدې اړیکې لري راته وویل چې دا یو وخت له خپلو بچیانو سره په مرکزي استراليا کې د الیس

سپرنگز Alice Springs ښار ته تللې وه. وايي چې «زه د افغانانو په باب د معلوماتو د راغونډولو په هيله يوه سړي ته چې د خپل کور مخې ته په جوکۍ ناست و ورته دې شوم او له هغه څخه مې وغوښتل چې په دې ښار کې چې پخوا د افغانانو د استوگنې لوی مرکز و، د هغوی هديره راته وښيي» دا وايي چې «له ما سره زما بچيان هم وو. نوموړي سړي موږ خور و ته وبللو چې هر څه خواره مو وخوړل بيا يې نو ماته وويل: راځه چې اوس د افغانانو هديره درته وښييم». په گډه د هديرې په لور روان شولو. هغه په لاره کې له ما څخه وپوښتل چې د افغانانو هديرې ته څه کوې. ما ورته وويل چې زه له افغانانو او د دوی له تاريخ سره په استراليا کې مينه لرم. له زيات شمېر افغانانو سره پېژندگلوي لرم او اوس چې دلته راغلې يم، نو غواړم چې له وخت څخه په گټې اخيستلو سره د دوی هديره وگورم. نوموړی سړی ډېر خوښ شو او ما ته يې ويل چې دی پخپله هم د هماغه افغانانو له بچيانو څخه دی. ما ورته وويل چې زه لا پخوا هم په دې پوه شوي يم چې دی افغان دی. هغه سړي له ما څخه وپوښتل چې څرنگه پوه شوي يم چې دی افغان دی. ما ورته وويل چې زه ستا له مېړانې او مېلمه پالنې څخه پوه شوم چې ته افغان يې؛ ځکه دا هغه خصوصيات دي چې يوازې افغانان يې لري او د استراليا په نورو وگړو کې نه ليدل کېږي.

استرالیا ته د افغانانو د هجرت دوهم پړاو

له ۱۹۲۰ کال څخه را وروسته، استرالیا ته د موټرو په رسېدو سره دې هېواد ته د افغانانو راتګ په تپه ودرېد. له دې وخت څخه وروسته هغه ډله افغانان چې ځوانان وو، خودلته په استرالیا کې ورته د کار موندل ګران وو او ودونه یې هم نه لرل، هغوی بېرته خپل هېواد ته ستانه شول، خو یو زیات شمېر افغانان کومو چې دلته خپلو ځانونو ته د مناسب کار بندوبست کړی و، یا یې دلته ودونه او بچیان لرل او یا د زیات عمر وو او له فزیکي او اقتصادي پلوه یې هېواد ته د تللو امکانات نه لرل همدلته په استرالیا کې پاتې شول، خو چې هر څه وو لږ تر لږه له دې نېټې (له ۱۹۲۰ کال) څخه وروسته د شپېتو کلونو لپاره استرالیا ته د افغانانو مهاجرت بند شو او کرار کرار هغه خلک چې پخوا دې هېواد ته تللي وو له خلکو هېر شول.

استرالیا ته د افغانانو د هجرت دوهم پړاو هغه وخت پېل شو چې د ۱۹۷۸ کال د اپریل د میاشتې له خونړۍ کودتا څخه وروسته کمونستانو په افغانستان کې سیاسي قدرت ترلاسه کړ او په میلیونونو افغانان د دوی د ظلمونو او نارواوو له امله د نورو هېوادونو په لور هجرت ته اړ شول. په دې مهاجرو کې چې شمېر یې یو وخت په پاکستان او ایران کې نژدې شپږ میلیونه اټکل شوی و، اکثریت خلک له کلیو او یو لږ شمېر له ښارونو څخه وو. ښاري مهاجرو ته په پاکستان او ایران کې ژوند د څو عواملو له امله ډېر ګران و. له ټولنیز پلوه دوی ته ګرانه وه چې د مهاجرو په کمپونو او یا کلیو کې ژوند وکړي. په ښارونو کې ژوند بیا له اقتصادي پلوه ګران وو؛ ځکه لومړی خو په ښارونو کې د ملګرو ملتونو د راشن له ترلاسه کولو څخه محروم پاتې کېدل او دوهم دا چې د پاکستان په ښارونو کې د ژوند

سطحه د افغانستان د ښارونو په پرتلي لوره وه؛ ځكه نو د زيات لگښت غوښتنه يې كوله، حال دا چې د مهاجرو زيات شمېر له محدودو مالي امكاناتو سره د خپل هېواد پرېښودلو ته اړ شوي او سربېره پر دې دوى ته په پاكستان او ايران كې د كار امكانات هم ډېر محدود وو. له بل پلوه سياسي چاپېريال هم د دوى د اوسېدو لپاره مساعد نه و. قدرت ټول د بنسټپالو ډلو په لاس كې و چې د وخت له حالاتو سره سم د پاكستان او ايران او حتى لوېديزو هېوادونو حكومتونو هم ترې ملاتړ كاوه؛ ځكه نو له افغانستان څخه د ښاري مهاجرو لپاره د سياسي ژوند او فعاليت ماحول هم ډېر تنگ و. د دې ټولو محدوديتونو ترڅنگ لوېديزو هېوادونو ته د تگ راتگ امكانات ډېر زيات وو او افغانان په زياتو هېوادونو كې په ورين تندي منل كېدل او وروستۍ خبره يې هم دا چې د لوېديزو د شنو او سرو بڼو نو د ليدلو لپاره تلوسه هم له افغانانو سره زياته وه. خلكو د دې جنتونو په هكله زيات څه اورېدلي وو؛ ځكه يې نو هلته د ورتگ لپاره امكانات لټول. لوېديز ته د تگ لړۍ لومړۍ په هند او پاكستان كې د مېشته مهاجرو لخوا پيل شوه، خو وروسته بيا چې د خلكو خبره نورو هېوادونو ته د ورتگ لاره خلاصه شوه، نو لوېديز ته د مهاجرت مينه والو د هر عامل له امله چې وو په هېواد كې د ننه دغه هېوادونو ته د سفر پلان جوړ كړي. خپل مالونه او جايداونه به يې په هره بيه چې وو وپلورل او هند يا پاكستان ته به په كډه شول، ځينې خو به د جغرافيايي نږدېوالي له امله لومړۍ ايران ته ولاړل او له هغه ځايه به بيا پاكستان او يا هند ته چې لوېديز ته د ورتگ امكانات په كې زيات وو ورغلل او له دې هېوادونو څخه به يې بيا په لوېديز كې مطلوب هېواد ته د ورتگ په لټه كې شول. دې ډله افغانانو په هند او يا پاكستان كې اوسېدل نه غوښتل. په لومړي سر كې كله چې غرب ته د مهاجرت امكانات زيات وو، نو دا ډله خلك به د لنډې مودې لپاره په هند يا پاكستان كې پاتې شول، خو وروسته بيا چې د مهاجرو شمېر زيات او د تگ امكانات په محدودېدو شول، نو په هند يا پاكستان كې د دوى د

پاتې کېدو موده هم اوږده شوه. په دې توگه چې په وروستيو کلونو کې به دا ډول خلک حتی د کلونو لپاره بهر ته د تگ په نيت په هند يا پاکستان کې پاتې شول.

سډني ته د راغلو مهاجرو د سروې له مخې د ۱۹۸۰ او ۱۹۹۰ په لسيزو کې په سلو کې ۵۲ مهاجر له کمونستي رژيم سره د مخالفتونو په سلو کې ۲، ۲۲ وسله والو پوځونو ته د دوی او يا د دوی د زامنو د جلبولو، په سلو کې ۱۳ د اقتصادي کمزورتيا، په سلو کې ۵، ۱۳ د کورنۍ له غړو سره د يو ځای کېدو او پاتې نور يې د ځينو نورو عواملو له امله د هېواد پرېښودلو ته اړ شوي وو، سره له دې چې په زياتو حالاتو کې ممکن څو علتونو د خلکو په دا ډول تېښتې کې برخې لرلې وي.

په لومړي سر کې د دې مهاجرو زيات شمېر د امريکا او اروپا پر لور و خوځېدل، خو وروسته بيا چې د دوی شمېر په زياتېدو شو، نو نورو هېوادونو ته يې هم مخه شوه. په کال ۱۹۸۰ کې په ملگرو ملتونو کې د مهاجرو عالي کمشنري د استراليا په گډون له زياتو هېوادونو څخه د افغان مهاجرو د منلو غوښتنه وکړه، د همدې غوښتنې له مخې د استراليا حکومت هم د هماغه کال د اگست په مياشت کې د افغانانو د منلو پرېکړه وکړه او استراليا ته د راتلونکو مهاجرو په کلني شمېر کې يې د افغانانو لپاره هم جلا ونډه وټاکله. سره له دې چې دا ونډه د هغه شمېر افغانانو په پرتلې چې په نورو هېوادونو لکه امريکا، جرمني او کاناډا کې ومنل شول ډېره کوچنۍ وه. له هند يا پاکستان څخه استراليا ته د مهاجرت عوامل هم زيات وو. د سډني د مهاجرو د څېړنې له مخې د ۱۹۸۰ او ۱۹۹۰ په لسيزو کې په سلو کې ۲، ۲۰ دا ډول مهاجر د اقتصادي عواملو له امله، په سلو کې ۵، ۱۵ په افغانستان کې د جگړې د اوږدېدو او د سولې د ټينگېدو لپاره د هيلې له لاسه ورکولو له امله، په سلو کې ۳، ۲۳ د خپلوانو د هڅونې له امله او يوازې په سلو کې ۲، ۵ په دې هېوادونو کې د امنيت د نشتوالي له امله د پورتنیو هېوادونو پرېښودلو ته اړ شوي وو، حال دا چې په سلو کې

۲۴، ۹ مهاجرو څرگنده کړه چې دوی له لومړي وخت څخه په هند یا پاکستان کې د پاتې کېدو لپاره هغو هېوادونو ته ورغلي نه وو. همدا ډله خلک وو چې د ډېرې لنډې مودې لپاره په نوموړو هېوادونو کې پاتې شول. کله چې له همدې مهاجرو څخه استرالیا ته د دوی د راتګ په هکله وپوښتل شول، نو په سلو کې ۷۲، ۹ تنو یې له خپلوانو سره د یو ځای کېدو عامل وړاندې کړ، په سلو کې ۱۵، ۹ تنو بیا وویل، چې دوی یوازې غوښتل چې بهر ته ولاړ شي؛ ځکه نو د استرالیا په ټاکنه کې کوم خاص عامل د دوی په نظر کې نه و. تر منځ شوي پروګرام لاندې لومړۍ ډله افغانان په ۱۹۸۰ کال او پوره شپېته کاله وروسته له هغه وخت څخه چې استرالیا ته د افغانانو مهاجرت په تېره درېدلې وو استرالیا ته راغلل، شک نشته چې له دوی څخه پخوا هم څو تنه افغانان د کولمبو د پلان تر پروګرام لاندې، چې افغانستان او استرالیا یې غړیتوب درلود، د انګرېزي ژبې د زده کړې لپاره استرالیا ته راغلي او له هغو څخه څو تنه دلته پاتې شوي وو، خو تر یو منظم پروګرام لاندې او د پناه غوښتونکو په توګه استرالیا ته د افغانانو راتګ هماغه له ۱۹۸۰ کال څخه پیل شو چې تر نن پورې یې لږۍ تر مختلفو پروګرامونو لاندې روانه ده. له ۱۹۸۰ کال څخه د ۱۹۹۸ کال تر نیمايي پورې ټول ۷۰۲۲ تنه افغانان په استرالیا کې ومنل شول، چې البته دا شمېر په هماغه موده کې استرالیا ته د راغلو ټولو مهاجرو په سلو کې له ۱، ۳۸ څخه نه زیاتېده. د دې مهاجرو زیات شمېر (۶، ۴۹٪) په نیو ساوت ویلز او په خاصه توګه د سدني په ښار کې دېره شول. استرالیا ته د راغلو مهاجرو افغانانو شمېر په ټولو کلونو کې یو شان نه و. تر ټولو لږ شمېر یې په ۸۱-۱۹۸۰ کال کې ۳۵ تنه او تر ټولو زیات شمېر یې په ۹۲-۱۹۹۱ کال کې ۹۹۹ تنه و. دا هم باید ووايو چې له پورته مهاجرو څخه په سلو کې له ۸۳ څخه زیات یې د بشري او یا پناه غوښتونکو تر پروګرامونو لاندې په استرالیا کې منل شوي وو. په ۱۹۹۲ کال د سدني پر افغان مهاجرو د دې اثر د لیکوال د یوې علمي څېړنې له مخې د دې ښار له افغاني مهاجرو څخه په سلو کې ۹، ۵۹ له پاکستان،

۲۴، ۲ له هند، ۵، ۱ له ايران، ۸، ۲ له افغانستان او ۷، ۲ له نورو هېوادونو لکه فرانسې، ايټاليې، امريکا، روسيې، جرمني او تایلند څخه دلته استراليا ته راغلي وو. د همدې څېړنې له مخې دا مهاجر استراليا ته له راتگ څخه پخوا لږ تر لږه د درې مياشتو او زيات تر زياته د څوارلس کلونو لپاره په پورتنیو هېوادونو کې پاتې شوي وو، له دې مهاجرو څخه د دوی اکثريت (۸۱، ۳٪) استراليا ته له راتگ څخه پخوا يوازې په يو بل هېواد کې پاتې شوي وو، حال دا چې ځينې نور يې بيا په دوه (۱۵، ۵٪) او حتی زياتو (۳، ۱٪) هېوادونو کې د څه مودې لپاره پاتې شوي وو. د افغان مهاجرو زيات شمېر د دې علمي څېړنې په موده کې د سډني او ملبورن په ښارونو کې دېره شوي وو. په بل عبارت د ۱۹۸۰ او ۱۹۹۰ په لسيزو کې هر کال په سلو کې له ۷۵ څخه تر ۹۰ پورې استراليا ته نوي راغلي مهاجر د سډني او يا ملبورن ښارونو ته تللي وو.

له بله پلوه د دې پړاو افغان مهاجرين د پخوانیو مهاجرينو په پرتلې، چې ټول له کليو څخه استراليا ته راغلي وو، ټول ښاري مهاجرين وو. په بل عبارت د ۱۹۸۰ او ۱۹۹۰ لسيزو له مهاجرينو څخه چې استراليا ته راغلي وو، په سلو کې نژدې ۹۷ يې په ښارونو کې زېږېدلي او په سلو کې نژدې ۹۱ يې د خپل ژوند له پنځو څخه تر لس کلونو پورې په ښارونو کې تېر کړي وو، چې په هغو کې هم د کابل ښار ونډه ډېره زياته وه. دا خلک د دوی د هجرت په لومړي هېواد (پاکستان، هند او ايران) کې هم په ښارونو کې اوسېدلي وو. (۹۲، ۲٪) چې په هغو کې هم د پېښور (۳۳، ۵٪) اسلام آباد (۲۲، ۳٪) او نوي ډيلي (۲۴، ۹٪) ونډه د پاملرنې وړ وه.

د عمر له پلوه دا مهاجرين هم د لومړي پړاو د مهاجرينو په شان د ځوان عمر خاوندان وو. د ۱۹۹۲ کال د سرشمېرنې د احصائیو له مخې د افغان مهاجرينو د کورنیو د مشرانو منځنۍ عمر په نيو ساوت ويلز کې ۲۹، ۳ کاله او د ټول افغان مهاجرينو لپاره ۲۳ کاله و، حال دا چې د هغه په پرتلې منځنۍ عمر د استراليا د ټول نفوس لپاره ۳۲ کاله وو. دا څرگنده توپير دوه

علتونه درلودل، یو دا چې په افغانانو کې د ماشومانو شمېر زیات وو او بل دا چې له افغان کورنیو سره د دوی مشران او زار په استرالیا ته را نه غلل. د دواړو ډلو مهاجرینو ترمنځ یو بل توپیر هم دا و چې پخوا مهاجرین یوازې نارینه استرالیا ته راغلل، حال دا چې د نوي پړاو مهاجرین ټول له خپلو مېرمنو او بچیانو سره مهاجر شول. د شته احصائیو له مخې د ۱۹۸۰ او ۱۹۹۰ لسیزو په مهاجرو کې د ښځو شمېر د نرینه وو په پرتلې زیات وو (د ۹۸، ۹ نرینه وو لپاره د ښځو شمېر د ۱۹۹۲ کال د سر شمېرنې له مخې سل تنه وو).

استرالیا ته د ۱۹۸۰ او ۱۹۹۰ په لسیزو کې د راغلیو مهاجرو یو بل ځانګړی خصوصیت د دوی زده کړې دي. د ۱۹۹۲ کال د سر شمېرنې له مخې له هغو مهاجرو څخه چې په افغانستان کې زېږېدلي وو لږ تر لږه په سلو کې ۲۷، ۸ یې د دولسم ټولګي د فراغت سند تر لاسه کړی او یا یې ترې پورته زده کړه کړې وې. که څه هم دا شمېر د استرالیا د ټول نفوس (۳۵، ۴٪) په پرتلې ټیټ و، خو د ځینو نورو پرمختیايي هېوادونو لکه لبنان (۱۵، ۲٪) او ویتنام (۱۲، ۳٪) خورا لوړ او د پاملرنې وړ و. سره له دې چې د دوی زیات شمېر له خپلو زده کړو څخه په استرالیا کې څرنگه چې ښایي ګټه وانه خستله؛ دا ځکه چې له بهر او مخصوصاً افغانستان څخه د فراغت تر لاسه شوي سندونه په استرالیا کې نه منل کېږي. بل لوی کړاو، چې افغانان ورسره مخامخ وو ژبه وه؛ ځکه افغانان څرنگه چې ښایي په انګریزي ژبه نه پوهېدل او له دې امله یې له نورو استرالیایانو سره سیالي کولای نه شوه. په بل عبارت استرالیا ته له راغلو افغانانو څخه یوازې په سلو کې ۹، ۳ یې د راتګ په وخت کې یو څه انګریزي ژبه زده وه.

په عمومي ډول استرالیا ته راغلي دویمه ډله افغانان د لومړۍ ډلې په پرتلې له استرالیایي چاپېریال او ټولنې سره د تطابق په برخه کې له لږ شمېر کړاوونو سره مخامخ شول. په دې برخه کې اساسي عوامل دا و، چې لومړی خو اوس د مهاجرو پر وړاندې د استرالیا د حکومت سیاست پوره بدل

شوی او اوس نو هغه د سپینې استرالیا پالیسي لکه څرنګه چې له ۱۹۰۱ کال څخه را په دېخوا په رسمي ډول روانه وه. په دې هېواد کې نه چلېږي، د ملي او بین المللي شرایطو د پالیسي د ۱۹۷۰ لسیزې له نیمايي څخه وروسته بنده شوه او پر ځای یې د ګڼ ملتیتي یا Multiculturalism پالیسي په هېواد کې روانه ده، چې د هغې له مخې له هېچا سره تبعیضي چلند روانه ګڼل کېږي او که څوک ترې سرغړونه وکړي، نو جزا هم ورکول کېدای شي. بله بې دا چې د دویمې ډلې افغانان ښاري خلک دي. دوی په ښارونو کې په ژوند کولو سره د دې ډول ژوند په خصوصیاتو، چې د استرالیا ټولنه یې هم یوه نمونه ده پوره اشنا دي. دوی له داسې یو چاپېریال څخه دلته راغلي دي، چې هلته د مختلفو قومونو خلک اوسېدل؛ ځکه نو له هر ډول خلکو سره د ژوند پوره تجربه لري. وروسته بیا دوی له خپل هېواد څخه هند، پاکستان او یا ایران ته ولاړل. هلته هم د یوې مودې لپاره په ښارونو کې واوسېدل او په دې ډول دوی په بهرني هېواد کې هم د اوسېدو تجربه ترلاسه کړه. وروستی خبره هم دا چې په استرالیا کې طبیعي او ټولنیز چاپېریال د نورو اروپایي هېوادونو او حتی امریکا په پرتله توپیر لري؛ دا ځکه چې لومړی خو دا هېواد له جغرافیایي پلوه په اسیا پورې اړه لري او د خلکو خبره د اسیا د لویې وچې خوی او بوی پکې زیات لیدل کېږي. دویم دا چې دا هېواد ډېر پراخه دی او له همدې کبله د ښاري او کلیوالي ژوند ټول ډولونه پکې لیدل کېږي، په بل عبارت هر څوک کولای شي د ځان د ژوند لپاره په کې مناسب ځای ومومي.

پورتنی مطالب په دې معنی نه دی، چې گویا افغان مهاجر په استرالیا کې له هېڅ ډول خنډونو سره مخامخ نه دي، هسې خو هجرت او بېځایه کېدل حتی که د یو ښار له یوې څنډې څخه بلې برخې ته هم وي له ځان سره کړاونه لري او یو وخت غواړي ترڅو خلک له نوي چاپېریال سره ځانونه بلد کړي. زیات پوهان په دې عقیده دي، چې د هجرت د مسافې په زیاتېدو سره معمولاً د مهاجرو کړاونه هم زیاتېږي دا ځکه چې په دې حالت کې د

طبیعی او ټولنیز چاپیریال توپیرونه هم د اصلي ټاټوبي په پرتله په زیاتېدو وي.

په استرالیا کې د هر بل مهاجر په شان د افغان مهاجرو یوه ستونزه، خو دا وه چې دوی له خپل ټولنیز چاپیریال څخه لرې شول. دوستان او خپلوان ور څخه پاتې شول او په یوه نوې چاپیریال کې له داسې خلکو سره چې له کلتوري پلوه یې له دوی سره پوره توپیر درلود مخامخ شول. له چاپیریال سره په تطابق کې دوی ته لوی ځنډ د دوی ژبه وه؛ ځکه په دې هېواد کې ژبه انگرېزي وه او د افغانانو چې څنګه بنایي انګرېزي زده نه وه، له دې امله دوی د خپل راتګ له لومړۍ شېبې څخه د زده کړې، کار موندلو او حتی د ورځني ژوند په چارو کې له ځنډونو سره مخامخ شول. دې کار په اقتصادي او ټولنیزو ستونزو سربېره دوی تر روحي فشار لاندې هم راوستل. د دې ډلې افغانانو دوهمه لویه ستونزه دا وه، چې د دوی د زده کړو اسناد دلته په استرالیا کې په رسمیت ونه پېژندل شول؛ ځکه نو دوی دې ته اړ شول، چې یا خو د انګرېزي ژبې له زده کړې څخه وروسته نوې زده کړه وکړي او یا خو د ټیټې سويې کارونو ته غاړه کېږدي. بله ستونزه د دوی لوړې غوښتنې او توقعات وو. دوی زیات شمېر پرته له کومې لومړنۍ څېړنې دې هېواد ته مهاجر شول، په دې ډول چې زیات شمېر یې حتی په دې نه پوهېدل، چې استرالیا څه ډول هېواد دی، چېرته پروت دی، څوک په کې ژوند کوي، څه ډول تاریخ لري او څه شیان پکې موندل کېږي؟ له دوی څخه یو شمېر چې ژوند یې له خطر سره مخامخ و او یا تر سخت اقتصادي او یا سیاسي فشار لاندې وو، غوښتل یې چې هر چیرته وي، خو مقصد له روانو ستونزو څخه وژغورل شي. بلې ډلې چې د لوېدیځو د شنو او سرو بڼو په هکله یې زیات څه اورېدلي او دې جنتونو ته د رسېدو لپاره لېواله وو، داسې انګېرله چې مقصد یو ځل د لوېدیځو هر هېواد ته چې وي ځانونه ورسوي، نو بیا به خدای (ج) هر څه سم کړي، خو له بده مرغه چې واقعیت بل ډول و. دلته آزاده ټولنه او د سیالۍ دنیا وه؛ ځکه نو دوی دې ته اړ شول، چې د کار د موندلو لپاره

نورو سره سيالي وکړي، حال دا چې دوی د دې هېواد له پخوانيو اوسېدونکو سره چې ژبه يې زده وه، همدلته يې زده کړې ترسره کړې او د کار تجربه يې درلوده، د دې ډول سيالي توان نه درلود؛ ځکه نو له دوی څخه يوه ډله ځوانان چې د لږ عمر خاوندان وو او امکانات ورته برابر وو، په زده کړو بوخت شول او پاتې نور يې يا خو په ډېر عادي کارونو بوخت شول او يا خو يې دا غوره وگڼله، چې تر پايه پورې يې روزگاره پاتې شي او د وزگارانو په ډېرو لږو پيسو، چې د حکومت لخوا ورکول کېدې شپې ورځې تېرې کړي.

له بده مرغه چې دا ډله افغانان هم د لومړۍ ډلې افغانانو په شان د خپل کلتور د ساتنې لپاره امکانات په اختيار کې نه لري، ځينې خولاد دې خبرې هېڅ خيال هم نه ساتي. رښتيا خبره يې دا ده چې نن سبا د دوی د کلتور د له لاسه ورکولو امکانات له پخوا څخه ډېر زيات دي. په پخوا وختونو يعنې نولسمې پېړۍ کې افغانان به په جلا کليو کې اوسېدل او د استراليا له اروپايي ټولنې سره يې اړيکې ټينگې نه وې او د اړيکو د ټينگولو امکانات او وسايل هم ډېر محدود وو، خو اوس دوی په ټولنه کې له اروپايي الاصله استراليايانو او نورو سره گډ ژوند لري. ماشومان يې ښوونځيو ته ځي او له ټلوېزيون، راډيو او نورو وسايلو څخه گټه اخلي. په لنډ ډول د کلتور د له منځه تللو عمليه په اوسنيو افغانانو کې د پخوانيو په پرتلې ډېره چټکه ده. اصلي خبره دا ده چې د پخوانيو افغانانو لپاره د دوی د کلتور ساتنې تر هر څه زيات اهميت درلود. دوی پخپلو اسلامي عقايدو او د پښتونولۍ پر اساساتو ټينگ ولاړ وو او د ساتنې لپاره يې د هر ډول قربانۍ ورکولو ته تيار وو، د دوی مېرمنې ټولې له تور پوستو او يا اروپايانو څخه وې، خو چې کله يې له دوی سره ژوند غوره کړ، نو تر پايه په اسلامي او پښتني دودونو ټينگې ولاړې پاتې شوې. په داسې ډول چې ځينې دا ډول کلتوري مميزات لکه مېلمه پالنه او نور حتی د دوی په څلورم نسل کې هم ليدلای شو، خو په ډېرې خواشينۍ سره چې په اوسنيو افغانانو

کې واقعیت په کلي ډول د دې پر خلاف دی. اوسني افغانان د ژبې، سیمې، مذهب او سیاست له پلوه په مختلفو ډلو وېشل شوي دي او ژوند یې په مادیاتو ولاړ دی او د زیاتو لپاره د کلتور د ساتنې اهمیت په درېیمه او یا څلورمه درجه کې راځي. ځینې خولا پخپل پخواني کلتور ملنډې وهي او پخپل هویت شرمېږي. د حیرانتیا خبره نه ده، چې که دا لړۍ همدا سې روانه وي، نو لږ تر لږه په درېیم نسل کې به د افغاني کلتور ټولې نښې له استرالیا یې ټولنې څخه ورکې شي. یو علت یې هم دا دی چې له بده مرغه په استرالیا کې افغاني ټولنې د خپل کلتور د ساتنې لپاره ډېر لږ څه ترسره کړي دي. اصلاً په کورنیو کې په خاص ډول او په ټولنې کې په عمومي ډول د یووالي او پیوستون کړۍ، چې د افغاني ټولنې ځانګړی خصوصیت و شلېدلې ده. دلته هېڅ داسې هڅه چې ګوندې د افغانانو ویارلی کلتور له ورکېدو څخه وژغوري نه لیدل کېږي. دا ښکاره خبره ده چې نن سبا موږ په یو ویشتمه پېړۍ کې ژوند کوو؛ ځکه نو د مسلط کلتور له سېلاو سره په مقابله کې د خپل پخواني کلتور ساتنه به څه آسانه کار نه وي، خو ځینې ټولنې شته چې حتی په همدې طوفاني شرایطو کې یې هم خپل کلتوري ځانګړي خصوصیات څه ناڅه ژغورلي او ساتلي دي.



Book Name	Afghans in Australia
Author	Prof Hamidullah Amin
Publisher	Afghanic
Published	2016, Second Edittion
Copies	500
Printed at	Sahar Printing Press

ISBN 978-9936-620-33-9